. محوث في تاريخ الحصارة الاسلامية

مجموعة البحوث التى ألقيت في سندوة الخضارة الاسلامية في ذكرى الأستاذ الدكتور أحمس فكرى من روم المراد ١٩٧٦)

T...

مؤسسة شباب الجامعة ٤٠ شارع الدكتور مصطفى مشرفة تليفاكس: ٤٨٣٩٤٧٢ إسكندرية

كان الاستاذ الدكتور احمد مكرى مشلا أعلى للعالم الباحث ، والاستاذ الجامعي الإصبله فالمه جانبي بحوثه القيمة ودراساته المثمرة التي تجساورت شهرتها الآماق، ولاتت انتشارا واسم النطاق ، كان يحظى باسمى تقدير في المعافل العلمية العالمية ، وكان المنه يتردد بين الشتغلين بالآثار الاسسلامية نى المشرق والمغسسرب على السسواء، ثم انه كان مؤسسا لمترسة الإثريين الاسلاميين في مصر والعالم العربي ، واليه يرجع الفضل في تكوين اجيال من الباحثين في التاريخ والحضارة الاسلامية ، انتهجوا نهجسه ، وواصلوا مسيرته ، ومن هذا اتفق مريدوه وتلاميذه على اقامة هذه الندوة في ذكـراه العطرة وماء لما قدمه لهم ولوطنهم وللانسانية جمعاء • ولم يتردد هؤلاء وغي مقدمتهم احد سعد زغسلول عبد الحمسيد عميد كلية الآداب السابق ، و احد مختار العبادي رئيس قسم التاريخ السابق ، و احد حسن امسن رئيس اتحاد المؤرخين العرب و ١٠٠٠ جوزيف نسيم يوسف استاذ تاريخ المصور الوسطى من اعداد الندوة العلمية المخصصة لاحيساء نكرى عالمنسا الراحل والتي شاركت مي تنظيمها كل من جامعة الاسكندرية واتحاد المؤرخين المسرب ، ودعى اليها عسد كبير من الباحثين المتخصصين في الدراسات التاريخية والأثرية الاسلامية في مصر والعالم العسريي ٠

وهذا الكتاب الذي نقدمه للقارى، هسسو حصيلة البحوث التي القيت لمي « ندوة الحضارة الاسلامية » وكان المتفق عليه ان تتولى جامعة الاسكندرية طباعة هذه الابحاث على نفقتها الخاصة ، وبالفعل شرعت مطبعة الجامعة في ذلك ، وتم طباعة بحثين منها ، الا أن طباعتهما استغرق مدة طويلة الامسر

الذى دعسانا الى سحب هده الابحاث جميعها وطباعتها مى مؤسسة شباب الجامعة ، حتى تشهد النور فى وقت مناسب ٠٠

رحم الله أستاذنا الدكتور احمد مكرى ، وطيب ثراه ، وجمل جنة الخاد مثراه .

تلميده د السيد عبد العزيز سالم ستاذ التاريخ الاسسلامي والحضارة ورثيس تسم التاريخ والآثار ندوة الحضارة الاسلامية في ذكرى الدكتور احمد فكرى ١٦ - ٢٠ اكتوبر ١٩٧٦

المؤثرات الاسلامية على الفن الرومانسكى في اوروبا الغربية ، كما نراها في اعمال الدكتور احمد فكرى للدكتور سمد زغالول عبد الحمديد

(بحث مقدم الى ندوة الحضارة الاسلامية الذي تقيمها كلية الآداب بجامعه الاسكندرية في الفتسسرة من ١٩٧٦/١٠/١٦ الى ١٩٧٦/١٠/٢٠ بمناسبة الذكرى السنوية الاولى لوفاة الدكتور احمد فكرى)

الاستاق الزاحك :

باحث ملتزم ، ومعلم صاحب مدرسة :

جبل هوى فارتجت الدنيا له فكانها ركبت جناحي طائر

هذا هو احساسى بفقد الاستاذ الدكتور احمد فكرى ، كما عبر عنه تاج الملوك ابن أيوب وهو يرثى أخام بذلك البيت الذى اعتبره نقادنا القدامى من عيون ما قاله الشعراء فى المراسى والنوادب(١) • فلا شك أن دنيانا _ دنيا العلوم, والادب والفنون _ قد اهتزت بفقد استاذنا الدكتور أحمد فكرى ، علم النفون الاسلامية الشامخ ، فكان رحياه بمثابة زلزال عظيم هز كيان تلاميذ، واحبائه •

فالدكتور احمد فكسرى كان طرازا نادرا من الاساتذة اصحاب المدارس والرسالات و ظهر ذلك منذ شبابه البكر عندما اختار: المؤثرات الاسلامية على الفن السيحى في بعض مقاطعات وسطفرنسا ، موضوعا لرسالته للدكتوراه التي تقدم بها الى جامعة باريز سنة ١٩٣٤(٢) ، مع دراسة لسجد التيروان

⁽۱) النويري ، نهاية الارب ، ج ٥ ، ص ١٨٤ ٠

L'Art Roman du Puy, et les Influences Islamiques, Paris, 1934. (٢) وقارن بحثه بعنوان : التاثيرات الفنية الاسلامية العربية على الفنون الاوروبية ، مجلة سومر ، بغداد ، المجلد ٢٣ سنة ١٩٦٧ ، ص ١٧ ـ والاشكال

La Grand Mosquée de Kairouan, Paris, 1934.

الجاه (۱) النام المناره مصدر وهي والهام المنافية الساهية في كل بلاد النرب والاندلس ورز مذا التعالق القرمي العام انتفل الدكتور فكرى الى التخصص الوطني عندما اهتم بدراسة تاريخ مصر وآثارها الاسلامية ، وكانت الثمرة : تلك الاجزاء الثلاث التي اخرجها من موسوعنه الاثرية في مساجسة القاهوة ومدارسها ، وهي : المنظر (٤) ، والعصر الفاطمي (٥) ، والعصر الايوبي (١) ، واذا كان الاجل المحتوم لم يسمح بظهور الجزئين الخاصين بالعصر الملوكي ، كما كان في تقدير استاذنا الراحل ، فالامل أن يواصل تلاميذه ومريدوه ساوهسم كثيرون الممل في دراسة اثار القاهرة الملوكية ، كما نرجو أن يظهر الي النور ماكان قد انجزه الدكتور فكرى من دراسة لتاريخ فرطبة ومسجدها الجامع وقرطبة وجامعها كانا عقله وفي باطن شعوره ! الاخران الاصغران للقديروان وجامع عقبة ، وهما اللذان استاثرا بكل حب الدكتور فكرى وملكا جوارحه ، فرحامه بيضن بجهده وماله في سبيل اظهار ما يكنانه من كنوز الفن الاسلامي ، التي كان يكشف عمة تحريه من الخبايا الدفينة ، مع زيادة تحمقه في البحث ، واستفاضة تامله في اماطة اللئام عما تحريه من السر ،

هذا عن انتجاه الدكتور فكرى باحثا في التراث ، اما عن معلمنا فكان منفردا أيضا في انستاذيته ، فلقد رأينا سانحن تلاميذه سافيه : الذكاء اللامسم الي جانب سعة العلم ، والتواضع الجميل ممزوجا بالاعتداد بالنفس ، وراينا فوق هذا وذلك كرما لا مزيد عليه ، ولا نقصد بالكرم الزائد : ذلك الذي يخسر بالجود عن حده المعهود ، بل نقصد تلك الخصلة المطوية في المعلم الموسسوب الذي لا يبخل على تلاميذه بما لديه من العلم ، والذي لا يقصر ايضا في بذل طاقته من أجل شحد قرائحهم لتقبله ، ودفع هممهم نحو الاستزادة من المعرفة، وفتح عقولهم وهم يقبلون على النظر في اسرار العلم وخفاياه ، وهو في سبيل

⁽٢) المسجد الجامع .. بالقيروان .. ، دار المعارف ، مصر ١٣٥٥ - ١٩٣١٠ :

⁽٤) المدخل الى مساجد القاهرة ومدارسها ، دار المعارف ، مصر ، ١٩٦١٠

⁽ه) مساجد القاعرة ومدارسها ، ج٢ ، العصر الفاطمى ، دار المعارف بمصر،

⁽۱) مساجد القساهرة ومدارسها ، ج۳ ، العصر الايوبي ، دار المعارف بمصر ، ۱۹۲۹ ·

تحقيق هذه الاغراض المعنوية لا يبخل على تلاهيذه بالكرم المادى • فهو يهديهم مما كان لديه من الكتب والابحاث، من: تأليفه أو من مكتبته الخاصة • وما زلت احتفظ، باعزاز لا مزيد عليه ، بالنسخة الفاخرة من كتابه في مسجد القيروان الجامع التي طبعها من حر ماله، والتي أهداني أياها بين من أهداهم ونحن طلبة ندرس في صحبته تاريخ جامع عقبة وعمارته باتحفة العمارة الاسلامية الباعرة، التي أحبها الدكتور فكرى وحنى عليها ، وتفنن في اظهار محاسنها ، كما يبعل الناس مع الاعزاء من أفراد اسرهم •

والتكتور فكرى في قاعة الدرس كان يعيد ذكرى حلقات العلم القديمة ، في مدارس القاهرة ، وبغداد ، ودمشق ، واصفهان ، وغيرها من عواصم العروبة والاسلام والله الدارس التي احبها ، هي الاخرى، وخصها بدراساته وابحائه ، فتلاميذه هم اصحابه الذين يعرفهم فردا فردا ، ويفتح لهم قلبه ، ولا يضن على واحد بعلمه ورعايته ، لا يفرق في ذلك بين من كان يتوسم فيهم النجابة ، وغيرهم ، فهو رقيق في نقده ، سخي في تقريظه ، كريم في تقييم طلبته ، لا يتردد في اجازة الجميع ، وفي منح النابهين منهم اعلى الدرجات ، وعلى الجملة كان الاستاذ الذي يود الفلاح لجميع المجتهدين من طلبته ، ويراهم حالجمة كان الاستاذ الذي يود الفلاح لجميع المجتهدين من طلبته ، ويراهم يتابع الدكتور فكرى أعمال تلاميذه الذين تهيات لهم فرصة مواصلة الدراسات العليا في الخارج : فهو يراسلهم ، ويذعب للقائهم عندما تسنح له الفرصة في العليا في الخارج : فهو يراسلهم ، ويذعب للقائهم عندما تسنح له الفرصة في السفر الى حيث يدرسون _ وكانت الرحلة في طلب العلم والترويح عن النفس احدى هواياته المحببة ، فلا غرو اذن ان كان وتلاميذه اشبه بافسواد اسرة واحدة ، تجمع بينهم الصحبة في العلم ، ويزيسد في تواددهم حب الدراسة والبحث ،

منظم ممتاز ، ووهوب في العمل العام :

والدكتور فكرى كان منظما من الطواز المتاز : فحب النظام كان بعض سجاياه ، وكذلك حب التانق فى اخراج العمل • عرفنا ذلك ـ طلبة ـ فى قاعة الدرس ، وخبرناه ـ رفاقا ـ فى رئاسته لقسم التاريخ ، وجربناه فيه وهو يقود فريق العمل من اعضاء هيئة التدريس فى دير سانت كاترين بسيفاء سفة

1976، حيث شارك في بعثة جامعة (متشجان) فيما كانت تتوم به من تسمجيل ذخائو الدير العربيق وكنوزه من : المخطوطات ، والوثائق ، والايتونات وفي سيناء لم يعتمد على ما كانت تقوم به البعثة الامريكية بأمكانياتها الهائلة ، بل قام من الآخر بفريقه الصغير من شباب اعضاء هيئة التدريس بكليسة الاداب ومن العاملين ، وبوسائله المحدودة ، بالرصد والتصويو ، وعن هذا الطريق احتفظ لنا بتسجيلات ثمينة لبعض ذخائر الدير الانسطيع تقييمها الأن بعد ان قطعت احداث يونيه ١٩٦٧ ما بيننا وبين الدير حتى اليوم اكان ذلك ثمرة نظر الدكتور فكرى البعيد ، وحصادا لنشاطه السذى لا يعرف الكلل ، ولتفانيه في العمل دون سام او ملل ،

والدكتور فكرى لم يقصر نشاطه على التدريس في الجامعات المسسرية ورئاسة اللجان العلمية ، ومراجعة الابحاث في الحضارة الاسلامية والاثار ، ورئاسة اللجان العلمية ، والمحاضرة في الجامعات الاوروبية والمعاهد العسربية والامريكية ، بل مده الى خارج نطاق الجامعات ، بفضل طاقته التي لا تحد ومواهبه التي لا تعد ، الامو الذي سمح له بالعمل في أكثر من مجال ، اعتداده بنفسه ، وشغفه بالفنون الاسلامية ، ورغبته في التجديد ، دفعته دفعا ومو غي مقتبل حياته العملية سالي ترك التدريس بكلية الفنون الجميلة بالقاهرة ثم أمانة مصلحة الآثار ، لكو يقوم بمشروع غريب على أهل العلم ، وأن كان في دائرة بتحصص الدكتور فكرى في فكر في أحياء التراث الفني الاسلامية ليس عن طويق البحث بين الآثار والمحاضرات في قاعات الدرس ، بل بطريقة ليس عن طويق البحث بين الآثار والمحاضرات في قاعات الدرس ، بل بطريقة اليس عالمية واقعية ، فقام بان يعيد الى طرازنا العربي نبضه الذي توقف ، وأن يرجع الى حياتنا اليومية شيئا من اصالتها التي بدانا نفقدها في غمار انبهارنا بطريقة الحياة الاوربية المعاصرة ،

واذا كان مشروع الاحياء هذا ، الصغير في حجمه الكبير في معنّاة مدر معنّاة مدر معنّاة الدرسامية الثانية ، فقد كان من حسنطالع جسامعة الاسكتدرية ان حظيت كلية الاداب بها بالدكتور احمد فكرى استاذا مساعدا - سنة ١٩٤٤) ثمر استاذا للحضارة الاسلامية (سنسة ١٩٤٨) ، ورئيسا لقسم التاريخ (من سنة ١٩٥٤ الى سنة ١٩٦٤) ،

وغى اطار الخدمة العامة والالتزام القومى ، شسارك الدكتور فكرى فى لجنة وضع الدستور سنة ١٩٥٥ ، كما قام بتمثيل مصرفى هيئة اليونسكو فيما بين سنة ١٩٥٦ وسنسة ١٩٥٩ ، وفى نهاية المطاف قام ، يمناسبة دعوته كاستاذ زائر بجامعة متشجان سنة ١٩٦٤ ، بجولة علمية فى الولايات المتحدة الامريكية حيث حاضر فى جامعاتها فى موضوعات الحضارة الاسلامية والآثار ، نم انه عاد ليواصل رسالته العلمية بالتدريس فى جامعة بغداد (١٩٦٩ - ١٩٧٢) حيث اتسبعت مدرسته ، وصار له تلاميذ جدد ومريدون -

واخيرا اختتم رسالته بالغودة الى كليته بالاسكتدرية (١٩٧٣ - ١٩٧٥) ، استاذا غير متقرع ، وعضوا في مجلس الكلية ، وخلال تلك الفترة واصل نشاطه المعتاد ، واتفا بين طلابه ، يقاوم الداء العضال مقاومة الابطال ، بمؤازرة الاستاذة الدكتورة درية فهمى ، شريكة حياته منذ سنسة ١٩٢٩م ورفيقة جهاده وقى القاهرة ، بين املة وعشيرتة ، وقى غيبة تلاميد الاسكندرية والريدين ، وافاه الأجل المحتوم ، عشية يوم الجمعة ٢٦ من سبتمبر سنة ١٩٧٥ .

ومكذا كان الدكتور احمد فكرى باحثا منهجيا ، واستاذا تربويا بومنظما مرموقا ، وصاحب التزامات قومية سامية ، وفي النهاية صاحب مدرسة مصرية في الآثار الانبلامية والحضارة ، ممتدة الاشعاع في طول العالم العربي وعرضه ، ومن كان مثل الدكتور احمد فكرى فهو حي لا يمويه : بكتبه وابحاته واعماله الانشائية ثم بتلاميذه واتباعه ومريديه ، واذا كان نلك من أغراض ندوتنا مدذه ، فلا شك أن القصد منها _ الى جانب احياء نكر الدكتور احمد فكرى كرائد من رواد احياء التراث ، هي مواصلة الطنويق الذي سلكة في النهوض بدراسة الحضارة الاسلامية واتارما ، والممل الجاد في سبيل تشرما ، وهذا ما دنعني الى اعادة النظر في بعض اعمال التكتور احمد فكرى ، واختيار موضوع المؤثرات الاسلامية على الذن الرومانسكي في اوروبا الغربية ، كما نراما في تلك الاعمال ،

التمهــيد:

موضوع المؤثرات الاسلامية على الفن المسيحي في أوربا من موضوعات الدراسات الاثرية التي شدت انتباه كثير من الباحثين المحدثين ، لما مُنها من النجدة والطرافة • فهو يدخل ـ بشكل عام ـ في نطاق الدراسات المقارقة التي تستهدف بيان التأثير المتبادل بين حضارات الشعوب • والحقيقة أنه من الطريف أن نعرف أي حضارات العسالم أقسدم من غيرما ، وكيف اقتبس جماعة يرجع الفضل في عنساص تراثه ، والى أي جمساعة يرجع الفضل في ابتكار ما نعم به الناس من اسباب الحياة الراقية على مر العصور ، ايتداء هن : اشعال النار ، واستخدام العجلة ، واستنفاس الحيدوان في العصور السحيقة ، وانتهاء بايتكار إلآلات الذاتية الحركة ثم توليد الكهرباء وما تبعها من القوى ، ثم تطويع كل ذلك الخدمة في شتى مجالات النشال الإنساني عي عصرنا الحديث ، وما بين ذلك : مما عرفه الناس في العصور القديمة والوسطى و ولكن تلك الدراسة القارنة تصبح شائكة بعض الشيء عنسها تضل الى نتائج سريعة تنسب الفضل الى غير اهله أو تنكره على اصحابه ٠ ويصبح الامر اكثر خطورة اذا لم يكن الوصول الى الحقيقة مسو رائد البحث. فينساق الدارس وراء الهوى أو الغرض ، سواء كان : عصبيا أو دينيا أو سياشيه أو مزاجيا شخصيه، أو غير ذلك من الاسباب الانانية ٠٠٠

وفى هذا الاطار لم يكن من الغريب ان يتنازع العلماء المحدثون من عرب واروبيين في تقدير حضارتنا الاسلامية ، فهم ما بين : منصف يشد باصالتها ، ويعترف بكفاية العرب وفضل الاسلام ، ومنرض : ينكر كل ذلك او يعضه ، والجاحدون ينعون على العرب ، اصحاب تلك الحضارة ، انهم لم يكونوا في الاصل اهل مدنية او علم او ثقافة ، وينسبون الى الاسلام، الذى أتى مكملا لليهودية والسيحية ، انه لم يضف من الجديد كثيرا للى هاتين الديانتين الكبيرتين ، وهم في آخر الامر يفرقون بين عناصر الحضارة الاسلامية ، وينسبون كل عنصر منها الى قطر من الاقطار او شعب من

الشعوب ، فيقولون : هـذا يوناني ، وذاك فارسى ، والثالث عراقي أو شامي او مصرى ، الى غير ذلك ·

والحقيقة انه مع التسليم بان الحضارة الإسلامية اخذت الكثير من تراث الشعوب ذات الحضارة الراقية ، التى دخلت فى اطار الدولة العربية أو التى كانت لها علاقات قوية بها ، فقد اصبح من المسلم به أن العرب المسذين معلوا رسالة الإسلام فى مشارق الارض ومغاربها لم يكونوا بدوا مفلسين ، بل كان منهم اهل القرى والمدن ، وكان منهم اصحاب حضارة عربيقة وحمسلة تراث أصيل ، فثل : عرب اليمن – مادة العروبة – وعرب المسراق والشام ، فضلا عن عرب الحجاز ، اما عن الاسلام الذى تميز بانه عقيدة وشريعة وتنظيم اجتماعى ، فكان البوتقة التي صهر فيها العرب تراثهم وما نقلوه من غسيرهم، الحتماعى ، فكان البوتقة التي صهر فيها العرب تراثهم وما نقلوه من غسيرهم، لكى يخرجوا من كل ذلك حضارتهم الجديدة ، التي سخروها لخسدمة دينهم، بعد أن وضعوا فيها خلاصة تجاربهم ، ونغثوا فيها من روحهم ، وعبروا بها عن ابداع عبقريتهم ، ومكذا خرجت حضارة العرب نصيح وحدها ، بعد أن صارت سداتها العروبة ، ولحمتها الاسلام ،

واذا كان الكثير من تراثنا الاسلامي عذا ، قد ضاع في غمرة الصراعات السياسية ، والنزاعات الذهبية ، والاضطرابات الاجتماعية ، الى جسانب عوادى الطبيعة والزمن ، فان ما بقي منه ، وعسو كثير ، مازال يشهد لتلك الحضارة بطول الباع ، وما كان لها من غضل على مختلف الامم والبقاع ، واذا كان القسم المعنوى منها دفين بطون الكتب والمخطوطات ، يعتنى به اصحاب الدراسات الانسانية ، وتاريخ العسلوم ، فان القسم المادى منها ممثلا في : الساجد والقلاع وغيرها من الآثار ، ما زال شامخ الراس ، راقع الهام ، يشير الزهو في نفوس اصحابه ، ويبعث البهجة والاعجاب في قلوب زواره ، ويشد اليه الدارسين ، من الهواه والمتخصصين ، من عرب واوروبيين ، وهكذا لسم يكن من الغريب أن ينجنب الدكتور احمد فكرى نحو دراسة المؤثرات الاسلامية على الفن المسيحي المعروف بالزومانسكي في فرنسنا ، فيجمله موضوعا لرسالته الرئيسية للدكتوراه ، ويجعل دراسة جامع القيروان موضوع رسائته الثانوية ، ومنذ ذلك الوقت اى منذ اكثر من اربعين سنة ح ظل هذا الموضوع مستاثرا ومنذ ذلك الوقت اى منذ اكثر من اربعين سنة ح ظل هذا الموضوع مستاثرا باعتمام الدكتور فكرى ، ظهر ذلك قي موسوعته ، في : مساجد القسامرة باعتمام الدكتور فكرى ، ظهر ذلك قي موسوعته ، في : مساجد القسامرة باعتمام الدكتور فكرى ، ظهر ذلك قي موسوعته ، في : مساجد القسامرة باعتمام الدكتور فكرى ، ظهر ذلك قي موسوعته ، في : مساجد القسامرة باعتمام الدكتور فكرى ، ظهر ذلك قي موسوعته ، في : مساجد القسامرة باعتمام الدكتور فكرى ، ظهر ذلك قي موسوعته ، في : مساجد القسامرة باعتمام الدكتور فكرى ، ظهر ذلك قي موسوعته ، في : مساجد القسامرة باعتمام الدكتور فكرى ، ظهر ذلك قي موسوعته ، في : مساجد القسامرة باعتمام الدكتور المحدد القسام المحدد القسام المحدد القسام باعتمام الدكتور في و كور المحدد القسام و المحدد القسام المحدد القسام المحدد القسام المحدد القسام المحدد القسام المحدد القسام المحدد المحدد

ومدارسها ، وخاصة في المدخل ، وفي الجزء الخاص بالفاطميين • وكانت خاتمه ابحاته فيه : ذلك البحث الذي نشر في مجلة سرور سنة ١٩٦٧ (المجلد ٢٣) تحت عنوان : التأثيرات الاسلامية العربية على الفنون الاوروبية • وفي هذا البحث الاخير عدل الدكتور فكرى _ وهو الامر الطبيعي _ بعض آرائه التي سجلها في دراسته لآثار البوى ، كما اضاف اضـافات جديدة عن التأثيرات الاسلامية في الفن القوطي ، بل وفي فن عصر النهضة والعصر الحديث •

وأنيا اذ اعرض لبعض اعمال الدكتور فكرى ، فى هذا المجال ، وانسا التصوير انتى اعرف بها فى ندوتنا هذه ، اخشى أن اكون كمن « حمل التمر الى عجر » ، كما يقال ــ فهى غنية عن التعريف •

ما ببين الفن الاسلامي والفن الرومانسكي السبيحي.

ينطب موضوع المؤثرات الاسسلامية في القن الرومانسكي في وسط نرنسا(۱) دراية بكل من الفسن الرومانسكي في فرنسسا والفن الاستلامي ، على وجه العموم ، وبخاصة في المغرب والاندلس ، وهو ما كان الدكتور فكرى عؤهلا له بفضل دراسته في مرحلة الليسانس في جرينوبل وباريز ثم في مدرسة اللوفر ، قبل أن يبدأ في دراسة كل من جامعي القبروان وقرطبة ،

والنن الرومانسكى هر الفن السيحى السندى يؤرخ له من نهاية القرن العاشر الميلادى الى القرن الثانى عشر ، قبل أن يتطور الى الفن القوطى • والاسم منسوب _ مثل اللغية الرومانسكية _ الى الرومان : أمسا لاقتباساته من الغن الرومانى (٢) وأما للنور الذى قامت به أيطاليا غيما سسمى بالغن

⁽۱) كلمة «الرومانسكى» هى التسمية الانجليزية لهذا للفن ، وهى اوفق بالنسبية للفة العربية من التسمية الفرنسية ، وهى الفسن «الرومان» (Roman) التى تد تثير اللبس لتشابهها مع الفن «الروماتى» القديم وهذا ما أخذ به الدكتور فكرى للفر مسجد القيروان، ص ١٤١٠ ، ١٥٠٠

⁽٢) انظر الفن الرومانسكى ، فى مجمسوعة قواعد الطراز (بالفرنسية (٢) انظر الفن الرومانسكى ، فى مجمسوعة قواعد الطراز (بالفرنسية (La Grammaire des Styles) ، الاقتباسات فى القبة الاسطوانية المتداخلة _ (Voûte d'arêtes) ، والقبة نصف الكسروية والتخطيط المعروف بالبازيليكى ، ذى البهو الواسم والرواقين الجانبيين ، ولو انه يجب الاشاوة الى أن هذه =

الرومانسكى المبكر ، ابتداء من مطلع القرن العاشر ، أو نسبة الى من مدينة روما نفسها الذي ازدهر في القرن الثاني عشر (٦) .

وأعم مميزات الطسراز الرومانسكى رغم ما نيسه من الانتباسسات والتركيب ، مى :

- ١ التخطيط البازيليكي (الملكي أو التنيصري) ، الممثل في : البهو الواسع والرواقين الجانبيين .
- ٢ ــ تنوع الوجهات وشكل البوابات التى تستخدم نيها العتود على اعمده
 صغيرة •
- ٣ ــ الاضاءة ثانوبية وعادة غير كانية ، مما دعا البنائين الى اخذ الاضباءة
 الباشرة من البهو عن طريق ابتكارات جريئة .
- غيما يتعلق بعناصر البغاء يلاحظ: حتر، استخصدام التعقد المتصوس
 (نصف دائسرة) ، والعقود المزدوجة ، والمتضاعفة ، والمدببة ،
 والدعامات من اجل مقاومة ضغط القبة على الحيطسان المتوازية .
- ه ـ وفيما يتعلق ببناء القبة : استخصصت طريقتان للانتقال من الشكل الدائري ، هما :
- (١) .. التقلة الني الشكل المثمن عن طريق الجومة المعتودة ، الصحنية الشكل وهي نصف تبة مخروطية ، في كل ركن من اركان المربع .
- وب) _ النقلة المباشرة الى شكل الدائرة عن طريق استحدام المقرنص،

= الاقتباسات تتعد قليلة اذا ما قيست بما اخذه الرومانسيكي من الفن الشرقي ، وهو البيزنطى في عصره الذهبي في مصر والشام وخاصسة اسيا الصغرى وارمينيا .

(٢) انظر ليثابى (Lethaby) ، فن العصر الوسيط : من سلام الكنيسة الى مطلع عصر النهضة (بالانجليزية) ، ١٩٤٩ ، ص ١٨٥٠٨٠

وهو المثلث المجوف المعلوب في زوايا العقود القي تصل بين الأعمدة الأربعة أو الدعامات (٤) •

آما عن عناصر الزخرفة ، فهى متنوعة ، ما بين : اشكال هندسية ، وأفاريز منكسرة وحسازونية وصرر أو واردات ذوات أوراق تتراوح ما بين : ورقات أربعة وثمانية ، وفي تلك العناصسر الزخرفية تظهر المؤثرات المتنوعة من : غالية ، ورومانية ، وبيزنطيسة ، والمؤثرات الاسلامية تظهر فيها بشكل أوضح (*) ،

والمحقيقة انه على عكس ما كان يظن من أن عداصر الزخرفة في الفسن

نرى افه ما زال من الصعب العثور على مصطلحات عربية مستقرة التعبير عن عناصر الفن الاسلامى وغيره: الممارية منها والزخرفيه وهنا لا بد لنا من الاشادة بمجهودات الدكتور فلاى في هذا الجال فلقد انتهى به البحث والتامل الى استنباط مصطلحات عربية جديدة لعدد كبير من العناصر الممارية ، هى الني سجلها في الجزء الخاص بالفاطميين من موسوعته و واهمها في نظرنا مسمياته لانواع العتود، من : مقوس ، ومديب ، ومطول ، ومنفرج (فارسي) ، ومنفوخ ، واحدب (مديب منفوخ) الى العقود المتتابعة ، والمزدوجة • (انظر مساجد القاهرة ، ج۲ ، ص ١٥٤ س ١٥٨ .)

واصطلاح البجوفة المعتودة الذي نستخدمه منا هو ترجمة لكلمة « ترومب Trompe بالفرنسية التي ترجمها الدكتسور مكرى مي مسجد القيروان بـ «الجوفة» بينما ترجم كلمة « بندانتيف Pendentif مسجد القيروان بـ «الجوفة » التي تعبر عن الجزء الكروى الشكل بين زوايا العقود التي تحمسل التعبة ، بالمقرنص ، ولو انه عاد واستخدم كلُّمة المقرنص المعقود المعتصرين المعماريين جميعا • ثم انه استخدم كلمة الـ «طاق» و الـ «طاقة» (العصر الفاطمي ، ١٥٥) للتعبير عن بعض هذه المجوفسات، او الكوات (جمع : كوة التي استخدمها د/ عبد العزيز مرزوق في ترجمة كلمة «نيش الفرنسية» التعبر عن اصلاح « ترومب Trompe » أى الجوفة المعقودة _ انظر كتابه: بين الاثار الاسلامية ، ط ١٩٥٣، ص ٦٩ حيث الاشارة ايضا الى أن كلمة المترنص ربما كانت تحريفا للكلمة «كورنيس» اليونانية ، بمعنى الانريز) ولقد راينا أن نحتفظ أ بكلمة الجوفة ـ التي صححها التكتور فكسرى بخط يده في نسخته الخاصة من «جامع القيروان» التي كلمة تجــويف ــ التي جانب كلمة المترنص حتى تظلُّ التفرقة واضحة بين العنصرين ، كما هو الحال **في اللغة الفرنسية •**

(*) أَنْظُر النَّنُ الرومَانسكي ، مجموعة «تواعد الطراز» ، بالنرنسية ، ص ٧ سـ ١٦ ٠

الاسلامى ، من : المقرنص ، والمورق ، والموشع (الارابسك) ، والمتشابك ، الى جانب الزخرفة الهندسية والزهرية ، والنقوش الخطية الكوفية ، هى وحدها التى كان لها اثرها على الفن السيحى ، ثبت انه كان لعناصر العمارة في الفن الاسلامى ، هى الاخرى ، اثرها في كنائس الطراز الرومانسكى ـ وكذلك القوطى ـ في غرب الوروبا ، وخاصة على طريق الحج التي شنت ياقب (سان جان دى كومبو ستل) في شمال غرب اسبانيا ، ففي بناء الكنائس والأديرة (الكلونية خاصة) على طول حذا الطريق استخدمت العناصر الاسلامية ، من : العقود المتجاوزة (نعل الفرس) ، والمدبية ، كما ظهرت في القباب أنواع الجوفات الصدفية والمقرنصات المخروطية ، وان كان بمض حذه العناصر استخدم الغراض زخرفية ، مثل : العقود الصغيرة على الأعمدة الرقيقة ، التي تزين الابواب والشبابيك ، وخاصة المزدوجة والثلاثية الحنايا والمصصمة (١) ،

واذا كان غضل الكشف عن المؤثرات العربية في المنتون المسيحية في اوروبا الفسربية يرجع الى الرواد الاوائل من البساحثين في الفنسون الموروبية أو الاسلامية ، مثل : أميل مال (Emile Male) ، وهوارد بتلر (Howard Butler) ، وحرسويل (Creswell) ، وجرميز مورينو (Goméz - Moreno) ، وحر تكيير (Louis Hautecaeur) ، وحربتين (Kutschmann) ، وكوتشمان (Kutschmann) ، والمنبير (H. Martin) ، ومنرى مازتان (H. Martin) ، وغيرهم (۷) م بصرف النظر عن مواقفهم التفصيلية مند كان المحكتور احمد فكرى ما من الباحثين المصربين مفضل السبق في مؤاكبة مذا الركب من الخالدين ، اذ كان رائد علمساء العرب في تاصيل الحضارة العسربية ألاسلامية ، واثبات فضلها على الحضارة الاوروبية في العصر الوسيط ، واثبات فضلها على الحضارة الاوروبية في العصر الوسبيط ،

⁽٦) أَنْظُر الْفُنَ الاسلامي ، مجموعة قواعد الطراز ، ص ٧ ــ ١٢ ، الْفُنَ الدُومانسكي ، مجموعة قواعد الطراز ، ص ١٦ ·

⁽٧) أَنْظُر ثبت المصادرة في كتاب احمد فكرى : الفن الرومانسكي في البوي والمؤثرات الاسلامية (بالفرنسية) ، ص ٢٨٧ ــ ٣٠٣ ٠

المؤثرات الاسلامية في فن البوى الرومانسكري:

الفن الرومانسكي في البوي:

كان من الطبيعى ان يبدا الدكتور احمد فكرى دراسته المنهجية ، وهو بصدد بيان المؤثرات الاسلامية ، في فن بلدة الدبوى في وسط فرنسا ، بالتعريف بهذا الطراز من الفن الرومانسكى ، المتسل بصفة خساصة في كتدرائية البلسدة الشهيرة (٨) فناقش تاريخ بناء الكتدرائية التي يرجع بناؤها في القرن العاشر ، وتتبع اعمال التوسعة والاصلاح والتجديد فيها ، الني القرن الثامن عشر (١) ، وخلص الى أن الأجزاء التي يقيت منها على تدمها بسالمة من التغيير هي : البلاطات القسالئة والرابعة ، وما يكسوهسا من القباب والقيوات (١٠) .

اما عن تخطيط الكتدرائية ، فهو هن النوع البازيليكي ، اذ تتكون هن بهو رئيسي واسع تحف مجنبتان اقل اتساعا ، وفي الامام يوجد الفراعان (ترائست transept يتقدمهما على امتداد البهو الرئيسي المحراب الفسيع Choeur ، ويحيط به المطاف (dé ambulatoire) ، ومع ان الكتدرائية الحالية تحوى ٦ بلاطات ، فلقد اتضح من تحليل البلاطتين الرابعة والخامسة ان الدعامات بينهما مكسرنة هن كتلتين معماريتين هنفصلتين ، مما يحدد موضع الحائط الذي كانت تنتهي عنده الكنيسة القديمة ، وهذا ما يظهر في الواجهتين الشمالية والجنوبية ، عند تلاقي اليلاطتين ، حيث يناهر نوعان هن البناء (۱۱) ،

ومن ملاحظات الدكتور فكرى بالنسبة الظهر الكتدرائية ، قرر أنه

⁽۸) ويلحق بالكتدرانية كنيسة ميشيل ديجويه ، وكنيسة سان كلير الجنائزية الصنيرة انظر : الفن الرومانسكي في البوي ، ص ۳۳ ، ۳۳ ،

⁽١) نفس المرجع ، ص ٢٤ ـ ٢٥

⁽۱۰) نفس الرجع ، ص ۲۷

⁽۱۱) نفس المرجع ، ص ٤٢ ـ ٤٦ (والمقصود بالبلاطات هذا هي المربعات التي يتكون منها البهو) .

لا بنسم بالميسرات العامة للطرار الرومسانسكى عنى الشكل المسسدد المتناسق العظيم الكتلة . الواصح المعالم ، القوى الاعضاء • وراى أن السمة العالبة عن القوة مع الرشاقة وحاصه عن مبوات الاسمص(١٠١)

وواجهة الكتدرائية نتكون مرخمس طبقات وهي مغمورة بزخرف متنوع الإلوان، من:العقود الصنيرة المنحاوره، والفسيمساء، والعقود الكبيره، وفي الواجهة بثلاثة مداحسل تنفدمها «بوبات مسقفه Porches»، على واحدة مدها، وهي بوابة فور (For) قبة من حجارة منجرة، اللوانها متبادلة بين الفاتح والغامق، محملة على اضلاع محدبة (ogives) : تعتبر أتدم نموذج معروف في المنطقة (۱۲)، وإذا كان الاستاذ أميل مال يرى ني العقود المتوازية (رأسيا)، التي تزين تلك البوابة، اثرا من آثار جامع ترطبة على كتدرائية البوى، فإن الدكتور فكري يعلق على ذلك بإن هذا العنصر زخرفي في واجهة الكتدرائية بينما هو معماري أصيل عي جامع ترطبة (١٤)

القباب والجوفات في البوى:

توجد أقدم نماذج الجوفات في كنيسة سان ميشيل ، حيث تظهر في اركان الربع الذي يحمل القبة ،ولكن مي شكل عصر عير محدد الشكل اذ يختلط بناؤها ببنساء القبسة (١٥) ، أما قبه البسلاط الرابع مي الكتدرائية ، فيظهس فيها التحول من الشكل الربع الي الشكل المثمن بطريقة تفصيلية واضحة ، بغضل الجوفات المعقودة الثمانية مي اركان الربع الاربعة ومي اعلى العقبود الاربعة وهي تحمل كل ثقل القبة ، والحرمة مي ركن المربع عبارة عن نصف قبة محور، قائمة على عمودين لطيفين ، وطريقه البناء مده تحقق ـ ريادة على التسموازن بين الكتلة وعناصرها ـ الاصاءة لمبشرة عن طريق البهو الرئيسي ، بفضل بين الكتلة وعناصرها ـ الاصاءة لمبشرة عن طريق البهو الرئيسي ، بفضل بين الكتلة وعناصرها ـ الاصاءة لمبشرة حيث المكن عمل كثير من الفتحات (١٦) ،

⁽١٢) تفس المرجع ، ص ٤٧

⁽١٢) نفس الرجع ، ص ٤٩ (لقد نضلنا استخدام كلمة قبة على «قبوة» التي يمكن أن تستخدم بمعنى «الجيؤنة» ، ·

⁽١٤) نفس المرجع ، ص ٥٠

⁽١٥) نفس الرجمع ص ٦٣ وشكل ٤١

⁽١٦) نفس الرجع ، ص ٦٧

ونظرا لاممية تبسساب الكتدرائية المختلفة ، من وجهات النظر الممارية وللوظيفية ، وبسبب اعمية الجوفة والمترنص في عمل النية ، وجه الدكتور فكرى عنايته الى دراسة هذين العنصرين المماريين في الفن الرومانسكي ، وناقش مختلف الاراء التي تبلت في هذا الشان ، وخرج بالنتائج الآتية :

- ١ اخذت العمارة الرومانسكية الجوفة من المبانى الدائرية والمثمنة الشكل.
 - ٢٠ ـ رغم استخدام المترفص فان الجوفة كانت الدارجة في اكثر الاحيان ٠
- ٢ انتشرت الجوفة في كل الاقاليم الفرنسية ، بينما ظل المقسرنص تركة
 الاقاليم الجنوبية الغربية واقليم اللانجدوك الجنوبي .
- المترنص اكثر مناسبة للممارة الرومانسكية ، وذلك أن المثلثات الكروية المخروطية السكل (المترنصة) تربط بين الدعامات الحاملة وبين القبة بطريقة تحقق وحدة البناء واستمراريته ، وهذا ما لاتحققه الجومات التى تظهر بشكل اضافى فى البناء ، اشبه بقطم الغيار ،
 - ٥ ـ مناك نوعان من الجوفات المقودة والمقرنصات :
 - (1) ـ المقرنص المخروطي (الصدفي الشكل) ٠
 - (ب) _ النجومة المتعرة (تعر المرن _ بالمرنسية) (١٧) .

وهو يلاحظ بعد ذلك أن كثير من الجوفات لها نفس التكوين المعمارى دون أن يكون لها نفس الرظيفة ، أى تحويل المربع والمستطيل الى مثمن او حمل القبة وهو يعترض على تعريف الجوفة أو المقرنص الذى يكتفى بالوصف ويغفل الوظيفة ، ويؤيد رأيه هذا بعرض لنماذج منفوعة من الجوفات والمقرنصات المخروطية الشكل في اقاليم اللوار العليا ، مما كانت تقسوم بواحدة فقط من الوظيفتين : عمل المثمن أو رفع القبة ، ويعلل انتشار المقرنص المخروطي على الموفقة القعرة بسبب صعوبة بناء هذه الاخيرة لغدم استخدام العقود في بنائها (۱۸) ،

⁽۱۷) نفس الرجيع ، ص ۷۹ ـ ۸۰

⁽۱۸) نفس الرجع ، ص ۸۳

وخلاصة هذا البحث أن جوفات البوى ومقرنصاتها لا تنتسب الى أى نبرع من الانواع الرومانسكية ، فهذه الاخيرة تتكيرن من عنصر واحد ، حو نصف القبة بينما تتكون « طاقات » البوى من اربعة عناصر ، يعتبر جسسم التجويف اقلها اهمية ـ اذ يمكن الاستغناء عنه بفضـــل العقد الرافع ، اما المنصران الآخران فهما : الافريز الذي يحيط بمربع الحيطان فــوق العتود ، وافريز ثان اعلى الجوفات يحدد مواد القبة أر بدايتها (١٩) ،

أثر القرنص الاسلامي في جوفات البوى وقبابها:

التدازع في اصل الجوفة المعقودة: ونظرا لاحمية الجوفة كعنصر معمارى رئيسي في قباب الطراز الرومانسكي اجتهد الاثريون وعؤرخو الفن في العصور الوسطى في البحث عن أصولها ، والبلاد صاحبة الفضل في ابتكارما ، وكان من الطبيعي أن محتلف نتائج البحث نبعا لاختلاف المنهج ، بصرف الفظر عن ميول الباحث أو اتجاهاته الشحصية ، ومكذا تفازع ابتكار الجوفة والمترنص عدد من البلاد على الوجه التالي

١ - ايـــران :

(۱) ـ غى العصر الفرشي حيث وجد عدد من نماذج تسديمة من القرن اله ٥ أو اله ٧ ص٠م٠

(ب) _ غى العصر الساسانى حيث وجدت نمساذج غى فيروزاباد ، يؤرخ لها ما بين القرن الـ ٣ والـ ٧ للميلاد ،

٢ ـ الرومــان ٢

على اساس انهم الذين ابتكروا الجونة ونشروها و واتدم نموذج مو الوجود في توس النصر بمسدينة تبسا بالجزائر ، ويرجع الى سنة ٢١٤م ــ وبسبب

⁽١٩) نفس الرجسع ، ص ٨٦

مثل هذا الاقتباس ربما اطلق اسم « الرومانسكى » على الطبراذ •

- ۳ ارمینیا ، والجزیرة (میزوبوتامیا) وبلاد آشور : حیث وجست نمادج ، خاصة فی : نینوی وخورزاباد ، ومنساك عرفها الفرس ، وعملوا علی انتشارها .
- ع بلاد الشام (سوریا) حیث رجنت نماذج فی : کلیة ام الزیتون
 ۲۸۲م) ، وفی شکا (قرن ۳م) (۲۰) ۰

وكان للدكتور فكرى ملاحظاته على كل ذلك و فكرته الاساسية انه من الصعب معرفة بداية اللجوفات المعتودة والمقرنصات لعدم وجود نماذج اصيلة تمثل البدايات الاولى لها ، وذلك بناء على الآتى:

- ا حقى الشام: نظام الجوفات فى الكليبة اقرب الى المقرنص (الحجارة فى شكل حرم مقلوب) ، وحو النظام الذى عرف فى مصر من القرن الماق من شكل حرم مقاوب النافاذج متطورة (الانتقال من الشكل المثمن الى الدائرة) تماما ، مما يدعـــو الى البحث عن أصولها فى المشرق ، حيث يمكن ملاحظة تطورها والاشكال التى تسربت منها نحو الغرب (٢١) .
- ٧ فى ايران والبلاد المجاورة: يلاحظ أن الجوفات فى غيروزاباد ليست مستقسلة بل تقسوم جنبسا الى جنب مع المقرنص، كما فى شروستان (٢٢) و و و و نفس الاسلوب موجود فى الجزيرة وفى الاخيضر، وفى ارمينيا ، وجورجيا ، هذا ولو أن النقل أو تسلسل النماذج ليس أكيدا بسبب تنسوع المسادة (الطؤب والحجر) وضرورات المتصاديات البناء ،

⁽۲۰) نفس المرجع ، ص ۹٦ ، وقارن مسجد القيروان ، ص ١٠٠ ــ ١٠٠

⁽۲۱) نفس المرجع ، ص ۹۷ ـ ۹۹ ، وتسارن ديولافوا ، تاريخ الفن العام ، اسبانيا والبرتغال (بالفرنسية) ، باريز ۱۹۱۳ ، الفصل الاول ص ۱ ـ ۴۲ .

⁽۲۲) أنظر الفن الرومانسكي ، شكل ٨١ ، ص ١٠١

- ٣ فى جورجيا: توجد نماذج للجوفة من القرن الد ٧٥ ، وهى التى نجد مثالا لها فى الفن الزومانسكى ، فى : فرنسا وايطاليا واسبانيا فى القرن الد ١٢٥، وهو الامر الذى جعل الاستاذ الكتالونى بويجى كادافالش (Puigi Cadafalch) يخرج بنظرية هجرة الجوفة فى الطريق ، من : فارس الى بيزنطة الى ايطاليا الى فرنسسا الجنوبية،وهى النظرية التى يشكك المكتور فكرى فى صحتها (٢٢).
- ٤ من بيزنطة : يلاحظ أن الجوفات في العمارة البيزنطية في القرنين الد٠١والـ١١ (كما في كنيسة القديس لوقا في فوقيد « Phocide والقديس نيقوميسد في اثنينسا) ، تعطى نفس الشكل ، وذات خصائص الجوفات الايرانية حيث تتجاوز الكسوات والمقرنصات.
 كما في شروستان (٤ جوفات في اركان المربح و ٤ مقرنصات تعلو الحيطسان) .
- م في الشام: توجد في عمان جوفة قريبه الشبه من جوفة شروستان،
 ولكن مما يؤسف له انها الجوفة الوحيدة في الشام من قبل الاسلام،
 اما الجوفات الاولى التي بناها المسلمون عباك فلم يصل اليسا
 وما وصلفا من جوفات حلب ودمشق فانها ترجع الى اواخر القرن
 الد ١٠ والد ١١م(١٤).
- ٦ أما في مصر فلا توجد جوفات من الفسس الاسلامي المبكر واقدم ما عرف من الجوفات القبطية هي التي وجدت في الشيخ عبسادة بالذيا (Antinoe) وقد مدمت وكان بناؤها في القرن ٧ م على النسق الفارسي ، اذ شارك فيها المقرنص ، كما دخل العقد الرافع في صميم البناء أما عن جوفات سوعاج فقد ثبت أنها من القرن ١٢ م ففي الدير الابيض أتضح أن العقود الراسية الرافعة ليست لها وظيفة عضوية ، وكذلك الحال بالنسبة لجهوفات الدير

⁽٢٢) نفس المرجع ، ص ١٠٤

⁽۲٤) نفس الرجع ، ص ۱۰۶ - ۱۰۸ ، ۱۰۸

الاحمر حيث تمثل الاعمدة الصنيرة عناصر زخرفية (٢٠) ، امسا القباب الاسلامية ، نأقدمها قبة الجيوشي وهي من اواخر القسرن الحادي عشر الميلادي ، نم قبة الازمر ، وهي من القرن الثاني عشر الميسسلادي (٢١) »

التجديد الاسلامي في الجوفة العقودة والقرنص:

مكذا يكون الدكتور فكرى قد طوف فى البلاد التى نسب اليها الباحثون قبله فضل ابتكار الجوفة (الكوة) أو المترنص، ومع انه لا ينكر أن المشرق مو مهد هذا العنصر المعمارى الاساسى فى بناء القبة ، فانه راى انه من الصعب تحديد كيفية نشاته ، بسبب افتقاد النماذج الاولية ، ثم لاختلاف مادة البناء، فضلا عن مسألة اقتصادياته ، وعو أذ رأى العلاقة بين جرفات المشرق ، سواء فى أيران ، أو ارمينيا والجزيرة والشام ، وبين الفن البيزنطى فى القرنين الد ، او الدارى الفن الرومانسكى فى أوروبا الفسربية ، فقد لاحظ أن جرفات بلدة البوى لا تشبه أيا من تلك النماذج التى عرضها ،

وبناء على ذلك نقد شكك في صحة نظرية الطريق الذي سلكته الجوفة المتودة من ايران الى فرنسا الجنوبية عبر بيزنطة وايطاليا ، وقرر أن الجنوفة دخلت الى الغرب المسيحى عن طريق آخر ، وأنها تغيرت على طول ذلك الطريق بشكل كبير ، عبر البلاد الاسلامية ابتداء من الشام وانتها، بالانداس(٢٧) .

واذا كان الباحثون قد راوا أن أول استخدام الجوفة المعقودة في المبانى الاسلامية في المشرق قد حدث على نفس الاسلوب الفارسي ، بقصر الاخيضر ، في القرن الد ٧ م أو القرن الد ٨م ، حيث تجاورت الجوفة والمقرنص ، وأن هذا الاسلوب لميتطور على آيدى البنائين المسلمين الا في القرن التاسع الميسلادي، في دار الخلافة بسامرا ، حيث أصبحت الجوفة تامة الاتقان بعد أن استقلت عن المقرنص وتحدد موضعها بافاريز توضع مولدها وبداية راسها ، فإن الدكتور

⁽۲۰) نفس الرجع ، ص ۱۰٦ – ۱۱۲

⁽۲۱) مسجد القيروان ، ص ۱۰۲

⁽۲۷) انظر تفس الرجع ، ص ۱۰٤

فكرى لفت الانظار الى مثال أقدم من نموذج سامرا ، هو المسجد الجامع في القسيدوان(٢٨) •

فهو يرى انه اذا كانت قبة محراب القيروان ، وهى اقدم قباب المسجد الحالية ، ترجع فى بنائها الى عهد زيادة الله الاغلبي سنة ٨٣٦ م ، فيمكن ان نجد فيها نموذج جرفات المسجد الأول ، او على الاقل المسجد الذي بني على عهد مشام ابن عبد الملك سنة ٧٢٤ م (١٠٥ هـ) • وقرينته المادية على ذلك أن قباب المسجد الخمسة الأخرى ومنها قبة لملاريحانة ، التي بنيت في أواخر القرن الد ١١ م وأعيد بناؤها في اواخر القرن الد ١٣م انشئت على نفس نسسق تبة المحراب • وهذه القباب توحى جميعها بطراز الجوفات المعقودة الأولى في مبساني الاسسلم(٢١) •

ومما يرجع ايضا نظرية اشتعاق قبة المحراب الاغلبية من نعوذج اقسدم ، وجه الشبه بين بوابة الصحن من الجهة الغربية حيث احدى القباب وبين بناء اجزاء أخرى من المسجد ترجع الى عصر الخليفة هشام بن عبد الملك ، كما ان مظهر الطابق الثانى لتلك البوابة يتصل اتصالا وثيقا بمظهر بعض طوابق المسينة (٢٠) ،

تية محراب التيروان أقدم مثال:

ومكذا يترر الدكتور احمد فكرى أن تبة محراب القيروان التى اشتقت من التبة التي ظهرت في الجامع في اوائل القرن الثامن الميلادي تعتبر اقسدم نعوذج للقباب المضلعة المرفوعة على طاقات وجوفات معقودة و وبتحليل القبة يلاحظ أن الطساقية (الغطاء الكسروى) يتكون من ٢٤ ضلعا ، تتفسيرع من القبة في شكل شمسى مشع وحي تركب على اسطوانة دائرية بها ٢٤ طاقة

⁽۲۸) نفس الرجع ، ص ۱۰۱ ـ ۱۰۲ ، ۱۰۶

⁽۲۹) والقباب الخمسة هي : قابة البهو ، مقابل قبة الحراب من جهة الصحن ، قبتان في الجانبين الغربي والشرقي لبيت الصلاة ، أولاهما قبة للاريحانة ، من بناء الخليفة الحفصي أبو حفص سنة ٣٩٣ هـ (١٩٤٤م) والرابعة في اعلى مدخل المربع السابع من مجنبة الصحن الغربية ، ثم قبة المنارة (أنظر مسجد القيروان ، ص ٨٨) .

 ⁽۲۰) انظر مسجد القيروان ، ص ٩٦ - ٨٨ والاشكال (٤٠ ــ ١١ ـ ٤٢)

ونافذة راكبة على ٨ عقود صغيرة فى زوايا عقود الجوف تحتها ، هى التىتكون الدائرة ، ويلى ذلك طبقة وسطى مثمنة : تتكون من ٨ عقود متوسة (نصف دائرة) قائمة على ٨ أعمدة صغيرة أربعة منها تحيط بجوفات أو مقرنصات فى اركان المربع أسفلها ، وأربعة تحيط بطاقات ذات عيون دائرية ، أعلى محاور عقود المربع(٢١)،

ومكذا تكونت القبة من ثلاثة طوابق:

- ١ ــ الطابق الاول يتكون من التناطر الاربعة ، تركبها العقود الثمانية للجوفات الاربعة في الاركان والطاقات الاربعة في الحاور ، وتركب زوايا العقود الثمانية هذه ثمانية عقود صغيرة آخرى ، مي التي تحول المثمن الى الدائرة ، فكان الطابق الاول يتكون بدوره من ثلاث طبقات ، العنصر الرئيسي قيها هو العقد المقوس ،
- ۲ ـ الطابق الثانى وهو عبارة عن اسطوانة دائرية مكونة من ۲۶ عقدا صغيرا محصورة بين اضلاع طاقية القبة الاربعة والعشرين ، منها ٨ (ثمان) نوافذ فى محاور العقود الثمانية تحتها ، والد ١٦ عقد الاخرى تحيط بمقرنصات لها شفاه مدرجة (٢٢) ،
- ٣ ـ الطابق الثالث ، وهو الطانية المكونة من ٢٤ ضلعا ، والتي يرتكز
 طرف كل عقد من عقودها على عمود صغير من الاعمدة الد٢٤ القائمة
 بين نوافذ ومقرنصات اسطوانة الطابق الثاني(٢٢) .

ومكذا تكونت تبة محراب القيروان العتيقة من عقود واعمدة وضلوع، وكل الاعمدة فيها والعقود صغيرة كانت أم كبيرة زخرفية ، بل تؤدى وظائف معمارية (٢٤)، وبذلك يقرر الدكتور فكرى : أنه لأول مرة في تاريخ الحمسارة

⁽۱۱) مسجد القيروان ، ص ۹۰ ٠

⁽۲۲) شکل ۴۶ ، ص ۹۸ ۰

⁽۲۲) انظر مسجد التاروان ، ص ۹۰ ، وقارن الفن الرومانسكي في البوى ص ۱۰۷ - ۱۰۷

⁽٢٤) مسجد القيروان ، ص ٩٤

يظهر الاستقلال بين عناصر التبة . من الطاتية ، الى الجوفات والمقرنصات المعقودة والفضل في ذلك يرجع الى ان عقد الجوفة والمقرنص اصبيح لأول مرة دعامه رافعة (٢٥) و وهو يرى ان عبه القيروان اصبحت النموذج للقباب التي بنيت على مذا الطراز ، في البلاد التونسية والاندلس ، مثل : قبل الزيتونة في تونس المدنية (٢١) و قبة البهو التي بنيت سنة ٥٧٥ م في جامع القيروان(٢٧) ، وقبة للاريحانة (٢٨) ، ثم في الاندلس حيث ظهرت اشهر النماذح في مسجد قرطبة (سنة ٢٦١ ـ ٥٦٥ م) (٢٧) ،

قرطبة توامة القيروان وتاثيرها في اوروبا:

ولا شك أن المكتور فكرى كان محقا عندما رفض نظريات العلماء الذين سبقوه في دراسة قباب جامع قرطية (مثل : لامبير Lambert وتراس مندما رأوا أن تلك القباب العجيبة مثال لقباب ارمينية أو ايران أو بيزنطة ، ولم يفطنوا الى مثال القيروان القريب مكانا وزمانا ، أذ الحقيقة أن بناء ترطبة أنطاق من مبدأ بناء القيروان ، فقبة المحراب في قرطبة تتفسق في تصميمها من قبة القيروان ، وأن كانت قبة قرطبة تطورت كثيرا ، فتعددت الخطوط الهندسية بها ، وزاد تجزؤ الفضاء فيها ، واتخذت العقود والضلوع

⁽٥٥) الفن الرومانسكى في البوى ، ص ١٠٨ ، وما بعدها : حيث ينفى الدكتور احمد فكرى أن يكون النموذج مستجلبا من كنائس الشام ، أو آسيا الصغرى والجزيرة وارمينيا ، كما في قسرة كليسا أو سفرى حصار حيث لا تقسوم القبة فسوف عقد الجسوفة أو المقرنص مباشرة ، أما عن الكفائس التي يقوم فيها عقد المقرئص بالدور الرئيسي على نسق الجوفات الاسلامية ، فانه نظرا لعدم وجود قبابها يرجح الدكتور فكرى أنها كانت تحمل قبابا خشبية ، كما أنه ليس من الفرورى أن تكون اصلا للنموذج الاسلامي .

⁽٢١) مسجد القيروان ، ص٩٤ ، ولزيد من التفصيلات عن قبة الزيتونة الظر بحث الدكتور فكرى ، مسجد الزيتونة الجامع ، الجمعية التاريخية المصرية ، مجلد ٤ ، عدد ٢ ، ١٩٥٢ ، ص ٨٤ وما بعدما ، وشكل ٦ .

⁽۲۷) الفن الرومانسكى غى البوى ، ص ۱۰۸ ، وشكل ۳۲ ، ۳۳ ، هن كتاب جامع التيروان ، ص ۸۹ ٠

⁽۲۸) مسجد القيروان ، ص ۹۰ ، الفن الرومانسكي في البوي ، ص ۱۰۷

⁽٢٦) الغن الرومانسكي ، ص ١١٣ ، شكل ٩٧ ، ص ١١٤ -

والاعمدة رسما أكثر وضوحا · أما المنزنصات المعقودة متشكلت بمظهر زخرمى بحت بعد أن تقدمت عقودها على أجسامها : في اشكال نصف دائرية ومدببة ومفصصة (٤٠) •

ولقد ظل تطور المترنصات المتوسة مستمرا الى ان اختفت فى مبة مسجد تلمسان (٥٣٠ م / ١١٣٥م) ، حيث استعيض عنها ، لأول مرة فى تاريخ الفن الاسلامى فى بلاد المغرب بمقرنصات مندسية (١١) ٠

وبفضل تحليل قرطبة لعناصر القبة وعنايته برسم الاوتار المعقودة من متفاطعة ومتوازية بين الضاوع التي يستند اليها الهيكل في سبيل تخفيف بناء القبة ، انفصات القباب الوترية d'ogives عن المضلعة وبناء عملي ذلك نكون القباب الوترية المعروفة في كتدرائيات العصور الوسطى في اوروبا اسلامية المتبع .

والحقيقة أن الدكتور فكرى كان يرى في بحثة الاول في عمسارة البوى انه لا يظن أن القباب الوترية اسلامية المنبع ، على اساس أن الرايفة عي المهمة عندما ننظر الى مسالة الاصول(١٤) ولكنه لما اصبح من المتعسارف علبه أن القبة الوترية ـ التي تقوم اساسا على العقد المدبب أو الاحدب الاسلامي المنبع ـ اسلامية اصلا ، عدل من وجهة نظره تلك ، وقرر أن القبسة السوترية المستخدمة في الطراز القوطى نابعة من القبة الاسلامية المضلعة التي اقسامها وهندس جامع ترطبة (٢٤) .

(۱۶) مسجد القيروان ، ص ۱۰۶ ، وشكل (٩٦) ص ١١٤ من الفن الرومانسكي مي البوي ٠

⁽٤٠) مسجد القيروان ، ص ١٠٤ ، الرومانسكي ، ص ١١١ ــ ١١٤ ·

⁽٤٢) أنظر الفن الرومانسكي في البوي ، ص ١١١٥ وعامش ١

⁽٤٢) أنظر التأثيرات الفنية الاسلامية ٠٠، سومر ، ١٩٦٧، عدد ٢٣، ص٥٢٠ حيث يرجع الفضل فعلا الى هبندس قرطبة الذى استخدم في بناء القبة الاوتار أو «الكمرات» المعقودة ، فمدها بين الاضلاع المتقابلة من اضلاع المربع ، وجعل من تالقي هذه الأوتار وتقاطعها هيكلا متماسك الاطراف ، فاصبحت قبة قرطبة .. مظهرا وتكوينا .. أقرب الى القبسة الونرية في كذبائس اسبانيا وفرنسا القوطية ، بل وأنجلترا .

هذا ولو أن الدكتور فكرى ظل متحفظا فيما يراه الباحثون من تأسير الجامع الطولونى فى القاهرة على العمائر القوطية فى فرنسا وانجلترا بفضل دعاماته الضخمة التى نزفع العقود المدببة المنفوخة العالية ـ اذ اشار الى ان الامر ما زال يستحق المزيد من البحث(٤)) •

وفكرة أن تكون القبة الوترية اسلامية النبع لا تقلل من قيمة عمل الفنان المسيحى ، كما أن فكرة تكون الجوفات المعقودة ، أو الثباب الاسلامية ايرانية الاصل أو شامية بيزنطية ، لا تقلل مى الاخرى من شسان الفنان المسلم ، فالمهندس السلم عندما أخذ عنصرا معماريا ، مثل : الجوفة المعقودة ، كسان يعبر عن الروح التحليلية لجنسه : فشكلها في ميئة اخرى ، اعطتها شخصية توية حتى انها فقعت ذكريات اصلها الاول ،

وكذلك فعل المهندسين المسيحيون ، عندما اعتبسوا الجوفة المعتودة من الفن الاسلامي ، فغيروا شكلها واعادوا لها وظيفتها الاولى ·

وهكذا ظهرت غى الدير الابيض (٢٠٢٠ ـ ١٢٥٩م) بسوهاج الجموعة فى شكلها القيروانى ، ولكن بعد أن اختفى عقد الرفع ، ولم يعمد للاعمدة الصغميرة الا دور زخرفى (٤٥) واذا استثنينا بارم فى صقلية حيث ظهرت الجوغة المعقودة (فى القرن الـ ١٢م ، فى كنيستى سان جان ديزارميت ، وسان كاتلدو) متوجة بعتد الرفع ذى الافريزين أو الثلاثة ، ومى تعيد طراز باب

لفس المرجع ، ص ۸۷ · وقارن مانویل جومیث مورینو ترجمة لطفی عبد البدیع والسید عبد العزیز سالم ، ص ۱،۰ (عن العقود المتقاطعة فی جامع قرطبة ، ص ۱۳۶ وما بعدها عن القباب والصلة بالفن القسوطی ۰

وعن هذا الطريق اشهاد بما يمكن أن يكون للاوتار المعتودة الاسلامية من الفضل على العمارة العالمية الماصرة التي تستخدم الاوتار الاسمنتية المسلحة (الباطون béion) .

⁽١٤) أنظر التأثيرات الفنية الاسلامية ٢٠٠، ص ٧٩ ـ ٨٠ ، وعن تلخيص ما قيل في أثر الجامع الطولوني او جامع عمرو او الجامع الاثر في العمارة القوطية ، أنظر ريسلر (Risler) الحضارة الاسلامية (بالفرنسية) ، باريز ١٩٥٥ ، ص ١٥٧ .

⁽٤٥) القن الرومانسكي في البوى ، ص ١١٥ (عن مونيريه دي ميلار) ٠

للاربينانة في التيربان ، فقد ظهرت الجوفات المعتردة في اسبانيا الرومانسكية وكناك في ايطاليا من شكل دخناف تداما ، مكانها تجاهلت الجوفات الاسلامية الاندلمنية التي نبعت منها كالية(٤١) .

واخيرا تاتى الاجابة على السؤال الاساسي ، وهو : من اين اذن اشتقت الجوفات المعقودة في بلاة البوى ، وبالتالى نظيراتها في اتنابيم وسط فرنسا ؟ ويجيب على ذلك الدكتور فكرى ، تاثلا : ان جوفات البوى غريبة على الفن الرومانسكى ، وهى تظهر بوضوح تربية الشبه من الجوف الته والقرنصات الاسلامية ، وهو الامر المتفق عليه ، وهسو لا يرافق مونيريه دى فيسلار وذلك عن طريق الحج الذى كان يربط اسبانيا الاسسلامية بشسانته ياقب ونلك عن طريق الحج الذى كان يربط اسبانيا الاسسلامية بشسانته ياقب السنياجو) وبمدينة البوى ، على اساس ان جوفات ترطبة زخرفية ، ومسونات القسيروان وترطبة ، من حيث : وجود نفس العناصر ، ونفس الهيكل ، والميل الى الخفة ، والرغبة في اجتذاب الضوء ، فانه يقرر في نفس الوقت انها مختلفة س حيث الشكل واللون ،

اما عن فكرة تكون الجوفات المعقودة الاسلامية وشبيهنها في بلدة البوى، وفي وسط فرنسا ، ماخوذة عن طراز واحد أقدم منها ، فهو امر غير محتمسل، اذ أن الفنان المسلم كانت له شخصيته المهيزة في العمل على نماذجه القديمة وبناء على ذلك فلا يكفى البناء ان يكون قد وجد على طربق الحج الى سانتياجو حسب الفكرة الدارجة عند مؤرخي الفن في العصور الوسطى للي يقسوم بمثل هذا العمل ، فالواجب أن يكون قد عاش في بلاد الاسلام وتشبع برؤية نماذج العمارة الراقية ، وزيارة مواضع البناء وعن هذا الطريق يمكن أن ننهم كيف نشأت الجوفات المعقودة والمترنصات الفريدة في تكوينها ، في العمارة الرومانسكية في البوى ، وشبيهاتها في مدارس الفن الفرنسية الاخسرى ، وفسيرها(١٤) ،

⁽٤١) اللَّقَلَ الرومانسكي في البوي ، ص ١١٦

⁽٤٧) الكن الرومانسكي في البوي. ، ص ١١٩٠٠

المؤثرات الاسلامية في النحت في بلدة البوي:

النحت الرومانسكي في البوي:

لما كانت الصفة الزخرفية هي الغالبة على الفن الاسلامي ، نمن الطبيعي أن تكون المؤثرات الاسلامية في النحت في البوى وفي الفن المسيحي بشكل عام أوضح من المؤثرات في العمارة ، ومن هذا الوجه نجد أن مجمعه النحت الرومانسكية في بلدة البوى تعتبر أغنى المجموعات وأكثرها تنوعسا ، فهي منحف عظيم ،

وأول سمات هذه المجموعة المعيزة ، هى أن النحت التاريخي فيها قليل ، وأن صور الاشخاص لا تظهر فيها الا نادرا ، والحقيقة أن هذه السمة لا تنفره بها المبوى وحدما ، بل تشاركها فيها كنيسة كرنك (Conques) في اقليم الافيرون جنسوب الاوغرن ، وكذلك دير مواساك Moissac حيث لا تظهر الصور الانسانية (الايقونوغرافية) في أى من تيجسان الاعمدة وهى كتسيرة وهو الامر الذي يتميز به الفن الاسلامي ،

وفي تصنيف الدكتور فكرى لجموعة النحت في البوى من : تيجسان الاعمدة واغاريز العقود واعالى البوابات ذات العقود المتدرجة (من مقسوسة أو محدبة كالاغاريز) ، المعروغة بالتامبان تشبيها بتجويف الانن (tympan) ميز مجموعتين من التيجان من عصر ازدهار الفن الرومانسكي ، هما : الجموعة الصورة (بصور انسانية أو حيوانية) والمجموعة الزخرنية وفي الدراسة الاحصائية سجل أن عددالتيجان الزخرفية يزيد عشرين مرة على المصورة ، وذلك أنه من بين ١٥٠ (مائة وخمسين) تاجا ، وجد ٧ (سبعة) فقط مصورة تصويرا تاما ، منها ٥ (خمسة) تاريخية تعالج موضوعات : بعض القديسين مثل سان ماتييه ، وبعض الحيوانات الاتجياية ، مثسل : الكبش الالهي ، والاسسد المجنسع (١٤) •

ومن التيجان المصورة (الايتونوغرافية) مُنساك نوع اكثر بساطة من السابق ، اذ يجمع ما بين الزخرفة التطريزية والزمرية ، وبعسض الصسور

⁽٤٨) أنظر القن الرومانسكي في البوي ٢٠٠٠ من ص. ١٢٧ سـ ١٣٧٠

الإنسانية أو الحيوانية ومنه التيجان الرومانسكية تمثل مراحل من تطسور الطراز الرومانسكي و منها ما تندفع فيه الاوراق الغباتية باستقامة حسول النقوس» التاج فيصبح جزء! منه و وتظهر الافاريز أشبه بالخطوط الكتسابية حيث تتحول النقاط الى دوائر ووردات و رمنها الكورنثى الذى ينقسم فيه الناقوس اما : بصفين أو بثلاثة صفوف من الاوراق ، التى يطل منها وجسه انسسانى أو صرة من الصرر (rosaces). ومنها النوع الذى يديه بالناقوس فيه خواتم مستديرة أو حلزونية ، وتظهر فيه رؤوس انسانية ولآلى، ومسابح وكسرات صغيرة (٤٤)،

والذى يهمنا من كل ذلك مو ان الزخرغة النباتية الرومانسكية في تلك النماذج بدات بتطوير الطراز الكورنثى القديم، عن طريق ترتيب اوراق الاكانت acanthe » (او شوكة اليهود) على سطح ناقوس التاج في صفين: علوى وسفلى ، بشكل منظم و وهذا النوع من التيجان حسو الذى يزين منذ القرن التاسع الميلادى قبة المحراب في جامع القيروان(٥٠) ومثل هذا التاج الاسلامي المواد ، القيرواني المنشئة يوجد في تيجان الواجهة المغربية لكنيسة القديس مرقص في البندقية بايطاليا و وهكذا يصبح القول أن التاج الذى نشسا في مسجد القيروان الجامع تطور بشكل كبير في بلاد المغرب والاندلس ، وانه دخل من اسباديا الى اوروبا حيث كان له اثره هناك ، فاشتقت منه أصول التيجان الرومانسكية وعناصرها (٥)) .

⁽١٩) انظر الفن الرومانسكي في البوى ٠٠٠ ، ص ١٣٩ - ١٤٢ ٠

⁽۰۰) انظر الفن الرومانسكي شي البوى ۰۰۰ ، اللوحة رقم ۳۸ أماه ص ۱۳۸ و ص ۱۳۹ حيث شكل ۱٤٠ ، وفيه رسم لنوعي : البوى والقيروان ، من اعداد جورج مارسيه ٠

⁽۱۵) انظر مسجد القيروان ، ص ۱٤٠ سـ ۱٤١ ، حيث الاشسارة الم مرنانديز (Hernandez) في بحث عن مظهر من مظاهر تأثير فن خلافة الاندلس في كتالونيا ، وقارن ، مانويل جوميث مورينو ، الفن الاسلامي في أسبانيا ، ترجمة لطفي عبد البديه والسيد عبد العزيز سالم ، ص ٥٥ (حيث ينهي المؤلف كلامه غز التيجان القديمة المعاد استخدامها في جامع قرطبة بتقرير أن عسددا من تيجان جامع قرطبة سمما اكتشف عليه نقش في صدح الامسير عبد الرحمن الاوسط سـ يكشف عن مدرسة في فن الحضر تمتاز بنوق رائع لا نظير له منذ انتهاء عهد الكلاسيكية ، وهي على راس مجموعة قبلغ ذروتها في عهد الخلافة بقرطة ناهرن العاشر ،

والاثر الاسلامى يظهر فى تيجان البوى من النوع المخرم بشكل اوضع ومذا النوع ينقسم فيه الفاقوس الى قسمين مختلفى الارتفاع: الاعلى منها مربع يتصلل بالاسفل المدور عن طريق افريز ذى شفة ربع دائرة ، وزاوية رأسية (٢٠) • ويلاحظ الدكتور فكرى أن هذا اللون من النجارة الحجرية فادر فى خارج البوى ، وان وجدت له بعض النظائر فى جنوب فرنسا وفى كتالونيا • وبذلك لا يكتفى الاثر الاسلامى بالظهور فى الشكل فقط بل وفى صميم الصفاعة الفنية الضليا •

والاثر الاسلامى واضح فى تلك المجموعة من خلال الحيوانات الاسطورية، وسيقان النبات المرصعة (Perléss)، والاوراق المخرمة، والتكوين الهندسى، والتشابه واضح غيها مع تيجان المغرب والاندلس، منذ عهد البخلافة فى قرطبة، وحتى عصر متاخر فى غرناطة والمغرب، ورغم أن هذا الطراز الذى اشتهسر به الفن الاسلامى نيما عرف بالتوريق أو التوشيح أو الرقش (ارابسك)، الذى يتطلب مسطحسات واسعة لتنفيذه، لا يتناسب مع الطراز الرومانسكى الذى يخضع أولا وتبل كل شىء ، لقواعد الطراز المعارية فيصبح تابعا لها(١٥)، فقد اعجب بجماله كثير من رجال الفن المسيحيين فى بيزنطة واسبانيا وفرنسا، فقد اعجب بجماله كثير من رجال الفن المسيحيين فى بيزنطة واسبانيا وفرنسا، في القرون الوسطى ، واخذوا اصوله وعناصره ، واخظوها على صناعة زاخارفهم المنحوتة (١٥)،

ونماذج ذلك النحت المخرم الذى يظهر فى شكل تطريزى عجيب ، يكسو الحجارة بغلالات من التطريز أو من القماش المخرم البديع ، تنتشر فى المساليم غرب فرنسا : فى كنائس البواتو ، وفى كتالونيا وبيزنطة ، اما أقدم اصوله الاسلامية فتوجد فى جوفة المحراب فى القيروان ، وفى بقايا مدينة الزهراءحيث توجد عينات لا مثيل لها ،

الفحت في الخشب في البوي:

ويظهر ألاثر الاسمالامي في النحت على اللخشب ، في بابي الكتدرائية

^{(°}۲) المغن الزومانسكي نمن البوى ۰۰۰ ، ص ۱۶۸ ، وشكل ۱۹۳ ولسوحة ۱۱ امامها -

⁽٥٠) الغن الرومانسكي عي البوي ٠٠٠، ص ١٥٠ .. ١٥١ ٠

⁽٤٠) مسجد القيروان ، ص ١٤٢ ـ ١٤٣٠ •

الداخليين ، حيث كانت الواجهة القديمة عند نهاية البلاطة الرابعة • ولكل باب «غطفتان» ، كل واحدة منها مقسمة الى ٨ لوحات ، فى كل لوحة منظر مصور مع كتابات لاتينية تشرح مغزى تلك المناظر ، من : مذبحة الابرياء ، والسيدة العذراء والطفل يسوع ، وقدوم ملوك المجوس بالهدايا على هيرود ، وقيامة السبح ، وحمل الصليب ، وغيرها •

ولكن الذى يلفت نظر الاثريين فعلا ، هو وجود نقش على الباب الايسر لا تدع حروفه الكوفية مجالا للشك في أصله الاسلامي ، ففي منظر قدوم ملوك المجوس ملا النحات الفراغ حول الاشخاص بنقوش من الاوراق والأزهار: المتموجة والمتعانقة في نصف دائرة ، وفي ربع دائرة ، كما اخرجها في شكل كتابة كوفية ، أشبه بنقوش مدينة الزهراء ، والاثر الاسلامي واضح أيضبا غيما يظهر في تلك النقوش ، مثل القوس الثلاثي الحنايا ، والحنايا الهندسية ، عرواليات صغيرة وكبيرة (٥٠) ،

وهذا النحت من نوع صناعة التكفيت (حيث النقش في مستوى واحد كذلك ارضيته المستوية) المعروف في الفن الاسلامي، والنماذج القريبة من منلة البوى توجد في الابواب الخشبية في كنيسة سانتا ماريا في سليس رب كارسولي (Carsoli)، وفي كنيسة سان بيترو في البا فوشنيس Alba Fucensis بايطاليا، وفي كنيسة مارتورانا (Martarana) في صقلية.

والنماذج الاصلية لهذا النحت على الخشب توجد في : القيروان ، وقرطبة، مدينة الزهراء ، اما عن القرابة بينها وبين نماذج النقش على العاج البيزنطية والكارولنجية نهى غير صحيحة من وجهة النظر التقنية ،

وهكذا يظهر الاثر الاسلامى واضحا فى العناصر المعمارية للفق الرومانسكى فى بلدة البوى ، وفى وسط فرنسا، وغيرها من الاقاليم الفرنسية، والاسبانية اسبحية ، والايطالية ، وهو يظهر بشكل أوضح فى الزخرفة : شكلا وتفصيلا،

⁽٥٥) المن الرومانسكن في اثبوي. ٠٠٠ ، ص ١٧١ - ١٧٥ ٠

للعناصر العمارية الاسلامية تأخذ شكلا زخرفيا في واجهة كتدرائية البوى:

هذا ومن المهم الاشارة الى ان عناصر العمارة الاسلامية ظهرت بشكل زخرنى فريد فى واجهة كتدرائية البوى • فالعقود الثلاثية (الحنايا) والمصصة. بشكلها الجذاب ، تعطى معنى التماثيل الموجسودة فى البوابات الرومانسكية الاخرى • وبصرف النظر عما قد ينسب الى هذه العقود من اصسول بسونية أو ييزنانية ، فالمتفق عليه بين الباحثين الاوروبيين الثقاة انها دخلت الى فرنسا عن طريق الحج الى شنت ياقب والطسرق المتفرعة منه • وقبل الرحسلة من سنتياجو _ حيث كانت تلك العقود كاملة النمو ، تامة الاعضاء _ بعدة قرون، لا يضير الحضارة الاسلامية انه كانت مناك رحلة اخرى لنماذج شبيهة من بلاد الشام أو حتى من الهند ، عبر الفسطاط والقيروان وقرطبة وطليطلة الى سنتياجو • وخسلال تلك الرحلة التى استغرقت عندا من القرون ، تطبورت تلك العقود واصبحت ابتكارا اسلاميا صرفا ، سواء فى العمارة أو فى الزخرفة، تماما . كما حدث فى الجوفات أو المقرنصات المعتودة (١٠) .

ولا باس فيما رآه الدكتور فكسرى من انه ليس من ألستبعد ان تكسون المتربصات المعقودة ، الصدفية الشكل ، التي رأيناها في قبة المحراب مي التيروان ، هي التي أوحت الى الفنان المسلم اختراع العقد المفصص ، ولقسد

وهذه الرحلة الطويلة المفن الاسلامي ، عبر الشمال الافريش وشب جزيرة ايبيرية ، مي التي يعبر عنها «ديولافوا» ، بشان التنازع على تأثير المئننة الربعة الشكل على ابراج الكنائس الاوروبية ، عنصدما تقول: أنَّه من الصعب معرفة ما اذآ كانت المدننة سابقة عملي برج الكنيسة أم لا ؟ ولكننى أميل الى الظن بان نموذج المنارة المربعة في السجد نقل من دمشق الى افريقية منذ ايام الامويين ، وانه دخــل الى أسبانيا حيث أخذ شكله الاسمالمي في كتالونيا والرسييون Roussillon ومن هناك انتشر في فرنسا ، وفي اقاليم الرون • انظر ديولا فوا (مارسيل) ، تاريخ الفن العام ، اسبانيا والبرتغال (بالفرنسية) ، باريس ، ١٩١٢ ، ص ٤ ــ ٣٥ ، وهو الامر الذي مر عليه الدكتور فكرى عندما تعرض لبرج البوى المربع ، ذى الطبقات السبعة ، الاصبل فعلا في عمارته الرومانسكية ، فسجل ما رآء من اثره في برجي ليموح وفالنس الفن الرومانسكي في البوى ، ص ٥٢ ـ ٥٣ • ولـو أن الدَّكتـور فكرى عاد في بحثه عن القاثيرات الفنية الاسلامية في فنون أوروبا ليسجل تأثير المآذن المغربية الاندلسية على ابراج الكفائس المربعة القاعدة ، من حيث الشكل والزخرفــة لمي اسْبَانْيَا وَايطاليا وانجلترا (مجلة سومر ، المجلد ٢٣ سنة ١٩٦٧ ،

استمر التدريبي في استخدام العقود المفصصة حتى انتشرت في كل بلاد المغرب والاندلس في القرن العاشر الميسادي ، وزاد التدرج في تطويرها حتى توالت مصورصها (حنابياها) في سعراته بالجزائر بعضها فوق بعض ، كما ظهرت هناك صرر مكونة من دائرة تتخللها اربعة فصوص ، اما في قرطبة فقد تعانقت العقود المفصصة ، وفي نهاية التطور تكاثرت المصوص في العقود التي صارت اصغر حجما ، لكي تختفي من داخل المسجد ، وتستقر في الجص او في الخشب على المآذن وعلى الابواب ، وعذا ما يظهر في بلدة البوى وفي غيرها من البلاد التي تأثرت بالاسلام بطريق مباشر او غير مباشر (٧٥) ،

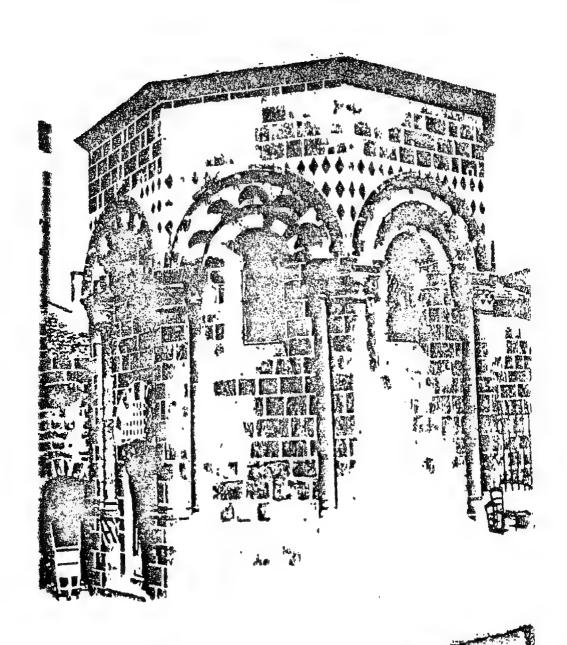
اما عن العقد المنفوخ (نعل الفرس) الذي ظهر في القيروان كعنصر متميز ب: القوة ، والمقاومة ، والاقتصاد في مواد البناء ، وتحقيق تعد كبير من الاضاءة، والذي شاع استخسدامه في فن المستعربة في اسبانيا ، فالظاهر أن الفن المسيحي لم يعترف له الا بقيمته الزخرفية ، كما ظهر في البوي(١٥٥) .

الاثر الاسالمي في التزويق والتطعيم أو التكفيت :

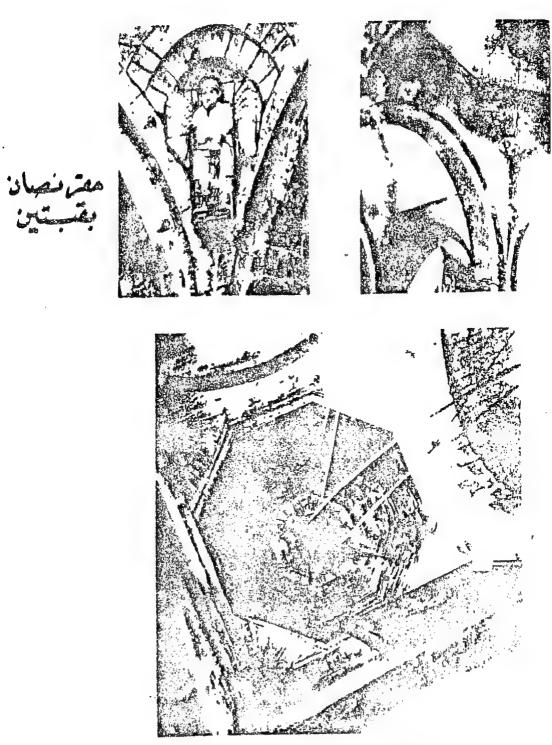
التزويق بالالوان المتنوعة ، واستحدام الحجارة الملونة بطريقة تبادلية . وتناوب الطوب والحجارة في البناء ، من سمات الفن الاسلامي الميزة ، ولما كان من المعروف ايضا أن بيزنطة اخرجت بماذج رائعة غي هذا المحال ، وأن فرنسا الميروفةجية عرفت هذا النوع من الزخرفة ، قامت قضية التنازع ميم يكون صاحب الفضل في وجود هذا الاثر في الفن الرومانسكي ، ومع الاعتراف لبيزنطة بدورها ، وبأن الفن الاسلامي احذ بعض أصول نماذجه من المسر البيزنطي ، فالمووف أن هذا اللون من الزحرفة لم يظهر في الفن الرومانسكي الا في القليمين فقط من أقاليم فرنسا ، مما : الاوفرسي (Auvergne) وفسلائ الا في القليمين فقط من أقاليم فرنسا ، مما : الاوفرسي (المحروف أن حيث السوداء والطسوب الاحمر والحجارة البيضا، استخدمت الحجارة البركانية السوداء والطسوب الاحمر والحجارة البيضا،

⁽۵۷) الفن الرومانسكي في البوى ، ص ۱۸۹ ـ ۱۰٦ ، وقارن القائيرات الغنية الاسلامية. ۰۰ ، سومر ، مجلد ۲۲ ، ص ۷۳ ۰

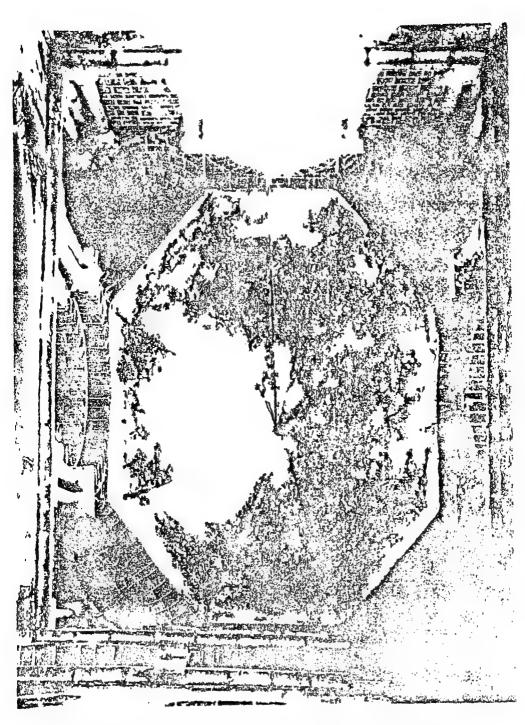
⁽۸۹) اللغن الرومانسكي في البوى ، ص ٢٤٥ - ٢٥٠ •



مصلی سائت کلیر دی بوی



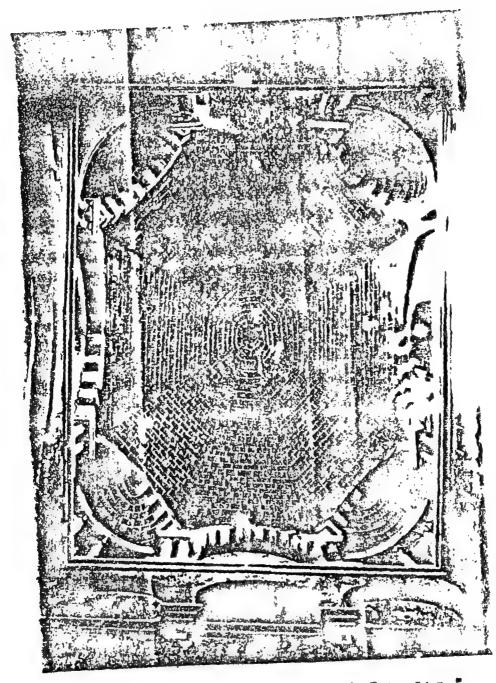
فية جا ردادهار "دروم"



شبة الرواق الخامس بكا ندرائية موتردام دى بوى



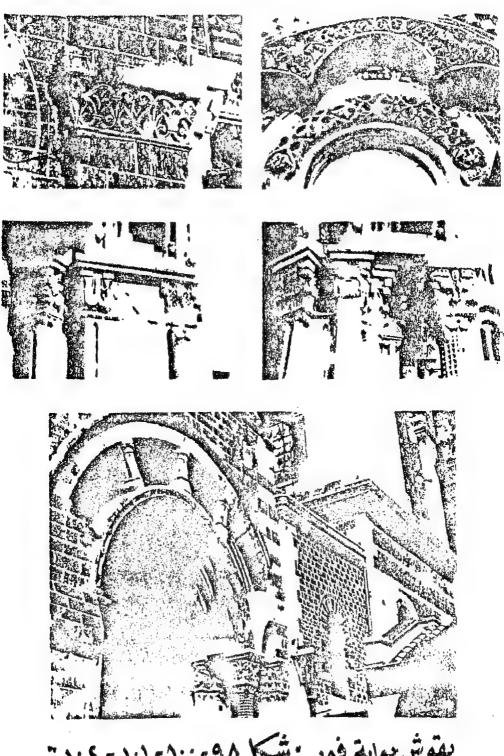
العاد اعمده بالرواق الغيل



قبة الوواق الرابع بكاند راشية نوتردام دى بوى



مصلى سان ميشيل



ىقۇش بولىق فور ، شكل ٩٨ ـ ١٠٠ ـ ١٠٠ - ١٠٠ -



نقش ڪوئي بنوتردام دي بوي

والرمادية في شكل فسيفساء بديعة مركبة من تكوينات ، في شكل : السوزات ومثلثات ووردات نجمية ، وغيرها .

اما اقدم النماذج لهذا الطراز من التزويق فيوجد في جسامع قرطبة حيث استخدمت الدجارة البيضاء والحمراء على الترالى في صنع العقود منذ سنسة ١٨٣٨م، وفي قبة الحراب في جامع الزيتونة منذ سنة ١٨٦٤م، وكمذلك في المقرد وفي درش الازض ولما كان اقرب النماذج الاوروبية لمثال قرطبة يوجد عي الاوفرذي، وليس في اسبانيا المسيحبة، فيمكن القول بأن مزخرفي الاوفرني المغذوا هذا الفن مباشرة عن الاسلام، وقلدوا التركيبات الهندسية التي تتكرر الى ما لا نهاية في فسيفسائهم واما مثل البوى غانه ينفرد بوضوح تضاد الهناصر الملونة، ما بين ابيض واسرد، وابيض واحمر، مما يذكر بعقسود مرطبة وحكذا تكون كل من الاوفسريي والبوى غد نائرت بالفن الاسمسلامي القرطبي وان كانت العلاقة وظيفته سبن بعدد الالوان عي الدوى وبين مثيلتها في فرطبة ونونس، وهو ما لا بجده عي مباني الاوفرني(١٩٥)،

الزدرفة الكوفية وأثرها في الفن السيحي:

وآخر المؤثرات الاسلامية في النن السيحي التي يختم بها المكتور فكرى بحثه في غن البوى ـ وله الدق مي ذلك ـ مي رخرفة الكتابة العربية • فرغم ان الحروف العربية الاولى كانت اتل العناصر ملاءمة للزخرفة بسبب عدم انتظام حروفها ، فقد نجحت عبقرية الفنان المسلم في اخضاعها لحاجاته ، بعد ان اعطاما توازنا حقيقيا ، غصارت مجالا لابتكاراته العبقرية • فبعد ان اطلسال سناماتها ، وملا فراغاتها ، واطال الاجراء السفلية المثقلة فيها ، طورما بالانثناءات والالتراءات ، وتعانق الخطوط وتلاقي الحروف • وبغلك اخسنت الحروف العربية قوة عظيمة فاصبحت صورا واشكالا ، وتركز فيها فن زخرفي اغض الزخرفة الاسلامية عن فن الايقونات •

ولقد بهرت الكتابة الزخرنية العربية الفنانين المسيحيين مى اوروبا . فنتشرها على تيجان الاعمدة ، وعضادات الابواب وعتباتها ، ومى عقدود

⁽٩٩) الفن الرومانسكي في البوى ، ص ٢٢٥ - ٢٤٠ •

البوابات المقوسة المعروفة بالقامبان (تجويف الانن) ، وفى الذابح ، ومى صناديق العاج الصغيرة ، والنسبج الصنوع في دار الطراز ، والمخطوطات . وخاصة مخطرطات رؤيا القديس يوحنا التى انتشرت مى القـبرن الد ١٠ م . والتى يظن أن النقش الكوفى عرف عن طريقها فى اوروبا ، وفي ايطاليا بخاصة فرخامة ثيزيون Théseion بمتحف اثينيا تذكر بالنحت الاسلامى الميزين بالزخرفة الكوفية التى ظهرت أيضا في بلاد اليونان ، في القيرن الد ١١م ، في بالزخرفة الكوفية التى ظهرت أيضا في بلاد اليونان ، في القيرن الد ١١م ، في بعض الكنائس بالقرب من طيبة وأثينا ، كما ظهرت في كنيسة سان خرالامبر في كالماتا(١٠) ، وفي ايطاليا ظهر في اشكال آخرى ، في سان ببترو دالبا ، وتحوير الحروف تفقد صفاتها الكتابية ، وتصبح عناصر زخرفية صرفة(١١) ، وتحوير الحروف العربية الى عناصر زخرفية فقط كان ظامرة شائعة في الكنائس التي اقتبسته حتى في اسبانيا المسيحية القريبة من بلاد الاندلس الاسلامية ،

اما فى البسوى البعيدة فيوجد فى باب الكتدرائية عبارة: « الملك سه » منقوشة بخط كوفى زخرفى صحيح (١٦) ورحق للدكتور فكرى ان يستخلص من هذه الد «الملك سه »: انه توجد علاقة وثيقة بين فن البوى الرومانسكى والفسن الاسلامي وهو اذيرى ان النموذج الاصلى لها اخذ من مدينة الزهراء ، يقرر أبضا ان كاتب النقش الاسلامى الصحيح لم يكن غريبا عن ارض الاسلام ، وان العلاقة كانت مباشرة بين الاندلس وبين اقليم البرى فى وسط فرنسا وان العلاقة كانت مباشرة بين الاندلس وبين اقليم البرى فى وسط فرنسا

⁽١٠) الفن الرومانسكي في البوي ، ص ٢٥٧ - ٢٦٢ وشكل ٢١٩ص١٦٠ -

⁽۱۱) الفن الرومانسكي في البوي ، شكل ٣٢٠

⁽٦٢) بدا الدكتور فكرى قراءة هذا النقش في شكل « ما ساء الله » (نفس الرجع ، ص ٢٦٢ ، ٢٦٦ ، وشكل ٣٢٧) ثم انه عدله بعد خلك الي « الملك لله » وهي القراءة الصحيحة فعلا ــ انظــر التاثيرات الفنية الاسلامية ٠٠٠ ، سوءر ١٩٦٧ ، المجلد ٢٣ ، ص٨٠٠ .

الديبساتهة :

ومكذا يكون الدكتور فكرى قد بين الكثير من المؤثرات الإسلامية في الفن الرومانسكي في بادة البوى في وسط فرنسا ، وفي غيرها من كنائس هسذا الطراز في اقاليم فرنسا المختلفة، وفي ايطاليا ، وصقلية ، واليونان ، واسبانيا المسيحية ، ولكنه ينهي البحث بالنظرية التي يؤمن بها ، وتلخيصها : ان المهم بالنسبة للعمسل الفني هو الوظيفة وليس الشكل أو حتى تنقية الصفاعة ، فاهناصر الاسلامية المقتبسة في فن البوى ، من : المقرنص المعتود ، والمقسد النفرخ والثلاثي والمتصوص ، والنقش المورق ، والتلوين المتبادل ، والخسط الكوفي ، لا يعنى ان الكتدرائية اصبحت بناءا اسلاميا ، فواجهة الكتدرائيية أو تيجان أعندتها ، مثلا ، لو وضعت في متحف اسسلامي لوجد أن مكانها الناسب هو قاعة الفن الرومانسكي ، فاهنان الرومانسكي اخسذ العنساصر الاسلامية ، وطورها بحيث أصبحت مناسبة لاغسراض الكنيسة المسيحية . الإسلامية ، وطورها بحيث أصبحت مناسبة لاغسراض الكنيسة المسيحية ، وطورها بحيث أصبحت مناسبة عناصر بنائه ، من : معمسارية أو زخرفية ، سواء من المشرق البعيد أو من بلاد الشام أو بيزنطة ، فطورها بجهده وعقله ، ونفش فيها من روحه ونفسه ، حتى اصبحت اسلامية لحما ودما وحقله ، ونفش فيها من روحه ونفسه ، حتى اصبحت اسلامية لحما ودما وحقله ، ونفث فيها من روحه ونفسه ، حتى اصبحت اسلامية لحما ودما وحقله ، ونفث فيها من روحه ونفسه ، حتى اصبحت اسلامية لحما ودما ودفث

ونظرية الوظيفة التى يقوم به العنصر الفنى ، التى بدأ بها الدكتور فكرى محته شابا ، مى التى أوحت اليه كهسلا بنظرياته التى فلسف بهسا الفسس الاسلامى ، كما دونها في المدخل الى مساجد القاهرة ومدارسها (١٦)، وهي :

- ١ ـ نظرية الاصول والمصادر ، التى يراعى غيها أن بلاد العرب عرفت
 الفنون قبل الاسلام ، وأن الشكل الخارجى غير مهم فالعبرة بالجوهر
 والوظيفة ، ومراعاة التسلسل التاريخي والتطرور الفني على اسس
 سسايمة .
- ٢ ــ نظرية الاستنباط ، والفكرة فيها أن محاولات حل السائل الهنسسية نرتبط باسباب الحياة واغراضها ، بمعنى انها تخضع لحاجسات الانسان من مادية ومعنوية •

⁽٦٢) المدخل ، الفصل الثاني ، ص ٢٥ ــ ٤٩ .

- نظرية التطور ، التى تقرر أن العناصر المقتبسة والمستنبطة لم تستقر على حالها فى الفن الاسلامى، بل تطورت مع درور الزمان حتى اصبحت أساليب جديدة في العمارة والزخرفة ، تعبر عن خصائص الفن العربى الاسسلامى .
- نظرية الوحدة العسربية ، التى تعنى اته رغسم تنوع عناصر الفن الاسلامى ما بين المشرق والمغرب ، فان هسدا التنوع الذى يشبه اختلاف اللهجات فى اللغة العربية والذى يمكن أن نشبههه ايضا باختلاف المذاهب الاسلامية لا يقلل من وحدة هذا الفن الذى يقوم على دعامتين أساسيتين ، هما : العروبة والاسلام م

ور ضوء عده النظريات التى خرج بها الدكتور فكرى من دراسته الطويلة الاسلامية ، وتأمله فيما انتجته من الروائع ، آمن ايمانا لا يتزعسزع التها ، وفي اطار هذا الابداع العربي سجل عدا من الآراء القيمة ، منها حق التأول من الباحثين ، مثل : ان تكون القباب الاسلامية مسترحاة بات العرب الرقبابيم، أو أن تكون القرنصات المعقودة مأخوذة بطريق من عنصر طبيعي أعجب به الفنان المسلم ، هو : الصدفة ، ومنها مايجرى من عنصر طبيعي أعجب به الفنان المسلم ، هو : الصدفة ، ومنها مايجرى من النظريات الثابتة ، وهو أن تخطيط السجد نابع من طبيعة اداء ، الصلاة الاسلامية - أما أثر كل ذلك في الفن المسيحي المعمارة ، من ، البالرومانسكي فقد سجاه بطريقة فذة ، سواء في عناصر العمارة ، من ، والقرنصات ، والعقود ، أو في الزخرفة : من التوشيح ، والتزويق ثم ، والقرنصات ، والعقود ، أو في الزخرفة : من التوشيح ، والتزويق ثم

مظاهر الاصالة فى بنيان المسجد الجامع بقرطبة الدكتور السيد عبد العزيز سائم

يعتبر المسجد الجسامع بقرطبة مثل اروع امثلة العمارة الاسلامية والسيحية على السواء في العصلور الوسطى بفضل ما تضمنته بنيته من البتكارات معمارية وثروات زخرفية ، اسهمت بلا ادنى شك في الحفاظ عليه من موجات التخريب التي رافقت ما يسمى بحركة الاسترداد ، وشملت العدد الاعظم من آثار الاسلام في الاندلس ، وتتمثل مظاهر الاصالة في بنيان هذا الجامع في طابقي عتود بلاطاته ، وفي تشبيكات العقود التي ترتكز عليها اعناق القباب ، وفي فكرة استخدام الضلوع البلسارزة التقاطعة فيما بينها كهيكل الساسى تقوم عليه كسوة القباب ،

اولا _ العقبود التراكبة:

يجمع علماء الآثار الاسلامية على أن فكرة ازدواج العقود على نحو يجعلها تنتظم في طابقين بجسمام قرطبة فكرة جديدة واصيلة في العمسارة الدينية الاسلامية وانها تعتبر ابتداعا معماريا فريدا من نوعه لم يسبق له أن نفذ في أي اثر ديني اسلامي قبل انشاء مذا الجامع الا أنه عز على فريق من الاثريين أن يتروا بأصالتها ، فانطقوا يبحثون في أصل فكرة تراكب العقود القرطبية في الآثار القديمة عسى أن يهتدوا إلى أثر يمكن مقسارنته بها ، وانتهى بهم الامر الى ارجاع الفكرة الى عقود جسور المياه الرومانية التي تقوم على طابقين أو ثلاثة ، فقارنوا بين نظام العقسود المتراكبة بجامع قسرطبة وبين عقسود جسر المياه الروماني بمارده المعروف بجسر المعجزات(ا)

Aqueducte de

M. Gomez Moreno, Ars Hispaniae t. III, p. 41.

والترجمة العربية المكتور الحمـــد لطفى عبد البديع والمكتور السيد عبد العزيز سالم بعنوان : « الفن الاسلامي في اسبانيا » ص ٢٨ ــ =

Segovia (۲) أو بجسور المياه الرومانية في مدينة شرشال بالجزائر(۲) ويزعم مؤلاء الباحثون أن العقود المنتصبة في الفراغ وتربط ارجل هذه الجسور تقوم بنفس الوظيفة البنائية التي تقوم بها طبقة العقود السفلي بجامع قرطبة وهي الربط بين الدعائم العليا وتثبيتها تجنبا لانهيارها(٤) ويذهب هؤلاء العلماء الى القول بان مهندس جامع قرطبة استلهم فكرته من الأمثلة الرومانية سالفة الذكسر •

والواقع ان فكرة استنبات عقود من طابقين في جامع قرطبة فكرة مبتكرة واصيلة على الرغم من تشابه وظيفة الطابق الادنى منهما بوظيفة الطابق الاسغل في جسور المياه الرومانية ، فكلاهما يسهم في دعم الارجل وتثبيتها ويتبيح بذلك لهذه الارجل مزيدا من الارتفاع ، واعتقد ان صدا التشابه في الوظيفة في كل من هذين البنائين انما جاء وليد الصدفة ، فان مهندس الجامع لم يستلهم الفكرة من الجسور الرومانية كما يزعم هؤلاء الباحثون ، كما اعتقد ان توصل البناء المسلم الى تنفيذ هذه الفكرة ، في عقود جامع قرطبة الساجد فتيجة تطور تدريجي أو على مراحل في فكرة الترابط التي اعتادها بناة المساجد مغذ العقد الخامس تقريبا من القرن الاول الهجرى، فمن المعروف ان بنية المساجد بوجه عام ضعيفة أو دعائم قطاعاتها المربعة صغيرة الحجم حتى لا نشغل حبزا على عمد ضعيفة أو دعائم قطاعاتها المربعة صغيرة الحجم حتى لا نشغل حبزا كبيرا في بيت الصلاة ، وتوفر على هذا النحسو مساحات كافية من الفسراغ الجماهير المسلين ، وتتيح لهم الفرصة في آن واحد لتابعة الامسام اثنسا، مخاطبته لهم في خطبة الجمعة ، ولما كانت استف الجامع ترتكز اساسا على مخاطبته لهم في خطبة الجمعة ، ولما كانت استف الجامع ترتكز اساسا على

Torres Balbàs., la Mazquita de Còrdoba y Madinat al-Zahra, Madrid = 1925, P. 30. Terrasse (H.): L'art Hispano-Maursque, P. 62 - Marçais (G), L'architecture musulvuane a'Occident, P. 147.

Tubino, Estudios sobre el arte en Espana, Sevilla, 1886 p. 179. (1)

Torres Balbas, Arte Califal, en Historia de Espana, dirigida (v) por R. Menendez - pidal, Madrid, p. 364.

Torres Balbàs, Ibid, p. 364. (t)

هذه العقود والعاد فان أى اختلال فى استقرار العمد بسبب الضغط الذى تمارسه الاسقف على العقود يتسبب بطبيعة الحال فى انهيار هذه الاسقف(٥) •

ولضمان ثبات العمد واستقرارها في مواضعها جرت العادة عند عرفاء البناء في المساجد الجامعة ربط الدعائم أو العمد من أعلاها وأبطال مفعول الدمم الذى تمارسه العقود والاستقه على الاعمسدة عن طبريق اوتار خشبية تندمج اطرافها في الحدائر التي تنبت منها العقرد(١) - ولكن بناء جامع قرطية تطلم الى الجمع دين هذا الهدف وبين هدف آخر هو رفع الاسقف المتطامنة بالجامع بحيث يتضماعف ارتفاعهما عن الارتفساع الطبيعي ، وفي نفس الوقت أراد ان يستعيض عن هذه الاوتار الخشبية التقليدية التي تشوه المظهر العام للعقبود وتبخس من قيمنها الجمالية ، فتوصل الى حل معماري أصيل لم يسبقه اليه بناء وثنى او مسبحى أو مسلم ، اذ اطال من ارتفاع الحدائر التي تنبت منهسا العقود الحاملة للاسقف ، فجعل اردماعها معرين نغريه ا بدلا من نصف المستر وهو الارتفاع المعروف للحداره ، وحسول الحداثر على هذا النحو الي دعائم متراكبة فون قرم التيجان ، ثم ابدل بالاوبار المسبب التقليدية التي تربط بين رؤوس العمد عقودا منفوحه مجاورت مصم الدائره تنطسلق في الفراغ المتد ما بين العمد والعقود العليا الني سحمل الاس مع . مستهدما بها الربط بين الدعائم الذكوره من اطراغها السفلي ، واصماء مطهر جمالي على البدية وتذبيت هذه العقود النفرحه التجاوره لنصف الدائره أو النبي يمكن أن بطلق عليها أسم العقود الهواثية من الاذرع الطويلة المفرم ، في حبب مرتكز الدعائم العليسا على كوابيل او مساند ملفومة تقوم على طنع التيجاب

وعلى هذا النحو أمكن نهندس الجامع أن يرفع سمك الجامع واستغه ويربط بين الدعائم العليا ويحدث في نفس الوقت تأثيرا جمساليا لم يكلفه أكثر من ابدال العقود الهوائية بالاوتار الخشبية ، ويكسب البنية رشاقة وفضامه ولم يقنع مهندس الجامع بما احدته ابتكاره المعماري من ناثيرات جمالية ، بل اراد أن بؤكد الاحساس بجمال عذه العقود الهسوائية الطائرة بحلية بسيطة

⁽٥) السيد عبد العزيز سالم ، قرطبة حاضرة الخلافة في الاندلس ، الجزء الاول ، بيروت ١٩٧١ ص ٣١٧ ٠

Torres Balbàs arte Califal, p. 347.

قوامها تناوب اللونين الاحمر والاصفر الشاحب ، فاتخذ سنجات العقود بحيث تتعاقب فيها الكتلة الحجرية الصفراء مع ثلاثة صفوف متلاحمة من الآجرالاحمر .

وجملة القول أن مهندس الجامع القرطبى نجح فى تحقيق هدفين: الأول زيادة ارتفاع اسقف الجامع والثانى اكساب بنية الجامع مظهرا جماليا ، مع الريط بين العمد وتثبيتها فيما بينها ، فاستخدم عقردا رابطة بدلا من الاوتان الخسيية المعروفة فى الساجد الاولى فى الاسلام ، وحافظ بذلك على الفسكرة الاساسية من استخدام الاوتار أو العقود الهوائية ، وفى الوقت نفسه توصل الى رفع سمك جامع قرطبة بطريقة اصيلة مبتكرة استلهمها فيما يبدر من نظام طابقى العقود بجامع دمشق .

صحيح ان جامع دمشق بتميز بوجود صفين من العقود المتراكبة(٧)، قواءها وجود نوافذ مفتوحة توامية مفتوحة في الجدار القائم باعلى العقود الرئيسية، نافذتان باعلى كل عقصد، تستخدمان فيما بينهما على عمود اوسط صغير الحجم(٨)، ولكن هذه المجموعة الدمشقية تختلف من حيث المظهر والحجمودني الوظيفة عن نظيرتها في جامع قرطبة، ومما لا شك فيه أن عقود جامع قرطبة التخذت صورة جديدة في تاريخ العمارة الاسلامية املتها عناصر البناء ومواده المتوافرة والحاجة الى زيادة ارتفاع استف الجامع عن طريق الدعائم العليا، واذا قارنا بين عقود جامع قرطبة المرزعة على طابقين، وعقود دمست الفينا اختلافا واضحا بين النوعين، فالعقود المزدوجة أو التوامية بدمست لا تعدو أن تكون فقحات معقودة صغيرة في جدار يعلى العقود الكبيرة السفلى، في حين تبدو العقود السفلى، بترطبة كما لو كانت طائرة في الهراء بين صفى الدعائم العليا والعمد السفلى، استهدف البناء القرطبي منها ابراز فكسرة الربط بين العليا والعمد السفلى، استهدف البناء القرطبي منها ابراز فكسرة الربط بين الدعائم العليا المرتكزة على الاعمدة السفلى،

اما اذا قارنا بين عتود جسر المعجـزات بماردة والعقود القرطبية نجـد ان

Creswell, a short account of early Muslin architecture, penguin (Y) Series, 1958, p. 227.

Terrasse, L'art Hispano Mawresque, p. 11. (A)

الدائرة العليبا من عقور حسر السفلي ليست طائرة في الهراء كما هو البحال عي العقود السفاى بقرطبة ادان لها بنيقات مليئة بالبناء تمتد باعلى العقد كالشان في العقود التوامية بجامع ددانتها (٩) • أما عقود قرطبة فعلى الضد من ذلك عقود متحررة منطلقة يمكن أن تقوم جد دها دون أن تندمج مع عقود أخرى كما يمكن ان تتقاطع معها مؤلفة شبكة من العنرم والنحور على غرار تشبيكات قواعد قباب الزيادة الحكمية في المسجد الجامع بقرطبة . وثمة اختلاف آخسر بين العنارد الطائرة في جسر العجزات بماردة ونظائرها في جامع قرطبة هو أن العقسود في ماردة اتخذت من الآجر وحده بينما تتعاقب في الدعائم مع الكتل الحجرية في توافق بجعلها تبدو كما لو كانت قد تاثرت مي بالعمارة القرطبية ٠ اما في قرطبة فنظام تذاوب كتل الحجارة الباهتة الصفراء مع قوالب الآجر الحمراء ، اكسب بنية هذه العقود جمالا على جمالها ، وأسهم على حد قول العالم الاثرى الاسباني مانويل جومث مورينو «في تهيئة الؤمن التطلع الي ما وراء الحسفي صلاة حاشعة مؤدياً لله فرضه ، معنزا له بعبوديته حياله ، ولا ياتي للخلق المعماري أن يكون اكثر من هذا كمالا على ما يوحى به ذلك المثل الديني في بسساطته وتجرده» (١٠) ، هذه العمود القرطبية لهذا السبب عقودا اصبلة مبتكرة، وعلى هذا الاساس لا يصم أن نفارل ظاهرة العقود المتراكبة في جامع قرطبة بعقود طريقة الإداء من جهة نانبة واحتلام الاحجام والنسب بيمهما من جهة نانه، واحدلام الظروم الزمانية التي أقيم فيها كل منهما من جهه رابعة • والمتارنه على هذا النحر نعمد واضح لنجريد مظاهر الاصكاله والابتكار من العنكات المعماربة بجامع قرطبة وارجاع الافكار الجديدة فيها الى اصول رومانية لاخلاته اعا قط بأثرنا موضوع الدراسة •

ويؤكد استاذنا الراحل الدكتور أحمد فكرى ان فكرة العقود المتراكبة فى جامع قرطبة ليست ابتكارا فسريدا فى تاريخ العمسارة فحسب بل انها تصسور منطقى للعقود الهندسية العربية(١١) ، ويفند راى الاستاذ جورج مارسيه احد علماء الآثار الاسلامية فى العقود المزدوجة بجامع قرطبة فيقول: « ومن اعثلة

⁽٩) السيد عبد العزيز سالم ، قرطبة حاضرة الخلافة في الاندلس ، ج ١ ص ٣٢١ ٠

⁽١٠) جومت مورينر ، الفن الاسلامي في اسبانيا ، ص ٣٠ .

⁽١١) أحمد فكرى ، المدخل الى مساجد القساهرة ومدارسها ، الاسكندرية ، 1971 ص ١٤ ٠

ذال ما قبل عن المتود المزدوجة مى مسجد ترطبة ، وهى عقود فريدة فى تاريخ العمارة لم يسرف لها نظر عدا بفائها فى سنة ١٦٩ هـ (٢٨٥م) ولكن (جررح مارسيه) وعو حجة العلماء فى الآثار الاسلامية بالمغرب والاندلس قد عز عليه ان تكون عذه العفود ابتكارا عربيا ، نادعى انها اقتبست من قناطر (مريدا) فى اسبانيا(١١) ، وننه رسما يؤيد ادعاء هذا ، ولكن هذا الرسم المنشور ، رسم مصطنع ، فقد كبرت فيه عقود قرطبة وضخمت بحيث تبدو فى الرسسم نظيرة لعقود القنطرة العتيقة ، امسا الحقيقة فغير ذلك ، وهى التى تظهر فى الرسم المنشور ، ، ، اذ تظهر قنطرة (مريدا) على حقيقتها فى رسمي ، ، وتظهر النسبة الحقيقية بين عتودها وعقود قرطبة ، وتنعم أوجه الشبه والصسلة بينهما هذا فضلا عن أن العقود المزدوجة فى مسجد قرطبة تؤدى وظائف عدودة، ولا توحى العقود المزدوجة فى مسجد قرطبة تؤدى وظائف عدودة، ولا توحى العقود المزدوجة فى مسجد قرطبة تؤدى وظائف عدودة،

ويقر جمهور كبير من الباحثين المحدثين مع ذلك ما باصالة عقود جامع قرطبة وعدم وجرد امثلة مناظرة لها سبقتها في أي مكان آخر حويعبر عن ذلك عالم كبير من علماء الاثار الاسلامية هو الاستاذ كريزول ، فيقول : « لقد قيل ان هذا النظام القرطبي استاهمه مهندس الجامع من العقود المزدوجة بالجسور الرومانية ، مئل الجسر المعروف بلوس ميسلاجروس بماردة ، ولكن العقسود القرطبية هذا ليست مثلها ، واذلك فاننسا يجب ان نعطى مهندس الجسامع

⁽۱۲) يقول مارسيه في كتابه L'artmusulman « ان قناطر الماء الرومانية ذات الاقواس الرابطة يمكن أن تكون قد أوحت بفكرة هذه الطريقة المعسارية التي كان تطبيقها في النظام الداخلي المسجد أصيلا كل الإصالة» (مارسيه ، الفن الاسلامي ، ترجمة د ، عفيف بهنسي ، دمشق ١٩٦٨ ص ١٤١) ، ويقول غي كتاب آخر : « أن ابتكار هذه الفكسرة (يقصد تراكيب العقود وازدواجها في قرطبة) يمكن أن قد استلهمه البناة من بعض جسور المياه الرومانية التي تحملها أرجل مرتفعة يدعمها طابقان من العقود ، ومن المعروف أن مذا النسوع من الجسور قسائم في المنسرب والانحاس لا سيما جسر مارده السمى بلوس ميلاجسروس »

Marçais, Manuel d'aif mecsulman, t. I, pavis, 1962, p. 231 فقد تكرر ذلك في كتابه:

⁽L'architec ture musulman d'Occident, p. 147 محمد فكرى ، المرجم السابن ، ص ١٣ ، ١٤ ، ١٢ المحمد فكرى ، المرجم السابن ، ص

ما يستحقه من الاصالة لتوفيقه الى هذا الحل البارع الذى لا يرجد له نظير في أي مكان(١٤).

كذاك يعبر الاستاذ هنرس تراس عن اصالة الحل القرطبى لمشكلة زيادة رفع اسقف الجامع وبعد نظام العقود المتراكبة بالجامع القرطبى عن نظائرها بجامع دمنسق من جهة وجسر ماردة من جهة ثانية ، فيقول : « ولكن لا يوجد موضع ببلاد الشام نشهد فيه عقودا متراكبة تماثل في الشكل وفي العظمة عقود فرطبة ، وكذلك ظن بعضهم الن مهندس عبد الرحمن الداخل قد استلهمها فكرة العقود المتراكبة من بنيان جسور المياه الرومانية، أو قد يكون قد استلهمها من جسر المياه بماردة احدى روائع الآثار المعمارية في اسبانيا الرومانية ، الا البازيليكيات السورية وجسور المياه الرومانية ليست في الحقيقة سوى ان البازيليكيات السورية وجسور المياه الرومانية ليست في الحقيقة سوى عبد الرحمن الداخل يرجع بلا شك الفضل في التوصل الى هذا الحيل الجديد والجرى، ، وتنفيذه بمثل هذا التأنف ، هذا الابتكار مثل غيره من الابتكارات انما جاءت وليد، الحاجة » (١٥٠) الناما جاءت وليد، الحاجة » (١٥٠) المامات وليد الحاجة » (١٥٠) المامات وليد، الحاجة » (١٥٠) المامات وليد الحاجة » (١٥٠) المامات والمامات والماما

ثانيا _ تشبيكات العقود بقواعد القباب:

وينقلنا الحديث عن العقود الهوائية المعلقة بين الاعمدة السفلى والدعائم العليا الى الحديث عن مظهر آخر من مظاهر الاصالة غي بنيان جامع قرطبة يرتبط بالمظهر الاول كل الارتباط واعنى به شبكات العقسود التي ترتكز عليها القباب من فمن المعروف ان الخليفة الحكم الستنصر بالله توج زيادته في المسجد الجامع بقرطبة سنة ٢٥٤ ه باربع قباب توزعت على البلاط الاوسط المؤدى الى المحراب والاسكوب الموازى لجدار القبلة ونلك في زيارته المذكورة: وأول هذه القباب القبة المخرمة الكبرى(١١) المقائمة على مدخل البلاط الاوسط من الزيادة الحكمية ، ويسميها ابن عذارى أيضا بالقبو الكبير(١٧) ، غي حيى يطلق عليها

Terrasse, L'art Hispano, mauresque, p. 62, 63.

Creswell, a short account, p. 228.

⁽۱۱) راجع نص ابن النظام الذي نشره ليفي بروفنسال في مجلة Arabica مجلد ۱ ، تسم ۱ ليدن ١٩٥٤ ص ٩١ ، ٩٢ .

⁽۱۷) ابن عذاری ، البیان المغرب ، ج ۲ طبعة صادر بیروت سنة ۱۹۵۰ ص ۲۶۱

الاسماذ حرست عررينو اسم قبة الضوا (۱۸) و وانيها القبة التي تتقام حودة المحراب، وهي نفس القبة الكبرى في قسمية الادريسي (۱۱) وابن سعيد (۲۰)، والقبة العظمي في قسمية ابن غالب الاندلسي (۲۱) واخيرا القبتان اللقيان والقبة العظمي في قسمية ابن غالب الاندلسي (۲۱) واخيرا القبتان اللقيان وكتفائها شرقا وغربا ، وتتميز هذه القباب بالاضافة الي ما احدثته من تناسف وانسجام في بلاط المحراب بان « ظهورها مؤللة وبطونها مهللة »(۲۲) ، فهي من ظاهرها مدببة الشكل اذ يعلو عنقها المثن سطح مدبب من ثمان اوجسه بدلا من الشكل المنشوري العادي و اما بواطنها فتتكون من ضلوع بارزة تتخدذ اشكال عقود منفوخة اشبه ما تكون بالاملة تتقاطع فيما بينها وقسواقع زخرفية المقصود بمهالة انها مشرقة بما تحتويه من اشكال نجمية وقسواقع زخرفية مذهب

ولما كانت القباب تتطلب دعائم ضخمة الهدف منها تلقى الدفع الذى تعارسه مذه القباب بما تحتويه من ضلوع حجرية متقاطعة ومتكات الرخام ، وهى مهمة تحتاج الى ركائز ضخمة لا يمكن ان تؤديها وحدها الاعمدة الرخامية الضعيفة المغروسة في بيت الصلاة ، فقد كان من الطبيعي أن يفكر المهندسون في حل لهذه الشكلة يكفل تحقيق الدعم المطلوب مع تجنب اقامة دعائم او ركائز عند المقصورة الخلافية لان وجرد هذه الدعائم المفترض اقامتها من شانه ان يقطع وحدة نظام التدعيم المعماري هي المسجد ، ويفسد المظهر الجمالي السدى يسود بيت الصلاة ، ويحجب اروع العناصر المعمارية والزخرفية في بيت الصلاة عن انظار جموع المصلين ، وقد اثبت عرفاء البناء الترطبيون براعتهم في حل الشكلة على نحو اصيل : ففي كل من الركنين الإماميين للاسطوان المزدرج الذي ترتفع عليه قاعدة قبة المجراب ، ركز العرفاء عمودين بدلا من عمود واحسد ، ونصبوا في الفراغ القائم بيئهما عمودين تخرين في الواجهة الشمالية وعمود

⁽١٨) جومث مورينو ، الفن الاسلامي في اسبانيا ، ص ١٤١ ٠

⁽١٩) الادريسى ، وصف المسجد الجامع بقرطبة ، تحقيق ديسيه لامار ، الجزائر ١٩٤٩ ص ٢ ٠

⁽۲۰) المترى ، نفع الطيب، تحقيق محيى الدين عبد الحميد ، ج ٢ ص ٨٩٠

⁽۲۱) ابن غالب الإندلسي ، قطعة من كتاب فرحة الانفس ، تحقيق الدكتور لطفي عبد البديم ص ۲۹ •

⁽۲۲) المقرى ، المرجع السابق ، ج ۲ ص ۸۹ ، ۹۲ •

واحد في كل من الجانبين القصيرين من جوانب الاسطران المزدوج ، وامكن لهذه الاعمدة ان تحمل طابقين من العقود : الادفى من النوع خماسى الفصوص، والاعلى من النوع المتجاور المنفوخ ، وحرصا على تشبيك الطابقين على نحو يتيع ترزيع الضغط العلوى توزيعا منظما اوصل العرفي المنهما نحورا(٢٢) مستديرة ومفصصة ناتئة ، تمتد بين رؤوس العقود المفصصة السفلى يمينا ويسارا لتلتحم ببطرن العقود العليا مؤلفة بذلك تشبيكا متماسكا يسهل بواسطته توزيع الدفع العلوى الذى تمارسه القباب ترزيعا يجنب تركيزه على الاعمدة ،

أما فيما بتماق بالقنبة المخرمة الكبرى فقد اكتفى العرفاء باقامة أربعة أعمدة مصلية في اركان القاعدة ساعدت على دعم القبة ، وساهم في ذلك عمسودان مذوسطان وعقد المدخل الى زيادة الحكم ، وهو عقد مزدوج مفتوح في الجسدار الضخم الذي اقامه الحكم المستنصر ، ولضمان استقرار العبة على قاعدة ثابتة هزية ، وتوزيع دفعها توزيعا مريحا مع تجنب اى تركيز في الثقل قد يؤدى الى نصدع القباب وانهيارها ركب المرفاء في قاعدة هذه القبة أيضا عقودا مفصصة اخرى ونحورا رابطة بحيثه تالفت من ذلك شبكة معدة متداخلة حلت مشكلة التدعيم باصالة حلا رائعا ويعلق الاستاذ توريس باباس على ذلك بقوله : «ان المهندس الذي ابتكر في النصف الثاني من القرن الثامن البنية الاصسلية التي يعبر عنها نظام طابقي العقود المتراكبة والعقود السفلي المنطلقة في الهــوا، ، المتحررة من كل قيد ، ومن كل دفع يمارسه السقف أو السطح القرمد ، هذا المهندس البارع ، خلفه بعد مائتي عام مهندس طور الموضوع ، وعقد في شكل الحنايا والاتواس، فشميكها، ورفع فوق نظام التدعيم الواهن تواعد ضخمة ثقيلة ، تتوجها قباب من اللحجر ، كل ذلك تم ببراعة فنية يمكن أن يؤديها بناء، ونفذ بحساسية مرمقة يعبر عنها فنان(٢٤) • والواقسع أن مهندسي الحكم المستنصر بتشبيكهم لهذه البنية(٢٠) على هذا النحو من الابداع الفني والاصالة، اثبتوا نجاحهم في تطبيق فكرة تقاطع الخطوط الزخرفية على عناصر معمارية،

⁽٢٢) الادريسي ، المصدر السابق ، ص ٦٠٠ ،

Torres Balbàs, Arte Califal, op. cit., p. 305.

⁽٢٠) ورد هذا الاصطلاح «تشبيك» في النقش التاريخي الذي يغطى الطرة الكبرى التي تحيط بعقد المحراب (راجع: (Levi-provençal, Inscriptions Arabes, p. 15.

والفكرة في حد ذاتها ثورة معمارية وابداع اصيل لم يسبق اليه فن معمارى ، ذلك انتقاطع العقود وتسابكها له هزيتان اشار اليهما ابن عذارى مصا الوثاقة والجمال (٢١) وقد حرص مهندسو الحكم على بناء قباب قوية وثيقة البنيان على عمد فرتفعة اللغاية حتى تقيم الضوء أن يتسلل هن متكآت الرخام بنوافيذ القباب وينفذ من تشبيكاتها الى متصورة الجامع ، ويحدث في نفس السوقت التاثير الجمالى اللائق بالقبلة وكما وفق مهندسو الحكم في قباب المقصوره وفقوا أيضا في قبة المدخل بالزيادة الحكمية المسروفة بالقبة المخرمة الكبرى المجاورة لمصلى فيلاغثيوسا وهذه القبة تقوم على تشبيك من العقود المفصصة: السفلى منها تؤدى وظيفة معمارية ، اما النحور التي تعلوها فعظهرها زخرفي خالص ، وان كانت تخفى تحتها بناء من الحجر له قيم بنائية واضحة ولاشك أن تقاطع العقود المفصصة مع اخرى متجاوزة منفوخة يشكل ابتكارا معماريا، غمن وظائف هذه التشابكات لحم طبقات العقود فيما بينها وتوزيع الضغوط التي تمارسها القباب عليها توزيعا اكثر منطقية (٢٧) و

ثالثًا - فكرة تنفيذ الضاوع البارزة المنقاطعة الذي تقرم عليها كسوة القباب:

ينقلنا الحديث عن تشبيكات القباب الى الحديث عن القباب نفسها ، وهى قباب نقرم على عقود بارزة نصف دائرية من حجر منجور تتقاطع فيما بينها، تاركة في وسطها فراغا مثمن الشكل (في القباب الثلاثة المتجاورة بالقصورة) ومريسع الشكل في القبة المخسرمة الكبرى ، تشغله فبية مفصصة ، ويغطى الفراغات الواقعة ما بين الضلوع المتقاطعة أو المتخلفة من التقاطع كسسوات حجرية تختلف في مستوياتها ، وتطبق في هذه الفراغات في جميع القبساب الاربعة فبيات بقيقة وقواطع ومحارات مفرغة ومضلعة وزخارف نباتية بارزة

⁽٢١) في ذلك يقول: « وقصد ابن ابي عامر في هذه الزيادة (يقصد الزيادة العامرية في السبحد الجامع بقرطبة التي شرعفيها سنة٧٧٧هـ) المبالغة في الانتان والوثاقة دون الزخرفة ، ولم يقصر مع هذا عن سسائر الزيادات جوده ما عدا زيادة الحكم » ابن عذاري ج ٢ ص ٤٢٨ ،

Ricard pour comprendee l'ast musulmon dans. (YY)

l'Afrique du Nosd et en Espagne, paris, 1924, p. 132 - M : Qomez Moreno, el entrecruzamiento de arcadas de la arquitecura aràbe, Cordobs, 1930 - Marçais, l'Acchitecture musulmane d'Occident, p. 148.

و سكال دحميه وصوره مصغره لقبيبت دقيقه فائمه على الصلوع باستنسب

ونلاحظ الله القاعدة المربعة متحول من القبات الشلاثة التى تعلو مقصدوره الجامع تجاه الحراب الى طابق مثمن على طريق جوفات مقوسة معقودة تشغل الأركان الأربعة لاقاعدة ، وتنبت مل حدائر العقود الثمانية التى تشغل عنق كل من القبتين المجاورتين لقبة المحراب ضلعان بارزان قطاعهما مستطيل الشكل . يقومان على عمود واحد (وعلى عمودين في قبة المحراب) • وتتقاطع مذه العقود البارزة فيما بينها مؤلفة مراغا مثمنا ترتكسز عليه قبة مضلعة أي مفصصة • أما قبة المحسراب فتغطيها كسوة من الفسيفساء المذهبة تقسوم نخارفها على التوريقات أو على العنساصر الهندسية الشطرنجية التي تمسلا مصوص القبوة المركزية وتغمر الضلوع وما بينها • أما القبة المخرمة الكبرى فتقوم على قاعدة مستطيلة الشكل ، ويتخلف من نقاطع الضلوع مربع مركزي تتوسطه قبة مضلعة •

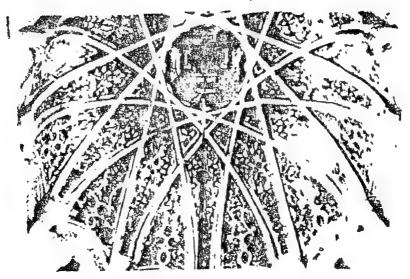
ويهمنا من هذه القباب ضلوعها البارزة المتقاطعة فيما بينها والتى تسؤاف الهيكل الرئيسى للقبة وقد بحث مؤرخو الفن فى اصل القبوات ذات الضلوع المنقاطعة ، ولكنهم لم بهتدوا الى معل واحمد عدم عى ناريحه من امثلة فساب جامع قرطبة ، غير أن بعضهم توصل الى امثلة متاخرة يرجمع تاريخها الى القرنين الحادى عشر والثانى عشر فى العراق وايران ، وكلها من الآجر ، اما المثل الحجرى الوحيد للقباب القائمة على الضلوع المتقاطعة أو المتشابكة فى مرطبة فيتمثل فى كنيسة اشبط الواقعة الى الشمال من ارمينيا وقد اقيمت فيما يقرب من سنة ١١٨٠ م وهو تاريخ متأخر كثيرا عن تاريخ انشاء قباب قرطبة وهناك عدد من الباحثين يرجعون اصل قباب قرطبة الى القبوات ذات الضلوع بالجامع الكبير باصفهان ، ولكن عذه القبوات لا يمكن أن نقذذ مصدر القباب برطبة لعاملين الاول ، أنها تعرض نظاما أوليا للضاوع المتقاطعة يشبه الى ترطبة لعاملين الاول ، أنها تعرض نظاما أوليا للضاوع المتقاطعة يشبه الى القرن الحادى عشر الميلادى الامر الذى بحملنا على القول بأن قرطبة مى القرا الحادى عشر الميلادى الامر الذى بحملنا على القول بأن قرطبة مى

التى ما بست تنائيرها على القباب الشرقية ويعتقد الاستاذ ايلى لامبير اناصول قباب قرطبة وقبوات ارمينها لا بد أن تكون واحدة ، وانها قد تكون في احدى القاطعات الدين للبة أو الساسادية بآسيا ، وفي ننس الوقت لاحظ وجود تقارب واضح المعالم بين انفصال الشارع في قباب جامع الزيتونة بتونس وبين نظائرها المتقاطعة في جامع قرطبة على الرغم من أن ضلوع هده القباب النونسية المتسععة من مركز القبة لم يصل بعد الى المحسلة التي تستقل فيه الضلوع عن غطاء القبة وأن كانت في الوقت نفسه اكثر بروزا من ضلوع قبة المحراب بجامع الغيروان (٢١) .

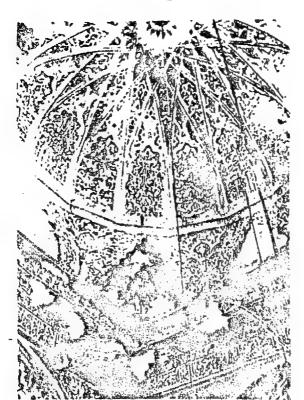
وعلى هذا النحر أصبح من الثابت ان قباب قرطبة هي اقدم امثلة القباب ذات الضاوع المتشابكة • والى مهندسي الحكم الستنصر يرجم النضل بلا شك مى ايتكار حسدا النوع من القباب الذي أحدث ظهوره ثورة هندسية كبرى مي العالم الوسيط: فأن نظام التنقيب القرطبي القائم على نقاطع الضلوع لم يلبث ان انتقل من قرطبة الى طليطلة حيث نراه ممثلا في قبوات السجد المدروف بمسجد الباب الردوم واليوم كنيسة الكريستو دى لالسوث ومسجد الدباغين المسروف بلاس تورنيرياس وكلاهما من القرن الحمادي عشر الميلادي ، ومنهما انتشر استخدام القباب ذات الضلوع المتقاطعة انتشارا كبيرا في مسهاجد الاندلس والمغرب في عصر الطوائف وعصر دولتي الرابطين والموحدين ، وفي كنائس اسبانيا السيحية الستعربة أو ذات الطسراز الرومانسكي وأمثلة من الكنائس ذات الطراز القوطي • وظل استخدام القباب ذات الضلوع منتشرا في الانطس والمترب وان كانت قد غابت عليه السمة الزخرفية الجمالية اليان وصل اللي شروة الاسراف الجنوني في قبة المحراب بالسجد الجامع بتلمسان من عصر المرابطين وتعية المحراب بجامم رباط تازي من عصر الموحدين ، واختلطت الضلوع المارزة بالمعترضات اختلاطا مذمالا في قبتي الاختين وقاعة بني سراج بقصر الحمسسراء •

اما في العمارة السبيحية ، فقد انتقلت فكرة الضلوع المتشابكة من قرطبة

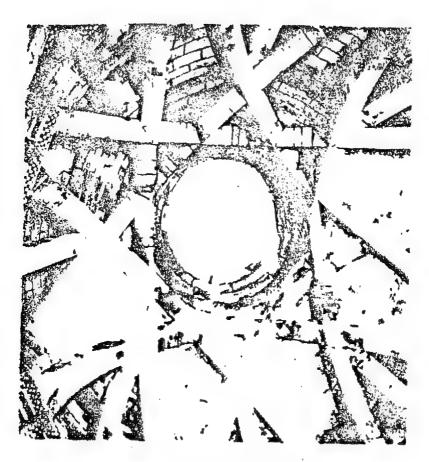
Lambert, L'architure musulmane au Xe Siécle, Tazette des Beaux (74) Arts, t. xII, 1925 - Lambert, les coupoles mosquées de Tunisie et de l'Espagne au Ixe et Xe siécle's Hesperis. t. XXII fasc. II 1936.



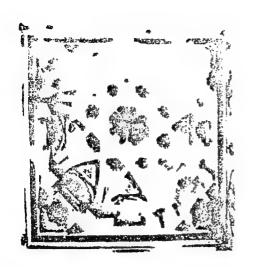
P مبة الحراب بالمسعد الجامع بتنسان



ن د افعه المحرا ... حامع تاری بالمعرب

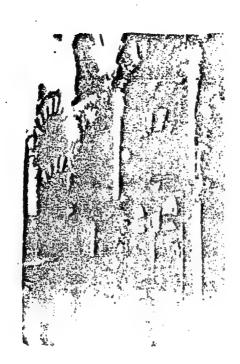


قموم كسسة الصرقح المقدس بثوريس در و (ناقار)



حدی الفشار المحاورتین لفسه المجراب محامع وصده

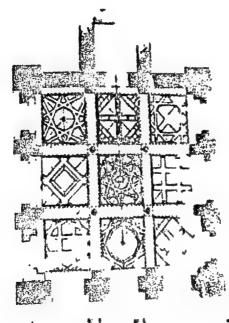




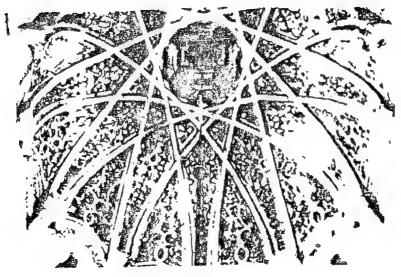
را با بر لها غیره می معد ر البحر ب رحامع عبد برجمی الد من



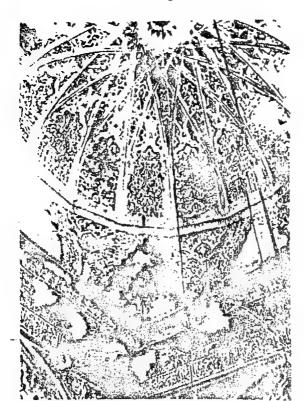
فه كيسه ماسكوروا ولورور ويسا



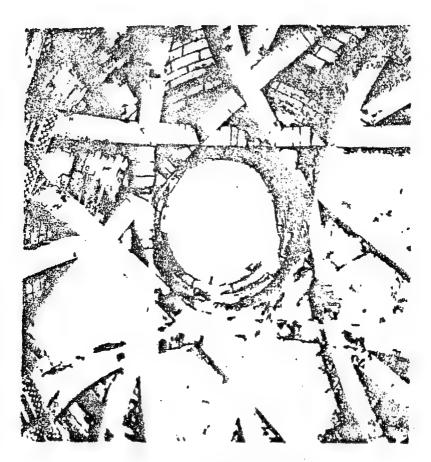
قموت مسهدالان لل ومطلعان



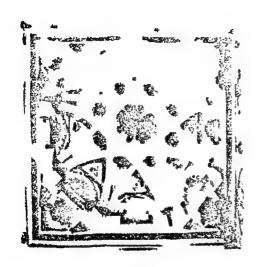
P مبذ الحراث بالمسعد الجامع بتلسان



ب یہ فیلا الحوا ۔ عامع تاری بالمعرب

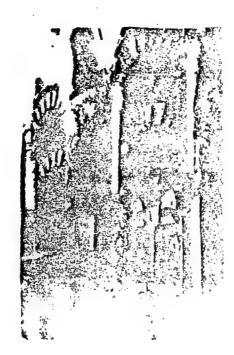


قبوم كنسة الصرقح المقدس بثوريس دن و (ناقار } ر



المدى لفشل المحاورتين لفسه

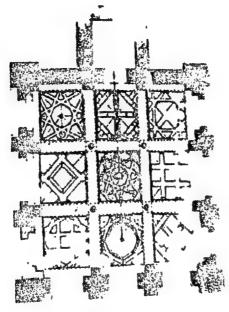




.. با بر لها فيه من عدر المحرب رحامع عبد برجمي الدحق



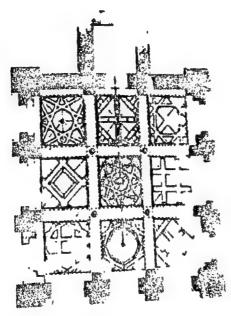
فه كسه ساسكوروا ما ولورور ورسا



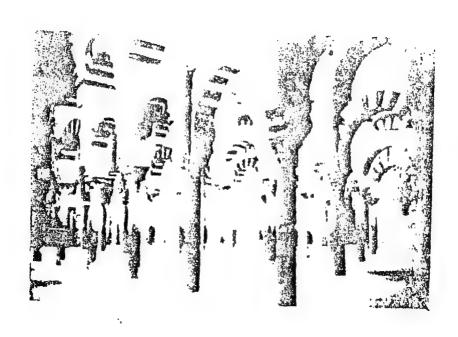
قوات مولالامالي المره وم الملاية

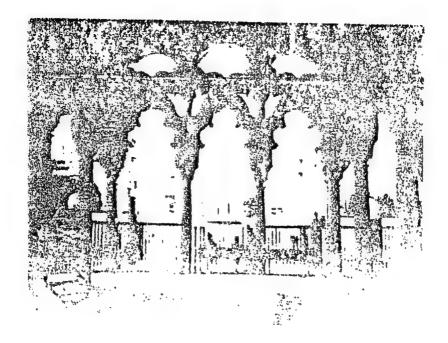


فه کسه ساس کوروا با و لورود ورنسا



قوات مولالامالي المره وم الملاية





وطليطلة في القرن الحادى عشر الى اسبانيا السيحية ، وسرت في العمسائر ذات الطراز الرومانسكي الاسبانية والغرنسية ، قطعت على نظسام التقبيب المصلب في المزان بقشتالة ، وقبوة مصلى توريس دل ريو بنافارة وقبوةكنيسة سانت كسسروا باولورون وقبسوة مستشفى سان بليز المعروف بمستشفى الرحمة (٢٠) بمنطقة جبال ابرانس بفرنسا وكلها ترجع الى نهاية القرن الئاني عشر ، هذا الى قبوات اخرى اسبانية مماثلة ، منها قبوة مقصورة تالافسيرا بشلمنقة التى تذكرنا بقبرة صومعه جامع الكتبية بمراكش أو قبوة بهو البنود بقصر اشبيلية (٢١) ، وقبوات اخرى اقل تعبيرا للتأثير القرطبي في منساطق عديدة من فرنسا كانت على علاقة وثيقة باسبانيا في القرنين الحادى عشر والثاني عشر بجاسكوني ولا نجوك واكيتانيا وانجو ونورماندى ،

ومما لا شك فيه ان القباب القرطبية كان لها اعظم الاثر في الهام الفنانين الفرنسيين في منطغة ايل دى فرانس الى الحل المعماري الفريد السذى تكشف عنه القبوات القوطية (٢٢) عندما وفقوا الى فكره دمج الضلوع القرطبية في القبوه المتعارضة عن طريق دعم الاجزاء المارزة من هذه القبوة الاخيرة بادخال نظام الضلوع المتقاطعة المصلبة ولم يلبث هذا الابتكار ان طبق في تغطية مسطحات واسعة بالكنائس والكاتدرانيات عوصا عن مواضع صيقة محصورة ، واستغل واسعة بالكنائس والكاتدرانيات عوصا عن مواضع صيقة محصورة ، واستغل مناه نادى بوصل اليه عرفاء دورمندي وبريطانيا في كنيسة درهام منة ١٠٠٠م (٢٢) عن طريق عبوات وادى اللوار في النطور به بعد ذلك لحنق مظهر جمالي لا مثيل له ،

Lambert, Phôpitai Saint-Blaise et son église hispanomauresque, (v) Revista Al - Andalus, 1940, pasc.I; pp. 179-189. Emile Mâlc, Art et artistes du moyen âge, paris, 1947; p. 73.

José Camon Aznar, la boveda gòtico-morisca de la capilla de (71) Tilavera en la catedral Vieja de Salamanca, al-Andalus Vol. V, Fasc. I. 1940, p. 176.

Torres Balbas, la progenie hispanomusulmana de las primeras (77) bovedas nervadas francesas, al-Andalus, Vol. III 1935; pp. 398-410-Lambert, les voûtes nervées hispano-musulmanes du 'Xle siécle et leur influence possible sur l'art chrétien; Hesperis, 1928.

Lemlert, les coupoles des grandes mosquées de Tunisie et d'Espagne au IXe sié cles, Hesperis, 1936.

فهارس المصطلحات الفنيـة لموسوعة مساجد القاهرة ومدارسها للاستاذ الدكتور احمد فكرى

للاستاذ الدكتور جوزيف نسيم يوسف

فيما بين عامى ١٩٦٧ و ١٩٦٩ ، ظهر المدخل والجزان الاول والتسانى من موسوعة « مساجد القاعرة ومدارسها » لاستاننا المرحوم الدكتور احمد فكرى ويتناول المدخل دراسات فى الآثار العربية والاسسلامية ، وآثار العرب تعبل انشاء القاعرة ، وتحطيط المساجد المعروفة تعلل انشاء القاعرة ، اما الجسز، الاول مهو خاص بالعصر الفاطمى ، ويبعاق الجرء الثاني بالعصر الايسوبى ، ظهرت مده الموسوعة القبمة ، لتسد مجوة كبيرة من مكتبة الحضسارة والأثار الاسلامية ، ليس فى العالم العربى والاسلامي محسب ، وانها فى بقية العالم المتحضر بوجه عام ، طهرت لنحتل المكانة اللائقة بها بين غيرها من الموسوعات العالمية ، ولتصيف الى العلم والتقافة الانسانية الشيء الكثير ، وينهل من العالم أبيصها الباحثون والدارسون من عرب ومستشرفين ، اساتذة وطلابا على السواء ، فيصها الباحثون والدارسون من عرب ومستشرفين ، اساتذة وطلابا على السواء وكم أود أن برى بقية أجراء مذه الموسوعة النور ، وأعنى بذلك الجزئين الثالث والرابع ، ويبطفان بمصر دولة الماليك المحرية ، حاصة وأن استاذنا الدكتور والرابع ، ويبطفان بمصر دولة المالية ، قبل وفاته بوقت قصير ،

ان الاجزاء التي ظهرت من «مساجد القاهرة ومدارسها »، تضاف ، في الحفيقة ، الى تراث علمي ضخم ، للمرحسوم الدكتسور احمد فكرى ، كتبه باللغتين العربية والفرنسية ، واثرى به مكتبة الدراسات الاسلامية ، في مجال الحضارة والآثار ، وتناولته بالعرض والتحليل والتقريظ ، مختلف المجسلات والدوريات العلمية العالمية ،

والى جانب ذلك ، اشترك استاذنا الكبير ، فى كثير من المؤتمرات العلمية. فى مجال تخصصه ، داخل الوطن العربي وخارجه ، اسهم فيها بسدور ايجابي ملموس ، شهدت له به كانة المحافل الدولية •

كما تراس بعثة جسامعة الاسكندرية العلمية بالاشتراك مع جسامعتى متشيجان وبرنستون بامريكا ، الى دير سيناء ، نيما بين عامى ١٩٦٣،١٩٥٨ للقيام ببعض الدراسات التاريخية والننية والاثرية فى منطقة الدير ، وكنت ضمن أغضاء هسنده البعثة ، حيث قمت بزيارة المنطقة مرتين فى آواخسر سنة ١٩٦٣ ، وقد كشف اتصالنا المباشر ، نحن اعضاء البعثة ، بالدكتسور فكرى ، عن شخصية العالم والانسان والرجل ، كان رجلا بكل ما تعنيه صده الكلمة ، وكان انسانا يغيض قلبه الكبير بالحب والرحمسة والتعاطف ، والكلمة ، وكان انسانا يغيض قلبه الكبير بالحب والرحمسة والتعاطف ،

وكان عالما جليلا عملاقا ٠٠ فبين كبار المتخصصين في ميدان الحضارة والآثار الاسلامية ، يقف المرحوم الدكتور احمد فكرى ، علما من ابرز اعلامه ، ورائدا من أشهر رواده • • • يقف شامخا بما خسلف للانسانية من تراث حضسارى ضخم ، ومدرسة تنهج نهجه العامى السديد ، وتنتشر فروعها في مختلف انحا، العسسالم • •

هذا عن المرحوم الدكتور احمد فكرى العالم والرجل والانسان ، وإذا عدنا الى موسوعته « مساجد القاهرة ومدارسها » التى بدانا دها الحديث ، اقسول انه كان شرقا كبيرا لى أن اعد منذ حسوالى تسسع سنوات مضت ، فهارس الاجزاء التى ظهرت منها وهى : المدخل ، والجزء الاول عن «العصر الفاطمى» والجزء الثانى عن «العصر الايوبى» ، وهذه الفهارس عى « فهرس الاعلام » ، و « بيان بالآثار الوارد ذكرها فى الكتاب » ، و « بيان بالآثار الوارد ذكرها فى الكتاب » ، و « بيان الموسوعة ، من صفحة ، من صفحة ، من صفحة من من صفحة من صفحة من من صفحة من صفحة من صفحة من صفحة من صفحة من من صفحة من صفحة من صفحة من من صفحة من من صفحة من صفحة من صفحة من صفحة من سفحة من

واستكمالا لهذه الفهارس المصنفة ، اعددنا فهرسا ابجدیا خاصا بالمسطحات الفنیة العربیة والمعربة ، الوارد ذكرها فی الاجدزاء المنشدورة من الموسوعة ، وقد أشرنا فیه الی المتخل بحرف «م» والجزء الاول بحرف «ف» والجزء الثانی بحرف «ی» تمشیا مع نفس الاسلوب الذی اتبعناه بالنسبة للفهارس المنشورة السابق الاشارة الیها ،

وقد راعينا في هذه النهارس التي اعدناها ذكر المصطلحات الفنية بالمفرد والجمع مع ترتيبها ترتيبا ابجديا · مثال ذلك ، اثبتنا تحت حرف « الالف »

كلمة (اسكوب، والجمسع (اساكيب، و (ايوان)، والجمع (اواوين او ايوانات)، و (بائكة، والجمع (بوائك)، و (توريق والجمع البوائية) و (سارية) والجمع (بوائك)، و (مكذا الى آخر الفهارس، مع اثبات أماكن وجود هذه المصطلحات في الاجزاء المنشورة من الموسوعة مهذا ومسع كل مصطلح فدى، اوردنا تفصيليا اشكاله وانواعه وعناصره الزخرفية مشال ذلك، تحت كلمة «الخط العربى»، أشرنا الى «الخط الكسوفي» واشكساله وعناصره الزخرفية، فهناك الكوفي المبسيط، والكوفي المتطور، والكسوفي المرب، والكوفي المورق، منا الرعر، والكوفي المعشق أو المضغر، والكوفي المنتصر، والكوفي المورق، نم

لقد اتبعنا هذا الاسلوب على امتداد الفهارس التى قمنا باعدادها ، والتى تقم من ست وعشرين صمحة من القطع الكبير ، وذلك وفقا لمنهج جون ديوى المتعارف عليه دوليا .

الى روح استاذى ومعلمى ، اتقدم بهذا الاسهام المتراضع ، بمناسبة احيا ، ذكراه الاولى ، وهى ذكرى ستظل ابدا ماثلة فى تلوب ابنائه وزملائه ومريديه ، فى مصر وفى مختلف ارجاء الوطن العربى ، وفى عالم الثقافة بوجه عام .

معجم المصطلحات الفنية لموسوعة « مساحد القاهرة ومدارسها »

الاستاذ الدكتور احمسد فكسرى اعسداد المكتور جوزيف نسيم بوسف الاستاذ الدكتور جوزيف نسيم بوسف

(1)

اخراج نئی ؛ ف ۱۷۶ ـ ۱۷۹ ۰

ارایسك ؛ نب ۱۸۲ ، ۱۸۳ (۱) ، ۱۹۰ (۳) ٠

ازار (ازارات) ؛ م ۱۲۳ ؛ ف ۵۳ ، ۵۶ ، ۵۶ ، ۵۶ ، ۸۳ و (۱) ، ۰۷. ۷۷ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۸۷ ، ۸۱ ، ۸۲ ، ۸۲ ، ۵۸ و (۱) ، ۵۸ و (۱) ، ۸۹ و (۱) ، ۸۹ و (۱) ، ۸۹ و (۱) ، ۸۹ و (۱) ، ۸۳ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ،

اسطوانة او اسطونة (اسطحوانات او اساطین) ؛ وینظر : دعامة ، ساریة ، عمود ـم ۲۸ ، ۱۰۵ ، ۱۷۰ ـ ۱۷۶ ؛ ی ۸۸ ، ۱۶۵ ، ۱٤٥ ۰

سلوب علي هـ ۱۷۷ ـ ۲۸۰ .

افریز (آغاریز) ؛ ف ۱۷۰ ، ۱۷۳، ۱۸۱ ، ۱۸۷ (۱۱، ۱۸۷ مشکل (۳۵) ، ۱۸۹ ، ۱۹۹ ، ۲۰۲ وشکل (۳۶۰ ی ۸۱ ــ (آغریر مسدن، ی ۸۱ ــ (آغریر مسدن، ی ۸۱ ــ (۱۶۰ مسدن، ی

(<u>u</u>)

۱۲۱ ، ۱۰۰ ، ۱۰۷ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۷۷ ، ۱۷۷ ، ۱۷۷ ، ۱۷۷ ، ۱۲۱ ، ۱۲۰ ،

بازیلیکیا (بازیلیکیات) ؛ ف ۱۲۷ (۲) ، ۱۲۸ ، ۱۳۰ ، ۱٤۰ ، ۲۰۹ -

يرغم (براغم) ؛ ما ۱۷۷ ، ۱۸۵ -

سوابة (بوابات) ، ينظر باب سى ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۹ و (۱) ، ۲۲ ، و(۱) ، ۲۲ و (۱) ، ۲٦ شكل (۱۲) ، ۲۷ ، ۸۸ ، ۹۹ ، ۷۷ ، ۷۷ ، بيت الصلاة (بيوت الصلاة) ؛ م ٧٩ ، ٨٠ ، ٨٣ ، ٨٤ (١) ، ٨٨ ، ۸۹ ، ۲۲ ـ ۲۳ ، ۱۰۰ (۱) و (۳) ، ۱۰۷ ـ ۲۱۲ ، ۱۱۶ ، ۱۱۶ ، ۱۱۸ ۱۳۷ شکل (۲۱) ، ۱۶۲ شکل (۶۲) ، ۱۵۰ شکل (۷۰) ، ۲۰۹ شکل و (۱) ، ٥٥ ، ١٦ ، ١٦ ، ١٦ ، ١٦ ، ١٩ ، ١٩ ، ١٩ ، ١٨ ، ٠٠ ، ٢٠ ، ٣٠ ، ٩٠ ، ١٠٤ ، ١٠٧ ، ١١١ ، ١١٢ ، ١١٢ (١) و (٢)، ٠١١٠ ، ١٢١ و (٢) ، ١٢٠ ، ١٢٥ ، ١٢١ (٤) ، ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٣٠٠ ۱۳۱، ۱۳۳، ۱۳۲ و (۳)، ۱۳۵، ۱۳۱ (۲) ۱۳۷ وشکل (۱۹) ، ۱۳۸ ، ۱۳۸، ١٤٠ أشكسال (٢٢) و (٢٣) و (٢٤) ، ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٤٣ ، ١٤٤ ، ۱۵۰ ، ۱۲۱ ، ۱۲۲ ، و (۲) ، ۲۰۲ ، ۲۰۶ ، لوحات (۱۰) و (۱۰) و (١٩) و (٤٠) و (٥٠) و (٤٥) و(٥٥) (٨٥) و (٢٦) ؛ ي ٥٨ ، ٦٣ ــ ۱۲، ۲۷، ۷۰، ۸۸ و (۲) ، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۲۹، شکل (۲۹) ، ۲۴ و (۱) ، ۹۰ ، ۳۱ ، ۲۰۱ و (۲) ، ۱۰۱ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۱ ، ۱۰۶ و (۱) ، ۲۰۱ ، ۱۰۷ ، ۱۰۸ و (۱) ، ۱۱۰ و (۱) ، ۱۱۱ ، ۱۱۲ ، \$11 · 011 · 111 · 111 • (1) · 111 • (1) · 111 · 111 · 111 · · \VV · \VE · \77 · \77 · \00 19· · 18 · 188 · 188 · 188 · 188 · 189 · 180 · 180 (١٤) ، ١٩١ ، لوحة (٢٣) ٠

(ت)

تابوت (توإبيت) ؛ ينظر : تربة ،ضريح ، تبة ، مشهد ـ ى ٣٦ (٢) ، ٣٧ (٢) ، ٣٧ (٢) ، ٣٨ ، ٨٤ ، لوحــة (١) ٠

تاج (تیجان) ؛ م ۳۳ ، ۲۸ ، ۷۷ ، ۱۱۰ (۱) ، ۱۱۳ ، ۱۱۲ ، ۱۱۰ ، ۱۱۰ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۲۰۱ ، ۲۰۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰

تجویف (تجاویف) ؛ م ۳۸ ؛ ف۸۹ ، ۱۱۷ و (۲) ، ۱۸۹ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ؛ ی ۲۰۸ ، ۲۰۸ ، ۲۰۸ ؛

تخطيط المسجد ؛ م ۷۷ ـ ۱۰۰ ، ۱۰۸ ، ۱۹۱ ، ۱۹۲ ـ ۷۱۷ ؛ غـ ۲۶ ، ۱۶۰ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ـ ۲۲۱ ـ ۲۲۱ ، ۱۲ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲ ، ۱۲۱ ، ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲

تربة (ترب) ؛ ينظر ؛ ايوان ، تابوت ، ضريح ، قبة ، مشهد ـ ٣٦٠ ، ٤٤ .

تزمير ؛ ينظر : الكونى الزمر ... ف ٨٤ و (١) ، ١٩٥ ، ١٩٦ ، ١٩٨، ٠ ٠٠٠ .

تزویق (تزاویق) ؛ ف ۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۹۸ ، ۱۹۸ ، ۱۹۷ ،

تصمیم (تصمیمات) ؛ ینظر تخطیط م ۲۰ ، ۷۲ ـ ۷۱ ، ۵۰ شکل (۲۳) ـ (تصمیم مسطح) ؛ ف ۱۷۱ . (تصمیم مجسم) ؛ ف ۱۷۱ ، تضغیر ؛ ف ۱۸۵ ،

التمانق (نظرية) ؛ غ ١٨٥ ، ١٨٦ ، ١٨٧ ، ١٨٨ ، ١٩٨ ٠

التماثل ؛ ف ۱۸۵ ، ۱۸۳ ، ۱۸۸ ، ۱۹۸ ـ (التنظیم التماثلی) ؛ ف ۱۸۸ و (۲) ،

تنورة (تنانير) ، ف ٤٨ (٢) ، ٦٣ ٠

توریق (تواریق أو توریقات) ینظر زخرفة نباتیة م۱۲۳ و(۱)،۱۳۳ شکل(۷۶) ؛ ف۸۲۰ ۸۳۰ ۸۳۰ مـ ۱۷۷ مـ ۱۸۲ مـ (الفصن للزدوج) ؛ فه ۱۷۷ ، ۱۷۷ مـ (الورقمة المجتمعة) ؛ فه ۱۹۸ ۰

(5)

جامة (جامات) ؛ م ۱۲۶ وشكل (۲۱) ، ۱۵۱شكل (۸۵)؛ نــــ۱۶ ، ۲۰ ، ۷۸ ، ۹۹ ، ۲۰ ، ۱۱۷ ، ۱۱۸ ،

حدار (چدران) و م ۳۸ ، ۳۱ م ۸۸ ، ۷۲ ، ۷۷ ، ۷۲ ، ۷۸ ، (۱) ، ۲۷ (۲) ، ۸۰ ، ۸۳ ، ۲۳ ، ۲۳ ، ۱۱۰ ، ۱۲۲ ، ۷۲ شکل (۵۰ ، ۱۵۰ شکل (۷۷) ، ۱۲۶ : م ۱۵ ، ۱۲ ، ۲۵ ، ۳۰ ، ۲۲ ، ۳۳ ، ۲۳ ٠ ١٢٠ ، ١١٩ ، ١١٧ ، ١١٦ ، ١١٥ ، ٢٠١ ، ٩٢ ، ٩٢ ، ٧٠٠ ، ۹۱۱، ۲۰۲ (۱) ، ۲۰۶ ، لوحة (۷۰) ني ۱۲ ، ۲۷ ، ۳۲ ، ۲۷ ، ۲۷، ٨٠ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٥ ـ (جيدران السجد) ، ف ٣١ ، ٢٤ (١) ، ٤٤ ، ١٦٩ ، ١٧٧ _ (الجدار الشرقي) ، م ٧٨ ، ٧٩ (٢) و (٣) ، ٩٢ (٢) ، ٩٠ ى ٣٨ ، ٦١ ، ٧٧ ــ (الجدار الغربي)؛ م ٧٩ و (٢) و (٣) ، ٩٢ (٢) ، ٩٥ ؛ ى ٣٨ ، ٦٦ ، ٦٢ ، ٦٧ _ (الجدار الجنوبي او جدار القبلة) ؛ م ٧٨ ، ١١٦ ، ١٤٦ ، شكل (٨٤)، ١٩٩ ــ ٢٠٠ : ند ٣٠ ، ٣٣ ، ٣٥ ، ١٤٠ -111 . 170 . 172 . 179 . (T) . 171 . 170 . 177 . 110 . 117 ٤٤١ ، ١٤٥ ، ١٥٩ ، ١٨٧ ، ١٨٨ ، لوحت الله ١٢٧ و (١٣٧) ع ٣٤ Vo .: , VY , VY , 75 , 77 , 77 , 71 , 77 , 78 , 77 , 11) AA (7), PA, TP (1) e (7), ... 3.1, F.1, V.1. ۱۸۸ ــ (البجدار الشمالي أو جـــدارالمؤخر) ؛ م ۷۸ ، ۷۹ (۲) و (۳) ، ۱۱۷ نفه ه ، ۳ ه ، ۷۷ و (۱) ، ۳ ، ۹۸ ، ۱۱۲ ، ۱۱۶ ، ۱۱۱ ، (۲) ، (۲) 110 (7) , P// , T7/ , X7/ (7), P7/ , 14/ , 07/ , 13/ , 73/. و (۱) ، ۱٫۹۹ و (۲) ، لوحتا (۱۱) ر (۲۱) ، ی ۳۸ ، ۹۳ (۲) .

(7)

حجارة مسننة ؛ ي ٢٦ ، ٢٩ ، ٧٩ •

حدارة (حدارات) ؛ غـ ٥٢ و (١) ، ٥٣ ، ٩٩ ، ١٠٦ ، ١١٥ (١) ، ١٢٠ ، ١٤٢ (١) ، ١٥٢ و (٢) ، ١٥٣ ، لوحة (٦٩) ؛ ى ٤٢ ·

حشوة (حشوات) ؛ ف ۸۱ و (۲) ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۲۰، ۱۷۰، ۱۷۰، که ۲۰، ۸۶ .

حطة (حطات) ؛ ينظر : طابق ۔ نه ٣٤ ، ٣٦ ، ٢٧ ، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠١ . ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ١٠٠ . ٢٠٠ ، ٢٠

حفائر ؛ م ۱۲ ، ۳۱ ، ۷۷ ، ۰۸۸

حلقة (حلقات) ؛ ينظر : زخرنة ـ ن ٥٠ ، ٥٠ ، ٢٨ ، ٣٨ ، ٣٠ ، ٤٢ ، ١٠١ ، ٢٠١ ، ٢٨ ، ٢٨ ، ٣٠ ، ٤٢ ، ١٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠٠ ، ١٨٠ ، ٢٠١ ، ٢٠٠ ، ١٨٠ ، ٢٠١ ، ٢٠٠ ، ١٨٠ ، ٢٠١ ، ٢٠٠ ، ٢

حمام (حمامات) ؛ ی ۱۳ ه

حنية (حنايا) : م ۲۲۰ و (٤) ؛ نم ۱۳۰ ، ۱۵۹ ۰

ِ حوض (أحواض) ؛ ي ١٣٠٠

(さ)

الخط العربي . يعجر . رخرفه .. م ٥٥ وشكل (١١) ، ٥٦ وشكل (١٢)، ٧٤شمكل(١٣)، ٤٩ــ (الحط العمودي : ي ٧٧ ــ (الخط المجدول ؛ ٠ م ١٧٦ ، ٢٠٦ ــ (الخط المقوس) "تف ١٧٧ ــ (الحط الكوفي) ينظر . زخرفة ــ م ٤٨ و (۱) ، ۶۹ شکل (۱۶) ، ۱۰۴ ، ۱۰۶ وتسکل (۳۵) ، ۱۱۵ ، ۱۳۵ ـــ ١٣٦ : نسا١ ، ١٤ ، ٢٦ ، ٢٢ ، ٣٠ ، ٣٦ ، ٧٧ ، ٤١ ، ٤١ و (٢) ، ٠٥ (١) ، ٥٠ ، ٥٥ ، ٥٥ ، ٥٥ ، ٥٥ ، ٦٢ ، ٨٢ ، ٠٧ ، ٧١ ، ۷۲ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۹۷ ، ۹۸ ، ۸۹ ، ۸۶ ، ۹۲ ، ۹۶ ، ۹۲ وشکیل ۱۱۷ ، ۱۱۸ ، ۱۱۹ ، ۱۲۰ ، ۱۵۹ ، ۱۸۲ ، ۱۹۰ ـ ۲۰۱ ، لوحات (۷۷) و (۷۸) و (۷۹ ا ـ ب) ر (۸۰) ، ی ۳۶ ، ۵۳ ، ۸۶ ، ۸۲ ، ۸۶ ، ۸۸ ٨٥ ــ (الكوفي البسيط) : ما ١٩١ ، ١٩٢ ، ١٩٤ شكل (٣٧) ــ الكوفي المتطور) ؛ ف ۱۹۱ ، ۱۹۳ ، ۱۹۶شكل (۳۷) ــ (الكوفي الزمسر) ؛ ف ١٩١ ـ ٢٠١ ، ٢٠٠ ؛ ي ١٦ ـ الكوني المعشق أو المضفر) ؛ ف ١٩٨ : ى ٨٤ و (١) ــ (الكونمي المتحصر) إلى ٢٠١ ــ (الكونمي المورق) ؛ ند١٩١٠ ۱۹۳ ، ۱۹۶ و (۱) وشکل (۳۷) ۱۹۰شسکل (۲۸) ۱۹۲ ، شکل (۳۹) . ١٩٩ ـ (الخط الكونمي ـ الأسنان) مـ ١٩٧ ـ (الخط الكونمي ـ الأطراف) ؛ ف ١٩٧ ـ (الخط الكوفي الاطناب) 'ف١٩٧ بـ (الخط الكوفي ـ الاهداب)؛ ف ١٩٧ _ (الخط الكوفي _ الباقية الزهرية) ؛ ف ١٩٨ ، ١٩٩ ، ٢٠٠ _ (الخط الكوفي _ الحنية) ؛ ف١٩٧ _ (الخط الكوفي _ السيقان) ؛ ف١٩٧ _ (الخط الكوفي _ العروة) ، ف١٩٧٠ و ١٩٨٠ [الخط الكوفي _ العروق) ؛ف ١٩٧ _ (الخط الكوني _ المحاجر) ف ١٩٧ _ (الخط الكوني _ النواجذ)؛

م ۱۹۷ - (الخط الكوفي - الحروف المستلقاء) نف ۱۹۷ - (الحط الكرفي - الحروف المنتصبة) ؛ ف المحروف المنتصبة) ؛ ف ١٩٧ - (الخطالكوفي - الحروف المنتسخي)؛ ١٩٧ - (الخطالقسخي)؛ ينظر: زخرفة - ف٧٧ ، ٧٧ ، ٧٧ ، ٣٧ ، ٤٤ ، ٤٢ ، ٤٧ ، ٧٧ ، ٣٨ ، ٣٧ ، ٤٤ ، ٧٧ ، ٣٧ ، ٨٤ ، ٤٠ ، ٧٧ ، ٣٧ ، ٨٤ ، ٨٤ ، ٣٧ ، ٣٧ ، ٣٠ ، ٨٤ ،

خوصر (خواصر) ؛ نَف ۸۱ ، ۱۸۲ (۱) ٠ (د)

دائرة (دوائر) ؛ ف ۹۹ ، ۸۳ ، ۱۰۱، ۱۲۱، ۱۲۱، ۱۰۱، ۱۲۰، ۱۲۰، ۱۷۰، ۱۷۷ ۱۷۷ ، ۱۸۷ (۱) ، ۲۰۲ ، ۲۰۵ ، س (دائرة زخرنية) ، ف ۲۰۱ ـ (دائرة شمسية اومحارية) ؛ ف ۱۰۱ ـ (دائرة منبعجة) ؛ ف ۱۸۱ (نصف دائرة) ؛ ف ۲۰۷ ـ (نصف دائرة اسطوانية) ؛ ف ۲۰۷ ـ (نصف دائرة عکسيتان) ؛ ف ۲۰۷ .

داموس ، نه ۱۶۲ (۱) .

ترب (دروب) ؛ ی ۵۵ ۰

درج (ادراج) ؛ ی ۲۷ ٠

درقاعة (درقاعات) ؛ ينظر : صحن ــ ی ۱۳۲ ، ۱۷۳ ، ۱۷۴ ، ۱۹۰ ،

(5)

ذراع (اذرع) ؛ ينظر : اسكوب المحراب - ف ١٢٧ و (٤) ، ١٢٨

(0)

رانعة (روانع) ؛ تم ١٥٢ ٠

رباط (اربطة) ؛ ي ١٣٤ ، ١٥٣ -

ربع (ارباع) ؛ ی ۱۵۸ ، ۱۹۹ ، ۱۲۰ ۰

رحبة (رحاب) ؛ ينظر : زيادة _ م١٦٩ ؛ ف ٤٠ ٠

رکش او رنش ؛ ینظر : توشیع؛ ف ۱۸۲ (۲) ٠

رکن (ارکان) ؛ نب ۱۸ (۲) ، ۲۹ ، ۷۰

(3)

راویة (زوایا) ؛ نس ۱۷۷ ، ۲۰۳ ، ۲۰۷ ؛ ۱۲۵ ، ۲۹ ، ۱۹۸ ، ۱۵۰ ، ۱۵۰ ، ۱۷۰ ، ۱۰۰ ، ۱۷۰ ،

90 ، 94 ، ۸۰ ، ۸۱ ، ۸۲ ، ۵۳ ، ۵۰ ، ۹۶ ، ۱۰۲ ، ۱۲۱ و (۱) – (زخرفة هندسية) ؛ ف ۲۷۱ و (۱) – (زخرفة ورقة العنب) ؛ م ۳۹ وشكل (۸)و(۹)، ۲۰ ، ۱۲ شكل (۱۰) ، ۷۰ ، ۲۰ ، وشكل (۵۲) ؛ ف ۲۱ و (۱)، ۸۷ ، ۱۷۷ ، ۱۸۲ ، ی ۲۱ ۰

زیادة (زیادات) ؛ بنظر : رحبة ـ م ۹۲ (۲) ، ۱۰۸ ، ۱۰۸ ، ۱۱۰ ، ۱۱۸ و (۱) و (۱) ، ۲۱۵ ، ۲۱۹ ؛ ف ۳۱ ، ۹۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۱۲۹ (۲) ـ (جدار الزیادة) ؛ م ۱۱۶ ، ۱۲۷ ، ۱۲۷ (۰۰) ۰

(w)

ساریة (سواری) ؛ ینظر : اسطوانه ، دعامه ، عمود ـ م ۲۰۰ ، ۲۰۱، ۳۰۵ ، ۳۰۵ ، ۳۰۵

ستارة (ستاثر) ؛ م ۳۳ ، ۱۱۰ ، ۱۲۲ ، ۱۰۷ شکل (۲۰) ، ۱۰۸ شکل (۷۰) ، ۱۰۸ شکل (۷۱) ، ۱۰۸ شکل (۷۱) ، ۱۰۸ شکل (۷۲) ؛ ئب ۵۰ ، ۵۰ ، ۹۰ ، ۳۳ ، ۲۱ ، ۷۳ ، ۷۳ ، ۷۳ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ؛ ی ۸۰

سرة (سرر) ؛ ينظــر صرة م ١٢٤ ، ١٢٥ ننكل (٥٩) ، ١٣٠ ، ١٥١ شكل (٥٨) ، ف ٢٠ ، ٥٣ ؛ ى ٣٥ ، ٣٩ ـ (سرة شمسية) ؛ ى ٢٨ ـ (سرة محارية) ؛ ٤٤ ٠

سرداب (سرادیب) ؛ ی ۲۷ -

سقاية (سقايات) ؛ ف ١٤٥٠

ستفية ؛ ي ۱۰۳ ، ۱۰۵ ، ۱۱۲۰

(ش)

شباك (شبابيك) ؛ ى ٨٤ ــ (شبابيك القفل) ؛ ف ١١ و (١) ؛ ى ١٦ شباك (شبابيك) ؛ ف ١٠ م ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٧٧، شبحمة (شبحمات) ؛ ف ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٥٩ ، ١٩٨ ، ١٩٨ ، ١٧٧ . ١٧٩ ، ١٩٩ ، ١٩٩ .

شرفة (شرفات) ؛ ينظر : نافذة ـ م ١١٦ ، ١١٧ شكل (٥٥) ، ١٢٧ شكل ١٤٧ شكل ١٤٧ شكل (٥١) ، ١٤٨ شكل (٥١) ، ١٤٩ شكل (٥١) ، ١٥٠ شكل (٥٨) ، ١٥٠ شـكل (٦٢) ؛ ف ٥٠ ، ٧٧ ، ١٠٠ ، ١٢٠ ، ١٣٠ ، ١٠٠ و (١) وشكل (٤٦) ، لوحة (٣٠) ؛ ى ٢٩ و (١) ، ٣٦ ، ٤٤ ، ١٥ ، ٢٩ ، ٢٨ ـ (شرفات مرمية أو مدرجة) ؛ ى ٢٩ - (شرفات مرمية أو مدرجة) ؛ ى ٣٥ ،

شریط (اشرطة او شرائط) ؛ ف ۲۹، ۸۰، ۱۸۸، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۲، ۱۸۲ (۱) ، ۱۸۶، ۲۰۱، ۲۰۱، ۲۰۷، لوحة (۷۸) ۰

شطف ؛ نف ۱۸۳ ، ۲۰۳ و (۱) ۰

شمسية ؛ ي ٨٤

(ص)

صرة (مرز) ؛ ينظر صرة سف ١١٥ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٧ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢١ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٠ ،

مىرىغة ؛ ينظر : ايوان ـ ى ٨٧٠

صفاعة الزجاج ؛ ف ١٣ ، ١٣ ٠

صناعة النسيج ؛ ف ١٤ -

مندجة (صنیج) ؛ م ٣٦ وشکل (٢) ، ٣٧ شکل (٧) ؛ ف ٢٦ ، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠١ ؛ ٢٠٢ ؛ ٢٠٢ ، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠١ ؛ ك ٢٠٢ ؛ ٢٠٠ ، ١٠٠ ، ١١٦ ، ١١٠ وشكل (٢٥) ، ١٠٠ ، ١١٠ ، ١١٠ وشكل (٢٥) ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ؛ ٢٠٠ ، ١٠٨ ؛ ٢٠٠ ، ٢٠٠ ؛ ٢٠٠ ، ٢٠٠ ؛ ٢٠٠ ، ٢٠٠

صهريج (صهاريج) ؛ ف ۲۹ ، ٤٥ ، ١١١ •

صومعة (صوامع) ؛ ينظر : مئذنة، منارة ـ م ٧٤ و (٢) ٠

(ض) . '

الضريح) ؛ ى ٤٤ _ (جدران الضريح) ؛ ى ٤١ _ (عتبة الضريح) ؛ ى ٤٤ _ (محراب الضريح) ؛ ى ١٤ _ (محراب الضريح) ؛ ى ا٤٠ _ (محفل الضريح) ؛ ى الوحة (١٨) •

ضفيرة (ضفائر) ؛ ف ۱۷۹ .

ضلع (اضلاع أو ضلوع) ؛ ف ۱۰۹ ، ۱۱۸ ، ۱۱۹ ، ۱۳۷ ، ۱۲۰ ، ۱۳۰ ، ۱۲۸ ،

(b)

طابق (طوابق أو طباق) ؛ ينظر : حطة ـ ف ٢٧ و (١) ، ٧٧ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٤٩ ، ٥٩ ، ١٠٨ ، ١٠١ ، ١١١ ، ١١١ ، ١١١ ، ١١١ ، ١١١ ، ١١٠ ، ١١٩ ، ١٠١ ، ١١٠ ، ١١٠ ، ١١٠ ، ١١٠ ، ١١٠ ، ١١٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠١ وشكل (٤٤) ٢١١ شكل (٤٤) ، ١٠١ و (٢) ، ١٠١ ، ١١١ ، ١١٠ ، لوحـة (١٠) (طـابق (٥٤) ، ١٢١ و (٢) ، ١٠٠ ، ١٢٠ ، ١٠٠ ، لوحـة (١٠) (طـابق أسطـواني مستدير) ، ف ٧١ ، ١٢٠ - (طابق مثمن الاضـلاع) ؛ ف السطـواني مستدير) ، ف ٧١ ، ١٢٠ ، ١٠٠ ، ١٢٠ و (طابق مسطح) ، ف ١٢٠ - (طابق مسطح) ، ف ١٢٠ - (طابق مرمي مدرج) ؛ ف ١٢٠ - (طابق مدرج) ؛ ف ١٢٠ - (طابق مرمي مدرج) ؛ ف ١٢٠ - (طابق مدرج) ؛ ف ١١٠ - (طابق مدرج) ؛ ف ١٢٠ - (طابق مدرج) المدر العدر العدر

طاق او طاقة (طيقان او طاقات) ينظر ايوان ، بائكسة ، عقد ، قاصرة ، قوس ، دافدة – م ٢٨ ، ١١٧ وشكل (٤٦) ، ١١٥ شكل (٤٩) ، ١٥٠ شكسل (٥٧) ، ١٧٤ ؛ ف ٢٦ ، ٧٧ ، ٢٥ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٦٥ ، ٢٧ ، ٧٨ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٧٨ ، ٧٨ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٧٠ ، ١٠٠ ،

۲۰۲ ــ (طاقة مجونة) ؛ ف ۷۳ ، ۱۲۱ ــ (طاقة محارية) ؛ ف ۳٦ ، ۲۰۵ ــ (طاقة مدببة) ؛ ف ۱۰۰ ــ (طلقة مستديرة) ؛ ف ۱۰۰ ــ (طلقة مسطحة)؛ ف ۱۰۰ ــ (طاقة مفتودة)؛ ف ۱۰۰ ــ (طاقة مفتلسوحة معقودة بعقد مدبب) ؛ ف ۲۰ ، (طاقة مقرنصة) » ؛ ف ۹۲ ،

طاقية ؛ نس ٧٦ (١) ٠

طبلة (طبال) ؛ ينظر : ترمة ـ م ٦٩٠٠

طبلية (طبليات) ؛ ينظر : طبلة ، قرمة - ما ١١٥ ٠

طنفة (طنف) ؛ ف ٥٦ ، ١١٥ ، ١٥٢ ٠

ظله (ظلات)؛ ينظر: المنطى ، المقدم ــ م ١٧١ ، ١٨٢ ، ٢٠٦ ، ٢٦٦ (٢) ، ٢٩٦ ، ٢٠٢ و (١) ٠

(8)

عارض (عوارض) ؛ ف ۱۲۰ ، ۱۶۹ ۰

عتبة (عتبات) ؟ ينظر : مرقساة ــ م ٣٦ ، ٢٧٧ ؛ قد ٣٦ ، ٨٤ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، الرحسة (٣٠) و (٣٢) ــ (عتبة انتية) ؛ فـ١٠١ ؛ ي ٨٧ ــ (عتبة مقوسسة) غــ (٣٠) .

701 · 301 _ A01 · P01 · 171 · 171 · 071 · 071 · 171 · ۱۷۷ ، ۱۸۲ (۱) ، ۲۰۱ ، ۲۰۲ ، ۲۰۳ ، لوحات (۱۲) و (۲۳) و (۲۶ و (۲۵) و (۲۱) و (۳۵) (۵۱) و (۸۵) ؛ ی ۵۸ ، ۱۳ ، ۷۰ ، ۸۸ ، PA , /P , 7.1 , 3.1 (1) , V.1 , A.1 , .11 , 7/1 , 3/1 , ١١٥ ، ١١٨ ـ (عقد أحدب) ؛ ف١٥٤ ، ١٥٨ و (٢) ـ (عقد ثلاثي الفتحات) ؛ م ٢٨ وشكل (٤) ، ٢٩ ، ٣٥ ؛ ف٥٣ ، ٨٣ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ شكل (٤٣) ، ٢٠٥ _ عقد خماسي)؛ م ٢٥ _ (عقد شبه منفوخ) ؛ ف ۵۵ (۱) _ (عقسد فارسی) ؛ ف ۵۳ ، ۱۵۶ ، ۱۵۰ ، ۱۵۳ ، ۱۵۷ ، ٢٠٩ _ (عقد متدرج) ؛ ي ٨٥ _ (عقد متعـدد الفتحات) ؛ ي ٤٥ ... (عقد محاری) ؛ ی ۸۲ د (عقدد) مدیب ، م ۳۵ ، ۱۱۵ ، ٠١٠٠ ، ١٠٢ ؛ ف ٢٣ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٥٧ ، ٢٢ ـ ١١٩ ۱۰۱ ، ۱۱۱ ، ۱۰۰ ، ۱۰۲ ، ۱۰۷ ، ۱۰۸ و (۳) ، ۱۹۱ ، ۱۳۱ ، ٥٦/ (١) ، ١٨١ ، ٢٠٢ ، ٣٠٢ ؛ ي ١١ ، ٧٥ ، ١٢ ، ٨٢ ، ٠٨ . ٨٧ _ (عقدة مدبب ذو المركدزين) ؛ ف ١٥٦ _ (عقد مدبب ذو المراكسز الاربعة) ؛ ف ١٥٦ ، ١٥٨ (٣) ــ (عقد مدبب شبه منفرج) ؛ ف ۳۱ ، ۹۳ _ (عقد مدبب مطول) ؛ ف ۱۵۸ _ (عقد مدبب منفوخ) ، م ۱۲۱ وشکیل (۳۵) ؛ ف ۳۹ ، ۹۲ ، ۱۸۸ (۱) - (عقید مرکب) : عب ۲۰۳ مه (عقید مزدوج) ؛ م ۱۳ ، ۱۶ و (۲) ، ۱۵ شکیل (۱) : ١٥٤ ، ١٥٩ و (١) _ (عقد مطول) ؛ م ٣٥ ؛ ف ١٥٤ _ (عقد مغلق) ، ف ٢٦ ــ (عقد مغلق منفوخ) ؛ ف ٢٥ و (٢) ــ (عقد مقرنص) ؛ ف ٣٧. ١٦٠ ، ٢٠٧ ، ٢٠٠ . (عقد مقرنص أصم منفرج) ؛ ي ٤٤ ، ٥٠ -(عقد مقرنص مرکب) ؛ ف ۲۰۷ _ (عقد مقصوص) ؛ م ۳۵ ؛ ف ۲۰۳ . ۲۰۵ ـ (عقد مقسوس غير مدبب) ؛ ف ۷۱ ، ۱۵۰ ، ۱۵۶ ، ۱۰۸ ، ۱۳۱ ، ۱۹۳ ، ۲۰۲ _ عقد مقدوس نصف دائری) ؛ ی ۸۷ _ (عقد متبطـــح) ؛ م ٣٥؛ نم ٢٦ و (١) ، ٢٧ ، ١١٧ و (١) و (٢) ، ١١٨ ، ۱۲۰ ، ۱۵۰ ، ۱۵۶ ، ۱۵۸ و (٤) ؛ ی ۱۷۷ ، ۲۸ ، ۸۲ ، ۸۲ ، ۱۲۰ ، لوحة (77) _ (عقد منبعج) ؛ م 89 ؛ ف107 و (3) ؛ ی 107 و (عقد منفرج)، م ۱۳۰ غه ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۱۵ ، ۱۶ ، ۱۴ ، ۱۳ ، ۹۹ و (۱) ، ۱۰۰ ، ۱۰۷ ، ۱۰۹ ، ۱۰۳ ، ۱۱۲ ، ۱۱۷ ، ۱۱۸ ، ۱۹۲

100 وشکسل (۲۸) ، ۱۵۲ و (۳) و (٤) ، ۱۵۸ و (۳) و ۱۵ ، ۱۵۸ و (۳) ، ۱۵۸ و اتصد منفرج مضلع) ، ۱۵۹ سر ۱۵۹ سر ۱۵۹ سر ۱۵۹ سر ۱۵۹ سر ۱۵۹ سر ۱۵۹ و عقد متجاوز) ؛ م ۱۵۷ ، ۱۵۸ ، ۱۵۹ ، ۱۵۷ سر ۱۵۹ و شکل (۱۵) ؛ نمه ۹۵ و ۱۵۸ ، ۱۵۷ ، ۱۵۷ ، ۱۵۷ سر ۱۵۹ سر ۱۵۳ سر ۱۵

عمارة غارسية ؛ ف ١٥٥٠

عمارة تديمة ، ١٦١ ، ١٦٣ ٠

عمارة مسيحية ؛ ف ١٢٧ و (٤) ٠

عمارة مغربية ؛ ف ١٦٢ ٠

۱۱۰ و (۱) ، ۱۱۸ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۱ و (۲) ، ۱۶۲ (۱) ، ۱۰۰، ۱۰۰ و (۲) ، ۱۶۲ (۱) ، ۱۰۰، ۱۰۰ و (۲) ، ۱۰۳ ، ۱۰۳ ، ۱۰۳ ، ۱۰۳ ، ۱۰۳ ، ۱۰۳ ، ۱۰۳ ، ۱۰۳ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ ، ۱۸۲ شکل (۲۲) و سیادة العمود) ؛ م

العنزة ف ١٤٢ ت و (٤)٠

(مه)

فاصل (فواصل) ؛ ف ۷۱ ، ۷۳ ، ۹۸ ، ۹۹ ، ۱۱۶ ، ۱۱۳ (۲) .

فنحة (فتحات) ؛ ی ۲۷ ، ۸۹ ، ۹۱ ، ۹۶ و (۱۱ ، ۱۱۰ .

مراع (فراغات) ؛ بنظر بهو ـ ماه۱۸ ، ۱۸۲ ، ۱۸۸ ، ۱۹۳،۱۹۱، ۱۹۴ ، ۱۹۳ ، ۱۹۳ ، ۱۹۳

فسحة ای ۱۳۰ ، ۱۲۱ -

فسقیة (نستیات) ، م ۱۰۷ ، ف ۲۶ (۱۱ ۰

مسیمساء ، ی ۸۶ ،

فص (قصوص) * هـ ۲۷ ، ۸۱ ، ۸۲ ، ۸۳ ، ۱۱۸ ، ۱۲۱ ،

من الحرم ' ما ١١ ــ (صنساعه الأواني الحزفيه) ' ف ١١ .

غنا، (أغنية) ؛ م ۳۱۰ (۱) ، ف ۱۲۷ و (۲) و (۱) ، ۱۲۸ ، ۲۰۹ غوارة (غوارات) ؛ م ۱۰۷ (۲) ۰

(ق)

قاصرة (قواصر) ؛ ينظر : بائكة ، طاقة ، عقد ، قوس ـ م ٩٣٠

۱۹۰ ، ۱۱۱ ، ۱۱۲ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ و (۲) ، ۱۱۱ و (۲) ، ۱۱۱ و (۱) ، ۱۲۱ ، ۱۲ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲ ، ۱۲۱ ، ۱۲ ، ۱

قبة (تبسساب) ؛ ينظر : تابسوت ، تربة ، ضريح ، مشهد سم ٣٨٠ ۱۰۷ و (۲) ، ۱۱۰ (۱) ؛ شده ، ۲۷ ، ۳۱ ، ۲۲ و (۱) ، ۳۳ (۱) ۶۳۰ ٣٦ ، ٣٧ ، ٤١ ، ١٥ ، ٤٧ ، ٨١ و (٢) ، ٥٠ و (١) ، ١٥ ، ١٥ ، ۵۵ ، ۵۹ ، ۲۲ ، ۲۸ ، ۷۰ ، ۷۷ شـــکل (۸) ، ۷۶ ، ۸۷ ، ۷۹ ، · (٣) ١٣٤ · ١٠٩ · ١٠٨ · ١٠٣ · ٩٩ · ٩٤ · ٩٣ · ٩٢ · ٨٤ · ٨٠ ۱۳۵ ، ۱۳۱ و (۳) ، ۱۳۷ ، ۱۳۹ ، و (۲) ، ۱۶۱ ، ۱۶۲ و (۱) ، ۱۶۲ ، ۲۰۹ ، لوحسات (۲۲) و (۲۷) و (۲۸) و (۲۹) و (۳۲) و (۳۷) و (۴۷) و (٤٨) و (٥٩) و (٦٠) و (٦١) و (٦٢ أ ــ ب) و (٧٣) ؛ ي ١٣ ، ٢٢٠ ۲۹ ، ۳۲ (۱) ، ۳۲ ، ۳۵ شکل (۵) ، ۲۸ ، ۶۰ ، ۲۲ وشکل ۱۰۸ ، ۱۲۷ ، ۱۲۹ ، ۱۳۱ ، ۱۷۸ ، ۱۸۹ ، لوحیات (۹) و (۱۳) و (١٦) يـ (١٨) و (١٩) ــ (مُنبِة اللبهو) ؛ ف ١٤١ ــ ١٤٢ ، ١٤٥ ، ١٥٨. ۱۸۲ ، لوحسات (۱۷) و (۱۸) ، و(۲۲ ب) ــ (تنبة كــروية) ؛ ف ۳۳ ، ٣٠ ، ٧١ ، ١٠٩ ، ١٦٦ ؛ ي ١٢٧ ــ (تبة كسروية مدببة) ؛ ف ٥٥ ، (قبة كروبية مدببة مسطحة) ، فـ، ٣٥ ــ (قبة كروبة مسطحة) ؛ ف ٣٤،

(قبة مزدوجة) ؛ ف ٤٥ -- قبة مضلعة) ؛ م ٢٠ ، ١١٩ ؛ ف ٣٣ ، ٣٤ ، ١٦٥ ، ١٦٥ ، ١٦٥ ، ١٦٥ ، ١٦٥ ، ١٦٥ ، ١٦٥ ، ١٦٥ ، ١٦٥ ، ١٦٥ ، ١٦٥ - (قبة مقاوسة أسطوانية) ؛ ف ٣٧ -- (نصف تبة) ، ف ١٦٧ ، ٢٠٢ ، ٢٠٠ - (نصف قبة كروية) ؛ ف ٩٤ ، ١٦٥ ، ١٦٧ (٢) -- (نصف قبة مصارية) ؛ ف ١٦٠ -- (نصف قبة مضلعة) ؛ ف ٢٠٠ -- (رقبة القبة) ؛ ى ٤٠ ، ١٥٠ ، ١٦٥ -- (رقبة القبة) ؛ ى ٤٠ ، ١٥٠ ، ١٦٥ -- (رقبة القبة) ؛ ك ٢٠٠ ، ١٥٠ -- (رقبة القبة) ؛ ك ٢٠٠ ، ١٥٠ -- (رقبة القبة) ؛ ك ٢٠٠ -- (رقبة القبة) ؛ ك ٢٠٠ -- (رفبة القبة) ؛ ك ١٠٠ -- (رفبة

تبو ار تبوة (قبوات) ؛ ينظر : سقف ـ م ۲۸ ، ف ۲۰ ، ۲۷ ، ۲۷ ، ۲۷ ، ۲۹ ، ۹۳ ، ۹۹ ، ۹۹ ، ۹۹ ، ۹۹ ، ۱۹۱ ـ ۱۹۲ ؛ ی ۲۹ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۸۵ ، ۲۲ ، ۳۲ ، ۵۲ شکل (۱۱) ، ۵۷ ، ۷۹ ، ۷۹ ، ۲۸ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۱۸۵ ، ۱۸۵ ، ۱۸۵ ، اوحتا (۱۲) و (۲۲) ـ (تبوة اسطرانية) ؛ ف ۲۰ ، ۱۱۱ ، ۱۱۵ ـ (تبوة اسطرانية مقوسة) ؛ ف ۱۲۱ ـ (تبوة بيضاوية) ؛ ی ۹۳ ـ (تبوة شبه اسطوانية)؛ ی ۲۰۱ ـ (تبوة متارضة)؛ ی ۳۲ ـ (تبوة متببة) ؛ ی ۵ ، ۱۶ ، ۳۴ ، ۱۰۷ ، ۱۷۳ ـ (تبوة مقوسة متعارضة) ؛ ی ۳۱ ـ (تبوة متارضة) ؛ ی ۳۳ ـ (نبوة منارضة) ؛ ی ۳۳ ـ (تبوة منارضة) ؛ ی ۳۲ ـ (تبوة منارضة) ؛ ی ۳۰ ـ (تبوة منارضة) ؛ ی ۳۲ ـ (تبوة منارضة) ؛ ی ۳۸ ـ (تبوة منارضة) ؛ ی ۳

قرمهٔ (قرم) ؛ ینظر : طبلهٔ ، طبلیهٔ ... ف ۵۲ و (۱) ، ۵۳ ، ۱۵۲ ۰ قمریهٔ ، ی ۸۶ ۰

قناة (قناوات) ؛ ي ٨١ ٠

تنديل (تثاديل) ؛ ن ٦٣ ، ١٠٩٠

قنطرة (قناً على) ؛ م ١١٧ ، ٢١٧ ؛ ف ٢٩ ، ٤٥ ٠

تنینة (تنان) ؛ ی ۱۸ ، ۲۸ •

قوس (اقواس او قسی) ؛ ینظر : بائکة ، طاقة ، عقد ، تساصرة ... م ۲۲ ، ۱۷۷ (۲) ، ۲۰۱ ، ۲۲۰ ؛ ف۸ ، ۱۷۷ ۰

(山)

كرسى الشمعة (كراسى الشمع) ؛ م ٢١٦ و (١) ٠

كسوة خشبية ؛ نت ٥٤ (١) •

(J)

لــوحة (لوحات) ؛ ف ٥٦ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ١٠٠ ، ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٧٩ (١) ، ١٧٩ و (١) ، ٢٠٤ ؛ ى لوحة (٢٥) ٠

(a)

ماخور (مواخير) ؛ م ٢٦٦ (٢) ٠

مثلث (مثلثات) ؛ ف ۱۱۲ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ۲۷۱

مثمن (مثمنات) ؛ ف ۱۰۹ ، ۱۲۳ (۱) ، ۱۲۱ •

مجاز ؛ ف ۱۲۹ ٠

مجسم (مجسمات) ؛ ف ۱۸۲ ۰

محار او محارة (محارات او محاریات) ؛ ینظر : زخرفة _ ف ۲۷ ، ۳۷ ، ۳۷ ، ۳۷ ، ۲۲۱ ، ۱۲۰ ؛ ی ۳۹ _ (محارة شمسیسة) ؛ ف ۱۹۰ _ (محارة مضلعة) ؛ ی ۲۸ ۰

و (۲) ، ۱۷۸ ، ۲۸۲ ، ۲۸۱ ، ۲۰۰ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ و (۱) ۲۰۳ ، ۲۰۶ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، لوحسات (۱۶) و (۲۲) و (۲۸) و (۲۶) و (۳۵) و (۳۷) و (٤٩) و (٥٠) و (٥٦) و (۲٦) و (٥٦أــ ب) ، (۷۳) ؛ ی ۱۱ ، ۲۶ (۱) و (۲)، ۳۰ ، ۳۷، ۲۸ ، ۳۹ ، ۱۱ ، ۳۵. , (\) \V9 , \£0 , \·\ , ¶\ , A£ , A٣ , A\ , V0 , V٢ , ¬٩ , ¬A لوحــــات (١٤ ب) و (١٥ ب) و (١٧ أ ــ ب) (أسكوب المحراب)؛ م ۱۰۸ و (۲) ، ۱۱۱ ، ۱۵۸ ، ۲۰۳ ، ۳۰۳ ، ت ۱۲۰ – ۱۶۰ ، ۱۲۱۰ ١٦٢ و (٢) ، لسبوحة (٧٥) سه (بلاطبة المحسراب) ؛ م ٢٠٨ و (١) ، ٨٥٧ ؛ غب ١٢٥ ــ ١٤٠ ، ١٤١ ، ١٨٥ ، ١٧٩ (١) ، ١٠٠، ١٠٠٠ لوحسات (١١) و (١٣) و (٢٠) و (٢١) و (٢٩) سـ (طساقية المحراب) ، ى ٨٤ - (كتف المحسراب) ؛ م ٨٥ - (محسراب رمزى) ؛ ف ١٤٢ ، (محراب مجوفه) ؛ م ۱۷۸ ، ۲۷۷ ، ۲۷۸ و (۱) ، ۲۹۸ ؛ ف ۱۶ ، ۱۶ ، ۳۳ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۲۰۱ ، ۱۰۷ ، ۱۰۸ ، ۱۰۸ ، ۱۰۸ ، محراب مصاری) ؛ ۱۲۰ ـ (محراب مسطح)؛ فه ۱۲۰ ، ۱۰۹ (۲) ؛ ی ۱۸۰ ، ۱۰۱۰ محور (محاور أو محاوير) ؛ م٣٠٠ و (١) ، ٣١٠ (١) ، ٣١٤ (١) ، ۲۱۷ ، غـ ۱۱۶ (۱) ی (۲) ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۸۱ (۱) ، ۱۸۲ ، ۱۸۶ (۲)، · \AV . \A7

مدخل (مداخل) ؛ ی ۱۱٦ ، لوحة (۲٥) ٠

مدرج (مدرجات) ؛ ف ۲۲ ، ۲۷ و (۲) ٠

مدرسة مصلبة ؛ ی ۱۳۶ ۰

مدماك (مداميك) : ى ۳۷ ، ۵۰ .

مربع او مربعة (مربعات) ، ف ۹۲ ، ۹۳ ، ۹۶ ، ۹۸ ، ۹۹ ، ۱۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۲۰۷ ، نصف مربع) ؛ ف ۲۰۷ ،

مرقاة : ينظر عتبة - مه ١١٤٠

مروحة نخيلية (مراوح نخيلية) ؛ ف ۱۷۹ (۱) ٠

المسجد الجامع (المساجد الجسامعة) ؛ ى وع ، ٧٧ ، ٧٥ ، ٨٨، ٩٨، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ ، ١٨٠ و (١ ، المسجد المدرسي (المساجد المدرسية) ؛ ى ٤٩ ،

مستطيل (مستطيلات) ؛ نمه ١٨٤٠

مسند (مساند) ؛ م ۲۸ ؛ ی ۲۷ ۰

مصراع (مصاریع) ؛ ف ۱۷۵ ۰

مصطبة (مصاطب) ؛ ف ٢٩

مصلی ؛ بنظر : زاویة ـ م ۲۹۱ و (۱) ٠

مضلع (مضلعات) ؛ فَ ۱۱۹ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۸۲ ، ۱۸۸ و مضلع المنات) ؛ ف ۱۸۷ ، ۱۸۸ ، ۱۸۷ ، ۱۸۱ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۸ ، ۱۸۸ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۸ ، ۱۸۹ ، ۱۸۸ ، ۱۸۹ ، ۱۹۹

مظلة (مظلات) ؛ ي ١٨٥٠

معطف (معاطف) ؛ غه ۲۸ و (۲) ، ۷۷ ، ۷۰ شکل (۹) ، ۷۱ و (۱) و (۲) ، ۷۷ شکل (۱۰) ، ۲۸ و (۱) و (۲) عام و (۱) ، ۸۵ و (۱) . ۱۲۹ ... ۱۲۰ ... ۱۲۰ ... ۱۲۰ ... ۱۷۰ ...

معین (معینسات) ؛ ف ۲۷ ، ۸۳ ، ۲۰۰ ، ۱۷۷ ، ۱۸۹ ؛ ی ۳۵ ، ۳۹ .

مغطى ؛ ينظر : ظلة •

مقدم ؛ ينظر : ظلة •

مقصسورة (مقاصیر) ؛ م ۱۷۸ ، ۱۲۷ (۲) ، ۲۷۹ ، ۳۱۳ ؛ ق ۲۹ ، ۴۲ ، ۳۲ ، ۳۲۱ و (۱) ، ۱۳۶ ، ۱۳۲ ، ۱۳۳ و (۱) ، ۱۳۶ ، ۱۳۵ ، ۱۳۷ ، ۱۳۵ ، ۱۳

مكنب (مكعبات) ؛ نه ۱۰۳ ، ۱۱۵ ، ۱۵۲ ،

ملحق (ملحقات) ؛ ی ۲ ۰

ممسر (ممسوات) ؛ غب ۷۳ ، ۹۸ ، ۱۱۵ و (۲) ، ۱۱۹ ، ۱۲۸ ، ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۲۸، ۱۳۲ ، ۱۳۲ ، ۱۳۵ ، ۱۳۷ ، ۲۸، ۱۳۷ ، ۱۳۷ ، ۱۳۷ ، ۱۳۷ ، ۱۲۸ ،

منارة (منسائر) ؛ ينظر : صسومعة، مئذنة سم ١١٧ (١) ، ١١٨و(٣) ١٧٨ ، ٢٣٧ ؛ ف ٢٩ ، ٤٤ ، ٤٦ ، ى ١٩١ ــ (منارة ملوية) ؛ م ٢٣٧٠ ٢٨٣ ، ٢٤٢ ،

منبر (منسابر) ؛ م ۱۳۹ شکل (۳۷) ، ۱۲۸ ، ۱۷۰ ، ۲۷۲ ، و (٤).

۳۲۷ ، ۳۲۷ و (۱) و (۲) ؛ ف ۱۰ ، ۱۱ ، ۳۳ ، ۹۰ ، ۱۱۱ ، ۱۱۱ (۱) ، ۲۲۷ ، ۲۲۱ ، ۱۹۰ ، ۱۹۱ ، ۱۹۰ ، ۱۹۱ ، ۱۹۰ ، ۱۹۱ ، ۱۹۰ ، ۱۹۱ ، ۱۹۰ ، ۱۹۱ ، ۱۹۰

ميضاة ؛ نم ١١١٠ •

(3)

نافورة (نوافير أو نآفورات) ؛ م ١٠٩٠

ناقوس (نواقيس) ؛ ف ٧٠ ، ١٥٣ ٠

نجم (نجوم) ؛ ينظر : زخرفة _ ف ٢٧ ٠

نحت مفرغ ؛ في ٢٠٥٠

نقش (نقوش) ؛ ينظر : زخرفة منه ۱۰۳ ، ۷۰ ، ۷۲ ، ۱۰۳ ، اوحه (۷۷) ؛ ی ۲۱ ۰

(e)

وتد)اوتاد) ؛ ی ۳۶ ۰

وتر (ارتار) ؛ نمه ۲۹ ، ۲۹ ، ۷۰ ، ۹۹ ، ۹۹ ، ۱۱۸ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰

وریقهٔ نباتیهٔ (وریقات نباتیهٔ) ؛ ینظر : توریق سف ۱۷۷ ، ۱۷۸ . ۱۷۹ ، ۱۹۸ ، ۱۹۸ ، ۱۹۸ ، ۱۹۸ ، ۱۹۸ ، ۱۹۸ ، ۱۹۸ ، ۱۹۸ ، ۱۹۸ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ،

وسادة (وسائدُ او وسادات) ؛ م ٧٤ ، ٧٥ ؛ ف ٢٧ ، ١٥٢ و (٢) ٠

دور المغاربة في الحروب الصليبية في المشرق العربي

دكتور احمد مختار العبادي

أود ان اشير في البداية الى ان الحسركات الاستقلالية التي قسامت في المغرب الاسلامي لم تكن تهدف الى فصل المغرب عن جسم الدولة الاسلامية اذ اثبتت الحوادث ان المغرب قد سعى جاهدا ، سواء على الصعيد السياسي او الشعبي ، الى لقاء المشرق والاستفادة من نظمه وحصارته ، والدناع عن حوزته ضد المستعمر الصليبي ،

وأمثلة هذا اللقاء بين المنهق والمغرب كثيره ومنعدة منذ الفتسوح العربية فاذا نظرنا مثلا الى دولة الأشراف الأدارسة ، وهى من اوائل الدول الاسلامية التى استقلت بالمغرب ، نجد انها سعت الى الاتصال بالمشرق رغم العسداوة السياسية التى كانت بينها وبين الخلافة العباسية -

غفى مكتبة الرباط بالملكة المغرببة ، توجد قطعة خطية من رسالة للامسام ادريس. الاول الى اهل مصر ، يذكرهم فيها بفضائل اهل البيت النبوى السذى ينتمى اليه ، ويصف التضحيات التي بذلوها مي سبيل حقهم الشرعى الموروث عن الرسول ، ويطالبهم بتاييده ومساندته (۱) .

وهذه الرسالة أن دلت على شى؛ غانما تدل على أن الادارسة لهم يفكسروا في غصل المغرب عن العالم الاسلامى ، بل ربما كانوا يريسدون توحيده تحت قيادتهم ، مستندين فى ذلك الى اصلهم الشريف وشرعيتهم فى الحكم •

⁽۱) هذه الرسالة وردت في الجزء الثاني من سيرة امام النيمن المؤيد بالله محمد بن القاسم وهي ضمن رسالة وجهها هذا الامام الى اهسل المغرب سنة ١٠٤٨ه يدءوهم فيها بالتمسك بدءوة اهل البيت وهو مخطوط بمكتبة الامبروزيانا Ambrosiana بميلانو رقم ١١٥ ورقة ٧١ ـ ٧٥ وتوجد صوره منها في الخزانة العامة بالرباط .

ويبدو أن الخلافة العباسية قد خشيت من أتساع أهداف الدولة الادريسية، فأقامت دولة الاغالبة سنة ١٨٤ ه في أفريقية (المغرب الادني) لتكسون حدا فاصلا أو دولة حاجزة بين بلادها وبلاد الادارسة ولكن على الرغم من هذا الحاجز ، حاول الادارسة من جانبهم استمالة الاغالبة وكسب صداقتهم ، أذ يشير المؤرخسون إلى أن الامسام أدريس الاول كتب إلى أبراهيم بن الاغلب يستكفيه عن فاحيته ويذكره بقرابته من رسول الله (صلعم) ، فأجابه عن كتابه وأودعه ولم تجر بينهما حرب ويبدو أن هذا الاتصال السياسي بين الاغالبة والادارسة استمر بعد ذلك ، أذ يروى المؤرخون أن زيادة الله بن أبراهيم بسن لإغلب حينما أمره الخليفة العباسي المامون بالدعاء لوالي مصر عبد الله بنطاهر، رفض أن ينفذ هذا الامر ، وهدد غاضبا بمبايعة جيرانه الادارسة والانضمسام اليهم و وفي هذا المعنى أرسل إلى المامون مع رسوله كيسا مملوءا بالدناذير الهم وفي هذا المعنى أرسل إلى المامون مغزاه ولم يعاتبه أبدا .

وهكذا ترى من الروايات السابقة أن الادارسة كانول على اتصلال باهل مصر كما كانوا على اتصال باعل تونس على عهد الاغالبة رغم العداء السياسي بين الادارسة والعباسيين •

ولما قامت الدولة الفاطمية في المغرب ، استطاعت بفضل تاييد بعض القبائل المغربية أن تحقق وحدة سياسية مركزها القامرة وتشمل تونس ومصر والشام واليمن والحجاز والغوبة وصقلية ، وكان من نتائج هذه الوحدة أن استقسرت في تلك الدبلاد جاليات مغربية عديدة شاركت في جهساد البيزنطيين في البو والبحسير،

غير أن الوضع السياسي في المشرق والمغرب لم يلبث أن تغير في أواخــو القرن الخامس الهجري أو النجادي عشر المبلادي .

ففى المشرق قامت الحركة الصليبية التى تمثل هجوما اوروبيا استعماريا-على السرق البربى ، وتكوين المارات صليبية فى شمال الشام والجسزيرة ثم انتزاع ببت المقدس وفلسطين من ايدى الفاط،يين .

اما في المغرب (والمنصود هذا المغرب والاندلس) فقد سقطت النخسسلافة الاهوبة في الأندنس وفامت على انقاضها دويلات طائفية متنازعة السم تلبث.

أن خضعت للضغط الاسبانى ، وكاد الاندلس أن بضيع لولا مجىء يوسف بن تاشفين وجماعته من المرابطين الملثمين فانقذوا الاندلس وانتصروا على الاسبان في موقعة الزلاقة سنة ٤٧٩ هـ (١٠٨٦م) وأسسوا دولة المرابطين التي شملت المغرب والاندلس معا -

ومكذا بدا المشرق في يد الفاطميين الشيعة الاسماعيلية ، والمغرب في يدد الرابطين السنة المالكية ، وبينهم مساحات شاسعة وعداوات راسخة تحول دون لقائهم بسبب العداء السياسي والمذهبي من جهة ، وبسبب الاعباء الجهادية الماقة على كاهل كل منهما من جهة اخرى ،

فقد كان على الفاطميين ان يكاغحوا الغزو الصليبى في المشرق ، كما كان على المرابطين أن يجاهدوا الاسبان في الانتاس ، وان يحاربوا قبائل البربر المارقة عن الاسلام في المغرب مثل قبائل غمارة في جبال الريف شمالى المغرب، وقبائل برغواطة في قامسنا في غرب المغرب ، بل كان عليهم أيضال ارسال الجيوش جنوبا لمحاربة دولة غانا الوثنية في السودان الغربي وهكذا تبدو لنا الاوضاع السياسية وكان كل دولة منصرفة عن الاخرى بمشاكلها الخساصة « لكل امرى، يوهنذ شان يغنيه » •

وهنا يحق لنا أن نتسامل: هل هذه الفرقة السياسية والعداوة الذهبيسه بين الدولتين ، حالت دون لقائهما على الصعيد الشعبى ؟ لا اعتقد ذلك ، لان الامة الاسلامية تمثل وحدة تاريخية ، ولان حتمية الاتصال بين الشعوب الاسلامية وما يجرى بينها من تبادل وتداخل وترابط ، كانت تحول دون هذا الانفصال السياسي بل كانت لا تعترف به في الواقـــع ، والشواه: على ذلك كثيرة في مختلف المجالات ، ولكننا نقتصر منها على ما يتعلق بمرضوعنا ، ولدينا من النصوص ما يفيد بوجود مثل هــذا التعاون المثمترك على الصعيــد الشعبى بين هاتين الدولتين ضد الخطر الصليبي في الشام ،

مثال ذلك ما يرويه ابن الاثير من انه « في سنة ٤٩٩ هـ ، ورد الى بغداد امير من الملثمين (اى المرابطين) ملوك المغرب قاصدا دار الخلافة ، فاكسرم وكان معه انسان يقال له الفقيه من الماثمين أيضا ، فوعظ الفقيه في جسامع القصر ، واجتمع له العالم العظيم ، وكان يعظ وهو متاثم، لا يظهر منه عسير

عينيه وكان هذا اللثم قد حضر مع الافضل امير الجيوش بمصر وقعته مع الفرنج ، وأبلى بلاء حسنا ، وكان سبب مجيئه الى بغسداد ان المغاربة كانوا يعتقصون فى العسلويين أصحاب مصر (الفاطهيين) الاعتقصاد القبيح فكانوا اذا ارادوا الحج يعسلون عن مصر ، وكسان امير الجيوش بسدر الجمالى والد الافضل اراد اصلاحهم ، فلم يميلوا اليه ، ولا قاريوه ، ، فلما ولى ابئه الافضل ، احسن اليهم ، واستعان بمن قاربه منهم على حربه الفرنج، وكان هذا المثنم ، من جملة من قاتل معه ، فلما خالط المصريين ، خاف العود، الى بلاده ، فقدم بغداد ثم عاد الى دمشق ، ولم يكن المصريين حسرب مص الفرنج الا وشهدها ، فقتل فى بعضها شنهيدا ، وكان شجاعا فتاكا مقداما» (٢)

هذا ألنص يدل على ان العداء بين الدولتين الفاطمية والرابطية لم يحسل دون وجود بعض المتطوعين من كبار رجال المغاربة الذين شاركوا اخسوانهم المشارقة في جهاد الصليبيين في الشام •

على أن دولة الرابطين لم تعمر طويلا للاسف اذ عجزت عن مجابهة الاخطار الداخلية والخارجية التى واجهتها ، فسقطت فى النصف الاول من القسرن السادس الهجرى (١٢م) ، وقامت على انقاضها دولة مجاهدة اخرى وهى دولة الموحدين على يد مؤسسها المهدى بن تومرت .

وتختلف هذه الدولة الجديدة عن سابقتها في أن لها اهدافا توسعية اصلاحية، كما أقامت لنفسها خلافة دينية خاصة ، حاولت باسمها توحيد العالم الاسلامى تحت سلطانها ، وتخليص بيت المقدس والشمام والانداس من المستعمسر الصليبي •

وقام بتنفيذ هذه السياسة التوسعية خلفاء الموحدين الاوائل امثال عبسد المؤمن بن على وابغه يوسف وحفيده يعقوب المنصور ولقيت سياسة الموحدين استجابة وتاييدا شعبيا كبيرا في المغسرب والمشرق خصوصا بعد أن فتحت الباب على مصراعيه امام المتطوعين من المغاربة للسفر الى مصر والشامومشاركة اخوانهم المشأرقة في جهاد الصليبيين برا وبحرا •

⁽٢): راجع (ابن الاثير : الكامل حـ١٠ ص ٤١٤ ، طبعة صائر) ٠

ولقد واكبت هذه الصحوة المغربية ، صحوة اخرى مماثلة في المشرق ، قادما رجال اقوياء أمثال عماد الدين زنكى ، وابنه نور الدين محمود ، وقواده نجم الدين أيوب واسد الدين شيركوه ثم صلاح الدين الايوبي الذي تم على يديل سقوط الدولة الفاطمية في مصر ، وقد رحب هؤلاء القادة المسلمة بجميسع المجاهدين الوافدين من المغرب واستعانوا بهم في جيوشهم البرية واساطيلهسم البحسسرية ،

وهذا يظهر دور المغاربة بوضوح فى جهاد الصليبيين سواء فى مصر أو الشام ، ونجد فى هذا الصدد مادة خصبة فى كتب التراجم والرحالات التى تصف اعمالهم وبطولاتهم ، ونذكر اسماء من استشهد منهم ودنن هناك فى فلسطين وحسبنا أن نشير بصنة خاصة الى الرحالة الاندلسى ابن جبير (٢٢ الذى زار الشام ومصر وهسات هنا بالاسكندرية فى أوائل القسون السابع الهجرى (١٣ م) مما جعل بعض المستشرقين بعتقد أن مقامه هو مقام سيدى جابر ، وأن اسمه حرف من جبير الى جابر

وكيفما كان الامر ، فان هذا الرحالة المغربي اعطانا معلومات قيمة عننشاط المجامدين المغاربة في الحروب الصليبية ، فيشير مثلا الى الضريبة الاضافية التي فرضها الصليبيون في الشام على النجار المغاربة فقط دون سائر تجار السلمين ، والسبب في ذلك يرجع الى أن طائفة من افجاد المغاربة حاريبوا مع السلطان نور الدين محمود زنكي ، واستولوا على احد الحصون الصليبية بعد أن ابدوا شجاعة نادرة كانت مضربا للامثال فجازاهم الافرنج على ذلك بان فرضوا على كل تاجر مغربي يمر بمستعمراتهم في الشام دينارا اضافيا دونا عن سائر تجار السلمين كعقاب لهم على شجاعتهم ، كذلك يشير ابن جبير الى اهتمام ملوك المسلمين وأهل اليسار والخسواتين من النساء في الشسرق العربي بغداء الاسرى من الغاربة لبعدهم عن بلادهم ، هذا اللي جانب الاوقاف الكثيرة التي خصصت للمتيمين من المغاربة في الشام ،

⁽٣) هو ابو الحسين بن احمد بن جبير الكنانى الاندلسى وصف رحلته مى كتابه السمى «تذكرة بالأخبار عن اتفاقيات الاسفار» وقد نشر عدة مرات تحت اسم رحلة ابن جبير ، وقد تحول فى آخر رحلة قام بها الى الاسكندرية حيث اقام يحدث بها الى أن توفى ودفن بها سنة ٦١٤ ه (١٢١٧ م) ٠

اما العماد الإصفهاني ، كاتب صلاح الدين ، فانه يشير الى شخصيسة مغربية جليلة صاحبت صلاح الدين في جهاده للصليبيين ، وهي نمخصية الاهير عبد العزيز بن تمداد بن تميم بن المعز بن باديس الذي كسان جسده تميم بن المعز بن باديس الذي كسان جسده تميم بن المعز بن باديس الصنهاجي احد ماوك الدولة الزيرية في افريقية ، ويضيف العماد أن هذا الامير الغربي أخبره بأن صلاح الدين لما مرص مرضسه الشديد سنة ٥٨٢ هم ، نذر أذا أبل من مرضه بألا يقاتل من المسامين أحدا ، وأن يكرس جهاده ضد الصليبيين ،وأنه أذا انتصر وظفر بالبرنس أرناط صساحب الكرك جهاده ضد الصليبيين ،وأنه أذا انتصر وظفر بالبرنس أرناط مساحب الكرك وتحقق له النصر على أرناط وأسره في حطين ، بر بنذره فدان هسدا هسو السبب في أراقة دم البرنس أرناط وأسره في حطين ، بر بنذره فدان هسدا السبب في أراقة دم البرنس أرناط وأسره أ

هذه الرواية مهمة لانها تختلف عن الرواية الاخرى الشائعة التى تقسول بان سبب مقتل ارناط هو استيلاؤه على قافلة مصرية كبيرة كانت في طريقها الى دمشق ، فاقسم صلاح الدين بأن ينتقم منه وأن يقتله بيده ،

وهكذا نرى مما نقدم أن هناك عددا كبيرا من المغاربة قد جاهدوا الصليبيين في الشام بغية تخليص الاراضي القدسة من ايديهم •

ولعله من المفيد في هذا الصحد أن نشير الى تلك الروايات السُعبية التى جعات من خلفاء الموحدين في المغرب رمزا للجهاد والتضحية وأن خلاص بيت المعدس سيتم على أيديهم .

الإرواية الاولى وردت على لسان احد دعاة المهدى بن تومرت فى الشرق ويرويها المؤرخ الفاسى ابو الحسن على بن القطان ت ١٢٣٠ هـ - ١٢٣٠ م فى كتابه نظم الجمان فى اخبار الزمان ، يقهول:

« دخلت في ارض القدس رباطا بعمره رهبان الروم ، فرأيت فيه رخسامة بيضاء ، قد نقش في سطحها الظاهر منها احد عشر سطرا ، على كل سطسر منها اسمان، الا السطر الاوسط، فعلية اسم واحد وهو اسم الامام المهدى وحده،

⁽١) راجع (ابو شامة : كتاب الروضتين في اخبار الدولتين النورية الصلاحية هـ٢ ص ٨٠) ٠

وعلى السطر السابع، اسم الخليفة الآخذ عنه في حياته ، المد مي عبد المؤمن ابن على القيسي »(٠)٠

هذه الرواية السالفة تصور اسم امام الموحدين ، واسم خليفته من بعده، منقوشا في القدس المحتلة ، في وقت كانت فيه درلة الموحدين في بداية نشأتها في اقصى المغرب وبعيدة كل البعد عن القدس ، فلا شك انها تعبر عن الامسل المعقود على وصول الموحدين الى فلسطين لتخليص بيت القسدس من ايسدى الصليبيين ،

اما الرواية الثانية ، فيرويها المرؤرخ الدمشقى شهاب الدين أبو شامة (ت ١٦٥ هـ ١٢٦٨ م) في كتابه الروضتين في اخبسار الدولتين النورية والصلاحية ، فيقسول :

« قال ابن طى ، حدثنى والدى عن احد التجار قال : كنت بالموصل فى سنة خمس وستين وخمسمائة ، فزرت الشيخ عبر الملا ، فدخل اليه رجل فقال : ايها الشيخ رايت البارحة فى النوم وكانى بارض غريبة لا اعرفها وكانها مملؤة بالخنازير ، وكان رجلا فى يدم سيف وهن يقتلل الخنازير ، والناس ينظرون اليه ، فقلت الرجل : هذا عيسى بن مريم ؟ هذا المهدى ؟ قلل لا ، فقلت : منهذا ؟ قال : هذا يوسف ، وما زادنى على ذلك ، قال فتعجب البجراء ، من هده الرؤيا ، وقاو انه سيقتل النصارى رجل يقال له يوسف وحسد الجماعة انه يوسف بن عبد المؤهن صاحب المسرب ، قال : ونسيت انا هذه الراقعة ، فلما كانت سنة كسرة حطين ذكرتها ، فكان يوسف مو الملك الناصر يوسف صلاح الدين (١) ،

هذه القصة تبين بجلاء أن تفكير الناس في المشرق حول المخلص المنتظر لبيت القدس، كان متجها الى خايفة المغرب والانطس في ذلك الوقت يوسف بن عبد المؤمن ، ولم يفكروا في الملك الناصر يوسف صلاح الدين لانه كان في بداية ولايته على مصر ولم يكن اسمه قد اشتهر بعد في ذلك الوقت .

⁽ه) ابن القطان : نظم الجمان في اخبار الزمان ص ٦٩ • نشر محمسود عسلي مكي • . - (٦) ابو شامه قد كتاب الروضتين ح ٢ ص ٥٨

اما النصة الثالثة ، فيرويها المؤرخ الاربلي ابو العباس احمد بن خلكان الله ١٨١ هـ ١٨٦ م) في كتابه « وغيات الاعيان وانباء ابناء الزمان » حيث أشار الى أن خليفة الموحدين يعقوب المنصور بن يوسف بن عبد المؤمن ، لم يمت بارض المغرب ، وانما مات في فلسطين بعد أن ترك ملكه وبلاده ورحل الى الاراضي المقدسة لجهاد الصليبيين ، بل ويذهب ابن خلكان الى انه راى في البقاع قبراً بالقرب من بلدة المجدل بفلسطين ، وأن الناس عناك يؤكدون على البقاع قبراً بالقرب من بلدة المجدل بفلسطين ، وأن الناس عناك يؤكدون على الله قبر يعقوب ملك المغرب ويتباركون به »(٧) ،

ولا شك ان هذه القصة لا تدخل الا في نطاق الاساطير الشعبية ، اذ أن جمهرة المؤرخين قد كنبوها وعلى رأسهم الشريف الغيرناطي (ت٨٥) السدى وصفها بأنها تخرص وأباطيل(٨)، بل أن أبن خلكان نفسه رغم روايته السالفة عاد وقال أن المنصور قد مات ودفن في المغرب، ومسدا هو الثابت المعروف ، ولا يسعنا في تفسير هذه القصة الا أنها تعبير عن أنطباعات شعبية لما كان يدور في خلد السلمين من أماني وآمال نحو أخراج الصليبيين المستعصرين من بلادفا على يد هذا المجاهد المغربي الكبير بيخوب المنصور الذي حطم القسوى الاسبانية في موقعة الارك المشهورة بالاندلس Alarcos (سنة ١٩٥هـ ١٩٥ه)،

ولعل هذه المتبرة التى اشار اليها ابن خلكسان ، كانت مقبرة للمجاهدين المغاربة الذين استشهدوا في فلسطين ثم اطلق عليها اسم يعقوب كرمز تذكارى باعتباره امام مؤلاء المجاهدين المغاربة .

على أن شهرة المغاربة في المشرق قد ذاعت بصفة خاصة في الجهادالبحرى للهارتهم في قيادة السفن والملاحة ، وفي فنون القتال البحرى • ولهذا عرفوا بفرسان البحر منذ وقت مبكر ، واستعان بهم الفاطميون والايوبيون والماليك والعثمانيون في ادارة اساطيلهم البحرية •

فالرحالة ابن جبير السالف الذكر ، ينص على أن الحمسات البحرية التي

⁽٧) ابن خلكان : ونيات الاعيان ح٢ ص ٤٣١ ـ ٤٣٣

⁽٨) الشريف الغرناطى : وفسع الحجب المستورة في محاسن المتصمورة حرد ص ١٥٥ .

قادعا حسام الدين لؤلؤ ضد الصاببيين في البحر الاحمر على عهد صلاح الدين، كانت تضم عددا كبيرا من انجاد المفاربة البحريين(٩)٠

كذلك يشير العماد الاصفهاني الى أن وحدات الاسطول المصرى التى هاجمت اساطيل الصليبيين في مدينة صور أبيام صلاح الدين ، كانت بقيادة قائد مغربي يدعى عبد السلام المغربي(١٠) ،

ولعل أكبر دليل على اختصاص المغاربة بالاساطيل البحرية في ذلك الوقت هو ما ترويه المصادر من أن صلاح الدين أرسل سفيره عبد الرحمن بن منقذ الى عاهل المغرب يعقوب المنصور الموحدي يطلب منه مساعدة بحرية المسازلة نغور الصليبيين بالشام وعلى الرغم مما قيل من أن المنصور رفض طلب صلاح الدين لانه لم يلقبه في رسالته بأمير المؤمنين أي لم يعترف بخسلانة الموحدين ، فقد ذهب المؤرخ المغربي السلاوي الناصري الى أن المنصور أرسل الى صلاح الدين مائة وثمانين سفينة حربية لمنع سفن الصليبيين من سواحل الشام(۱۱) •

وبعد وفاة صلاح الدين استمرت الدولة الايوبية في سياسة استخيدام المغاربة في اساطيلهم ، وقد لاحظ ذلك الرحسالة الاندلسي ابن سعيد المغربي حينمسا زار مصر في ذلك الوقت ، اى في النصف الاول من القسرن السابع الهجرى(١٣٥م) ، فذكر أن الحكومة المصرية لجات الى تجنيد المغاربة المقيمين في مصر للعمل في الاسطول استفادا الى الفكرة المشائعة في المشرق عن اختصاصهم بهذا العمل لمرفتهم بمعاناة الحرب والبحر(١٢) .

ولما ورث الماليك دولة اساتدتهم الايوبيين في مصر والشام ، وأصلوا سياستهم الجهادية نحو اخراج الصليبيين من الشام ومن جزر البحر المتوسط ولا سيما جزيرة قبرص التي تزعم ملوكها آل لوزجنان Lusignan مشروعات الصليبيين في الشرق العربي •

⁽١) رحلة ابن جبير ص ٣٤ (طبعة صادر بيروت) ٠

⁽١٠) ابو شامة : كتاب الروضتين حـ ٢ ص ١١٩٠

⁽۱۱) السلاوى الناصرى: الاستقصا لاخبار دول المغرب الاقصى حاص١٦٣

⁽١٢) المقرى : نفح الطيب من غصن الاندلس الرطيب حا ص ١١١ ـ ١١٢

وكان السلطان الظاهر بيبرس أول ساطان مملوكى اهتم بغزو هذه الجزيرة اذ ارسل اسطولا بقيادة جمال الدين مكى بن حسون لغزو قبرص وواضح من اسم هذا القائد ابن حسون انه من أصل اندلسى لان اسمه فى الاصسل حسن ، أما مقطع الواو والنون فى آخر اسمه فايس الا المقطع الاسبانى مى آخرسر للدلالة على التعظيم و التكبير ، فهو تاثير اسبانى فى الاسما، العربية الاندلسية ، كقولهم خلدون على خالد ، وحفصون على حفص ، وغلبون على نمالب ، وعبدون على عابد ، وعلون على ، وزيدون على زيد ، الخ

ويروى المؤرخون ان هذا القائد ابن حسون حينما قام بغارته على قهبرص سفة ٦٦٩ هـ (١٢٧٠م) لجأ الى سلاح الحيلة والخدعة لمباغتة العدو وذلك بسان طلى ظاهر السفن باقار ورسم على اعلامها الصلبان كما يفعل الصليبيون في سفنهم وقد انكر بعض المجاهدين على قائدهم هذا العمل ولكنهم اضطروا الى تنفيذ اوامره بعد اقتناعهم بأن الحرب خدعة وأن من مصلحة السلمين ايهام العدو بأن سفنهم مسيحية (١٦) وعلى السرغم من فشل هذه الحمسلة بسبب العواصف و وتحطم معظم سفنها على صخور ميناء ليماسول في جنوب الجزيرة الا أن هذه الهزيمة لم تؤثر في قوة السلطان بيبرس تجاه الصليبيين خصوصا بعد أن استرد منهم قيسارية وأرسوف وصفد ويافا وانطاكية في الشام (١٤) والسارك المنام والسارك المنام المنام الهراه)

وجاءت بعد ذلك اسرة قلاوون التى قضت على الإمارات الصليبية الباتية فى السام، فاستولى السلطان قلاوون على طرابلس (١٠) سنة ١٨٨٥ه (١٢٨٩م)، بُم استولى ولداه الاشراف خليل على عكا سنة ١٩٠٠ه (١٢٩١م) ، والناصر محمد عملى جزيرة لرواد شمال طرابلس سنة ٢٠٠ ه (١٣٠٢م) ، وبذلك خلت السواحل الشامية من الصليبيين •

(١٢) المقريزي: السلوك لمرغة دول اللوك ١٥ ص ٩٤٥

(۱٤) القافشندى : صبح الأعشى حـ18 ص ٢٩ ــ ٥١ ، مختار العبادى : قيام دولة الماليك الاولى في مصر والشام ص ٢٢٤ .

⁽۱۰) كانت مدينة طرابلس قاعدة لجالية مغربية من المجاهسدين والتجار والعلماء ، نذكر منهم على سبيل المنال : ابا عبدالله الطليطاى الاندلسى النحوى. متولى دار العلم بطرابلس قبل سقوطها في أيدى الصليبيين ، ومشل الشيخ عبد الواحد المكناسي المعربي أحد الأولياء الذين نزلوا طرابلس بعد أن استردها قلاوون من الصليبيين وبنى فيها مسجدا سنة ٧٠٥ ه عرف باسمه ، راجع (عبد العزيز سالم : طرابلس الشام ص ٧٨٠ ، ٧٨٤)

ولا شك ان المغاربة لعبوا دورا كبيرا في هذه العمليات العسكرية بدليسل ما ذكرته المصادر من ان امير البحر الرئيس البطراني المغربي ، كسان من بين قادة الحملة البحربية التي اطبقت غلى جزيرة ارواد واستولت عليها (١١) ٠

على ان طرد الصليبيين من الشام لم يحل دون الا تمرار غاراتهم عسلى النغور الصرية والشامية ٥٠ ولقد تزعمت جزيرة قبرص عسده المسروعسات الصليبية العدوانية بحكم طبيعة مرقعها الجغرافي بين شراطي المسلمين في مصر والشام وآسيا الصغرى ، وبحكم منفعتها الخاصة من الحروب الصليبية كمركز تجارى هام وسوق عالمية للمالك الصليبية الغربية في حسوض البحسر المتوسط وكل هذا دفع بملوكها من آل لوزجنان الى تدنى الفكرة المسليبية، ومحاولة استعادة بيت المقدس من جديد ،

ولعل الذى يهمنا من هؤلاء الملوك القبارصة هر الملك بطرس الاول لوزجنان (١٣٥٠ ـ ١٣٦٩م) الذى امتاز بحماسه الشديد للاعمال الصليبية ، وتمسكه بلقب مملكة بيت المقدس التى لم يعد الها وجرد في ذلك الوقت •

ويتترن اسم هذا الملك بطرس لوزجنان بالغارة الوحشية التى شنها على مدينة الاسكندرية ، وعاث فيها فسادا وتخريبا فى المحرمُ سنة ٧٦٧ه (اكتوبر سنة ١٣٦٥م) ومرجعنا فى وصف احداث هذه الغارة مؤرخسان معاصران لها ، الحدمما عربى والآخر أوروبى ، الاول هر محمد بن قاسم النويرى السكنسدرى فى كتسابه الالمام بما قضت به الاحكام المقضية فى وقعة الاسكندري (١٧) ، والنويرى السكندرى شخص آخر غير شهاب الدين احمد النريرى صاحب كتاب نهساية الارب فى فنسون الادب السندى عاش قبالم بنصو قرن تقسريبا نهساية الارب الى بلدة نريد،

(١٦) ابو الفداء: المختصر في أخبار البشر حة ص ٤٧ ، ابو المحاسن: النجوم الزاهرة ح٨ ص ١٥٦

(١٧) ترجد لهذا الكتاب عدة أصول خطية في الهنسد وبرلين ودار الكتب الصرية ، ولعل أحسنها مخطوطة الهند ، وتوجد بمكتبة كلية الآداب بجامعة الاسكندرية صور شمسية لهذه المخطوطات ،

⁽۱۸) شهاب الدين بن احمد بن عبد الرهاب النويرى عساش قبل صنوه النويرى السكندرى بنحو نصف قرن ، وطبع كتابه نهاية الارب بدار الكتب المصرية كما نشر منه المستشرق الاسباني جاسبار ريميرو الجزاين ۲۲ ، ۲۲ الخاصين بالغرب والاندلس (مدريد ۱۹۱۷) .

بنواحى الفيوم بمصر الوسطى ، وان كان مؤرخنا النويرى السكندرى ينحدر من أصل اندلسى مالقى حسبما جساء فى كتساب الدرر الكامنة لابن حجسر العسقلاتى(١٩) ولعل هذا هو السبب الذى جعل كتابه الالم يتضمن معسلومات هامة فى دور المغاربة المتيمين بالاسكندرية فى مقاومة هذه الحملة القبرصية، بل نلاحظ ايضا أن هذه المعلومات كلها اطراء ومديح فى المغاربة بصفة عامة وبشكل يثير الانتباء ،

اما المؤرخ المعاصر الثانى الذى كتب عن هسذه الحملة فهو الكاتب الفارس جيسوم دى ماشو Guillaume de Machaut الذى اشترك فى حملة بطرس لوزجنانوالف كتابا بالشعر (تسعة الافسيت) بعنوان La Prise D'alexandrie اى الاستيسلاء عسلى الاسكنسدرية ، نشسر فى جنيف سنسة ١٨٧٧م، ومو يمثل وجهة النظر الصليبية ، بينما كان معاصره النويرى يمثل وجهسة النظر الاسلامية ويرى دىماشو ان المغاربة كانت لهم جالية كبيرة فى الاسكندرية تقدر بنحو عشرين الف مغربي ، وهذا الرقم قد يبدو مبالغا فيه ، ولكن ينبغى أن نلاحظ أن الاسكندرية كافت على صلة وثيقة بالمغسرب حتى عرفت بباب المقرب وقد اشار الرحالة ابن جبير أن عدد الفقراء فقط من المغاربة فى السدينة بلخ اكثر من الف شخص يتقاضون جوامك من الحكومة المعرية ، وهذا يسدل على كثرة عدد المغاربة بالاسكندرية (٢٠) .

واخيرا نجح الصليبيون بقيادة بطرس لوزجنان في اقتحام مدينه الاسكندرية وقتلوا عددا كبيرا من رجالها ونسائها وعاثوا في المدينة غسسادا وتجريبا ونهبا اسبوعا كاملا، ثم انسحبوا منها بعد أن امتالات سفنهم بالاملاب والغنائم(٢١)٠

Atiya Surial: Crusades in the later middle ages p. 345 - 370.

⁽۱۹ ، ۲۰) ابن حجر: الدرر الكامنة حة ص ۱٤٢ ؛ سعد زغلول: الاثر الغربى والاندلسي في المجتمع السكنسوري في العصسور الوسطى الاسلامية ص ٢٦٢ (مجتمع الاسكندرية عبر العصور ، مطيعة جامعة الاسكندرية ١٩٧٥) و بول كاله: صورة عن وقعة الاسكندرية من مخطوطة الالمام للنوييري، ترجمة درويش النخيلي واحمد قدري (في مجسسلة جمعية الآثار بالاسكندرية العدد ٢ سنة ١٩٦٩) واجمع كذلك ،

اثارت هذه الغارة الوحشية على السكان الامنين في الاسكندرية ، موجة من السخط والغضب في انحاء العالم الاسلامي ولا سيما في بــلاد المغــرب والاندلس التي كانت صلتها بالاسكندرية وثيقة قوية كما سبق أن ذكرنا .

ففى الانطس لم يجد المسلمون وسيلة للتعبير عن سخطهم سوى الاغسارة على جيرانهم الاسبان في مدينة جيان Jaen التابعة للك تشتالة ، رغسم المعاعدات المبرمة بينهما ، ففي الرسالة التي كتبها ملك غرناطة محمد الخامس الغنى بالله الى سلطان بنى مرين بفاس ، حول احداث هذه الحملة ، نجسد وصفا صريحا لدوافعها بقسوله:

« فنوينا أن نرفع بها هضم جانب الاسكندرية ، وتقوم بفرض الكفاية المرضية ، فاستدعينا أمل الجهاد ، وتقصفا اطراف البلاد ، ممن أولى الجلاد، في المحرم سنة ٧٦٨ ه ، بعد سنة من حادث الاسكندرية ، ونادى منادى الحمية ، بالثارات أمل الاسكندرية ! بالثارات أمل الاسكندرية ! »(٢٢) •

لا شك ان هذم الصيحة الجميلة التى كانت شعار الاندلسيين فى هجومهم على جيان ، تعبر عن موجة الغضب التى اثارتها بالاندلس غسارة القبارصة على الاسكندرية ، كما انها تحمل فى طياتها معانى الاخوة والتضسامن بين الشعوب الاسلامية مهما بعدت بينهما المسافات .

ويسوق لنا النويرى في هذا الصدد قصة طريفة ، وهى ان رجلا من أهل بلدة مليج (٢٢) ، كان قد دخل الاسكندرية يتسوق هنها لتكانه التى ببلده على جارى عادته ، فصادف بها وقعة القبرصى حين ظفر بها ، فاسر بجمسلة من أسر من اهلها ، ووقع في سهم رجل من نصارى اسبانيا ، وانتقل معه الى مدينة جيان ، فلما ظفر السلطان ابن الاحمر (محمد الخامس الغني بالله) بها ، كان في جملة من اسره منها ، قسال الاسير الليجى : لما وقفت بين يدى سلخسان

⁽٢٢) ابن الخطيب : ريحانة الكتاب ونجعة المنتاب (القسم البسدى نشره المستشرق الاسباني جاسبار ريميرو بعنوان :

⁽Gaspar Remiro: Correspondencia diplomatica entre Granade y Fez en el. siglo XIV p. 318).

⁽٢٢) مليج بلدة في محافظة المنوفية بمصر ، وبها مسجد سيدي على الليجي

غرناطة ابي عبد الله محمد بن الاحمر ، قلت له مستغيثا : «أيها الملك المنصور» اننى رجل مسلم من ذرية السلمين ، ولم اكن نصرانيا ولا آبائي ولا اجدادي نصاري " • قال : ومن اين انت ؟ قلت : انا من بلدة يقال لها مليج منارض مصر بين القاهرة والاسكندرية ، دخلت الاسكندرية ابتضع منها على جارى عادتي بدكاني التي هي ببلدتي ، فصادفت وقعة القدرصي بها ، فنهبت واسرت، فاتت بي النصب ارى الى هدده الارض ، واستوفيت ما كتب على ، وقد خلصنى الله تمالى من الاسر على يديك بما فتح الله عليك ، وقد حصات بين يديك ، وإنا الآن في جملة اسراك ، وإنا مسلم مثلك ، أقرأ ما تيسر من القرآن، واصلى على سبيد الانبياء محمد بن عبد الله بن عبد الطلب بن ماشم ، سبيد ولد عدثان ٠ ثم تشاهدت وقرأت سورة من القرآن ، فعلم انى من السلمين لامن النضاري الكافزين ٠ ثم قال لي : ٥ ووقعة الاسكندرية صحيحة كما قيل؟ ٥-الاسارى • ثم اخبرته بخبر ظفره بها ، وفرار أهلها منها حتى تسلمها الملعون منهم في يوم واحد ، وهو يوم الجمعة في اواخر المحرم سنة ٧٦٧ هـ • فقسال السلطان عند ذلك : « لا حول ولا تقوة ألا بالله العلى العظيم ، إنا لله وإنسا اليه راجعون ، نقد متكتنا أمل الاسكندرية بين النصياري ، أتاهم كلب من كلاب الجزر فل عددهم، ونهب بلدهم، والأخذ لهم بثار فآه آه ١ ، لو كنا بالقرب من قبرص ، لكانت قبرص اكلة رجـل من أمسل الانطس » • قسال الاسير المليجي: ثم أن السلطان احسن الى وأطاق سبيلي ، ولي الآن نحو سنة أقطع السهل والوعر ، الى ان وصلت الى الاسكندرية صحبة الركب المغربي ، وهـــا انا سائر الى يلدى مليج» (٢٤)قه

ويضيف النويرى أن بعض الانطسيين القادمين في الركب المغربي بسبب الحج ، أخبروه بأن ملك قشتالة أرسل الى سلطان غرناطة يطاب منه الصلح بعد أن داخله الرعب بسبب تخريبه لدائنه ، فقال السلطان لرسوله: « همو يريد أن يصالحني بينما تمضى النصاري الى سواحل السلمين بارض مصر يقاتاونهم !؟ لا كان ذلك ابدا حتى ترد اموال الاسكندرية اليها مع اسراها ،

⁽١٤) النويرى: كتاب الإلمام ، لوحات ١١٠ - ١١٤ (مخطوطة دار الكتب الكتاب المرية رقم ١٤٤٩)

وياتينى كتاب صاحب مصر بانكم اصطلحتم معه لانه خادم الحرمين الشريفين. وانا خادمه بسبب ذلك ، وحيننذ اصالح صاحبك القند (القمط أو الكونت) والا غالسيف بينى وبينه حتى أملك اشبيلية وقرطبة وطليطلة ، واعيدها المسلمين كما كانت لهم» ، غلما بلغ القند مقالته قصر لسانه عن رد جوابه (۲۰) .

أما على الصعيد الشعبى ، فقد عبر المغاربة عن استيائهم وحزنهم بانشاد المراثى والقصائد التي يرثون بها الاسكندرية بمناسبة هذه الغارة الوحشية ومثال ذلك قول الشاعر الصوفى المغربي احمد بن أبي حجه الابيات التي يشيد فيها بالمجاعدين المغاربة في خلال قصييته التي يرثى بها الاسكندرية :

وحقق عنسدى للفرنج مكاثد ... فليت ولى الادر يدرى ما ادرى فمن لي بفرسان الجزيرة عندما ... تعامل أهل الكفر في البحربالنحر ومن لي بأسطول أهل سبتة (٢٧) ... بغربانهم مثل النسور اذا تسرى

وقد شرح النويري هذه الابيات بقوله:

« والشاعر هذا يعنى بولى آلامر اذاك الاتابك يلبغا الخاصكى حاكم مصر، وقصد بقوله مكائد الحرب ، ان تلك المكائد يعرفها أهل سبتة ومن جاورهم من السلمين بجزيرة الاندلس ، اذ أن الفرنج التي بجزيرة الاندلس يخشدونهم احذتهم ومعرفتهم بقتالهم وغربانهم المرصدة لذلك ، وقصده أيضا تحسريض الامير يلبغا على تكثيره بالاسكندرية قواد المغاربة لانهم فرسان البحرلاعتيادهم لذلك ، وقيل أن عدة أبوأب سبتة وأحد وثلاثون بابا دنها باب وأحسد للبر والباقى من دار الصناعة للبحر ، وداخل كل باب هنها غراب راكب على حماره

⁽٢٥) المرجع السيابق •

⁽٢١) احمد بن ابن حجلة الحنبلي ١٣٢٥ - ١٣٧٥م ولد في تلمسان وصار شيخا التكية منجك ، حج ثم استقر في القاهرة وتوفى بالطاعون ، له ديوان الصبابة الذي عارضه الوزير الغرقاطي لسان الدين بن الخطيب في كتابه محبة الله أو روضة التعريف بالحب الشريف ، نحا ابن ابن حجلة في شعره ندير ابن العربي في التغزل الصوفي ،

⁽٢٧) سبتة مدينة في شمال المعرب تطل على مضيق جبل طارق ولا تزال في بد الاسبان لأمميتها الاستراتيجية ويطلقون عليها اشم

من الخشب المعتدلة ، فاذا جرت حركة مع الفرنج ، او اتتهم افروطة (اسطول Flotte خرجت القياد (القواد) تلك الغيربان تجرهم حمرها فترمى تلك الغيربان في البحسر دفعد واحدة ، وقد شحنت برماتها وقيادها واسلحتها وازوادها ، وقد صاروا على الكفار كاشتعال النار ، فلو كانبصناعة الاسكندرية امثالهم ، لحفظت بحفظ الله دارها ، وانتفى عنها عارها ، لكن كان ذلك في الكتاب مستورا ، وكان امر الله قدرا مقدورا »(٢٨) ،

أما مر مصر والشام فقد تجلى الغضب على شكل اجراءات سريعة اهمهسا جمم الاموال وأعداد الاساطيل والاسلحة ، وهنا يشير النويري الى ان اعدادا كبيرة من رجال البحر المغاربة قيدوا اسماءهم باجر معلوم للعمسل في مسذه الاساطيل • ثم يضيف خبرا طريفا آخر وهو أن مجاهدا مغربيا عرض على أمير الاسكندرية سيف الدين الاكز سلاحا جديدا عبارة عن قدور كفيات صغيرة من الفخار ، ضعيقة الانمام ، مملؤة جيرا ناعما مطفيا بالبول · وكانت الواحدة منها ملى: الكف في حجم الرمانة Grenade مسدودة الفسم الضيق بمشساقة (متيلة) • (مثل القنبلة البدوية الآن) ثم حكى له قصة استعمال هذا السلاح ومدى تأثيره على العدو فقال: «بينما كنا مسافرين في البحر المالح (البحر المتوسط) بين سفاتس وطرابلس ، صادّفنا مركب للافرنج فيه مقاتلة وتجار، فلما راونا تصدونا ، فلما قربوا منا ، القوا الكلاليب بمركبنا ، وكانوا باجمعهم عليهم سرابيل من الحديد • وكنا قبل تكليبهم لركبنا نرمى عليهم بالسهام فلا تؤثر فيهم فلما تكلبت المركبان ، وصار الجنب ملتصقا بالجنب قفز من مركبنا رجال حصلوا بمركبهم فصاروا يضربونهم فلا يؤثر فيهم ، وكنت قد اعددت بمركبنا هذه القدور الكنيات ، فامرت من بمركبنا من اصحابنا أن يرموا الفرنج بها ، وكانت الواحدة منها ملى الكف ، فصار كل واحد يتناول واحدة ويرمى عليهم فتصكهم فيصعد الجير بعد انكسارها في وجوههم ويدخل في اعينهم ويصعد في خياشيهم ، ويفسد انفاسهم ويعمى ابصارهم ، وصار السلمون يلقونهم في البحر فيغوص الى مُعر البحر اثقل ما عليه من الحديد ٠٠٠ فرمينا منهم نحو سنتين علجا ، ومربت بقيتهم نزلوا في بطن الركب ، فعمدنا الى باب بطنها سددناه عليهم وسمرناه بالسامير ، وطلعنا من مركبهم الي مركبنسا

⁽۲۸) النوبيرى: كتاب الالمام لوحة ١١٤ (مخطوطة دار الكتب المصرية) ٠

ثلاثين تاجرا مسلمين ، وعشرين مملوكا ، وخمس عشرة جارية ، كانت الفرنج أسرتهم • ثم اخذنا ما كانوا اخذوه لهم من حرير وبسط وقوت ، واخسنا ما كان الفرنج من الاثاث وقلاع مركبهم ، وعمدنا الى بئر مركبهم خسفناهسا ومضينا الى مركبنا سالين ، فغمر مركب الفرنج بالماء من ذلك الخسف السذى خسفناه بها ، فامتلات بالماء وغرقت قه

وكان انتصارنا عليهم بعون الله تعالى ويتلك القدور الكفيات الملسؤة جيرا وبولا · قال : فلما رآما الامير الاكز اعجبه مرآما واستحسنها وامر القرموسى(٢١) أن يصنع مثلها عدة كثيرة ، فعملوا عشرة الاف واحدة ، ملقت جيرا ناعما مطفيا بالبول ، ورفعت بقصر السلاح(٢٠) في الدينة حاصلا لوقتها المحتاج اليها ، وعملوا ايضا من القدور الكبار كثيرا صارت حساصلا لسرمي المجانيق بما يعمل فيها من المكائد المضرة للفرنج الكفرة(٢١) ·

ويفرد النويرى بعد ذلك الصفحات الطوال في وصف الاعمسال البطريانية التي قام بها ضد البطرينيين في البحر المتوسط، قائد الاسطول المصرى ورئيس دار الصناعة بالاسكندرية الرايس ابراهيم التازى المغربي وعلل النسويرى هذه الانتصارات الى تلك القيادة المغربية بقوله « والفرنج لا يقهرهم سوى المساربة ، وذلك لمخالطتهم لهم بجزيرة الاندلس ، فيعرفون طهرق حربهم وطعنهم وضربهم في بر وبحر (٢٢) ،

⁽٢٩) القرموسى أو القرموسى كلمة دخيلة من أصل يوناني معناها الخزاف أو الفخياري Potier راجيع

⁽Dozy: Supplement aux Dic. Arabes, II, p. 337.

⁽٢٠) هذا القصر كان بمثابة مخزن قد شحنت قاعاته بالاسلحة المختافة المتى تمون المقاتلة في الحرب • ويفهم من كلام النويرى أن هذه القساعات كانت تسمى باسماء السلاطين بدليلل أن السلطان الاشرف شعبان حينما زار الاسكندرية سنة ٧٧٠ هرسم بان يعمل له به ايضا قاعة سلاح نسمى به كمل سميت قساعات الملوك بهم ، فبنيت له فيها من السلاح الجديد شيء كثير • وكان هذا القصر يقع بالقرب من جامع عمرو الذي يحتل دير الفرنسسكان الآن جزءا منه •

راجع (النويرى: كتاب الالمام ص ١٤٤ ب، نسخة دار الكتب المعرية) (٢١) النويرى: نفس المرجم السابق لوحات ٢٠٦ ـ ٢٠٠ (نسخة الهند)،

⁽٢٢) النويرى: نفس المرجع لوحات ٩٧ وما بعدها ، ٢٧٤ ــ ٢٧٧ اللهند) •

على افه بالرغم من هذه الاعمال البطولية التى قاهت بها الاساطيل العربية، فان اعتداءات قراصنة قبرص ظلت مستمرة على البلدان والسفن المسسرية والسورية حتى اوائل القرن الخامس عشر الميلادى ولم تكن تلك الاعتداءات في الواقع قاصنة على القبارصة وحدهم ، بل شارك فيها قراصنة مسيحيون من مختلف الجنسيات ، اتخذوا من سواحل جزيرة قبرص المتعرجة قواعد وأوكارا بخرجون منها للاغارة على البلدان والسفن الاسلامية ، كما وجدوا من ملسوك بخرص ورجالاتهة خير مشجع ومعاون على اعتداءاتهم ، وخير مشتر لبضائعهم التى نهبوها من المسلمين ولهذا كانت السياسة الصرية تعتبر جزيرة قسبرص مسؤولة عن اعمال هؤلاء القسراصنة السيني يعيشون في البحسر فساداه

وكان من الستحيل على دولة الماليك في مصر والشام ان تصبر على تلك الاعتداءات التكررة على اراضيها ومراكبها و واذا كانت ظروفها في الماضي للم تمكنها من القيام بعمل انتقامي سريع ضد جزيرة قبرص ، الا انها لم تهمل هذا الشروع في الواقع ، بل ظلت تتنظر الوقت المناسب للانتقال الشهداء الاسكندرية ، ثم جات تلك الفرصة المناسبة على بد السلطان الاشرف سيف الدين برسباي احد سلاطبن دولة المساليك الثانية ، الذي تمكنت جيرشه واساطيله من الاستيلاء على جزبرة قبرص واسر ملكها جانوس لورحدان سده واساطيله من الاستيلاء على جزبرة قبرص واسر ملكها جانوس لورحدان سده الاسكندرية ، وهكذا انتفعت مصر المسه على عدء الحريرة ، وكان النفيادات

على أن دولة المماليك وأن كانت قد مجمد مى القصاء على نشاط المبارصة الا انها لم تلبث أن اصطدمت بفوى اخرى جديدة مثل فوة الاتراك العنماسيين

والفلاحين لاجل المراكب

⁽۱۳) اطلق سراح اللك جانوس بعد ان تعهد بدغع فدية قدرها مائتى الف دينار مدغغ نصفها قبل رحيله ، والنصف الآخر بعد عودته الى جزيرته، وظلت، قبرص منذ ذاك الوقت تابعة القاهوة وتؤدى لها جزية سنوية ختى قهاية حكم الماليك على يد العتمانيين سنة ١٩٥٧ م م ، فصارت الجزية ترسل الى السلطان العثماني حتى سنة ١٩٧١ م حينما احتلها الاتراك العثمانيون وحكموها حكما مباشرا عن طريق ولاتهم الاتراك ، على أن المهم هنا هو أن المغاربة قد شاركوا في غزو تنبرص سواء على عهد الماليك أم على عهد العثمانيين بعد ذلك ، وقد نصر ابن اياس (بدائع الزهور ح٣ ص ٣٠٣). على أن الوالى التركى في مصر كان بركب الى سواحل بولاق ومصر العتيقة ويقبض على النواتية والمنساربة

في البحر الابيض المتوسط من جهة ، وقوة البرتغاليين ـ بعد اكتشافهم الجغرافي ـ في المحيط الهندي والبحر الاحمر من جهة اخرى • وهكذا اصبحت دولة الماليك محاصرة بين هذين الخطرين ، وعجز سلاطينها عن ابعاد خطرها التجاري والحسربي •

يضاف الى ذلك ان الماليك كانوا فرسانا بطبيعتهم ، عشقوا الفروسية ولم يقبلوا عنها بديلا ، ولهذا لم يتجاوبوا مع الاسلحة النارية والدافع التى الخذت تنتشر فى ذلك الوقت ، واقبل العثمانيون والبرتغاليون على استخدامها فى البر والبحر ، بينما اعتبرها الماليك اسلحة منافية للرجولة وللانسانية ، واضطر سلاطين الماليك لانقاذ دولتهم آخر الامسر ، الى تكسوين فرق غير مملوكية من المغاربة والعبيد السود لحمل هذا السلاح الجديد ، عرفسوا باسم النفطية أو البارودية (١٤) ،

واستخدام الماليك المغاربة أمر له مغزاه ، اذيفهم من المسادر الغربية المعاصرة سواء أكانت اسلامية أو مسيحية أن المغاربة والاندلسيين توصلوا الى اختراع المدفع قبل الاوروبيين ، فالمعروف أن أول استعمال للمدفع في أوربا كان في موقعة كريسي Creasy بفرنسا سنة ١٣٤٢ م حينما التقت جيسوش ملك فرنسا فيليب دى فالوا مع جيرش ملك انجلترا ادوارد الثالث الذى كتب له النصر باستعماله للاسلحة الغاربة ،

اما استعمال هذا السلاح الجديد في المغرب والاندلس ، فكان قبـل ذلك التاريخ المذكور انفا بعشرات السنين ، فابن خلدون عند حصـابر السلطـان ابي يوسف الريني لدينة سجلماسة (حاليا الريساني بتافيلات) في جنوب المغرب سنة ١٢٧٣م يقول : «ونصب عليها مندام النفط القانف بحصي الحديد، ينبعث من خزانة امام النار الموقدة في البارود بطبيعة غريبة ترد الافعال الى قدرة بارثها» (٢٠) .

(David Ayalon: G)

Gunpower and firearms in the mamluk King dom p. 74, 79, 85)

⁽۲٤) ابن اياس : بدائع الزمور حة ص ٨٤ ب ٢٠٨ وكذلك

⁽٣٠) ابن خلدون: كتاب العبر ٧٥٠ ص ١٨٨٠

وهذا النص يعتبر من أقدم النصوص التأريخية حسول استعمال المسدفع ويبدو أن هذا الاختراع الجديد لم يلبث أن انتقل الى مملكة غرناطة الاسلامية في انسبانيا • ففي كتاب اللمحة البدرية لابن الخطيب ، نجد وصفا هاما المدفع الذي استعمله الغرناطيون عند احتلال قلعة اشكر Huescar في جنوب الاندلس سنة ١٣٢٤ م ، وما احدثه هذا السلاح من هدم وتخريب في الحصون ، وذعر في صفوف القاتلين الاسبان • وهذا الوصف يعتبر من اقدم النصوص التاريخية أيضسا في هذا الموضوع • وفي ذلك يقول ابن الخطيب : « ونازل السلطان اسماعيل بن الاحمر قلعة اشكر ، ونشر الحسرب عليها ، ورمي بالآلة العظمي المتخذة بالثفط، كرة محماة ، طاقة البرج المنيع ، فعائت عياث الصسواعق السماوية ، ونزل املها قسرا على حكمه ، وفي ذلك يقول شيخنا الحكيم ابو زكويا بن مسنيل :

نظنوا بان الرعد والصعق في السما . . فحاق بهم من دونها الرعد والصعق غنراثنا اشكال سما حرمس بها . . مهندمة تاتن الجبال فتنهد الا انتها الدنيا تريك عجاتبا . . ومافى القوى منها غلابد ان يبدو (٢٦)

وون الغريب ان المصادر الاسبانية المعاصرة عند وصفها لاحسداث هسذه الحرب، ايدت هذا الاختراع وأشارت البه كسلاح جديد مبيد، ففى حوليات ثوربتا نُجد العبارة الآتية:

Se extendiá el rumos en Alicante que el rey de Granada estaba en posesion de una nueva arma mortifera.

وترجمتها : « وانتشرت الاشاعات في مدينة لقنت (شرقى اسبانيا) بان ملك غرناطة يمتلك سلاحا جديدا مميتا »(٢٧)

وتجدر الملاحظة هذا ان كلمة نفط فى العصور الوسطى ، اطلقت في بادى، الامر على قذائف النار الاغريقية الحارقة التى كانت تقذف نحو الهدف لاضرام النار فيه ، ثم تطور معناها فى اواخر القرن الثالث عشر المسلدى ، بحيث

⁽٢٦) ابن الخطيب: اللمحة البدرية في العولة النصرية ص ٧٧

⁽۲۷) راجسع

⁽J. Zurita: Los Anales de la Corona de Aragon, Vol. II p. 31)

صارت تعنى المدفع أو الاسلحة النارية التى تحدث عند انطلافها فرقعة وهديرا مثل الصواعق ، وكانت قذائفها كورا معدنية تهدم وتحطم كما هو واضح فى الابيات الشعرية السالفة ، ولعل السبب فى اطلق كلمة نفط على هسذين السلاحين المختلفين للحارق الهادم للافتصر الاصلى فى تركيبات النفط فى الحالتين هو ملح البارود ، استعمل في بادى الامر للاحراق شانه شان المواد الاخرى الملتهبة كالفحم والكبريت ، ثم اكتشف فيما بعد أن له خاصية الانفجار فاستخدم كسلاح مدمر(٢٨) ،

ومكذا نرى مما تقسدم أن المغسارية كانوا من أوائل الدول التي عرفت الاسلحة النارية واستخدمتها في حروبها ولعل هذا هو السبب السذي جعل بعض سلاطين الماليك في أواخر عهدهم بمصر والشام ، يعتمدون في استعمال هذا الهسلاح الجديد على العناصر الغير مملوكية كالمغاربة والدمودان ، كمحاولة اخيرة لانقاذ دولتهم .

غير انه يبدو أن دولة الماليك ، رغم كل هذا ، كانت قد هرمت وتحجرت على انظمتها العتيقة التي تقوم على الفروسية والمبارزة بالسيف ورمى النشاب فلم يتقبل سلاطينها وامراؤها هذا السلاح الجديد بسهولة .

ففى هذا الصدد يروى ابن زنبل ان مغربيا عرض بندةية على سلطان مصر اللك الاشرف قانصوه الغورى ، واخبره بأن هذه البندقية جلبها من بلادالبندق (البندةية أو فينيسبا) وأن جيوش العثمانيين والمغرب قد استخدمتها ، عندئذ طلب السلطان الغورى من المغربى ان يسسدرب بعض مماليكه على استخدامها ، ففعل ذلك ، وبعد مدة جاء بهؤلاء الماليك الى حضرة السلطان حيث قاموا باطلاق النار من بنادقهم أمامه ، ولكن السلطان لم يعجبه هذا العمل وقسال للمغربى : نحن لن نترك سنة نبينا ونتبع سنة المسيحيين ، وقد قال الله تعالى في كتابه العزيز « ان ينصركم الله فلا غالب لكم » ، عندئذ عاد المغربى اسفا الى بسلاده وهو يقول : من عاش ينظر هذا اللك كيف يؤخذ بهذه البندةية ا (٢٩) ،

⁽۲۸) راجع مقالنا حول كتاب البارود والاسلحة النارية في الدولة الملوكية الدافيد ايالون في مجلة مسبريس • Hespéris 1959, 3-4 Trimestres الدافيد ايالون في مجلة مسبريس • ۲۹) ابن زنبل : فتح مصر ص ۳۱ (القاهرة ۱۲۷۸ ه) ؛ (David Ayalon : Op. cit. p. 95;

وقد كان كذلك ، فلم تلبث دولة الماليك أن انهارت امام جيوش السلطان العثماني سليم الأول في موقعتي مسرج دابستي شمالي حلب سنة ١٥١٦ م والريدانية شمالي القاعرة سنة ١٥١٧ م ، فصارت كل من الشام ومصر مجرد ولاية في الامبراطورية العثمانية ،

دكتور احمد مختار العبادي

المدارس الاسلامية في العصر العباسي واثرها في تطوير التعليم

الدكتور حسين أمين الامين العام لاتحاد المؤرخين العـــرب

ان من ابرز ما يميز الحضارة العربية الاسلامية فى العصر العباسى هسو ذلك الاهتمام الكبير بالجسانب الثقافى وما بلغته المسرفة من تطوير كبير وما اصاب التعليم من ازدهار واسع وانشاء الدارس فى الاسلام منالنجزات العظيمة التى حققت الاهداف العسلمية والتربوية وقدمت الخسدمات الجليلة للانسسانية جمعاء

وتشير المؤشرات التاريخية ان مدينة نيسابور كانت رائدة المن الاسلامية مى انشاء الدارس ، فقد شيد اهلهـــا مدرسة للفقيه الشافعى ابى اسحــق الاسفراييتى المتوفى سنة ثمانى عشرة واربعمائة للهجرة(١) · كمــا تشــير المسادر ان مدرسة أخرى انشئت فى تلك المدينة للعالم ابى بكر البيهقى المتوفى سنة ثمان وخمسين واربعمائة للهجرة(٢) ·

نلاحظ ان اهتمام اهل نيسابور كان منصبا على العناية بالمذهب الشافعى ودراسة اصوله ومن هنا على ما اعتقد كانت سببية انشها المدارس فيها كمعاهد الدرس والعلم ، ونيسابور كانت مركز من مراكز اهل الهسنة والشافعية بخاصة، وبرزت فيها طائنة منكبار اصحاب الحديث واعلام الفقهاء كالبيهقى والمحاكم النيسابورى ، فالحركة المدرسية في الاسلام على ما ارجح نشات في كنف النقهاء الشافعية ورعايتهم وذلك ان الشافعية عندما راوا ضعف مركزمم

⁽۱) ابن خلتان : ونيات الاعيان ج١ ص ٠٩

⁽٢) المرجع السابق ج١ ص ٥٧ / المتريزي ـ النخطط ج٢ ص ٣٦٣ ٠

وانصراف الحكام في هذا القسم الشرقي من العالم الاسلامي عنهم وعتمادم في نفس الوقت على الفقهاء الحنفية ببغداد ، بداوا يعملون لدراسة وتدريس المذهب الشافعي واصول فقهه والدعوة له فنشات بهذا حركة هدفها الاول العناية بالمذهب الشافعي واصول ذلك المذهب الذي لم تكن الدولة تعترف به وتتسذاك في تلك المناطق •

ان انشاء المدارس فى الاسلام يظهر انها مبادرات شعبية حققت للنساس طموحاتهم فى أن تكون تلك الامكنة مراكز علمية تدرس فيها مختلف العساوم والآداب، وهى فى عهدها الاول وان لم تستكمل شروط المدرسة فقد تكسونت من بيت له رحبة واسعة فيه بعض الغرف للدرس، وقد تختلف المدرسة من حيث السعة ومن حيث الوقسوف التى توقف للصرف عليها، وكذلك من حيث الشيوخ الذين يدرسون بها ومكانتهم العلمية واشتهارهم.

وفى سنة ٤٥٩ ه شيد الوزير السلجوةى نظام الملك المدرسة النظامية تعتبر من أقدم مدارس بغداد واشهرها ، وقد انشئت لتدريس الفقه الشافعى وشرط الواقف أن يحكون المدرس بها والواعظ ومتولى الكتب من الشافعية اصلا وفرعا (٢) ، وكان نظام الملك قد أمر بانشاء عدة مدارس فى العالم الاسلامى أصبحت نموذجا المدارس الجديدة وغدا نظام الملك نفسه قدوة حسنة يحتذى به كبار رجال الدولة من الوزراء والامراء في انشاء الدارس ، كما أن أهمية عمل نظام الملك ترجم الى كونه بداية عصر جديد من الازدهار للمدرسة أذ أصبح السلطان ورجال الطبقة العالية مولعين بتاسيس الدارس كما أن تحوين الدرسة على الوضع الذي رسمه نظام الملك وما الحقه من أقسام داخلية لاقامة الطلاب أصبح نيما بعد نموذجا يحتذى به في سائر المدارس التي أنشئت الطلاب أصبح نيما بعد نموذجا يحتذى به في سائر المدارس التي أنشئت المالية والعصور التالية (١) م

ويبدو أن نظام الملك كان أول من خصص الرواتب والاجور للمدرسين وكل

⁽٣) ابن الجوزى: المنتام به ٩ ص ٦٦ ٠

ENCYCLOPEADIA OF ISLAM: An Masjid P. 357 (5)

العاملين غي مدارسه كما تكفل باعاشة الطلبة وتحمل جميع مصروفاتهم ، ومن الجدير بالذكر ان علماء ما وراء النهر ، اصابهم الهم والحزن عندما كوشفوا ببناء المدارس ببغداد والتنظيمات التي استحدثها نظام الملك فيها ، فاقاموا ماتم العلم وقالوا : كان يشتغل به ارباب الهمم العلية والانفس الزكية الذين يقصدون العلم لشرفه والكمال به ، فياتون علماء ينتفع بهم وبعلمهم ، اذا صار عليه اجرة تدانى اليه الاخساء وارباب الكسل (ه) ،

ان الدافع على ما ارجحه من تاسيس الدارس النظامية كان مذهبيا وسياسيا ، لقد كان نظام اللك شافعيا اشعريا حريصا على مذهبه ، وعاصرت نظام الملك اراء وافكار متباينة مختلفة كانت منتشرة في المالم الاسلامي كالمعتزلة والباطنية وبقايا القرامطة وغيرهم من اصحاب الملل والنحل وكان نظام الملك يرمى بدرجة كبيرة الى توجيه الرعية وجهة تخدم مصلحة الدولة وتبعث على الاستقرار والسكينة والامن ، لذا كان هم نظام الملك التاكيد في مواضيع الدراسة على افهام الناس عامة ومنتسبي النظامية خاصة اصول الدين الصحيحة ، ولما كان نظام الملك شافعيا ، كان يرى ان يحرس الفقه والاصول المستمدة من افكار واراء الشافعية ، وكان من شروط النظامية ان يكون المدرس من الشافعية اصلا وفرعها .

ولما كانت المدارس الحكومية هي في الحقيقة امتداد لحركة التعليم في المساجد لذا نرى أن التعليم في بداية امره في مدارس نظام الملك كان قائما على العلوم الدينية واللغوية ، واعتقد ان هذا انما كان استجابة لروح العصر الذي شميدت لاجله المدرسة النظامية ، وقد اعتمنت النظامية في تعريس ونشر وتطبيق الفقه الشافعي واهتمت بتدريس القرآن والحديث والادب واللغة ، ثم اخذت هذه المدرسة تتوسع يوما بعد يوم واخذت العلوم الرياضية طريقها الى صدد المدرسة .

ونلاحظ في المدرسة النظامية نوعا من الاختصاص فنجد مثلا ابا زكريا التبريزي المتوفى سنة ٥٠٢ م استاذا للفقه والادب في المدرسة (١) ثم اصبح

⁽٥) حاجى خاليفة كشف الظنون ج ١ ض ٥٣ ٠

⁽١) ياقوت : معجم الادباء ج١٩ ص٢٧

على بن محمد الفصيحى المتوفى سنة ١٦٥ ه صاحب ذلك الكرسى بعد ونساه التبريزي (٧) •

وكان ابر المبارك المقب بالوجيه النحوى متفقها حنفيا ولما شغر منصب تدريس النحو بالمدرسة النظامية وشرط الواقف ، ان لا يفوض الا الى شافعى المذهب فانتقل ابو المبارك الى مذهب الشافعى وتولاه (٨) ، اى تولى تدريس النحو في المدرسة النظامية ومن هذا نسستدل على ان بعض الاسساتذة كانوا ينتقلون من مذهب الى مذهب في سبيل الحصول على منصب رسمى ، كما يدل على اقتصار الشافعية لوظائف المدرسة النظامية ، وهناك اساتذة اختصوا في تدريس الفقه والحديث والاصول وعلم الكلام والتفسير وغيرها من العلوم.

اما كيفية التدريس في الفظامية ، فان ابن جبير اعطانا صورة واضحة لها حين زار الدرسة اواخر القرن السادس الهجرى وحضر مجلس وعظ في الخامس من صفر سنة ٥٨٠ ووصف مجالس العلماء انها مجالس علم ووعظ ، وقال عنهم ان لهم طريقة مباركة ملتزمة (٩) ، وكان التدريس مرتبطا على الاكثر باوقات الصلاة ، خاصة بعد صلاة العصر ، بعد ان يتفرغ اكثر الناس من اعمالهم ، لا قصد هنا دروس الوعظ لعامة الناس له يقلول ابن جبير : « واول من شاهدنا مجلسه منهم الشيخ الامام رضى الدين القزويني رئيس الشافعية وغقيه النظامية والمشار اليه بالتقدم في العلوم الاصولية ، حضرن مجلسه بالدرسة المذكورة اثر صلاة العصر من يرم الجمعة (١٠) ، وطبيعي ان الدرس كسان يجلس على مكان عال وهو متطيلس (اي يرتدي الطيلسان) والطربيقة المتبعة ان الطلاب بالقراءة، «وكانوا يقرأون بتلاحين معجبة ونغمات محرجة مطربة (١١) » الطلاب بالقراءة، «وكانوا يقرأون بتلاحين معجبة ونغمات محرجة مطربة (١١) » ويتصرف في المانين العلوم من تفسير الدرس) « ويتصرف في المانين العلوم من تفسير

⁽v) ياقوت : معجم الادباء ج ١٥ ص ٦٧ ·

⁽۸) ابن خلکان : وفیات الاعیان ج ۱ ص ۲۲۰۰

⁽١) ابن جبير : الرحلة ص ١٧٤٠

⁽۱۰) ابن جبير : الرحلة ص ١٧٤

⁽۱۱) الصسور السابق •

كتاب الله عز وجل وابراد حديث رسوله عليه الصلاة والسلام والتكام على معانيسة (١٢) » •

وتعددت المدارس في العالم الاسلامي وتنوعت في دراساتها وتخصصاتها وصارت بعض الموضوعات تدخل التدريس في قاعاتها كالطب والصيطة وعلم الفلك والحساب والجبر والهندسة وغيرها من المراضيع ولعل من ابرز واشهر المدارس التي انشئت في اواخر الدولة العياسية المدرسة المستنصرية والتي امربينائها الخليفة المستنصر بالله العباسي وافتتحت للتدريس في سنة ٣٦٠ه، والمدرسة الستنصربة لها اهمية خاصة لانها تعتبر خطوة جديدة في تطور تاريخ المدارس في العالم الاسلامي ، اذ المعروف ان المدارس السابقة كانت كل واحدة منها تبنى لدراسة مذهب واحد بعينه ، ولكن هذه المدرسة هي اول مدرسة عرفها العالم الاسلامي كله تشيد لتدريس الذاهب الاربعة، ويبدو ان الخليفة المستنصر استهدف من عمله ذلك جعل مدرسته محط انظار اهل السنة جميعا فلا يقف شروط مذهبي امام الطالب كما جعسل نظام الملك من شروط القبول في النظامية ان يكون الطالب شافعيا اصلا وفرعا (١٢) ،

وهذا يعنى ان عامه الناس سواء كانوا من الحنفية أو الشانعية أو المالكية أو الحنابلة لهم حق الدخول في المدرسة المستنصرية وطبيعي فان الخليفة المستنصر وهو الذي انشأ المدرسة فمن غير المعقول أن يخصصها لطائفة دون أخسري •

ومن الجدير بالذكر أن بناء المدرسة المستنصرية يعتبر من أجمل الآثار العباسية وسط مدينة بغداد في الجانب الشرقي منها والبناء يعد نوعا من الطراز العباسي الذي يمتاز باستخدام الاجر والمتأثر بالاساليب المعمارية المساسانية وتنضيل الاكتاف أو الدعامات على الاعمدة في حمل البوائك كما يمتاز بالاقبال على استخدام الحجر في كسوة العمائر (١٤) •

ولاول مرة في تاريخ المدارس الاسلامية بلحسق الخليفة بالعرسة اربعة

⁽١٢) الصدر السابق •

⁽۱۳) ابن الجوزى / المنتظم ج ٩ ص ٦٦ ·

⁽١٤) زكى حسن / فنون الاسلام ص ٥٤٠٠

معاهد معهد لتدريس القرآن وآخر للحديث النبوى الشريف ومدرسة للطب وأخرى للصيدلة · وانخرط بالمدرسة الطلبة من جميع انحاء العالم الاسلامى ·

وعنيت المدرسة المستنصرية كما عنيت الدارس الاسلامية المنتشرة من مشرق الخلافة الى مغربها بالمكتبات الفخمة واعبارها بالكتب النفسية ، وكانت المكتبة عصب المدرسة، وكانت الكتب تبوب وترتب حسب فنونها ليسهل على المطالعين تفاولها واذا اراد احدهم نسخ بعض مخطوطاتها فان الموظفين كانوا يمدونه بما يحتاج اليه من الاقلام والورق(١٥) ، وكان للمكتبة خازن ومشرق ومناول ، واعتقد ان اعظم مكتبة كانت في مدارس بغداد ايام العباسيين مي مكتبة المدرسة المستنصرية فقد ذكر ابن عنبه ان مكتبة المستنصرية كان تحوى ثمانين الف مجلد (١٦) .

ان المدارس الاسلامية في العصر العباسي ادت دورها البناء في الحفاظ على التراث العربي الاسلامي وتطوير وازدهار الدراسات الدينية والادبية والعلمية وقدهت خدمات جليلة للتقافة الانسانية •

ومما لا شك هيه ان المدارس الإسلامية في اول نشاتها بذلت عناية هائقة في دراسة العلوم الدينية وكان لهذا الامر الاثر الكبير في تطوير وتعميق المواضيع الدينية كعلوم القرآن والحديث والفقه، وقد ساعد هذا على تفهم الناس لتلك المواضيع وظهور الدراسات العلمية والتي تمييزت بالمثانة والوضيو وبالجدية واصالة البحث ، ثم دخلت المواضيع الادبية كاللغة والنحو والصرف والعروض والاخبار والادب الى المدارس الاسلامية وكانت العناية هائقة بتطوير تلك الدراسيات وبذل مجهودات قيمة من اجل خدمة التراث الادبي العربي وتقديم البحوث القيمة في هذا المجال ، كما عنيت الدارس بالعلوم الرياضية وهي تشمل الحساب والجبر والهندسة والساحة ، وبالعلوم العقلية التي تضم والصيدلة وعلم الكلام والاصول ، وكذلك العلوم الطبيعية والتي تشمل الطب والصيدلة وعلم الحيوان ، وقد ارتقى مناصب التدريس لهذه المراضيع نخبة والصيدلة وعلم الحيوان ، وقد ارتقى مناصب التدريس لهذه المراضيع نخبة من علماء العرب والمسلمين وبذلوا مجهودات قيمة من اجل دراسة تلك العلوم من علماء العرب والمسلمين وبذلوا مجهودات قيمة من اجل دراسة تلك العلوم من علماء العرب والمسلمين وبذلوا مجهودات قيمة من اجل دراسة تلك العلوم من علماء العرب والمسلمين وبذلوا مجهودات قيمة من اجل دراسة تلك العلوم من علماء العرب والمسلمين وبذلوا مجهودات قيمة من اجل دراسة تلك العلوم من علماء العرب والمسلمين وبذلوا مجهودات قيمة من اجل دراسة تلك العلوم

⁽١٥) لسترانج / بغداد في عهد الخلافة العباسية ص ٢٢٦

⁽١٦) ابن عنبة / عُمدة الطالب ص ١٩٥٠

وتوسيع مدارك الطلبة وتقديم البحوث القيمة في مجالات العلم المختلفة مما اضاف حصيلة في البدان العلمي -

والمدارس الاسلامية التى عنيت بالدراسات الدينية والادبية والعلمية قامت بتخريج اعداد كبيرة من الطلاب الذن انتشروا في العالم الاسلامي وصاروا ينقلون ما تعلموه في تلك المدارس وارتقى العصديد من خريجي تلك المدارس. الوظائف السامية في مختلف الامصار الاسلامية •

ان الدارس الاسلامية والتى على ما اعتقد كان هدنها واحدا هو العناية بالمواضيع الدينية اساسا ومن من الاهتمام بالدراسات الادبية والعلمية ، ان هذه المدارس ساعدت على اشاعة العلم والمعرفة بين الناس عامة وربط المسلمين برباط الثقافة ، وان اتاحة الفرصة للمسلمين القبول في اى مدرسة في بغداد او البصرة او القاهرة او تونس أو الرباط او اصفهان كان له الاثر المحمود في توحيد النكر الاسلامي وزيادة الترابط الانساني مما يساعد على اتاحة الفرص العراقي والمصرى والمدري والفارسي والتركي ان يتعارفوا وان تتماس العقول وتحتك الافكار وتنصهر جميعها في ببودقة العلم لتبرز افكارا مدروسة وآراء مجدية في حقول الادب والعلم ، وهذا على ما اعتقد من ابرز ما قدمته تلك المدارس في ذلك العصر من خدمة للانسانية ولتراثها الخالد ، كما ساعد ذلك اللقاء بين البلدان المدتلفه ، في تعرفهم على عادات وتقاليد بعضهم البعض وانتشار اللغة العربية والتي اصبحت لغة العراسة والثقافة والعلم ، مما ادى الى الاهتمام بهذه اللغة وتطويرها وازدهارها .

ان الانظمة الحية المتطورة والتي جاءت بها المدارس الاسلامية كان لها الاثر المحمود في تطوير الدراسات في العالم الاسلامي بخاصة والعالم بعامة ، ونلاحظ ان النظام التعليمي في المدارس الاسلاميةوناخذ المدرسة النظامية على سبيل المثال انها عنيت بالتنظيم الذي يمكن ان نسميه بالجامعي ، فالهيئة المدرسيية فيها تتكون من المدرسين والمعيدين، ويحدد القاتمنندي وظيفة المدرس بانه الذي يتصدي لتدريس العلوم الشرعية من التفسير والحديث والفقه والنحو والتصريف ونحو ذلك (١٧) وكان تعيين المدرس في اول تأسيس النظامية من صلاحية الوزير نظام الملك كما كان ذلك عندما عين نظام الملك ، أبا أسحسق

⁽۱۷) القلقشندي / صبح الاعشى ج ٥ ص ٢٦٤٠٠

الشيرازى التدريس فى نظامية بغداد (١٨) وكما عين هو الامام الغزالى التدريس فى المدرسة ذاتها بعد ذلك (١٩) • وان المدرسة كانت حريصة على التخصص العلمى ويختار المدرس من الذين عرفوا بالعلمية الواسعة والشهرة في تخصصه الدقيق •

اما وظيفة المعيد ، فوظيفة حضارية تؤكد اهمية التعليم وتطوره عنسد المسلمين ومن المعتمد ان هذه الوظيفة ، ظهرت في القرن الخامس الهجري وذلك لعدم ورود مثل هذه الوظيفة قبل هذا التاريخ ، وارجح أن هذه الوظيفة ظهرت وهي على علاقة وثيقة بوظيفة المدرس بعد تاسيس النظامية ، والطريف في هذه الوظيفة ومحفزاتها انها جعلت الطلبة في المدرسة النظامية يتنافسون تنافسا علميا من اجل الحصول على الدرجات العلمية المتازة التي تؤملهم لوظيفة المعيد ، وهذا بالطبع سيؤدي الي رفع المستوى العلمي لطلاب المدرسة الاسلامية والى ابتكار المواضيع العلمية المختلفة وهناك اسماء كثيرة من الذين كانوا طلبة في النظامية أو المستنصرية عينسوا معيدين لكفاءاتهم وتعراتهم العلمية المتسازة ،

كما ان المعيد اذا ما اثبت جدارة واهلية واصالة بحث رقى الى درجة مدرس وهذا عامل اخر مهم ساعد على نركيز الدراسات وتعميقها كما عمل على تطوير العلوم الاسلامية كافسة ٠

وكانت مجالس المدارس الاسلامية ومكتباتها مراكز لقاء المسلمين وتلقى الملوم والواعظ والارشادات الدينية مما يقوى الرابطة الدينية ويعمل على وحدة النكر الاسسسلامي •

ان ابنية المدارس الاسلامية والتى تبارى فى اظهار جمالها وروائع رونقها الخلفاء والسلاطين والامراء والوزراء والوسرون كانت امثلة رائعة للفن للعربى الاسلامى ، فالمدرسة المستنصرية ببغداد والتى انشئت سنة ١٣٠٠ هـ اتفق المؤرخون المعاصرون لها انه ما بنى على وجه الارض احسن منها (٢٠) ، وانها

⁽۱۸) این الاثیر / الکامل ج ۸ ص ۱۰۵ ۰

⁽۱۹) ابن خلکان ج ۱ ص ۸۷ ۰

⁽۲۰) القرماني ساخبار الدول ص ۱۸۰ ٠

جاعت في نهاية الحسن (١٦) ، وصفها غريب وحسن ترتيبها عجيب شامخة الى عنسان السماء (٢٢) ، وهي اعظم من ان توصف وشسهرتها تغنى عن وصفها (٢٢) ، وحقا فان هذه المدرسة العربية الاسلامية هي اليوم من اجمل الاثار التي خلفها العباسيون ببغداد تشير الى سلامة الذوق الفني وجمال الهندسة وتعبر عن مجد بني العباس الزاهر ، وهي اضافة اللي جمال بنائها تمتاز بالزخارف الرائعة التي تتكون من قطع من الاجر المهندسة باشكال وحجوم مختلفة محفورة على شكل زخارف هندسية ونباتية وتتفاوت في الحجم والعمق، وهذه القطع بعد ان تتم زخرغتها على انفراد تجمع بعضها الى بعض وتلصي على الجص في واجهة الجدار أو السقف المراد زخرفته كما امتازت بالكتابات العربية الفيريدة والتي مازالت واضحة مقرؤة حتى عصرنا هذا والتي تكل بوضوح على سلامة الذوق وروعة الخط وقدرة الخطاطين البغداديين وقتذاك ،

ان المدارس الاسلامية والتى برزت بشكلها المنظم في النصف الثاني من المقرن الخامس وامتحت من المسرق وحتى المغرب كانت تطورا كبيرا في الحياة الثقافية والتعليمية واحت رسالتها من اجل تطوير وازدهار التعليم في العالم الاسلامي كما كان لها دورها البارز في تنشيط الاداب والعلوم وساهمت باخلاص في توحيد الفكر الاسلامي والحفاظ على التراث الثقافي والاهتمام باصول البحث والعناية بالفرد من الناحية الاجتماعية كما كان انشاء المدارس مساهمة فعالة وبناءة في رقى البناء واظهار روعة العمارة الاسلامية باساليبها الجميسلة و

⁽٢١) مجهول ـ انسان العيون ورقة ٢٤٩ الخطوط ٠

⁽٢٢) الاريلي _ خلاصة الذهب المسبوك ص ٢١٢ .

⁽٢٢) ابن الطقطقي / الفخرى ص ٢٤٢ ·

اللقاء الحضاري في الاندلس

دكتور عبد العزيز الأهواني

كل من يدرس تاريخ الحضارة في العصر الوسيط يعرف ويسلم بان الاندلس كانت موطنا القاء طويل بين حضارتين حضارة اسلامية عربية مشرقية من جانب ، وحضارة مسيحية لاتينية اوربية من جانب آخر ويسلمون ان هذا اللقاء كانت له آثاره التي يمكن رصدها في حياة اسبانيا السيحية حتى العصر الحاضر وفي حياة اوربا الغربية في آخر القرون الوسطى وفي عصر النهضة وقد كتب الباحثون الاسبان في تأثر اسبانيا بالحضارة الاسلامية كتبا وابحاثا عديدة ، لعل اشهرها لقرب العهد به ولما اثاره من نقساش ومعارضة ما كتبه العمالم الاسباني الاوربيون عن تأثير الحضارة في هذا السبيل وكذلك كتب الباحشون الاوربيون عن تأثير الحضارة عربية وما دخل عن طريق اسبانيا العربية الى ذلك الغرب من آثار في فروع العلم المختلفة وفي نظم الحياة المادية والاجتماعية والفنية ، ويعتبر كتاب العلم المختلفة وفي نظم الحياة المادية والاجتماعية والفنية ، ويعتبر كتاب السميدة الالمسانية في هذا المبال ويمتاز بالشمول وان لم يلتزم فيه المنهج الكتب الحديثة في هذا المبال ويمتاز بالشمول وان لم يلتزم فيه المنهج الكتب الحديثة في هذا المبال ويمتاز بالشمول وان لم يلتزم فيه المنهج الكتب الحديثة في هذا المبال ويمتاز بالشمول وان لم يلتزم فيه المنهج والكاديمي الدقيق ، وآخر ما صدر محاضرات النتجمري وات عن الوضوع ، الكتب الحديثة في هذا المبال ويمتاز بالتسمول وان لم يلتزم فيه المنهوع ،

ولكن القضية التى ام تكد تطرق عو قضية التأثير العكسى أى تأثير الحضارة السيحية اللاتينية في الاتدلس العربية.

⁽أ) صدر الكتاب بالاسبانية في بيونس ايرس بالارجنتين سنة ١٩٤٨ بعنسوان: España en su Historia.

ثم صدرت بعد ذلك طبعات مجددة بالانجليزية والاسبانية (Cristionos, Morosy Iudios).

⁽۲) ترجم الى الفرنسية بعنوان : باريس سنة ۱۹۲۳ Le Soleic D'Allah Brille sur.

ثم ترجم الى العسربية •

افرد ابن خلدون فصلا قصيرا في مقدمته بعنوان « فصل في ان المغلوب مولع ابدا بالاقتداء بالغالب في شعاره وزيه ونحلته وسائر احواله وعوائده » وكان ابن خلدون قد زار غرناطة وعاش فيها فترء قبل تاليف المقدمة • فاتخذ من الانحلس مثالا تطبيقاً لهذا المبدأ الذي ذكره فقال : « حتى انه اذا كانت امة تجاور اخرى ولها الغلب عليها فيسرى اليهم من هذا التشبيه والاقتداء حظ كبير كما هو في الانحلس لهذا العنصر مع امم الجلالقة فانك تجدهم يتشبهون بهم في ملابسهم وشاراتهم والكثير ،ن عوائدهم واحوالهم حتى في رسم التماثيل في الجدران والصائع والبيوت ، حتى لقد يستشعر من ذلك الناظر بعيسن المحكمة انه من علامات الاستيلاء والإمر الله » ص ١٤٠ طبعة بولاق بعيسن المحكمة انه من علامات الاستيلاء والإمر الله » ص ١٤٠ طبعة بولاق

ولا يهمنا في هذا المجال بحث اسباب الاقتداء والتشبه وتفسير ابن خلدون لهما ، وانما يهمنا ما سجله ابن خلدون من مشاهدته لتأثير المجتمع الاسباني المسيحي في المجتمع الاسلامي الاندلسي ثم لنسال هل اقتصر على المجانب المادي والاجتماعي من الحياة ام شمل جوانب اخرى عقلية وروحية ؟

ذلك هو الوضوع الذيلم يجد بعد ما يستحقه من عناية المؤرخين والباحثين حقا • لقد كانت الحضارة العربيسة في الاندلس اكثر ازدهارا وتقدما من الحضارة اللاتينية في كثير من الجرانب ، وذلك يقضى بطبيعة الحال الى ان يكون العطاء من الطرف الاكثر تفوقا وان يكون الاستقبال همن هو دونه •

ومع ذلك فان الظروف التاريخية للحضارة العربية في الاندلسية تتيع إتصالا وثيقا لابد ان تكون له بعض الفتائج في الحضارة الاندلسية ذاتها ، منها أن المنطقة الاسلامية من اسبانيا كانت تشتمل على جماعات ضخمة من السيحيين يعيشون داخل المجتمع الاسلامي حيث يمارسون شعائرهم الدينية ، ويحتفلون باعيادهم ومواسمهم ، ويحتفلون بتقاليدهم الشعبية ، ويقيمون علاقاتهم الاجتماعية حسب اعرافهم القديمة - ومنها أن اللغات الاعجمية ظلت حية داخل المنطقة العربية وأن كثيرا من العرب ومن السلمين المستعربين كانوا يعرفون الاعجمية ويتكلمون بها في حياتهم اليومية بجانب اللهجات العامية العربية ، ومنها أن الاندلس العربية كان يعيش فيها عدد من اللهجات العامية الذين يعرفون اللاتينية ويتدارسونها ويعتبرون انفسهم حملة لهذه الثقافة اللاتينية ، ولم يكن المجال الديني لينقطع بين العلماء من أمل

الملتين و الى ظروف اخرى لعل اهمها ان المحدود بين المنطقتين العربية والملتينية ام تكن ثابتة ، وانما ظلت متارجحة ، بحيث يفاجأ كثير من سكان الدولتين الاسسلامية والمسيحية بتغير تبعيتهم السسياسية نتيجة الحروب والتوسع أو التقاص في حدود الدرلتين و ومن هذه الظوف ايضا اعتماد اهل الدولتين الاسلامية والمسيحية على مناصرة اخوانهم في الدين ممن هم خارج حدود اسبانيا ، فاعتمد المسلمون على المغاربة واعتمد المسيحيون على دول العالم المسيحي في اوربا الغربية فكان يتدفق على كلا الجانبين انصارهما من الجنوب والشمال طلبا للجهاد او التماسا للمغانم .

وقد كان لهذا كله آثاره الواضحة في الحياة السياسية في الإنطس ب وفي انتاع الفتن والثورات التي تامت وفي النظم الادارية وفي الحياة الاقتصادية •

ومع ذلك فان المؤرخين السياسين لاسبانيا خلال العصر الوسيط لا يكادون يبرزون في وضوح اشار هذه الظروف وابعاد هذا اللقاء او الصراع في كتاباتهم التاريخية والاقتصادية ، فضلا عن الاجتماعية والثقافية ، وهم اميل الي ان يعالجوا قضايا التاريخ السياسي في كل منطقة على حده ، منفصلا عن مشاكل المنطقة الثانية ، ويتناولوا الغزوات والمعارك الحربية بين الطرفين في اطار الملاقات الخارجية بين الدول اكثر من تناولهم لها باعتبارها جزءا من التكوين الداخلي للمجتمعين المتصاربين ، وكذلك نجد العناية بالجانب الاقتصادي من حيث تاثره المباشر بهذا اللقاء الحضاري ، ضيق النطاق محدود الابعاد ،

واذا عدنا الى القضية الاولى وهى تأثر الاندلس الاسلامية حضاريا باسبانيا المسيحية وجدنا ان مجال الدراسة كان ولا يزال شديد الضيق ولا أعرف لاحد جهدا كبيرا في هذا السبيل الاجهدد المستشرق الاسباني سيسيمونت . Simonet في الجانب اللغوى و فانه في كتابه أو معجمه عن الالفاظ اللاتينية الاصل الذي استخدمها المستعربون (٢) يقدم احصاء لتلك الالفاظ كما وردت في المؤلفات العربية و وقد اضيف الى هذا الجهد جهد آخر

Fn. J. Simonet, Slesorio de Voces Ibéricas y lathnes usades entre los Mozàrales. Madrid 1888.

للمستشرق الهولندى دوزى فى تكملته للهجات العربية ، كما اضاف كاتب هذه السطور الى القائمة ما استخرجه من كتاب ابن هشام اللخمى عن لحن العامة . كانت هناك اضافة اخرى صدرت عن اكتشاف الخرجات الاعجمية وعن دراسة ديوان ابن قزمان واسهم فيها كثيرون وعلى رأسهم المستشرق الاسياني جاريثا جوهث ، كما كان لكاتب هذه السطور جهد في ذلك .

فاذا تجاوزنا الجانب اللغوى ، او جانب المفردات اللغوية بعبارة ادق مان دراسة اساليب التعبير اللغوى لم تعخل مى نطاق هذه الجهود ب الى جوانب الحرى وجدنا جهد الاستاذ جاريثا جرمث مى مجال الاوزان الخاصة بالموشحات والازجال ومحاولته اثبات ان هذه الاوزان تاثرت باوزان اسبانية تديمة ، وانها تسير على غير النمط العربي الكمى ، بل على عدد المقاطع ومواضع النبر ،

وليس من شك في ان منالك صعوبات موضوعية وعقبات تحرل دون التشاف تأثير الحضارة الاسبانية في المحضارة العربية ، اهمها في نظرنا ضياع كثير من النصوص وخاصة النصوص النثرية التي تتصل بالاداب شبه العامية من قصص واساطير ، وخلو المكتبة الاندلسية من مؤلفات تصف الحياة اليومية للناس وتتحدث عن عاداتهم وتقاليدهم وانماط معيشتهم ، فمن المعروف. ان المثقفين القدامي كانوا يحتقرون هذه الانواع الادبية غير الكلاسيكية ، فلما ألمات ديوان ابن قزمان وجدنا فيه ما يدل مثلا على احتفال الاندلسيين برأس السنة الميسلادية (بنير) ، وما يدل على الاحتفال بزمن العصير بما يشبه ما يعرف في اوربا باسم Vendimia

وسبب آخر اقرب لان يكون سببا نفسيا لدى الباحثين العرب المحدثين فانهم _ فيما يبدو _ بعتقدون ان القول بتأثر الحضارة الاسلامية العربية بالحضارة السبحية اللاتينية مما ينقص من قدر ثقافتنا القومية ، وهم اميل لان يجعلوا تطورها وما يستحدث فيها صادر من داخلها او من ذاتها ، لا من تأثير اجتبى وافد عليها من الخارج - ولا أرى داعيا لهذا التحرج ولا أجد ان الاخذ عن الاجنبى ينتقص من شان الاخذين ما دامت الحضارة الآخذة لا تفقد شخصيتها ولا تقم في النقليد الاعمى .

بناء على هذا أرى انه ه ١٠ ، نيه دنا علميا لاستكشاف تطورتا الحضسارى ورصد دقائمة في الاندلس وغيرها من موادان اللقاء الحضارى ان يكون الدارس دنتبها الى احتمال عذا الدائر وعن يقرأ ما بين يديه من نصوص •

وقد حاولت شيئا من هذا اثناء قراءتى للادب الاندلسى ، وخرجت باشياء قليلة أضعها بين ايدى الدارسين لعلها تفتح بعض النسوافذ فى هذا الجدار الاصم القائم بين الحضارتين اللتين عاشتا معا فى اسبانيا خالل قرون طويلة - ، لا سيما فيما يتصل بتأثر الحضارة العربية ، نظرا لان تأثيرها أكثر معرفة ووضيسوحا ،

اولا - الترجوة عن اللاتينية:

ا ... معروف ان جبريكة الترجمة الى اللغة العربية قديما كانت فى المشرق من اليونانية فى المرتبة الاولى، ثم من الفارسية والهندية • ولا ذكاد نعرف شيئا ترجم عن اللاتينية • وقد استفادت الحضارة الاندلسية من هذه الترجمات المشرقية • ولكنها المتنت بحكم المجاورة والمعايشة الى اللغة اللاتينية •

ومن الثابت ان كتابا للمؤرخ اللايتينى (هروشيين) Paulus Orosius من اهل القرن الخامس الميلادى قد ترجم الى العربية فى عهد عبد الرحمان الناصر او الحكم المستنصر وهو الكتاب الذى عنوانه فى اللاتينية Aduersus paganos.

(3) وتوجهد الترجمة العسربية الهدذا الكتاب محفوظة كى مكتبة جامعة كولومبيا فى نيويورك (٥) وقد استفاد ابن خلدون والمقريزى من هذه الترجمة واشار الى الكتاب ابن جلجل (١) ٠

وفى الترجمة العربية لهذا الكتاب إضافات تكمل تاريه القوط الى دخول طارق بن زياد عليهم ، وقد نقلت هذه الاضافات عن مؤرخين الاتينيين .

B. Sànchez Alonso, Historia de la historiografia española (6) Atadrid 1976.

الجزء الاول ص 71 • ولد هورشيوس في طركونه اوبراغة حوالي سنة ٣٩٠ (٥) انظر دراسة المستشرق الايطالي Y. Leui Della Viola عن المخطوط قي مجلة Anolaus محلة Anolaus منة (١٩٥٤)ص٢٥٧ • وما بعدها ويشير الكاتب آتي ان نسخة غير كاملة من ترجمة مروشبيش توجد في مسجد عقبة بالقيروان بناء على مكاتبة من حسن حسني عبد التوهاب (هامش ٢٥٩٥) (١) انظر طبقات الاطباء لابن جلجل ـ تحقيق فؤاد سيد ص (القاهرة المهد الفرنسي ١٩٥٥) •

س نصوص عن الاندلس ـ تحتيق عبد العربية الاهوائي ـ مدرية ١٩٦٥.

به سوحين يتحدث العذرى (احمد بن عمر بن انس المعروف بابن الدلاتى الدلاتى الدلاتى الدلاتى عن مدينة طالقة المقالة القريبة من اشبليه ويذكر حكامها قبل الفتح الاسلامى نجد مثل هذه العبارة «ويذكر في بعض الكتب المؤرخة للاخبار القديمة ان اشسبان بن طيطش ١٠٠٠ السخ الموحين يذكر الملك القسوطى ششسغوط Sisabuto 1717 - 171 - 171 حكمه) يقول «وكان بصيرا بالكلام عايفا بالكتاب وكان عصره عصر عصر على م واهله اعل تهمم وفي ايامه كان اشيذر العالم يعلم الكتاب» وعلم الكتاب» واهله اعلى تهمم وفي ايامه كان اشيذر العالم يعلم الكتاب» و

والشمسينر السنى يشمسير اليه مو san Isioloro استف اشبليه الشهور صاحب المؤلفات المعروفة (توغى ٦٢٦) بما يدل على ان السلمين في اسجانيا عرفوا كتبهذا العالم لاسيما ما يتصل بالتاريخ وقى الحق ان مراجعة ما كتبه العذري عنماوك القوط على ما أورده استف اشبليه عنهم يوحسى بان العنزي كانت بين يديه نصوص للقديس ايزيسدور و

جـ ومما ترجم ايضا الى العربية من كتب لاتينية تلك المحموعة التى تشتمل على قرارات المجامع الكنسية الكاثوليكية • وهي المجموعة التى تحمل في العربية هذا العنوان « جميع نواميس الكنيسة والقانون المقدس » وهي من محفوظات المكتبة الاهلية بمدريد (رقم ٤٨٧٩) وقد ترجدت هذه المجموعة في عهد الطوائف •

حقا ان هذه الترجمة الاخيسرة قضد باق ينتفع بها رجال الدين المسيحى ممن تعربوا في اسبانيا ، ولكن المراع الديني في الاندلس والحواربين الملتين كان يدعوا المسلمين الى الاطلاع على النصوص المسيحية ، وقد كان بين يدى ابن حزم نصوص مسيحية ، هي غالبا مما ترجم عن اللاتينية في الاندلس ، يستغلها في كتابه (العضل) ،

وكذلك توجد اشارات فى نصوص عربية الى اللسان اللاطينى والى كتب الاعاجم ورواة العجم مما يدعو الى مزيد من التفتيش والمحث والتعقب لتوضيع هذا الجانب من الثقافة العربية وما اقتبسته عن اللاتينية او عن الاسسانية •

النائيا ـ على ان الله التائر بالثقافة السيحية أو الاستبانية لا ينبغى أن

يقتصر فيها على بحث مترجم من اللاتينية أو اللغسات الرومانسية الى العربية و ولعسل هذا أن يكون أقل الجوانب تأثيرا وانما ينبغى أن يشمل الامر الثقافة الحية أو الثقافة الشعبية التى تسربت مشافهة الى الثقافة الاندلسية سفأذا وضعفا هذا في الاعتبار ونظرفا الى بعض ما ورد في التراث الاندلسي وجدفا الكثير:

 العامة ، الاعجمية التى استخدمها العرب والتى سجلتها كتب لحن العامة ، لها او لبعضها دلالات بعيدة • مثل كلمة به نتيلة بـ(٧) التى نكرما بن مشام اللخمى حيث يقول:

(ويقولون المطعام الذي يصنع عند نبات الاسنان اللاطفال الننتيلة باللام ، والصواب الننتينة بالنون ، وهر اسم اعجمى وحكى الزبيدي في كتاب طبقات النحويين واللغويين قال : اخبرني بعض الشيوخ انه نبت سن لبعض ولد الامير عبد الرحمن بن الحكم رحمه الله ، فاحدث فيه ما يحدث الناس عند نبات اسنان الصبيان و فقال الامير للوزراء : هذا الذي يسميه الناس بالاعجمية الننتينة مل يوى عن المرب فيه شيء و و د الن (٨) و

ومثل الفاظ ببطيرو فيجه و مرنده و كنبوش وهى فى الاسبانية ومثل الفاظ ببطيرو فيجه و مرنده و كنبوش وهى فى الاسبانية المن ذلك — Cambuj — Merienda — Faja — to abadero لفظ (ينر = يناير) عند ابن قزمان للدلالة على عيد راس السنة الميلادية وكلها تدل على نفوذ الرأة السيحية في المجتمع الاسلامي وعلى تقاليد اسبانية انتقالت الى مسلمي الاندلس •

ب ـ وحين نتجاوز الالفاظ الى الاخبار والقصص سنجد في كتب التاريخ الاندلسي امثال قصة البيت المقفل في طليطة وكيف اصر لنديق آخر ملوك القرط على فتحه فكان نذيرا بدخول العرب الى اسبانيا • وقصة بنت يوليان صاحب سبته مع ذلك الملك وكيف غيرت التاريخ • وكلها

 ⁽٧) نصوص عن الانداس - تحقیق عبد العزیز الاعزانی - مدرید ۱۹٦٥ -

⁽٨) انظر: الفاظ مغربية من كتاب بين هاشم اللخمي في لحن العسامة ، مجلة معهد المخطوطات سنة ١٩٥٧ - المجلد الثالث - عبد العزيز الامواني ٠

قصص اخذت بغير شك من التراث الشعبى المسيحى وسسيجد من يبحث نظائر لهذا غى كتب التراث الانطسى، وخاصة فى كتب الجغرافيا وما ورد فيها من عجائب البلاد والاثار القديمة والحقائق السحرية لبعض العيون والاشجار والازمار وفيما اورده العذرى ، وفيما نقله القزوينى عن الانطسيين قدر صالح من هذا وكذلك سيجد الباحث فى الكتب التى تتحدث عن صوفية الانطس وكرامات بعض اوليائه ما يستشف ما وراءعا من اساطير اسبانية الاصل (١) .

ج _ والشعر العربى ، لانه التراث الاصيل عند العرب ، يفترض انه الحصن المتنع على التأثير الاجنبى ، والشعر الاندلسى بغير شك كان يسير في فلك الشعر العربى ، ومع ذلك فاننا نلمج احيانا في هذا الشعر ما يجعلنا نتوقف ونفكر في قضية التاثر بالثقافة الاسبانية القديمة ، وان اختلفت الطرائق ،

فقول الشاعر الاندلسى ابى عبد الله محمد بن مسعود (١٠) محيران من دمشة كانى قلبق خانة الغدير

وذكر ابن عبد ربه للدب وتحطيمه خلايا العسل ، وأن ارتد ذلك الى المثال عامية فهو لا ينفى أن هذه الامثال في بعض الاحيان ثمرة لقاء حضارى مرتبط بلغات عامية تعايشت وتبادلت التاثير .

مذا التوات الشعبى المسترك بين الثقانتين من في نظرنا وفي نظر بعض الباحثين مو المصدر الذي انبثقت عنه الموشحات الاندلسية و ولا تزال النغرجة العامية او الاعجمية في موشحات الاندلسيين تحمل من المعاتى والاخيلة والاساليب ما يجعلها نمطا مختلفا عن الشهر العربي التقليدي (١١) و ويكفى ان يكون اكثر الغيزل في الخرجات على لسيان

⁽۹) انظر على سبيل المثال ما نقله الدميرى في حياة الحيوان ج ١ ص ٢٩١ عن كتاب النصائح لابن ظفر عن راهبين أسلما ، وما رواه ج ٣ ص ١١٢ عن ابن بشكوال عن طائر في بلاد الروم يحفظ دعاء ٠

⁽۱۰) النخسيرة ١ - ٢ ص ٧٨٠

^{. (}١١) ناقشنا هذه القضية بشَّىء من التفصيل في كتابنا الزجل في الاتعلس ــ القـــامرة ١٩٥٧ -

الفتاة تتغزل فى الفتى وتشكو حبها لامها لندرك مدى مضالفة مذا الخرجات من الغزل فى القصيده العربية ومبدى قربه من الاشعار البرتغالية القديمة التى تعسرف باسسم (Cantigas de amigo) مما يدل على تراث محلى مشترك •

ثالثا: اما من حيث الفنسون • فقد اوردنا نص ابن خادون عن التماثيل او الصور في بدرت الاندلسيين ، وهناك نصوص كثيرة تذكر التماثيل في حمامات المدائن الاندلسية والصور على الابسطة ، فضلا عما وصل الينا من ادوات مصنوعة من العاج • ولدينا في الموسيقي نص صريح للتيفاشي عن نوعين من الغناء عاشا في الاندلس نوع اعجمي ونوع عربي • (وذلك في كتابه المخطوط ، متعة الاسماع في علم السماع (١٢) وان ابن باجسة وافق بينهما •

وفى تجويد القرآن يقول الطرطرشى استنكارا لما يفعله المجودون حين يبلغ القراء فيه ذكر السيح « فمثلوا اصواتهم فيه باصوات النصارى والرهبان والاساقفة فى الكنائس » (١٢) •

ان كل ما قصدته بهذه الاشارات السريعة مو التنبيه الى ان الدارسين للحضارة العربية فى الانداس ينبغى لكى يستكشفوا الصورة الدقيقة لتلك الحضارة العظيمة ان يعيد بعضهم قراءة التراث العربى الاندلسى لعلهم يجدون فيه ما يزيدنا معرفة باثار هذا اللقاء الحضارى الخصب الذى حدث على تلك الارض الغنية التى كانت حلقة اتصال بين علما المنين وحضارين وحضارين وحضارين وحضارين وحضارين وحضارين

⁽١٢) المخطوط حسيما ذكر جاريثاجومت في مكتبة ابن عاشور بتونس وعذا الكتاب جيز من تاليف ضخم للتيفاشي بعنوان « فصل الخطاب في مدارك الحواس الخمس لاولى الالباب» والؤلف احمد ابن يوسف التيفاشي من أهيل القرن السابع (ديوان ابن قزمان ج٣ ص٣٥ وقد نشر النص الخاص بالوسيقي في مجلة (الفكر) التونسية بتحقيق حسن حسني عبد الوعاب عدد يونيو ١٩٥٩ في مجلة (الفكر) التونسية بتحقيق حسن حسني عبد الوعاب عدد يونيو ١٩٥٩

« حــول الاخضر »

للدكتور كاظم ابراهيم الجنابى مدير الابحاث الاسلامية بمديرية الاثار العامة بخسداد _ المسراق

الاخيضر واحد من اكبر القصور العربية الاسلامية القائمة في البادية الغربية من العراق يقع على بعد ٦٠ كيلو مترا غربي مدينة كربلاء ٠

ومنذ اكتشاف هذا القصر في نهاية القرن الماضى (١) خضع الى تقارير وبحوث كثيرة متضاربة زادت في غموض تاريخه وجعلته امرا معلقا يصعب تحديده ، لان قصر الاخيضر بالرغم من عظمته البنائية غفل من جميع الكتابات التى تؤرخ له وغفل من المصادر التاريخية التى تتحدث عنه •

ومما يؤسف له أن البعض من الباحثين حاولوا دفع الاخيضر عن محور تاريخه وجعلوه من مبانى الدولة الساسانية (٢) والصاقه بها الصاقا دون دليل وهو امر نفاه بعض الستشرقين ممن بحثوا للأخيضر عند اكتشاف مسجده ومحرابه (٢) زيادة في ذلك أن المسوحات الأثرية الحديثة التي أجريت في بعض اماكن من القصر وما حوله (٤) نفت هي الاخرى عن يقين ان يكون القصر من مبانى الدولة الساسانية تاك ، ثم ان الاعمال الحفرية الاثرية لم تكشف عنر لقى او اثار او نقود ار مبانى تعود لزمن الدولة الساسانية وقد فاتهم ان الدولة الساسانية دولة مدن تفر من السكن في الصحراء لان الصحاري اماكن لا يعرفها الا العرب ، ونحن نعرف في تاريخ تخطيط المن الاسلامية الاولى في العراق كانت لا تخط الا في حدود الصحراء لان الصحراء خط حماية عسكرية تساعدهم عند الانسحاب اليها في حالة الهجوم او النزو ، ومنطقة الاخيضر صحراء لا تسيطر على شيء من العسوارض الطبيعية العسومة وليس فيها من الحمساية المناعية الكافية في اوقات الحروب ، من ذلك ابتعدت الدولة الساسانية عن سكن الصحراء وفضلت ابان حكمها للعراق (الدائن) و (الحيرة) ، وقد حاول البعض زعما بان الاخيضر هو قصر (السدير) (ه) وقصر « السدير » كما هو معروف من قصور الحيرة ياتي اسمه مقروبنا « بالخورنق » والحيرة فيما

نعلم تقع فى ظهر الكوفة ويرى البعض ايضا ان قصر الاخيضر هو « دومة الجندل » وان الذى بناه هو اكيدر بن عبد الملك (١) ودومة الجندل هذه هن اعمال المدينة (٧) وان اكيدر هذا كان قد قتل على يد خالد بن الوليد بعد نقضه الصلح وامتناعه عن دفع الجزيه بعد وفاة النبى (ص) (٨) •

فلو كان الاخيضر قد شيد قبل دخول العرب المسلمين الى العراق لذكره رجال الفتح الاسلامي على الاقل وبخاصة قربه من مدينة «عين التمر» التي تبعد عن شماله الغربي بمقدار ٢٠ كيلو مترا •

ويرى البعض ان قصر الاخيض كان قد شديد في عهد الخليفة عمد بن الخطاب (١) في نحو سنة ٦٣٥ م ويرى الاخر ان قصر الاخيضر كان قد شيد في العهد الاموى (١٠) ، ويزعم الاخر انه شديد في العصر العباسي من قبل عيسى بن موسى أبن اخ المنصور وولى عهده (١١) ويرى البعض ايضا ان ثمة قصر في منطقة الاخيضر ويعرف باسم « قصر بني مقاتل » وان عيسى بن على عم المنصور كان قد خرب القصر وجدد عمارته فمن المحتمل ان يكون الاخيضر من ابنية عيسى بن على هذا (١١) ، ولكن يذكر صاحب تقويم البلدان قول (١٢) نعرضه بحديث دون جسزم خشية تحميسل التساريخ هو ان ثمة قصر يعرف به رقصر ابن هبيرة) وكان هذا القصر مدينة قريبة من عمود الفرات ٠٠ وكربلاء محازى قصر ابن هبيرة من الغرب في البرية ٠

وفي تلك البرية لا يقع الا الاخيضر وقصر اخر في شماله الشرقم عملى بعد (١٠) كيلو مترات يمين الطريق الذاهب الى عين التمر ويعرف ذلك القصر مطيا باسنم (القضير) تصنير قصر ، فايهما ان صبح قول صاحب تقويم البلدان _ قصر ابن هبيرة ، الاخيضر ام « القصير » ؟ وبخاصة ان كلا القصرين يقال غربي كربلاء • وأبن هبيرة هذا هو يزيد بن عمر بن هبيرة الفزاري والى العراق في ايام مروان الحمار آخر خلفاء بني امية وكان ابن هبيره والبيا على الكوفة سنة ١٠٣ هـ / ٢٢١ م و ١٢٩ هـ / ٢٤٦ م •

نضع هذه الاقوال جانبا ونستعين بالمنهج المقارن ما دمنا نبحث في التاريخ ونعمل في حقول الاثار حفارين وبنائين على حد سواء وما دمنا قد اجريفا بعض الاعمال الميدانية الاثرية في قصر الاخيضر وما حوله وما توصلنا البه من مكتشفات بقرب من تاريخه الزمنى وتجعله من مبائى نهاية العصر الاموى وذلك الدموى وذلك الني هذه الملاحظات التي سنعرض لها فيما يلى:

قصر الاخيضر من ناحية موقعه الجغرافي واختياره على اطراف البادية الفربية من العراق يشبه تماما اختيار القصور الاموية في بادية الشام كتصر الحير الغربي والشرقي في ـ سورية ـ وقصر الشتى والحرانه وقصير عمر، الحمام) والحلايات في بادية ـ الادرن ـ ، وان هذه القصور تقع جميعا في تقاطع طرق حيوية كانت تصل بلاد الشرق بالبحر المتوسط، من ذلك فلا غرابة ان يقام قصر الاخيصر في تقاطع تلك الطرق الحيرية وفي البادية الغربية الجنوبية من العراق ، هذا من جهة اما من جهة اخرى فان كل القصور الاموية المذكورة بما فيها الاخيضر تتفق جميعها من ناحية تفاول المواد البنائية وذلك باستعمال قطع الحجارة المهنمة أو غهير مهندمة واحيانا الآجر والسبب في ذلك توفير هذه المادة في البيئة الصحرادية والسبب في ذلك توفير هذه المادة في البيئة الصحرادية و

أما من تاحية التصميم والتخطيط لها بصورة عامة وطريقة البناء في رفع الاسوار وتسقيف البيوت والحجر وبناء العقود والاروقة او التحصين في اقامة البروج في اسوارها وعمل المتاريس والمزاغل ورفع الشرفات فوقها تتشابه جميعا من ناحية التخطيط مع فوارق جزئية بسيطة •

وقصر الاخيضر كذلك يشبه ايضا دار الامارة بالكوفة (١٤) الذى بناه رجال الفتح الاسلامي عند اتخاذهم الكبوفة عاصمة لهم عام ١٧ه/١٣٨م بل صورة متطورة منه •

فدار الامارة بالكوفة يضم على سورين عظيمين سور خارجى وسور داخلى يحتسوى عملى مرافق القصر، ويدعم كل سسور من الخسارج ابراج اسطوانية تقرم على قواعد مربعة وكذلك وجد هذا النوع من التصميم فى قصر الاخيضر مع فارق باستعمال مادة البناء من حيث ان دار الامارة بالكوفة مشيد بالآجر وقصر الاخيضر مشيد بكسر من الحجارة مع استعمال قليل من الآجر فى تسقيف العقسود وبعض الاورقة على غرار تشييد عقود قصر المشتى فى بادية الاردن •

يضم دار الامارة بالكوفة في وسطه على رحبة كبرى ورواق يؤدى الى قبة مربعة ومرافق سكن شيدت على الطراز الحسيري ، وقصر الاخيضر ايضا يضم في وسطه رحبة كبرى وايوان مركزى ودوار اربعة مشيدة جميعها على الطراز الحيرى ايضا ولكن بانواع ثلاثة منه طراز حيرى كامل وطراز حسيرى ناقص وطراز حيرى موسع ناقص والطراز الحسيرى هذا كانت قد كشفت

اصرله بوادى الرافدين فى العهدين السومرى والاكدى ثم استمر استعماله فيما بعد حتى العصور الاسلامية وبخاصة بالدور والقصور الش اقيمت فى سامراء العباسية •

اضافة الى ذلك فقد عثر فى الاخيضر على نمط من التخطيط هو وجسود سلم ومدخل الى جانب ايوان البيوت يؤدى الى مجاز يتصل بملحقات الدار كالمطبخ والحمام وتصريف المياء المختلفة ، وهذا النمط من البناء شاع استعماله لاول مسرة فى العصر الامسوى .

وقصر الاخيضر بعد ذلك يضم على مسجد ومحراب وقد اثبتت الحفائر الاثرية في أن هذا المسجد ومحرابه هما من صلب بناء القصر وتخطيطه ولم يكن مضافا أو مستحدثا فيه وله خصائص المساجد الاسسلامية الاولى كما أن محرابه يعد اقدم المصاريب المجوفة القائمة التي وصلتنا من آثار العراق الاسلامية ومعروف أن المحاريب المجوفة أدخلت أول مرة في عام ٢٠٩ م في زمن الوليد بن عبد الملك لما عمر جامع الدينة .

ويضم مسجد القصر في جدار مؤخرته من الداخل على عقدين مقصصين على غرار ما هو موجود في الجدار الجنوبي « لسجد الحلابات » في بادية الاردن من العصر الاموى ايضا ، ثم ظهرت العقود المفصصة بعد ذلك بوضوح في مبانى سامراء العباسية .

كما تضم زوايا مقدمة المسجد في الاخيضر على انصاف عقود مخوصة او محارية معمولة بالجص وهذه العقود فيما تعرف اشتهرت في الطراز الامسوى وعندنا في العراق محراب جميل من الرخام اعلاه بهيئة قوقعة محارية قيل ان المنصور كان قد جلبه من بلاد الشام حينما شرع في بناء مسجد الجامع ببغداد ويعرف هذا المحراب باسم محسراب (جامع الخاصكي) احسد مساجد بنداد العثمانية •

ولا ربيب في ان المعمار لقصر الاخيضر حاول ان يؤلف بين هذه العقود المحارية وجعلها بشكل قبة دائرية مخوصة من الداخل وتقع هذه القبة ما بين سقف مجاز مدخل القصر وجدار قاعة الاستقبال وتعدهذه القبة اقدم قبة دائرية قائمة وصلتنا من اثار العراق الاسلامية حتى الآن. •

زيادة منى ذلك أن منى قصر الاخيضر عقود شبه مدببة أو دائرية أو بيضاوية وكذلك عقود سقوف الحجر (البرميلية) التى تشبه التيية قصر الشتى الاموى من بادية الاردن •

وملاحظة اخرى انه بعد التحقيق والمقارنة بين اسوار القصور الامويه في بادية الاردن وقصر الاخيضر وجدنا ان بعض المزاغل الدغاعية الشديدة بشكل سهام في راسها مربع موجودة في سور قصر الحرانة وسور قصر الاخيضر على حد سواء ٠

ويبدو ان هذا التصميم من المزاغل لم يصلنا من العمسائر العباسية فى العراق وبخاصة عمائر سامراء ، فلو كانت هذه المزاغل من خصائص العمارة العباسية لظهرت بوضوح واستعملت فيما بعد كاستعمال الشرفات المعروفة بدر (البارابيت) المستعملة بشكل انصاف متدرجة بنظام المربعات في اسوار تصر الاخيضر واسوار قصر الحيسر الغربي او بهيئة كاملة كما في سسقوف مسجد الاخيضر وواجهة ايوانه المركزي او واجهة ملحقه الشرقي -

ولا ينخفى ان نظام الشرفات هذا يرجع الى اصول قديمة فى حضارة وادى. الرافدين ووجد نظام منه كاملا مرسوما بالالوان فى دار الامارة فى الكوفة من العصر الاموى ولسهولة استعماله وجمال تشكيله فقد استمر استعماله حتى الآن فى العراق وبخاصة فى المساجد والمآذن والبيوت •

وثمة ملاحظة اخرى ان البحث الاشرى كان قد توصل قبل اعوام الى اكتشاف كتابة كوفية مؤراخة سنة ٦٤ ه اى هن العصر الاموى • وهذه الكتابة وجدت منقوشة على حجرة كبيرة فوق كتف وادى الابيض على مسافة يسيرة من قصر الاخيضر، وهذه الكتابة لها اهميتها في تاريخ المنطقة التي يقوم فيها الاختضر حيث تعد اقدم كتابة كرفية وصلتنا حتى الآن وتعرف هذه الكتابة باسم كتابة حجر حفنة الابييض (١٥) •

والسؤال الذى يقابلنا بعد ذلك عل قصر الاخيضر وما حوله يشكل مدينة ؟ وهل مدى البحث الاثرى باكتشاف اثار اموية حول الاخيضر ؟

في المخططة التي تحت يدنا والنقولة في الاصل عن صورة جوية لنطقة

الاخيضر ترينا هذه المخططة ان القصر وماحوله من كتبان محددة حسب رسمه الجوى يؤلف مدينة وان هذه المدينة تنتشر بعض علائمها في شسمال القصر وشرقيسه واجسزاء من غربيه ، وان وادى الابيض الذي يمر من امسام القصر يشطرها الى نصدفين النصف الشمالي الذي يقع على مسافة كيلو مترين من بواية القصر الرئيسسية فوق الكتف الايسن الوادي المنكور ، يؤلف مستوطنا واسعا ويعرف هذا المستوطن محليا باسم « تلول الاخيضر » ،

وبالنظر لاهمية هذا الموقع نقد خضع لاعمال حفرية اثرية عام ٧٧-٧٤٥ و١٩٧٥ وكشنت تلك الاعمال عن مجموعة من بيوت السكنومسجد وبقايا محراب وكانت تلك البيوت مشيدة باللبن المربع ومطلية من الداخل بالجص اضافة الى استعمال الاجس و كما كشفت تلك الاعمال عن مجموعة من زخارف الجص والفخار وقوارير الزجاج ، وقد اسفرت النقائج الاولية طبقا لهذه المكتشفات ان « تاول الاخيضر » مستوطن يعود الى العصر الامسوى •

اما للكتف الايمني من الوادى المذكور كما نشاهد من المخططة المذكورة ، مجموعة من بيوت السكن تنتشر امام القصر وشرقيه ثم يقترب امتدادها الى الركن الشمالي الشرقي لسور قصر الاخيضر بمسافة ٣٠ مترا وفي خلال عملنا لصيانة واعمال قصر الاخيضر عام ١٩٧٤ ـ ١٩٧٥ اجرينا حفسائر اثرية تجريبية في تلك السافة على اثر ظهور الجدران بعد امطار شديدة ـ وبعد الد فر التجريبي كشفنا عن دار مستطيلة الشكل طول، ضلعها ٥ر٤٢م وعرضها م تضم في جنوبها خمس حجر مربعة قياس كل حجرة ٤٤٤ م ويؤدى بعضها الى البعض الاخر عن طريق مداخل وهذه الحجر تطلل على مساحة مستطيلة هي فناء الدار على جانبيها الشرقي والغربي اربعة حجر ٠

اما مسمها الشمالي فلن فهتدي الي كشفه لدثور كل المعالم نتيجة التخريب الذي حصل الموقع م

والدار المكتشفة مشيدة باللبن المربع قياسه ٣٢×٣٢×٧ سم ، الوجه الداخلي منها مطلى بالبيص والخارجي غفل منه وان ارضية هذه الدار وطريقة بنائها تشبه تماما الدور المكتشفة في تلول الاخيضر الانفة الذكر وقد حديت لنا كسر الفخار المزججة واسليب البناء على ان الدار المكتشفة هذه تعود الى العصر الاهرى ايضا بعد الحجاج •

وثمة ملاحظة أن أحد أركان البرجين المسيدين خارج سور الأخيضر وجد مسيدا فوق الركن الغربي لتلك الدار المكتشفة مما يؤيد أن الدار هذه أقدم بقليل من بناء قصر الأخيضر • •

واستنادا الى المخططة الجوية لمنطقة الاخيضر والحفائر التى اجريت الخيرا فى الستوطنات القريبة منه كان يؤلف مدينة وان وادى الابيض كان يشطرها الى نصنين وإن آثار السكن المنتشرة حوله ترجع الى نهاية العصر الاموى كما بشرت نتائج الحفائر التجريبية التى اجريت فيها مؤخرا وان قصر الاخيضر يعود لها ، ومع ذلك اننا نضع كل هذه الملاحظات ونهيب بكل الماملين فى حقول الحضارة العربية الاسلامية ان يضعوا حدا معنا لتاريخ قصر الاخيضر الذى ظل لعمة الباحثين حتى الآن .

الدكتور كاظم ابراهيم الجنابي مدير الابحاث الاسلامية بمديرية الاثار العامه بخسسداد ــ المسسواق

المراجسيع

غى	وقد ذكره	»نيبور	أول من زار قصر الاخيضر الرحالة « الدنيماركي	(1)
	•	٤٧٧١م	رحلته الى ديار العرب المطبوع مى كوبنهاكن سنة	

LOUIS MASSIGNOR — Lechatean

(Y)

dàl — okhaider — Extraitdes comptes

Rendus des sénces de L'ettres, 1909.

p. 202 et seq.

BELL, PALACE and Mospue cet ukhaidlr. p. 158. coxford, 1914 (7) K.R.C CRESWELL A shortaccount of Early MUSLIM Architectvre P. 196 - 200.

- (٤) باقسر الحسني سومر مجلد ٢٢ ص ٧٩ ـ ١٩٦٦٠
- (٥) مجلة لغبة العبرب العدد (٢) آب ١٩١٢ ص ٤٧ -
 - (۱) نفس المسيدر ص ٤٨٠
 - (٧) ياةرت : معجم البلدان مجلد ٤ ص ٣٩٥٠٠
 - (٨) الطبرى حبوادث سنة ١٢
 - (١) مجلة لغة العسرب العسدد (٢) آب ١٩١٢ ص ٤٧٠
- BELL. P. 158 (\cdot)
- CRESWELL. P. 20L (\\)
 - (۱۲) د ٠ صالح احمد العلى / سومر مجلد ٢١ ص ٢٤٥ / ١٩٦٥ ٠
- (١٢) أبو الفدا : تقريم البلدان ص ٣٠٤ ـ ٣٠٠ طبع باريت ١٨٤٠ ٠
- (۱۶) د کاظم الجنابی : تخطیط مدینة الکسونة ص ۱۹ و ه ۱۳۰ طبع بنــــداد (۱۹۳۷) •
- (۱۰) عـز الدين الصندوق : حجر حننة الابيض سومر المجلد ۱۱ ص ۲۱۳ ــ ۱۹۰۰ / ۲۱۳ / ۱۹۰۰ ۰

من تراث مصر العلمي في العصر المملوكي

دكتسور عبد الرحمان زكي

ان عصر الماليك المصريين قد يسكون في نواحس كثيرة ازمى عصسور الاسسلام في مصر بالرغم من الحروب المتواصلة التي خاضتها البسلاد ضد الصليبيين والمغول في عشرات من المعارك الدموية دامت اكثر من ترنين ونصف القرس والحف اننا ندين لهؤلاء الماليك اواقنهم المجيدة في انقاذ الشرق العربي من التسلط الاوربي ومن عارات المغول الهمجية ، وما احدثوه من الخراب والنهب وسفك الدماء مي العراق وإلشسام وغيرهما .

وصورة مرحلة الحكم المملوكية في مصر لا سيما في القاهرة والاسكندرية لا تتمثل فقط عي نلك العمائر التي سيدوها في القاعدة الاسلامية ، من مساجد ومدارس · وخانقات ووكالات واسبلة وحمامات واضرحة ، مازالت نماذج منها باقية حنى اليوم بل تنبيل ايضا في ذلك التراث الراشع الضخم الذي خلف العلماء والمفقها، والادماء والعلماء عي مؤلفاتهم التي مازالت تعتبر في طليعة مراجع البحرث والدراسات في سُتى الوان الثقافة الاسهامية ،

والواقع ان ما كشف من هدذا التراث لضئيل جدا ، وفي براى معظم المستغلين في هذا الحقل أن التاريخ العلمي للدولة الملوكية ، سسواء اكانوا معاليك بحرية ، او مماليك شراكسة لم يكتب ويدرس بعد : ونقصد بهدذا التاريخ مجالات علوم الطب والفلك والكيمياء والفيزيقا والرياضيات والهندسة والنبات والحيسوان وعلم الارض (الجيولوجيا) ـ فضلا عن حقل العمارة الاسلامية والفنون ايضا ،

وينبغى قبل الافصاح ببعض الاراء القاسية ، ان نعترف ان جهودا طيبة قد بذلت فى السنوات الاخيرة ، بذلها العاماء العرب والعلماء الغربيون ، فسلطوا الاضواء وأناروا بدراساتهم وبمؤلفاتهم ، معارف كثيرة كانت غامضة

من قبل • • تم ذاك فى مناسبات هامة وندوات علمية ، نذكر منها على سبيل المثال فقط وليس الحصر بحوث ندوة الفية القاصرة بمناسبة الاحتفال بمرور الف سنة على انشائها وكان ذلك فى عام ١٩٦٩ ثم جاء فى اعقاب تلك الندوة نشر جميع الدراسات التى بحثت فى عدة مجادات نفيسة صدرت فى اللغة العربية غى شتى اللغات الاجنبية •

اما المثال الثانى ، نيتمثل فى ندوة المؤرخ المصرى الشيخ عبد الرحمان الجبرتى فى مناسبة مرور مائة وخمسين سنة على وفاته ، وتلك الندوة الناجحة التى اقامتها الجمعية المصرية للدراسات التاريخية ومجهود رئيسها المؤرخ الجليل الاستاذ احمد عزت عبد الكريم واصدقائه وتلامذته من مؤرخى مصر الحديثة .

والمثال الثالث: هذا المهرجان الفخم الذي عرف باسم مهرجان حضارة الاسلام · · الذي اقامه نفر من محبى ومقدري الحضارة الاسلامية البريطانيين واسهم فيه علماء الفاضل في شتى مجالات حضارتنا الانسانية الخالدة: من الملايو وايران واندونيسيا والعراق وسورية ومصر والشمال الافريقي وكانت المعارض والمتاحف والندوات والحاضرات وما صدر من المؤلفات القيمة باللغية الانكليزية وما نشر في المجلات العلمية المتخصصة عملا ممتازا جديرا بالتقدير والاعجاب ·

والمثال الرابع هو ندوة الحضارة الاسلامية التى يحققها اليوم علماء كلية آداب جامعة الاسكندرية ، رهم من الصفوة المتازة من الاعلام الاجلاء ارادوا ان يجمعوا فى ذكرى مرور عام على وفاة العزيز العالم الاستاذ احمد فكرى وليسلطوا انوار المعرفة فى ندوة تدور بحوثها حول شتى الوان الحضارة الاسلامية معانه حقا الاحساس بنبل وشعور سام يستحق الشكر والامتنان الاسلامية معانه حقا الاحساس بنبل وشعور سام يستحق الشكر والامتنان

كم نحن فى حاجة لعبث مثل هذا التقدير البار لعلماء تفانوا وأفنوا أنفسهم فى البحث والكشف والريادة وعملوا جادين فى تربية اجيال تتُعاقب من بعدهم •

تراث مسر غبل العصر المدلوكي:

وارجو أن لا يبطي أحد أن مصر قبسل العصر الملوكي كانت مجسردة من

تراث حضارى او انجازات عامية ، فقد اخذت مصر الاسلامية منذ استقر الاسسلام فيها وعلى ايام الرااه عنى عصور الخانساء الراشمدين والاسويين والعباسيين ان تسهم بدورها في بناء صرح الدضارة الاسلامية ٠٠ لقد أخنت البلاد منذ ايام الطولونيين ثم الفاطميين في بناء حضارة اسلامية الى جانب دعم سيادتها السياسية ، ففي مجال العارم الطبية لمع في عصر الفاطميين كثير من الاطباء السامين والقصارى واليهود ، فمنهم الطبيب احمد بن محمد البكوي (ت ٩٩١م) والطبيب محمد بن سعيد التميمي المقدسي المولد ، وكان في مصر. حتى عام ٩٨٠ م ، ومن كتبه « المرشد الني جواهر الاغذية وقرى المفردات » . كما أن له رسالة في ماهية الرمد وانواعه واسبابه وعملاجه ، وموسى بن العازار احد اطباء المعز لدين الله مؤلف « شراب الاصول » ، والطبيب على بن سليمان ومن مؤلفاته « الحاوى في الطب » وكتاب الامثلة والتجارب ، والكحال ابو القاسم عمار بن على الذي عمل طبيا للعيون اثناء حكم الحاكم بامر الله ، ولمع اسم الطبيب على بن رضوان (٩٨٠ ـ ١٠٦١ م) الذي برع في الطب وعمل رئيسا للاطباء بالقاهرة ، في ايام الحاكم بامر الله ، والظاهر، والمستنصر بالله · ولابن رضوان رسالة عامة عنوانها « في دفع مضار الابدان بارض مصر » ترجمها الى الانكليزية الطبيب المستشرق ماكس مايرهوف (عام ١٩٢٨). ونقابل في العصر الفاطمي الطبيب العالم « المبتر بن فاتك » الذي اجاد علوم الهيئة والعلوم الرياضية كما اشتغل بالطب ، وله مجموعة من الامثال نسبت الى قدماء الحكماء عنوانها « مختار الحكم ومحاسس الكلم » وترجمت هذه المجموعة الى اللغة الاسبانية بعوان «قطع الذهب» ٠٠٠ وقد ترجم فيما بعد الى الانجليزية وكان أول مطبوع انكليزى طيعه « وليم كاكستون » سينة ١٤٧٧ الذي كان رائد الطباعة في انكلترا ٠

ونلتقى فى العصر الفساطعى بالحسن بن الهيثم اعظم علمساء الفيزياء المسلمين ، وعبد الرحمن بن يونس – المصرى الفلكى ومن مشاهير الرياضيين الذين لموا بعد البتانى ، وكانت مؤلفات ابن الهيثم البصرى المولد – المرجع المعتمد فى علم البصريات عند علماء أوروبا حتى القرن السادس عشر وقال عنه جورج سارتون مؤرخ العلم انه « لكبر عالم فيزيتى مسلم ومن اكبر المستغلين بعلم المناظر فى جميع الازمان » وكان فلكيا ورياضيا وفيزيقيا ، وكتب شروحا شتى على مؤلفات ارسطو وجالينوس ،

الحضسارة في ايام الايوبيين:

وحينما كان الايوبيون يعاركون الصليبيين في الشام وفلسطن ، كان العلماء في تلك الحقبة يراصاون ابحاثهم العلمية ويؤلفون كتبهم ، فمن ابنا، العصر الايوبي ابراهيم بن الرئيس بن ميمون الذي زاول عمله طبيبا في خدمة السلطان الكامل وفي الماريستان ايضا (ت بعد عام ١٢٣٣ م) وهذاك الطبيب جمال الدين ابو الحسن بن يوسف القنطي صاحب كتاب « اخبار العلما، باخبار الحكماء » ولم يكن يحب من الدنيا سوى الكتب فأوصى بمكتبته للملك الناصر الايوبي ملك حاب ٠٠٠ وازدهر من الاطباء في ذلك العصر ايضما ابو البيان بن المدور « (ت بالقاهرة حوالي ١٢٨٤ م) وكان طبيب صلاح السدين الخاص وله رسالة الجربات في الطب »، والطبيب ابن المكارم ابن هبة الله بن الحسن صاحب المؤلفات الطبية الكثيرة ، والطبيب ابو المسالي ابن هبة الله ، والكمال احمد بن عثمان ابو العباس ، الذي اطلاق عليه « رئيس الاطباء والديار المصرية » وقد الف رسالة في امراض العين عنوانها : كتاب نتيجة بالديار المصرية » وقد الف رسالة في امراض العين عنوانها : كتاب نتيجة بالديار المصرية » وقد الف رسالة في امراض العين عنوانها : كتاب نتيجة بالديار المصرية » وقد الف رسالة في امراض العين عنوانها : كتاب نتيجة بالديار المصرية » وقد الف رسالة في امراض العين عنوانها : كتاب نتيجة بالديار المصرية المراض المورث » وغير مؤلاء كثيرون •

ومن علماء الفلك غى مصر الايوبية « قيصر بن ابى القاسم بن عبد الغنى وهو العالم الرياضى والفلكى والمهندس • ولد باصفون من اعمال قفا حوالى عام ١١٧٨ / ٧٩م وتوفى عام ١٢٢٥ صنع كسرة فلكية (سموية) انتقلت الى خزينة كاردينال بورجيا فى فلليترى حتى عام ١٨٠٩ ثم آلت الى متحن نابرلى الوطنى حيث توجد اليوم وقد نقش على الكرة اسم صانعها بالخط الكوفى وعام ٢٢٢ هجرية • •

العلوم في مصر المملوكية

ولعل اول من نلتقى بهم من اطباء مصر الملوكية اللامعين : على بن ابى التحزم المسور بابن النفيس (١٢١٠ - ١٢٨٨) الذى لمع اسمه فى مارستان المنصور قلاوون بالقاهرة ، وقد الف فى الطب مالا يقل عن اربعة عشر كتابا من اعمها : كتاب الشسامل فى الطب وهو مرسوعة ضخمة تضاهى كتاب « الحاوى المرازى » وقد احتى منا الحكيم المصرى الفابه الى حقيقة الدررة الدمويه الصغرى - دورة الدم من البطين الايمن فى القلم، الى الرئتين ثم الى

البطين الايسر قبل أن يكتشفها الاوربيان: ميشيل سرفتسن (١٥١١-١٥٥٣) وريالدو كولونبد سنة ١٥٥٩ فسبقهما الى ذلك بقرابة ثلائة قرون و والجدير بالذكر أن ابن النفيس كرر أراء في الدورة الدموية الصخرى في خمسة مواضع في كتابه مما يدل على أنه فهمها فهما لا يشدوبه شك أو التباس(١) .

ونذكر من المع اطباء العيون في ايام الماليك البحرية ، صحقة بن ابراهيم المصرى الشاذلي ، عاش في مصر خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر ، والف كتابا عن مرض الرمد عنوانه « كتاب العمدة الكحلية في الامحراض النصرية » قسمه الى خمسة اقسام ، اولها : تشريح ووظائف العين ، ثانيها : اشياء عامة طبية ورمدية ، ثالنها : للامراض الرئية في العين وتشخيصها ومعالجتها ، رابعها : الامراض غير المرئية ، خامسها : وسائل طبية متعلقة بالطب والرمد، ولا شك ان كتاب الطبيب صحقة بن ابراهيم يعتبر من المؤلفات المتازة لشموله واصالته النسبية ، انبع في تأليفه منهجا علميا مازال الي اليوم ينهج على منواله اطباء هذا العصر والجدير بالذكر أن الدكتور هيرشبرج الستشرق المنهور بدراساته كتب رسائة مسهبة في تحايل فصول كتاب المستشرق المنهور بدراساته كتب رسانة مسهبة في تحايل فصول كتاب

وفى هذا العصر الملوكى ، لمع اسم سباب الدين ابو العباس احمد الفقيه والعالم القيزيبتى • ولد بالبهنسا بالقرب من بنى مزار ومسات فى دير الطين بالقرب من المعادى حوالى عام ١٢٨٥ م • كتب رسائل شنتى فى فقيه مسالك ودائع فيها عن الاسلام ، وسُهر برسالته التى كتبها لبولس الراهب مطران صيدا • ومن اهم بحوثه العلمية (كتاب الاستبصار فيما تعركه الابصار " كتبها تلبية لرغبة السلطان الكامل ليبعث بها الى الامبراطور فردرك قبل عبام كتبها تابية لرغبة السلطان الكامل ليبعث بها الى الامبراطور فردرك قبل عبام الوضيوع الهستام(٢) •

⁽۱) د بسامی جداد : مكتشف الدوره الدموية الصغری ومن هو ؟ مجله التنطف عدد اكتوبر عام ۱۹۲۳ ، ص ۲۲۶ - ۲۷۷ ،

Aydiu m. Sajei : ac - Qarafir and his explanation of the rainbow, Izis 32, p. 16 - 26.

ومن اطباء العصر الملوكى ـ اميسن الدولة يعقوب بن اسحق بن القفه (ت حوالى ١٢٨٦م) وهو من تلاميذ ابن ابى اصيبعة ومن اعم مؤلفاته: كتاب الجمامع الغرض في حفظ الصحة ودفع المرض ورسسالة في الجراحة عنوانها: «كتاب العمدة في صناعة الجراحـة» وهي مقسمة الى جـزئين وحدهما نظرى والاخر عملى ، ويحتسوى كل منهما على عشرة فصـول ، وله ايضا «كتاب الاصول في شرح النفصول » الذي اعتمد فيه على طب ابقراط(٢) .

وفى القاهرة عاش سعيد بن منصور بن سعد الذى اشتهر بابن كمونه الاسرائيلى وهو فيلسوف وطبيب وكيمائى • لمع فى منتصف القرن الثالث عشر واعتنق الاسلام والف شتى الرسائل فى الحكمة اعتمد فيها على رسالة لابن سينا وكتاب الاشارات والتيهات » جعل عنوانها « التلويحات » اعتمد فيها على بعض آراء السهرودى ولابن كمونه هذا رسالة فى الرمد عنوانها « الكافى الكبير » واخرى فى الكيمياء عنوانها « تفتيح الابحاث عن المال النلاث » وقد ذكر بروكلمان مخطوطات ابن كمونه (٤) •

ومن المع اطباء عصر الماليك البحرية « محمد بن ابراهيم » المعروف بابن الدهاء الجرائحى • قسرا الطب على ابن النفيس وغيره ثم قسرا الحكمة وكان يتردد على شمس الدين الاصبهاني والي الخانقاه القرصوية بالقرافة القبلية • مهر طبيبا ومتفاسفا وتطلع الى الكيمياء فتحدث فيها وصحح اقرال المتقدمين • وتوفى في ايام السلطان الصالح عماد الدين اسسماعيل في عام ٧٤٣ هـ (١٣٤٢ م) •

ولدينا الكحال شمس الدين بن محمد بن برهان الدين ابراهيم الشهير بابن الاكفاني ويعتبره كثيرون خاتمة اطباء العيون المسهورين في عصر الماليك البحرية وقد مات اثناء انتشار الطاعون الذي اجتاح القاهرة سنة ١٣٤٨ • قال عنه صلاح الدين الصفدي احد تلاميذه: بانه اشتهر بكافة العلوم

Sarton, y.: Tutroduction to the History of Science. Vol II, part II, p. 1099.

^{ُ (}٤) الرجع السابق ج٢ ، القسم الثاني ص ٨٧٥ وبروكلمان ج ١ ص ٤٣٧ و ٤٥٤ و ٥٠٠ .

الطبيعية وفى الرياضيات وعلم الهيئة وقد درس عليه (أى للصفدى) كتساب الطبيعية وفى الرياضيات وعلم الهيئة وقد درس عليه (أى للصفدى) كتساب القليدس (المجسط) وكتبا اخرى و فاق ابن الاكفاني زملاءه في معرفته باصفاف الجواهر والاحجار الكريمة وقد عمل طبيبا ومشيرا لناظر بيمارستان قلاوون في القاهرة والف ابن الاكفاني كتبا شتى ومنها: ارشاد القاصد الى اسمى المقاصد والباب في الحساب و «غنية اللبيب عند غيبة الطبيب» ونخب الذخائر في معسرفة احدوال الجواهر (٥) وكتساب «كشف الدين في احوال امسراض العين (١) رتبه على ثلاث مقالات اشتملت على الفصول التالية (٧):

الاولى: في احسوال العين وخراصها ومزاجها وحفظ صحتها ومعسالجة استقامها •

والثانية في ذكر امراض العين واسبابها وعلاجاتها الجزئية وامراض العين وطبقات العين السبعة ورطوبتها الثلاث واعصابها وعضلاتها والتشنج في العين .

الثائثة : في الادوية المنردة مرتبة على حسروف المجم والعقاقير المركبة •

والطبيب عبلاء الدين بن عبد الواحد بن محمد المعروف بان صبغير (ت ١٣٩٤) رئيس الاطباء في مصر وبرع في الطب ووصف بانه كان اعجوبة دهسره ٠

ونحن اذا اردنا سرد اسماء الاطباء اللامعين لما اتسع هذا اليوم لذكر اسمانهم فقط، ويكفى ان نشير الى ذلك المستشفى أو الماريستان الذى بناه السلطان المنصور قلاوون مؤسس اسرة القلاويين فى قلب القاهرة فكان خير مؤسسة للعصر الطبى الاسلامى الزاهر، غير ان الايام قضت عليه حتى صار

^(°) حقق هذا الكناب ونشره الاستاذ انستاس مار الكرملي البغدادي ما الطبعة العصرية بالقاهرة ١٩٣٩ •

⁽١) مخطوط رقم ٤٦ طب جيم ـ دار الكتب المصرية

⁽٧) د • سامى خُلف حمارته : تاريخ الطب والصيدلة عند العربص١٦١١٠١ القـــاهرة ١٩٦٧ •

فى ايام الحملة الفرنسية (١٧٩٨ ـ ١٨٠١) فى اسوأ حال كما شهد بذلك أطباء الحملة •

دراسة المعادن والاحجار الكريمة

وكانت دراسة المعادن او عام المعادن موضع عناية العلماء العرب منذ ةيام التولة العربية ، وقد وصلت الينا اسماء بعض العلماء ممني اشتهروا بدراسة الاحجار الكريمة وعنهم بيلق القبحنى الذي عاش في القاهرة حوالي (١٤٢١ - ١٢٨٢) وألف قبل وضاته كنز التجار في معرفة الاحجار « وقد اهداه الي السلطان المنصور سيف الدين قادون والجدير بالذكر ان بيلق هذا وصف في كتابه الموصلة العائمة واستخدامها في الملاحة ،

ومن علماء الاحجار الكريمة (وعلمها كمالا يخفى) بدرس فى الدراسان الفعالية الجيولوجية فى الامم المتقدمه اعود فاقول ان من علمائها فى مصر فى القرن الثالث عشر شهاب الدين ابو العباس احمد التيفاسى (ت ١٢٩٣) الق كتابه « أزهار الافكار فى جواهر الاحجار » وصنف فيه خمسة وعشرين صنفا من الإحجار الكريمة فتناول كل صنف منها على حدة ذاكرا انواعها وخصائها واتمانها وقد نشره عام ١٨١٨ الكونت الإيطالي انطونيورينرى بنيا فى ايطاليا ثم ترجمه الى الفرنسية الاستاذ كلمنت فوليه بعد اضافة الشروح والزيادات ونشرته المجلة الاسديوية ،

وفى علم الحيوان يقابلنا غى العصر الماوكى كمال الدين محمد بن موسى الدميرى مؤلف الموسوعة الكبرى فى علم الحيوان التى تعرف بكتاب « الحيوان الكبرى » الذى يقع فى حوالى اربعمائة صفحة (طبع فى القاهرة سنة ١٩٣٤) وعلى هامشه كتاب عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات للامام العلامة زكريا ابن محمد التزويني •

كدلك فبتت طائفة من علماء الفلك من العصر الماءكي ، منهم ابن زكريا يرحن النموير بابن الله به دركي الماء الفلك من الماء الفلك من النموير بابن الله به الماء ال

١٣٣٢ / ١٣٣٤ ونقش عليه اسم صاحبه ناصر السدين محمد بن عبد الله بن عبد الرحيم ٠ كما الف عدة رسائل غي آلات معرفة الوقت وكيفية استخدامها٠

وفى الكيمياء حظيت مصر الماركية بالكيمائى عز الدين على بن ايدمر الجاوكى فى ايام الناصر محمد بن قلاوون ، ويعتبر آخر علماء الكيمياء العرب الاغذاذ ـ وقد خلف قرابة عشرين مصنفا فى عام الكيمياء والحكمة ، من اعمها : « البرهان فى علم الميزان » مخطوط دار الكتب بالقاهرة رقم ٣٥ كيميا) •

ولا يخفى ان البارود كشف مملوكى ينسب الى نجم الدين حسن الرماح المصرى الذى عاش فى النصف الثانى من القرن الثانث عشر وعنوان مخطوطه الذى ذكر فيه قاعدة البارود « كتاب الفروسية والمناصب الحربية » وتوجد مخطوطة بنسختيها فى دار الكتب الرطنية فى باريس • • •

مقصحدنا

ونكتفى بهذ اللسرد الرتيب لاسماء طائفة من العلماء العلميين في مصر الموكية · · النقرر مقصدنا من هذه نكمه في نلث المناسبة الجليلة · · وهو · · · اذا كنا نريد حقا الاغادة من تراثنا العلمى معلوكيا كان او ايوبيا او غاطهيا او عباسيا او عثمانيا فعينا ان نواجه المحقيقة بجد وجدبة · فسان نحفيق هذا التراث الضخم لا يتم بتلك الجهرد الفردية المتواضعة التي يقوم بها الافراد · · وليس تحقيق ونشر عدا التراث امرا سهلا وميسرا الى هذا الحد الذي نتصوره · صحيح كانت ادينا منذ نصف قرن او اكثر في دار الكتب المصرية (الكتبخانة) جهاز قد يحقق ويصدر بعض كتب التراث في الادب والتاريخ ولكننا اليوم تعوزنا المعاهد العليا لدراسة التراث العلمي الغربي ، وتهيئة جيل كفء من الاكتاء الذين يستطيعون مواصلة هذا العمل الجليل · · · وتهيئة جيل كفء من الاكتاء الذين يستطيعون مواصلة هذا العمل الجليل · · ·

ومن حسن الحظ اننى شاهدت منذ اعوام قليلة نهوذجين طيبين محققا بجدارة هذه الفكرة ٠٠٠ شاهدت النموذج الاول في مدينة استانبول متمسلا في معهد تاريخ الطب الاسلامي ويشرف على هذا العمل العظيم الاستاذ الدكتور سهيل أنور ويقرم هذا المهد في الطابق الثالث في بناء انيت في مستشفى كبير في حي « جسراح باشسا » ٠

ويصدر المعهد الى جانب مجلته النصف السنوية مطبوعات هامة في تاريخ الطب الاسمسلامي •

اما النموذج الثانى نقد شاهدته فى جامعة حلب الجديدة ويعرف باسم « معهد التراث العلمى العربى » انشاء منـــذ عامين الاستاذ المهندس الدكتور احمد يوسف الحسن رئيس جامعة حلب ومن اجله عقد مؤتمران عامى ١٩٧٥ ، ١٩٧٧ .

فهل آن الاوان ياترى ، لكى تنهض واحدة من جامعاتنا العربيقة ، ولتكن جامعة الاسكندرية حفيدة الجامعة الخطيرة التى نهضت بالجليل من الاعمال بفضل مكتبتها النادرة وذلك منذ الفي سنة :

وهل ياترى يحقق العلماء المحدثون هذا الحام ليكون لدى الاسكندريين اول معهد المتراث الاسلامي في مصر ؟ • • • •

رجما، رجما، ونحن اليموم نجتمع في ذكرى وفساة العمالم المصرى الدكتور احمد فكرى وبحضور السيدة الجليلة زوجته الوفية وبحضور جمهرة من احبابه واصدقائه وتلامذته ومريديه ٠٠٠ رجاء ان تفكروا ايها الاعمزاء في انشاء مثل هذا المعهد كما انشات استانبول معهدها الجليل ، وكما احيت طب الشهباء دار تراثها العملي العربي ٠

شكرا لتفضلكم بالاستماع الى كلمتى وشكرا لصبركم والسلام عليكم ورحمة الله

١٧ اکتوبر ١٩٧٦ م ٠

العمران نظرية لابن خلدون في تفسير التاريخ

دكشور عبد النعم ماجسد

العمران اسم بمعان متعدد ، منها البنيسان ، والعمسارة من العمسران(۱) ولكن عند ابن خلدون يقصد به اصطلاح علمى بمعنى : الاحوال فى الاجتماع البشرى أو الانسانى •

حقا أن أبن خلدون لم يتكلم عن الاجتماع البشرى ـ العمران ـ بعامة ، بقدر التكلم عن العمران العربي والبربرى ، على أساس أنه على معرفة بهما أكثر من غيرهما ، ولانهما في رأيه العنصران الهامان المؤثران في الزمن الذي عاشه ، الا إن كلامه عنها قد جره الى أن يتكلم على من عاصرهما من الامم منذ القدم ، مثل : النبط والسريان والمصريين ويني اسرائيل والروم والتسرك والفرنجة ، وأن أجا الى الاختصار والايجاز عنهم .

هذه النظرية الواسعة والضيقة الى احوال العمران البشرى ، قد جعلته يتلمس ملاحظات ، كشفت له عن طبائع ومسالك غير متوقعة ، بحيث اعتبر اكتشافها وكانها بداية لعلم جديد ، الهم اليه الهاما(٢) ، ولم يجدده من قبل في علوم الاوائل كالفرس والفراعنة واليونان ، كما ان علماء العصر الحديث بسبب اكتشافه لمعايير اجتماعية جعلوه مؤسس علم الاجتماع .

ومع ذلك ، فابن خادون يحتاط في تناول عصران المجتمعات البشرية المختلفة ، فلا يجعلها تخضع اقواءد وطلقة ، اذ في رأيه ان لكل ونها ظروفا

Dozy: Supule, 2, p. 170 s99.

⁽١) المصباح الصغير ، ص ٦٥٧ ، انظر :

⁽٢) مقدمة ابن خلدون ، القاهرة ١٣٢٢ ه ، ص ٣٠ يقول : « مستحدث المهانعة ، غريب النزعة ، غزير الفائدة ٠

ومقومات ترتكز عليها ، ترتبط بعناصر متعددة منها اللغة والموقع الجغرافى المغ ، وحتى كل حادث من المحوادث ذاتا كان أو فعلا ، عو الآخر لا بدله من طبيعــة تخصـــه(٢) •

ومن المؤكد ان ابن خادون - مع ذلك - لم يقصد بعلمه النجديد، أو بنظريته الجديدة عن الاجتماع البشرى ، ان يخرج بقوانين اجتماعية ، وانما بالاولى قصد تقصى الأسباب والاصول وحركات العوامل لمعرفة التاريخ ، الذى هو احد رجاله، معرفة سليمة، فالتاريخ في رايه هو خير عن الاجتماع الانساني(٤) الذي هو العمران ، ولكن ليس على أساس ما كان يتناوله المؤرخون قبله ، من استبعاد الخبر و السرد لمجسرد النقل ، أو أضسافة الاباطيل ، وأنصا على الخصوص على أساس العلية وسبر الغور ، ولذلك يطسلق عليه الفن أو فن التاريخ(٥) ، ولا نعرف مؤرخا قد سبن أن استخدم هذا الاصطلاح .

فكان من مقاصده ، باستخدام هذا المنهج التاريخى الجديد ، ليس فقط معرفة الماضى لذاته ، وانما قصد ايضا الاجيسال المناشعة ـ على حد قوله(۱) ، بالربط بين المساضى والحاضر ، فالتاريخ ان تكلم عن المساضى فيقصد ان يعيش في حاضر متطور ، وبحو مستقبل أفضل ، ولذلك لا يرى ان يرى ان يرد المؤرخون تفاصيل لا تهم الاجيال القائمة ويتسامل ما الفائدة من ذاك ؟ كما جعل الصدق اساس تناول التاريخ ، وبالاختصار ، فان ابن خلون اكتشف حركة التاريخ ، مما جعسله ينبض بالحيساة .

هذه النظرة الجديدة المقاريخ ، اوجدت معايير وقواعد للاجتماع البشرى منها ، تطوره الدائم ، غيقسول(٧) « ان احسوال العالم والاهم وعوائدهم ونحلهم لا تدوم على وتيرة واحدة ، ومنهاج مستقر ، انما هو اختلاف عملى

۱۲ س ۱۳ س ۲۸ س ۱۳ س ۱۳ ۰ ۱٤ ۰

⁽٤) نفسه ، ص ۲۷ س ۲۲ -

^(°) نفسه ، ص ۲۲ س ٤ ·

⁽١) تؤسلا ۽ ص ٣٠س ٢٥٠٠

⁽V) نفسه ، ص ۲۲ س ۱۸ وما بعدها ·

الايام والازمنة ، والانتقال من حال الى حال ، وكما يقول ذلك فسى الاشخاص والاوقات والامصار ، فكذلك يقع فى الآفاق والاقطار والازمنة والدول ، سنة الله قد خلت فى عباده » •

كذلك من سمات الاجتماع البشرى • الحضارة ، أو التمدن ، أو المدنية (٨) أو التمدين ، وكلها معايير مترادئة ويصفها بائها أحوال زائدة عن الضرورى من العمران، وبمعنى آخر رفاعة العيش ، لذلك لا تظهر في البادية وإنما تظهر في المدن والامصار والبلدان والقسرى ، أى في الحضر ، حيث أن البدو هادمون للخضارة ، يمحاون الحياة ، ويجعلونها كالصحارى ، وأن كانن قابلين للتحضر (٩) ، أذ الانسسان مدنى بالطبع ، أى غايته التحضير ، لذا فالحضر خيلاف البدو •

ثم ان ابن خلدون بقابل الحضاره ، مما بسميه الملك(١١) ، ويقصد به السيادة أو السدولة ، لان الملك في رابعه صرورة لازدهار العمران ، وهذا استدراك حكيم منه ، فالحضارة لا بكفي ان تكون في الحضر ، ولكن يجب ان تلازمها سيادة ، وبمعنى آخر نظام واستقرار ، حيث تنمو وتزدمر وتتطور ،

ثم هو ایضا وان کان بری ن الحصاره مرسط اساسا بالحضر ، ای الدینة وما فی نوعها ، الا انه بجعلها برسط بالطوم والفنون ، ویعتبر ان ازدهار المدن یعنی ازدهار العاوم والفنون وان تدمورها تدمور لهما ، ولذلك فهو یاتی بعبارات لا موجد الا عسده منها منسلا ان الزی من مظهام الحضارة وففونها (۱۱) •

ومع ذلك ، فان ابن خادون يرى ان لكل حضارة عمرا معلوما ، وانه لابد ان ينزل بها الهرم ، بل يحدد لها ثلاثة اجيال ، والجيل عمر شخص وإحد(١٢)

⁽A) نفسه ، ص ۳۳۰

⁽٩) نفسه، ص ۹۷ ۰

⁽۱۰) نفسه ، ص ۳۶ ، ۱۱۱ وما بعدها ۰ ۰

⁽۱۱) نفسه ، ص ۳۲٦ س ۲۲ •

⁽١٢) نفسه ص ١٣٤ وما بعدها •

فكل حضارة ما في رأيه ما تحمل في طياتها جرثومة عدم الكمال ، وفي اللحظة التي تبلغ فيها الحضارة اوجها يبدأ الانحلال والسمقوط ،

كذلك يرى ابن خلدون ان اشد اعداء الحضارة الترف ، اذ ان خلال الخير(۱۲) تذهب ويزداد الشر ، فالحضارة تتسدرج من الخشسونة الى الترف الناعم ، وان الخشونة وحدها هى التى تحفظ الحضارة ، فلا شك ان ابن خلدون فى هذا الرأى متاثر بما ورد فى الآية الكريمة « واذا اردنا ان نهلك قرية أمونا مترفيها ففسقوا فيها فحق عليها القول فدمرناها تدميرا » ، ومع ذلك ، فهو لا يرى الاخشوشان المطلق ، وانها مستوى منه يبعد الرفاهمة المطلقة .

ولنا في هذا ملاحظة ، من حيث الازدهار والتدهور ، فلا نرى ان الحضارة اعمار كالاشخاص ، وانما بالاولى هي اسسلوب لحسل مشاكل الحياة ، لذلك فمجيئها وذهابها بسبب تطور الحياة ، يضاف الى ذلك ان طبيعه الخلق ان يسهم البشر كل منهم بنصيب في تقدم البشرية ، فلا يستحوذ عليها جنس دون الآخرين فالنهاية لحضارة هي البداية لحضارة الخري ، ثم اليس الحضارة بتقدمها وتدهورها دليل جيد على ان الخسير والشر من مستلزمات الانسان . فالتقدم دليل على عمله واجتهاده ، والتدهور دليل على تقصيره ، مما يدعو الى العمل من جديد ، كذلك معنى وجود التدهور بعد التقدم ان العالم الى آحر الكون سيمر بالازدهار ، وان نهايته الانحسلال ، وان كل ما مسر من ازدهار وكائه لم يكن ، وان كنا نعرف بالايمان ان ما فعلناه في الدنيا هو زاد للاخرة، مما سيقي للأبد كذكرى للجهاد الانساني ،

وبسبب معرفة ابن خلدون باحوال العمران الاسسلامى اكثر هن غيره من المجتمعات البشرية الاخرى ، فقد خصه بدراسة وبمعايير لا تتوافر الا عنده ، سيما وانه قد راى ان الاسلام قد قلب احوال الدنيا(١٤) ، فالاسلام هو الذى حرر الانسان هن الناحية الروحية ، وجعل لفرديته واخلاقه الممية ، كما انه

٠ (١٣) خفسه ، ص ١٣٣٠ ٠

⁽۱٤) نفسه ، ص ۲۲ س ۲۰

بغضل الاسلام ظهرت حضارة مؤثرة تحمل اسمه شملت منطقة واسعة امتدت من المحيط الاطلسى الى مورالصين تقريبا نقد لاحظ ابن خلدون ان العمران الاسلامى بسبب المرقع الجغرافي يأخذ بمسدا الاقتباس من امم متعددة مثل الفرس والهنود والمصريين واليونان ، مما جعل عناصر حضارية كثيرة تنصهر فسي بوتقة واحدة بتجانس ، وان هذا الاقتباس حينما يكثر يبعد كثيرا عن الاصالة العسربية (١٠) ،

كذلك تناول ابن خلدون غى العمران الاسلامى مواضيع متعددة ، لم يسبق ال عراجت بهذا الترابط والعلمية من قبل ، فبصمات منهجه تظهر فى معظم عناصرها ، بحيث لم يترك شاردة ولا واردة عنها الا وتناول تطورها فى الدول الاسلامية المتعددة منها : الخلافة والامامة والوزارة والدواوين والقضاء والعدالة والجيش والاسطول والنظم الاقتصادية والتجارة والمكوس والضرائب ، والمهن والحرف والصنائع ووجوه الكسب، والعلوم والتعليم والفنون والآداب واصنانها،

ولمل القاسم المسترك في كل ما ذكره عن العمران لاسلامي ، هو ارتباطه مالدولة ، على اساس ان العامل السياسي هو المحير الاول الذي تدور حوله الحياة (١٦) • حقا انه قبل ابن خلدون وضعت قواعد للدولة المثالية من قبسل فلاسنة مسلمين مثل الفارابي ، الا ان ابن خلدون وضعها على اساس من الواقعية والموسدية والمصدي ، تاركا المنظور المشالي فهر يرى ان دولة الاسلام لابد ان تعتمد اساسا على العصبية ، حتى لا تكون هناك تلقلة ، فهي صرورية وان كان لا يهم ان تكون مي الحكام من النبلاء وانما حتى من الماليك ، اذ الشرف والحسب انما هو بالخالل (١٧) ،

كذلك يرى أن أشد أعداء الدولة _ سيما الاسلامية التي يعرفها _ الظلم ، فبين في أحدد فصول مقدمته أن الظلم مؤذن بخراب العصران(١٨) ، فسلابد تكون هذه بعيدة عنه ، ولها أدوات تمنعه ، فمن شروط تولى منصب الخيلافة العدالة(١٩) ، فرأى أبن خيلدون في هذا الصدد يطابق معنى العدل في الاسلام

⁽۱۰) نفسه ، ص ۱٦٥ س ۱۸ ٠

⁽١٦) تفسه ، ص ٢٤٠ وما بعدما ٠

⁽۱۷) نفسه ، ص ۱۰٦ وایضا : ص ۱۳۶ ۰

⁽۱۸) نفسه ، ص ۲۲۷ ۰

⁽۱۹) نفسه، ص ۱۵۲

وخصوصا ان القهر والبطش يجعل الناس اذلاء ، وبالتالي يفقدون كرامتهم .

وفى الواقع ، فان هذه النظرية ، فى العمران عند ابن خلدون لم تات من فراغ ، أو انها عفوية أو وليد ، الصحفة ، انما عى نتاج التجربة مع الدولة الاسلامية وحضارتها مدة خمسين عاما أو اكثر ، كونتها عوامل دينية واجتماعية واقتصادية ، وشملت رقعة واسعة ، وربطت بلادا عديدة هى دار الاسلام ، حيث تمثل ابن خلدون هذه التجربة بمنهجية وبعلمية لم تعرف لواحد من المؤرخين قبسله ،

كذلك ساعد على ظهور هذه النظرية ، ان ابن خلدون نفسه قسد عاش فى مصر صاحبة اطول تاريخ ، فضلا عن انها فى زمنه كانت مركز الثقل الاسلامى والعربى ، وانها وحدها اصبحت حاملة لمسعل الثقافة العربية ، بعد افسول مراكزها فى الشرق ، سيما فى بغداد نتيجة لغزو المغول ، وفى الاندلس نتيجة لحركة الريكونيكستا ، حيث اصبحت مقصد العلماء من كل مكان ، يجدون فى رحابها الانفتاح الثقافى ، وإن الثقافة فيها قد رسخت بعد المشوار الطويل الذى قطعته ، بدليل قول ابن خلدون عن مصر : « ولا أوفر اليوم فى الحضارة من مصر ، فهى ام العالم ، وايوان الاسلام ، وينبوع العلم والصنائع (٢٠)»،

واخيرا ، معبقرية ابن خلدون ، جعلته يلجا الى وسائل فى البحث لم يستخدمها المؤرخون قبله ولا بعده الا فى العصر الحديث ، مثل : الاعتصام بالوثيقة ، فيدعو الى تصفح اوراق الدواوين(٢١) ، التى عى الوثائق الرسمية، كما استخدم الآثار فى مصادره ، واعتبرها على نسبة قوة الدولة(٢٢) ، وغير ذلك مما اوجده فى الصنعة التاريخية ،

والخلاصة أن العمران نظرية لفكر اسلامى كبير ، طبقت شهرته الآفاق، اوجنت تواعد ومعايير جديدة في فهم المجتمعات البشرية ، فمن يعقلها من مؤرخي الاسلام الحديثين ، تبعده عن نظريات خديثة في تفسير التاريخ ،

⁽۲۰) نفسه ، ص ۲۵۳ ٠.

⁽۲۱) نفسه، ص ۱٦ س ۱۰ ۰

⁽۲۲) نفسه ، ص ۱۳۹ ۰

يحاول البعض اقتباسها ، لا علقة لا بتاريخنا ولا بمجتمعنا ، سيما تلك النظرية المادية ، التى تفسر التاربخ على أساس الكفاح بين الطبقات ، بينما الذى كان يحرك الاسلام ـ ولا يزال ـ روح الدين والمجتمع الاسلامي نفسه ، ثم ان نظرية العمران عند ابن خلدون ليست نظرية متحجرة منغلقة ، محدودة الحدود ، انما هي نظرية قابلة للاخذ والاعطاء ، فيها مرونة وتفسيرات متعددة ، مما يجعلها دائما سندا لتفسير التاريخ الاسلامي في وقتنا او بعد وقتنا .

الحياة الاقتصادية والاجتماعية في سجلماسة عاصمة بنى مدرار

دكتور الحبيب الجنحاني كلية الآداب - الجامعة التونسية

ا ـ الفلاحـــة:

يكاد ينحصر النشاط الفلاحن في سجلماسة وضواحيها في ميدانين : أولا : الزراعة في بساتين الواحبة :

ثانيا: تربية الماشية .

يذكر الجغرافيون العرب البساتين الجميلة بواحة سجاماسة المصمة الني الحواض ترويها مياه الوادى بفرعيه الشرقي والغربي ، وهي التي تمد سكان المدينة بانواع الخضر والثمار ، وقد اشتهر منها العنب ، وزبيبها المعرش ، يقول البكرى : «وهي كثيرة النخل والاعناب ، وجميع الغواكه ، وزبيب عنديها المعرش الذي لا تتاله الشمس لا يزيب الا في الظل ، ويعرفونه بالظلي وما أصابته الشمس منة زبيب في الشهس » (۱) ، ويزعون القطن ، والكمون، والكرزياة والكتاة ، التي يصدرونها الى سائر بلاد المغرب (۲) ، وأشهر انتاج الواحة هو أنواع تمورها طبعا ، وقد بلغت غي سلجماسة ستة عشر صنفا ، قال ياقوت متحدثا عن رستاق النخيل بضواحي سجاماسة : « وفيه سستة عشر صنفا من التمر ما بين عجوة ودقل وأكبثر أقوات سجاماسة من التمسر وغلتهم قليلة (۲) ، وتمثل انواع التصور هذه أبرز صادراتها الفلاحية الي جانب الحناء والماشية ،

ان الارض المحيط بالواحة هى اراضى صخراوية لاتسمح بزراعة التطهوب مثل سهول وادى شلف بالقرب من تامرت ، ولذا غاننا نجد السجلماسيين بزرءون الحبوب السقوية فى البساتين القامة على الوادى ، ويشعبه ابن

حوقل زيراعتهم السقوية بزراعة المصريين على ضفتى النيل قائلا: « ٠٠ فيزرع بمائة حسب زروع مصر في الفلاحة ، وربما زرعوا سنة عن بنر وحصدوا ما راغ من زرعه ، وتراترت السنون بالياه ، فكلما اغتقت تلك الارض سنة في عقب اخرى حصدوه الى سبع سنين بسنبل لا يشبه سنبل الحنطة ولا الشعير بحب صلب المكسر ، ولذيذ الطعم ، وخلقه ما بين القمح والشعير ، ولها نخيل وبساتين حسنة واجنة ، ولهام رطب اخضر من الساق في غاية الحالاوة » (١) ، ويسمى البكرى هذا القماح بالصينى ، ويساع مد النبى الصلعم) من خمسة وسبعين الف حبة ،

اما معلوماتنا عن نوع المكية العقارية في امارة سيجلماسة اندر من الكبريت الاحمر ، وهي لا تختلف فيها عن نظام الملكية العقارية الذي نعرفه في مناطق اسلامية في نفس العصر ، ولا سيما ما نعرفه عن ملكية الاراضى ببلاد الشام والعراق ، ولكن يبدو ان هناك تفرقة بين ملكية بساتين الواحة، وهي ملكية خاصة واضحة ، وبين ملكية المناطق خارج الواحة ، وهي تفرقه تقرقها طبيعية الارض في منطقة صحراوية من جهة، ونظام المرعلي في ببيئة قبلية تعتمد توبية الماشية دعامة اساسية في حياتها الاقتصادية ، هنالك اشارة مريعة اوردها ابن حوقل سمحت لنا بطرح صده النقطة ، فهو يخبئنا : « انهم يبيحون البسلاد للمراعي والزرع والمياه لورود الابل والماشية (٥) فالميدان الثاني النشاط الفلاحي في أمارة سجلماسة هو أذن تربعة الماشية فقد ساهم الانتجاع الي واحتها بالمواشي في اختيار مكان تاسيسها ، أن صحت الرواية التي تذكر أن أبا القاسم سمكو كان صساحب ماشية ينتجع صحت الرواية التي تذكر أن أبا القاسم سمكو كان صساحب ماشية ينتجع بها الوربراح سجلماسة قبل تاسيس المدينة ،

ب ـ التــــرفه:

الله المركز التجارى الذى اصبحت تحتيله سجاماسة ابتيداء من نهاية القرن الثانى الهجرى ، وما رافقه من تطور ديمغرافى ، وتقدم عمرانى قد ساعد كل ذلك على نشوء انواع من الحرف وازدهارها ، وابرز هذه الصناعات الدوية صناعة النسيج المعتمدة على قطن الواحة ، وعلى الصوف المتوفسر بمنطقة تافللت، ولا سيما صوف حدمن برارة في الطريق بين فاس وسجلماسة، ويحدثنا عنه البكرى قائلا : « وهو بلد يحسن فيه الغنم ، ، ، وصوفها من

اجود الاصدواف ، ويعمل منه بسجلماسة ثيساب يبلغ النوب منها ازيد من عشرين مثقالا » • (١) وقد اشتهر اللباس السجاماسي في المشرق ، والمغرب ؛ والانطس وهو بشبه الدرجيني في نوبه ولونه ، ولكنه يفوقه جودة (٧) •

وذاع صيت السجاماسيات بمهارتهن في صناعة النسيج: « ولنسائهم يد صناعة على حسن عجيب بديع من الازر تغوق القصب الذي بمصر يبلغ نمن الازار خمسة وثلاثين دينارا ،واكثر كارفع ما يكون من القصب الذي بمصر ، ويعملون منه غفارات يبلغ ثمنها مثل ذلك ، ويصبغونها بانواع الاصبباغ (٨) .

والى جانب أنواع الحرف المتعلقة بالبناء اشتهرت ايضا صناعة الاواتق الخشبية بسجلماسة ، وهى من شجر يعرف باسم الموضع الذى بنيت فيه أى التامجائت ، ويصفه البكرى قائلا : وهو شجر يعظم ورقه هدب كورق الطرفاء ، ومنه تنية سجلماسة ودرعه ، وما والاهما » (١) .

ولا شك ان منالك بعض الصناعات المتضلة بوفرة الذهب المجلوب الى سجلماسة من بلاد السودان ، وهي باب تبرها ، وبما بستخرج من معادن درعسه التى وظف عليها ابدو المنتصر اليسمع بن ابى القساسم ، وقد رأينا وجود معدن للفضة بجدل مجاور لسجلماسة .

ج ـ التجـــارة:

سجلماسة هي اولا وقبل كل شي، مدينة تجارية ، ويعود الفضل في ازدعارها ، وتقدمها المعماري ، ودظاهر الترف في حياتها الاجتماعية ، وهجرة الناس اليها من البصرة على شط العرب الى الانداس ، وبلاد السودان الى نشاطها التجاري ، ومركزها الحساس في مفترق مسالك تجارية شهيرة في تاريخ التجارة المغربية في العصر الاسلامي الوسيط ، ولعلنا لا نبالغ اذا قلنا أن سجلماسة كانت مركزا تجاريا عالميا عصرئذ ، فالتجارة – انن – حسى مصدر التروة الكبيرة التي تجمعت بالدينة ، ولا سيما الشروة الذهبية التي كانت بايدي سكانها ، وخاصة فئات التجار بينهم ، يقول عنهم ياقوت : « واهل هذه المدينة من اغنى الناس واكثرهم مالا ، لانها على طريق من يريد غانة التي عي معدل الذعب ، ولاهلها جراة على دخولها «(١٠) •

ويعسرب البكرى عن استغرابه من ان الذهب عند سكان المدينة جيزاف عدد بلا وزن ، والكراث يتبايعونه وزنا لا عددا(١١) ، ويروى ابن حيوقل قصة طريفة عاشها بمدينة اودغست تصبور مدى الشراء الذى بلغته هئة التجار بسجاماسة ، فبعد ان تحدث عمن سكنها من تجار البصرة والكوفة وبغداد ، وعنالحركة التجارية الدؤبة بها قال عن امل سجاماسة : « ٠٠ وسائر ارباب المن دونهم في اليسار وسعة الحال ، وتتقارب بالعصبية اوصافهم ، وتتثاكل احوالهم ولقد رأيت باودغست صكافية ذكر حق لبعضهم على رجل من تجار اودغست ، وهو من اعل سجاماسة مائتين واربعين الف دينار وما رأيت ، ولا سمعت بالشرق لهذه الحكاية شبها ولا نظسير ، ولقد حكيتها بالعراق ولا سمعت بالشرق لهذه الحكاية شبها ولا نظسير ، ولقد حكيتها بالعراق

وقد كانت التحارة مصدر القوة المالية وبالتالى السياسية والعسكرية للامامة المدرارية الصفرية ، فنجد مبلغ المكوس التى وظفها اميرها المعتر على القوافل الخارجة والواردة او على ما يباع بها ويشترى يصل مع العشر والخراج اربعمائة الف دينار ، وهذا المبلغ جباية المدينة وعملها فحسب ، ويتوم ابن حوقل بمقارنة فيذكرنا بمبلغ جباية المدب كله من اوله الم تخره فيقول : « انها بلغت من ثمانمائة الف دينار الى ما زاد على ذلك بيسير ، وربما نقص الكثير ، ويحدد جغرافيا منطقة سجلماسة وعملها التى جمع منها مذا المبلغ متكون خمسة ايام في ثلاثة (١٢) ،

اما علاقاتها التجارية فقد كانت متنوعة تنوع المسالك التى تربط مينها وبين الزاكز التجارية نحو الشمال الشرقى: من سجلماسة الى وجده ، والى تلمسان ، وتامرت ، ومنها الى بلاد الزاب وقسطيلية ، ومن بلاد الجريد الى القيروان عن طريق قفصة ، ثم الى مدن الساحل التونسى من جهة ، او الى طرابلس عن طريق نفزاوة ، ثم برقة ، فمصر ، فالمشرق الاسلامى ، وغربا نحو اغمات وريكة ، ثم الى مدن الرافى؛ على البحر المحيط مثل نول لمطة، وشمالا نحو فاس ، ثم الى مدن الرافى؛ على البحر الابيض المتوسط .

وقد راينا أن سجاماسة لم تكن تمثل خاتمة المطاف بالنسبة للقوافل فهي تتجه اليها باعتبارها مركزا تجاريا نشطا مع بلاد السودان، فهي ساذن سباب لمعدن التبر، او مينا، صحراوى تتجمع فيه بضاعتان ثمينتان من بضائع

المعصر: الذهب والرقيسة • ان جميع القسوافل التجارية القسادمة من الراكز التجسارية المذكورة ، والمتجهسة نحو بلاد السودان أو العسسائدة منها تمسر بسجلماسة ، فهى سكما ذكر سلفل سمركز حساس من مراكز التجارة العالمية عهسئذ •

يصف لنا البكرى المسلك بين وحدة سجلماسة فيقسول: « وعلى مدينة وجدة طريق المارة والصادرة من بلاد الشرق الى سجلماسة وغيرها من بلاد المغرب ، والطريق منها الى سجلماسة تخرج من وجدة الى صاع وهي قسرية ذات نهر وثمار ومزارع الى تاملك ، ومنها الى جبل بنى برنسيسيان ، ومنه الى قبر ، ومنه الى الاحساء (١٤) • ومنها الى لامسلى ، ومنه الى دار الامير، ومن دار الامير الى سجلماسة (١٥) •

ومن تلمسان فى اتتجاه الجنوب الغربى نحو سجلماسة تمر القوافل بقلعة ابن الجساهل ، وهى قلعة منيعة كثيرة الثمار والانهار ، ويتصل بها جبسل نارنى ، وهو وما يليه جبال معمورة الى مدينة تبزيل ، وهى اول الصحراء ، ومنها يسافر الى مدينة سجلماسة ، والى وارجلان (١٦) ،

ومن فاس فى اتجاه الجنوب نحو باب الصحراء: سجاماسة فتمر القوافل بمدينة صفروى مرحلة ، ثم الى الاصنصام مرحلة ، ومنها الى موضع يسمى المزى مرحلة ، ثم الى مكان يقال امغاك مرحلة كبيسرة نحو الستين ميلا « ومنها تدخل فى عمل سجاماسة بين انهار وثمار ثلاث مراحل الى مدينة سجاماسة»(١٧) ، ويصفه البكرى مسلكا تخسر بين فاس وسجاماسة نقلا عن محمد بن يومف الوراق (٢٣٢ ه - ٣٦٢ ه) .

ويمر الطريق من سجلماسة الى اغمات بموضع يسمى تيحمامين ، وفيسه معدن للنحاس ، ثم منه الى وادى درعة ، ثم الى مكان اسمه أذامست ، ومنه الى ورزازات ، فبلد مسكورة ، ثم منطفة قبيلة هرزجة ، ثم أغمات (١٨) •

اما في اتجاه الجنوب فهنالك مسلك صحراوى نحو بلاد السودان طويل وصعب يقول عنه ابن حوقل: « وبين المغرب والبلدان التى قدهت ذكرها وبلد السودان مفاوز وبرارى منقطعة ، قليلة المياه ، متعذرة المراعى ، لا تسلك الا فى الشتاء وسالكها فى حينه متصل السفر دائم الورود والصدر (١١) ، وهو طريق تجارة الذهب مع اودغست وغانة بالخصوص .

ونود الاشارة الى البضائع التى كانت تحملها القوافل التجارية المتجهة الى سجلماسة ، او المنطقة منها، وقد راينا ان الضرائب الموظفة على صادرات، وورادات الدينة ، وعلى ما يباع ويشترى من البضائع في سوقها تمثل المورد المالى الرئيسي لخزينة الدولة المدرارية ، اننا لا نملك قائمة كاملة بانواع البضائع ، ولكن ما نقلته لنا كتب الجغرافيين العرب تعطى فكرة واضحة عن مده البضائع ، .

ويلوح لنا ان اهم صادرات سجلماسة من المنتوجات الزراعية، ومنتوجات الحرف اليدوية المختلفة كان نحو بلاد السودان ، وخاصة نحو مدينة اودغست، وغانة ، وتكرور ، ومن هذه المنتوجات :

القمح ، انواع التمور ، الثمار المجففة ، الزبيب ، المنسوجات ، النحاس المصنوع ، الخرز ، الملح .

ويجلب من بلاد السودان الذهب والرقيق ، والعنبر ، واشجار الصمغ من جبل يشرف على مدينة اودغست ، ويصمغ بها الديباج ، ويصدر هذا الشجر عن طريق سجاماسة الى الاندلس (۲۰) .

يتحدث الحميرى عن تكرور فيقول . « واليها يسافر اهل المغرب الاقصى بالصوف والنحاس والنخرز ، ويخرجون منها بالتبر والخدم (٢١) ، ويحدثنا البكرى عن ثراء سكان اودغست قائلا « وكانت لهم اموال عظيمة ورقيق كثير كان للرجل منهم الف خادم واكثر (٢٢) ، ومن المعروف ان العملة المتداوله في ادوغست هي التبر الخالص ولا يستعملون الفضية ، فالقوافل التجارية القادمة من سجلماسة بانواع البضائع المذكورة تعود ببضاعتين اساسيتين الذهب والرقيسة ، والرقيسة ،

ويصدر الى اودغست القمح ، والثمار ، والزبيب ، كما يتجهز اليها بالنحاس الصنوع وبثياب مطبغة بالحمراء والزبيقة مجنحة ، ويجلب منها العنبر المخلوق الجيد لقرب البحر المحيط منهم والذهب الابريز اللخالص خيوطا مفتولة ، وذهب اودعست اجود من ذهب الارض وأصحه » (٢٢) وينقل لنا صماحب الاستقصا نصا من الشريسي يصور لما بنقة اعمية نوع التبادل الذبارى بين سجاماسة وغانة فيقلول : « وقسال الفقيه الاصب الو العباس

احمد بن عبد الؤمن القيسى الشريشى فى شرح المقامات الحريرية ، ما نصة : غانة بلد من بلاد السودان ، واليها بنتهى التجاريعنى من المغرب ، والمخسل اليها من سجاماسة ، ومن سجاماسة اليها ذهابا مسيرة ثلاثة السهر ، ومن غانة الى سجاماسة ايابا مسيرة شهر ونصف ، ودون ذلك ، وسبب ذلك أن الرفاق تتجهز اليها من سجاماسة بالامتعة والاثقال فتباع فى غانة بالتبر فمن سافر اليها بثلاثين جملا يرجع منها بثلاثة اجمال ، او بجملين : واحد لركوبه وثان للماء بسجب المفازة التى فى طريقها ، حدثنى غير واحد من تجارها انهم يقطعون الفازة فى ستة عشر يوما لا يرون فيها ماء الا على ظهور الابل ، فاثمان احمال الثلاثينجملا يجتمع فيها من التبر مايجعل فى مزود واحد فيطوون الراحل الخفيسية »(١٤) ،

ولا نغفل فى حديثنا عن نوع البضائع المتبادلة بين المغرب الاقصى مرورا بسيطماسة ، وبين بلاد السودان عن الاشارة الى بضاعة ثمينة ونادرة فسى المناطق الافريقية جنوب الصحراء ، وهى الملح ، وكان مصدرا المربح الوافر ، والحصول على كميات من الذهب ، (وربما بلغ الحمل الملح فى دواخل بلد السودان واقاصيه ما بين مائتين الى ثلاثمائة دينار)(٢٠) .

اما العلاقات التجارية مع بلاد الشرق والاندلس نهي تشمل البضائع المتبادلة بين المن التجارية في ذلك العصر ، ويحتل الذهب والرقيق المكانه الاولى في صادرات سجلماسة نحو الشيمال والشرق ، وقد اشتهر الثيباب السجلماسي بين المنتوجات الصناعية للمدينة ، ويبسدو ان تطور صناعة النسيج بها جعلها تحتاج الى توريد القطن الاشيلي الشهير بالرغم من انفسا نجد القطن ضمن المنتوجات الزراعية للواحمة ، يقول الحميري متحدثا عن اشبيلية « والقطن يجود بارضها ، ويعم بلاد الاندلس ، ويتجهز به التجار الى المريقية ، وسجلماسة ، وما والاهما » (٢١) .

ونجد ميناء تابحريت على شواطىء البحر الابيض المتوسط من الموانىء الشهيرة التي استعملت في تصحير البضاعة الواردة من سجلماسة يقول عنها الحميرى: « وهي محط للسفن ، ومقصد لقوافل سجلماسة وغيرها » (٢٧) •

ويتسامل المرء في هذا الصحد عن نقطة ذات شأن في حركة التبادل التجاري ، ونعنى هذا نوع العملة المتداولة ؟

فقد مرت بنا اشارة الى ان الشاكر لله تلقب بامير المؤمنين ، وضرب الدنانير والدراهم الشاكرية ، وتحدث ابن حوقل عن دار الضرب في عهد المعتز ،

وقد كانت عملة سجاماسة قوية وشهيرة تجاوز التعامل بها حدود الواحة واعمالها ، حيث اننا نجد اللخليفة الاموى عبد الرحمن الناصر يدفع للتجار الذين تعهدوا بجلب الرخام من قرطاجنة وتونس الى مدينة الزهراء بقرطبة ، بعد ان شرع في بنائها سنة ٣٢٥ هـ ، مقابل عملهم الدينسار السجلماسي ، قال اب عذارى : « وكان انناصر يصلهم على كل رخامة بثلاثة دنانير ، وعلى كل سارية بثمانية دنانير سجلماسية » (٢٨) ، وتحافظ العملة السجلماسية عملي شهرتها عدة قرون ، غبعد أن رأينا النخلافة الاموية في قمة مجدها تستعمل الدينار السجلماسي ، نجد الاندلس في عهد السعيد بن الرشيد الموحدي تتعامل بالدنانير السجلماسية المعروفة بالدنانير العشرية (٢٢) .

ان التعرف بدقة على هذا الدور الخطيير الذي لعبته التجهارة في هذه المدينة الاسلامية ، وما ادى اليه من تجمع لراس المال ، وترف اجتماعي تمثله هذات اجتماعية جديدة يعتمد نشاطها الاقتصادي اساسا على التجهارة، متحرره من السيطرة الاقتصادية لهياكل الاقطاع الاسلامي يسمح لنا في المستوى المنظيري بطرح التساؤل التهالى :

ألا تمثل مثات التجار هذه الملامح الجنينية للمجتمع الراسمالي التجاري الميسكر ؟

الدنياة الإجتماعيسة:

ولا مناصر من التعرض الى بعض مظاهر الحياة الاجتماعية غى نهاية عذه الدراسة ، بالرغم من ندرة المعلومات الواردة خلال وصف بعض الجغرافيين العرب والتى تكشف عن بعض جوانب الحياة الاجتماعية ، واول ما يعترض سبيلنا فى هذا الصدد العناصر السكانية المدينة ، نقد رأينا الفئات الطاغية بينهم تتالف من البردر ، وقد انحدروا البها من البحدية المجاورة للمدينة الجديدة ، ونقلوا اليها كثيرا من عاداتهم وطباعهم ، يحدثنا البكرى عن الفبائل التى قسم عليها ادو منصور البسع بن مدرار سنة ٢٠ م احياء المدينة فيتول : « وحم يلتزمون النقاب غاذا حسر احدهم عن وجهه لم يميزه احد من

امله » (٣٠) ، ولكن التقدم العمراني السريع الذي عرفته المدينة خلال القرن الثالث الهجرى ، واستقرار مثات اجتماعية جديدة نزحت اليها من مدن شرقية شبهيرة مثل البصرة ، والكوفة ، وبغداد أثر كل ذلك مع تعاقب الاجيال في أخلاق سكانها الاولين ، وجعلهم يتطبعون بطباع أمل المد ، بل بطباع سكان المن الكبرى الزدهرة عصرئذ • وينحدث ابن حومل عن مظهرهم واخلامهم بعد أن زار الدينة سنة ٣٤٠ م فيقول: « ٠٠٠ وأهلها سراة مياسير يباينون أهل المغرب مي المنظر والمخبر مع علم وستر وصيانة وجمال واستعمال للمرؤذ وسماحة ورجاحة » (٢١) ، ثم يواصل وصفه للازدهار التجاري وخلق الاهالي قائلا : « • • • مع تجارة غيو منقطعة منها الى بلد السودان ، وسائر البلدان وارباح متوافرة ، ورفاق متقاطرة ، وسيادة غي الافعال ، وحسن كمال في الاخلاق والاعمال يخرجون برسومهم عن دقة اهل المغرب في معاملتهم وعاداتهم الى عمل بالظاهر كثير، وتقدم في افعال الخير شهير، وحنو بعض على بعض ، منجهة الروءة والفتوة ، وإن كانت بينهم الحنات والترات القيديمة تواضعوها عنيد الحاجة ، واطرحوها رئاسة وسماحة ، وكرم سجية تختصهم ، وادب نفوس وقف عليهم يكثرة اسفارهم وطول تغربهم عن ديارهم وتغربهم من اوطانهم ، ودخلتها سنة اربعين فلم ار بالمغرب اكثر مشائخ في حسن سمت ، وممازحة للعلم واهله الى نفوس عالية ، وهمم سامقة ، سامية » (٢٢) .

ومن مظاهر الترف الاجتماعي انتشار الحمامات بها ، وقد وصفها البكرى بانها رديئة البناء ، غير محكمة العمل ، ولم يحدد لنا عددها ، ووفرة الرقيق ، وهو امر طبيعي ، لانه كان يمثل البضاعة الأساسية الى جانب الذهب فسى العلاقات التجارية للمدينة مع بلاد السودان ، ولا سيما مع أودغست (أو اودغشت) "(٢٢) ، وغانة ٠

واشتهسر جوارى اودغست بمزاتيا كثيرة منها المهارة في الطبخ و يتول الحميرى: « ويجلب منها سود انياب طباخات محسنات تباع الواحدة منهن بمائة دينار كبار وازيد لحسن عمل الاطعمة الطيبة ، ولا سيما اصناف الحلاوات مثل الجوزينيات واللوزينجات ، والقاهرات ، والكنافات والقطائف والمشهدات ، واصناف الحلاوات ، فلا يوجد أحدق بصنعتها منهن» (١٤) .

وهكذا اصنبخ الفرق شناسعا بين حياة المدينة ، وقد اثرت الثروة التجارية

في مبانيها ، وغنها المعماري ، وفي الحيساة الاجتماعية لسكانها التي عرفت النواعا من الترف ، وحياة القبائل الرحل في البوادي الصحراوية ، تلك السحيساة التي يصفها ابن حوقل بدقة ، بعد ذكسره للمدن والمناطق المسكونة في ارض المغرب ، فيقول : « • • وما عداه وأوغسل في براري سجلماسة ، وأودغست ، وتادمكة التي الجنوب، ونواحي قزان ، ففيه مياه عليها قبائل من البربر المهملين الذين لا يعرفون الطعام ، ولا رأوا الحنطة ولا الشعير ، ولا شيئا من الحبوب، والغالب عليم اللبن واللحم» (٢٥) •

ان نص ابن حوقل الذكور ـ وهو شاهد عيان ـ يكشف بوضوح مظاهر الترف والتقدم الاجتماعي الذي بلغته سجلماسة في القـرنين الثالث والرابع ولا غرو في ذلك اذا عرفنا أعمية الفئات التجارية في المدينة ، وهي مدينة تجارية اولا بالذات ، كما سنرى • ولم يقتصر الجغرافي الشيعي على وصف مظاهر الثراء ، بل نقل لنا معلومات عن سمو الاخلاق وحسن سمت شيوخها ، وعن جمال سكانها •

ويبدو أن كثرة الفقن التى عاشتها الدينة ابتداء من نهاية القرن السرابع الهجرى ، وتدهورها الاقتصادى ، وغارات القبائل الرحل عليها بعد أن فقدت قرتها العسكرية التى كانت تحميها أثرت كل هذه العوامل فى مظهاهر الحياة الاجتماعية التى يقدم لنا عنها الشريف الادريسى فى النصف الاول من القرن السادس الهجرى صورة قاتمة بالمقارنة الى اللوحة الوصفية التى نقلها لنساابن حوقل قبله بقرنين (٢٦) ،

لحنا قبل قليل الى استقرار فئات اجتماعية جديدة بالدينة تتمثــل في التجـــار السلمين الذين اتوا اليها من مدن اسلامية شهيرة في الشرق مثل البصرة والكوفة وبغداد ، وقد آمها ايضا تجار من مدن المغرب والاندلس ولكننا تجد الى جانب هذه الاقليات الاسلامية امل الذمة ، ولا سيما اليهود ، وقد أصبح لهم دور فعال في الحياة التجارية ، ولا سيما في تجارة الذهب خــلال القرن الثالث الهجرى ادى الى سيطرتهم على الحياة الاقتصادية بالمدينة من جهة والى نقمة السكان عليهم ، وقد استغلوا دخول الجيش الفاطمي للمدينة بقيادة عبد الله الشيعي سنة ٢٩٥ ه للانتقام منهم ، ومر تجارهم بمحنة شديدة ، فقد

أمر أبو عبد الله بقتل اغنيانهم، وأخذ أموالهم ، وفرض على جميع سكان المدينة من اليهود الذين يرغبون في الاقامة بها :

امتهان احدى الحرفتين: الكنافة أو البناء ويعلل صاحب الاستبصار ذلك قائلا:
(والسبب في تسخير اهل سجلماسة لليهود في هاتين الحرفتين الرفيلتين كونهم محبين في سكنى بلدهم للاكتساب لما علموا ان التبربها امكن منه بغيرها من بلاد المغرب لكونها بابا لمعنه ، فهم يعاملون التجاربه ليخدعوهم بالسرقسة وانواع الخدائم و ولما علم منهم ابو عبد الله الداعي ما هم عليه من ذلك عنسد استخراج عبيد الله منسجن اليسم بن معزار بها ، وكان الذي نص عليه ، ونم به لليسم يهردى ، وحكى عبيد الله لابي عبد الله ما جرى له معه قتسل منهم الاغنياء ، واخذ اموالهم بالعذاب ، وامر من شاء أن يقيم منهم بالبلد في أن يتصرف في هاتين الخلتين ، فمن دخل في الكنافين من اصناف الناس سموهم المجرمين لاجترامهم على حرفة موقوفة على اليهود ، وقصروا البناء عايهمخاعة المجرمين لاجترامهم على حرفة موقوفة على اليهود ، وقصروا البناء عايهمخاعة البناء ، ويلازمون الخدمة دون الخروج لفرائض الصسلوات ، ولا لغير ذلك من ملازم العبادات ، فتاتي خدمتهم موفرة سريعة ، وهم الآن قد مازجوا السلمين ودنخاوهم ، وهو العز الذي كانوا يرتقبونه في سالف الازمان ، وبعسد الزلة ودنخاوهم ، وهو العز الذي كانوا يرتقبونه في سالف الازمان ، وبعسد الزلة الدانية القاصمة ان شاء الله لظهورعم الستاصلة لشافتهم عما قريب»(۱۲) ،

ان المحنة التى مر بها يهود سجلماسة بعد استيلاء الفاطميين عليها لم تدم طويلا حسب نص صاحب الاستبصار ، وقد عادوا الى دورهم البارز فى الحياة الاقتصادية ، وقد استمر هذا الدور ، ويبدو ان الزلة الدانية التى انتظرها الجغرافي المراكشي لم تحدث ، لاننا نجد خازن المال بسجاماسة ايام الخليفة الموحدى هو ابن شلوخة اليهودى ، كما ان صمويل الفاسي حير مراكش الذى اعتنق المسيحية ايام المرابطين ، وسمى Semmel Marochitanus قد شفسل منصبا ذا شان في بيعة سجلماسة (١٨) ،

اما اهل الذمة من النصارى في سجاماسة غلم تنقل لنا المصادر عنهم شيئا، ولا سيما ايام الدولة المدارية ، والاشارة الوحيدة عن وجسودهم بالدينسة ما ذكرناه من الفتئة التي أثارها انصار الخليفة الموحدى السعيد سنة ٦٤٢هم

بين النصارى والمسلمين قرب باب القصبة ليتمكنوا من الدخول اليها، والقضاء على ابن زكريا الهزرجي الثائر على السلطة الموحدية ·

ان ما نامله من عثور الدارسين يوما ما على كتب طبقات علماء سجلماسة. والمصنفات المذمبية والفقهيسة التى الفها علمساء دعوة الخسوارج الصفريين بسجلماسة سيسمح بالمزيد من التعرف الدقيق والشامل للحياة الاجتماعية ، فى هذه المدينة الاسلامية التى احتلت مكانة بارزة فى عصسور ازدمار المخسرب الاسيسلامى •

التعسسساليق

- (١) المغرب، الجزائر ١٨٥٧، ص ١٤٨٠
- (٢) انظر: نزمة المستاق ، ليدن ١٨٠٤ ، ص ٦٠ وما يليها ٠
 - (٣) معجم البلدان ، بيروت ١٩٦٣ ج ٣ ، ص ١٩٢٠
 - (٤) صورة الارض ، بيروت بدون تاريخ ، ص ٩٠
 - (٥) نفس الصحيدر ، من ١٠٠٠
 - (٦) للغرب، سبق فكره، ص ١٤٧٠
- (۷) الدرجینی نسبة الی درجین ، ومی مدینة قدیمة بقرب نقطة ، ومی آخر بلاد الجرید ، انظر : الاستبصار ، سبق ذکره ص ۱۵۹ ۰
 - (٨) معجم البلدان ، سبق ذكره ، ج ٣ ، ص ١٩٢ ٠
 - (٩) المغرب ، سبق ذكره ، ص ١٥٥ •
 - (۱۰) معجم البلدان ، سبق ذکره ، ج ۳ ص ۱۹۲ ۰
 - (۱۱) المغرب، سبق ذكره، ص ۱۵۱ ٠
 - (١٢) صورة الارض ، سبق ذكره ، ص ٩٥
 - (١٣) نفس المسحر •
- (۱٤) موضع رملى فى بلد زناته يحفر فيه فينبعث الماء على ذراع ونحسوه، انظر البكرى ، المغرب ، سبق ذكره ، ص ١٤٦ ٠
- (۱۵) نفس المصدر ، ص ۸۸ انظر ايضا : الروض المعطار ، سبق ذكره ، ص ٦٠٨ ٠
 - (١٦) نفس الصحيدر، ص ٧٧٠
 - (١٧) نفس للصحور ، ص ١٤٥ وما يليها •
 - (١٨) راجع نفس الصحدر ، ص ١٥٢ وما يليها ،

(١٩) صورة الارض ، سبق ذكره ، ص ١٠٠ ٠

يصف البكرى طريقا صحراويا بين تادمكت والقسيروان عن طسريق وارجلان ، نم قسطيلية ، وطريقا صحراويا آخر بين تادمكت، وغدامس، ثم جبل نفوسة فطرابلس ، انظر : المغرب ، سبق ذكسره ، ص ١٨٢ ، ويبدو ان طريق تجارة الذهب والرقيق ولا سيما نحو اودغست وغانة كان يمر بصورة اساسية بسجامانة في العصر المدراري ، فهو الطسريق الذي تكاد تقتصر عليه معلومات الجغرافيين الدرب في القرنين الشسالث والسسرايم »

- (۲۰) راجع : البكرى ، المغرب ، سبق ذكره ، ص ١٥٨ -
 - (٢١) الرض المطار ، بيروت ١٩٧٥ ، ص ١٣٤ ٠
 - (۲۲) الغرب ، سبق ذكره ، ص ١٦٨٠
- (٢٣) المستدر السابق ، ص ١٥٩ ، ولعل الصواب « من اجود ٠٠٠».
 - (٢.٤) الاستقصا ، الدار البيضاء ١٩٥٤ ، ص ٩٩ وما يليها
 - (۲۵) ابن حوقل أم صورة الارض مسبق ذكره م ص ۹۸ . انظر : البكري ايضا مسبق ذكره مص ۱۷۱ .
 - (٢٦) الروض المعطار ، سبق ذكره ، من ٥٩ ٠
- (۲۷) نفس الصدر ، ص ۱۳۷ ، انظر البكرى ايضا ، الغرب ، سبق ذكره، ص ۸۷ ٠
 - (۲۸) البيان المغرب ، بيروت ١٩٤٨ ، ج ٢ ، ص ٢٣١ ٠
 - (٢٩) راجع : عبد العزيز بن عبد الله سبق ذكره ، ص ٢١ ٠
 - (٣٠) المغرب ، سبق ذكره ، ص ١٤٨ ٠
 - (٣١) صورة الارض ، سبق ذكره ، ص٠٩٠
 - (٣٢) نفس المسبدن ، ص ٩٦ ، وما يايها ٠
- (٣٣) راجع عن «اودغست» البكرى ، الغرب ، سبق ذكره ، ص ١٥٦ ومابعدها الاستبصار ، سبق ذكره ، عن ١٥٦ وما يليها ، السروض المعطار . سبق ذكره ، ص ٣٣ وما يليها ، دائرة المسارف الاسلامية ، الطبعة الفرنسية الجديدة ، ج١ ، ص ٧٨٠ مع قائمة مراجع -
 - (٣٤) الروض المعطار ، سبق ذكره ، من ٥٤ ٠

- (٣٥) صورة الارض ، سبق ذكره ، ص ٨٤ ٠
- (٣٦) انظر : نزهة المشتاق ، سبق نكره ، ص ٦١ .
- (٣٧) الاستبصار ، سبق ذكره ، ص ٢٠٢ ، ونجد نفس النص تقريبسا في «الروض المطار» سبق ذكره ، ص ٣٠٦ ٠
- (٣٨) وهو مؤلف كتاب « De adneutiu Messiaequew » وقد ترجم لاول مرة من العربية الى اللاتينية عام ١٣٣٩م بباريس بقلم الدرمينيكان « Alfuhouse Bonhomme »
- انظر: عبد العزيز بعبد الله: الموسوعة لمغربية ، للاعلام البشرية والحضاوية « معلمة الصحراء » ، الرباط ١٩٧٦ ، ص ١٢١ .

علة ركود حضارة العرب في العصور الوسطى

الدكتور محمد الهاشمى استاذ الفكر المربى « جامعة بغسداد »

لم ينل وضوع ركود حضارة العرب في العصر الوسيط من عناية المؤرخين ما نالته موضوعات الحضارة الاخرى • ومرد ذلك ـ فيما يبدو ـ الى تعقد مذا الموضوع ، وتنوع مصادره وكثرتها ، والي ما ينطوى عليه من «حساسية» ذلك انه يكشف عن صلة بعض الحسكام ، وبعض الفسرق ، بهذا الركود ، ومسيروليتهم عنسه •

والراى الشائع ان حضارة العرب كانت قوية ، نشطة ، تتحرك في جميع الميادين ، وان ركودها يعود الى غزوات المغول ، حيث قضوا على معاهد العلم ودور الكتب ، وقتلوا خيرة برجال الفكر ، وهذا الراى مبالغ فيه كثيرا ، وهو يناقض نواهيس الحياة ، ذلك ان البنية القوية النامية النشطة التي تتوافسر فيها مقومات البقاء ، تستطيع ، الى حد ما ، درا الخطر الخارجي عنها ، وقسد تظهر نوعا من المرونة في مواجهته ، ثم تمضى ، بقوة الاستمرار ، في طريق البناء والاعمار ، والخلق والابداع ، هذا والتاريخ يدل دلالة واضحة ، لا مجال فيها للشك ، على انركود حضارة العرب حدث قبل غزو المغول لبلاد الاسلام باكثر من مائتي عام ، لكن الناس ، في العادة الجارية ، يعزون اخفساقهم في الحياة الى تاثير قوى خارج نطساق سيطرتهم ، وذلك ليدفعسوا عن أنفسهم مسئولية هذا الاخفاق ، من أجل هذا كان لا بد من البحث عن علة اخرى ،

وفى مقدمة ما يعرض للباحث فى هذا الصدد هو محاربة المستغلين بالعلوم المقلية والفلسفة ، بحجة ان الاستغال بها يجر الى الكفر والالحاد • والاستغال بهذه العلوم لم يكن مالوقا للعرب فى العصر الاول للاسلام • والسذى دعاهم الى الاستغال بها هو التطلع الى المعرفة العقلية ، والرغبة فى الافادة منها فى

اغراض الحياة اليومية ، وفي شئون الدولة ، فقد شعر العرب ، بعد أن استقروا في الاقطار المتحررة: سوريا ، والعراق ، ومصر ، وفارس ، واختلطوا باهلها، أن من الضروري لهم الاستعانة بعلوم الاقدمين ، يكيفون بها حياتهم، ونظمهم، وعلى هذا الاساس شرعوا في تعريب الكتب الخاصة بالعلوم العقلية والفلسفة، وبحثوا فيها ، وتدارسوها ، وأضافوا اليها ما جسد لهم من آراء وملاحظات ، واخلوها ضمن دائرة ثقافتهم وصاروا يطورون حياتهم في ضوء مالموه فيها، وقد اظهروا مقدرة فائقة في هذ السبيل ، ونجحوا فيه الى حد بعيد ،

وكان من مقتضيات هذا التكييف العام ان يسرى الى العقيدة ، وان تعاد صياغتها صياغة جبيدة ملائمة للعقلية الجديدة التى ارتفع اليها المجتمع، والثقافة التى تمثلها ، وذلك لتساير العقيدة باقى مظاهر الحضارة ، وتكون لها القدر على مواجهة الاتيان الاخرى المنافسة لها ، والواقع ان العقيدة افسادت كشيرا من هذا التكيف ، وصار لها شان غير قليل في ترجيه الثقافة العامة ، غير ان هذا التطور رافقته آراء جديدة في العقيدة ، ووجهات نظر فيها لم تكن مالوفة للناس من قبل ، وهذا ما غاظ فريقا من رجال الدين ممن يتعصبون للسلف ، ولا يرون سبيلا للخروج عليه ، فاندرى هؤلاء يقاومون حركة التجديد، ويطاردون الشتغلين بها ، ويسمونهم بالكفر والإلحاد ، وقد ذهب ضحية هذا الاضطهاد كثير من خيرة رجال العلم ، وأرباب المعرفة والثقافة العليا ،

واستمر هذا الاتجاه المعادى للعلوم العقلية والفلسفة ، واخذ يتصاعد بمرور الوقت ، الى ان استقر على قاعدتين : احداهما حظر الاشتغال بهذه العلوم ومنع استخدامها في موضوعات الدين ، بحجة انها قاصرة عن درك الحقائق ، ولأن الاشتغال بها يؤدى الى الالحاد ، والاخرى اعتماد ما وراء العقل وهو «الوجدان» طريقا للكشف عن الحقيقة الدينية ، وذلك بعد تصفية النقس من شواقب المادة ، والعكوف على العبادة ، والرياضة «الصروفية »، وهاتان القاعدتان هما من اهم عوامل ركود الحضارة ، ذلك أن حظر الاشتغال بالعلوم المقلية عظل حركة الفكر ، وأخذ بالثقافة العامة ، واعتماد التصروف كان بمثابة النافذة التى منفز منها ، الى الداخل ، التصوف المعروف المساس ، المهنود ، وهو القائم على احتقار الحياة ، والعزوف عنها ، واعتزال النساس ، وقتل الشهرة ، وتعذيب الجسد ، وما الى ذلك مما يناقض طبيعة الحضارة ،

لقد دعا الاسلام الى الزهد في حطام الدنيا ، وحث الناس عملي البسماطة

فى العيش ، والقصد فى المأكل واللبس لمواساة الفقراء والمحرومين ومساعدتهم وقد ضرب الرسول والصحابة مثلا اعلى فى هذا الباب ، فكانوا قلحوة لغيرهم فى التضحية ونكران الذات ، بيد ان الرسول والصحابة كانوا مع هذا، يعملون من اجل الدنيا ، ويستعون فى طلب الرزق ، ويستمتعون بخيرات الارض ، وقد أخبوا الحياة وعملوا من اجل الحصول على وسائل القرة فيها ، وتنافسوا فى ذلك اشد التنافس ، فاين هذا من بغض الحياة ، واماتة الاحساس وتعسديب الجسد، والتمارين المولدة للذهول الصوفى ؟ هذا يقيم الحضارة ، وذاك يهدمها ،

ومن الجدير بالذكر ان الخاط بين التصوف الذى هو اصيل فى حضسارة العرب ، والتصوف الذى حمل بعض العرب ، والتصوف الذى حمل بعض الباحثين على أن يعزو ركود حضارة العرب الى دين الاسلام ، فى حين أن هذا الدين برى، من ذلك ،

والواقع ان الاسلام عانى من هذه الصوفية الدخيلة ما عانته سائر مظاهر الدخمارة الاخرى • لقد اقيم الاسلام على قاعدة «الوسط» الوسط الذى يحتل منزلا بين طرفين متباعدين ، «وجعلناكم أمة وسطا» (۱) «ولا تجعل يدك مغلولة الى عنتك ، ولا تبسطها كل البسط» (۲) • اما الصوفية غانها تقوم على الطرف الابعد المناهضة الوسط • وقد جانب بعض الصوفية الفرائض الدينية المالوفة، وملاوا التكايا والزوايا والربط ومارسوا شعائر ، هى مما نهى عنه الشرع، مثل صفوف الشعبوذة •

لعل في هذا ما يكفى لابراز بعض اسباب ركود حضارة العرب : فالعقل والبيد هما أداة بناء الحضارة ونموعا وتعطيلهما هو علة ركودها وتدهورها ٠

⁽١) القرآن الكريم (٢/١٤٣) •

⁽٣) القرآن الكريم (١٧/ ٢٩) ٠

نظام المواطنة فى الاسلام ومنجزاته للحضارة العربية

للدكتور/ابراهيم احمسد العسدوى عميد كلية دار العلوم (جسامعة القاعرة)

نظام المواطنة في الاسلام هن التطبيق العلمي لما جاء به هذا الدين الحنيف من تعاليم سامية ، تدعو الى بناء مجتمع على اساس من العدالة المالية، متحرر من قيود العبودية والظلم الاجتماعي ، اذ عاشت البشرية قبل ظهور الاسلام في ظل مجتمعات وحضارات يشوبها نظم المواطنة الباغية ، المستندة الى النظرة القبلية الضيقة الانق ، والتباين الطبقي الصارخ ، الذي يقسم الجماعات الانسانية الى طبقتين ، الاولى للاحرار المتعتمين بكافة السيادة والسلطان ، والثانية للعبيد مسلوبي حق الحرية والعيش الكريم وعبر عن هذه النظيرية القديمة للمواطنة غيلسوف اليونان «ارسطو» حيث قال ان العبد شيء من المتاع ويسبه اساس المنزل ، ولصاحبه حق تاجيره وبيعه ، بل وقتله اذا شاء ،

وقد تنزه نظام المواطنة في الاسلام عن تلك الرزائل الصارخة التي قضت على الحضارات القديمة واهلها لارتباطه المباشر بالقواعد الاساسية للسدين الاسلامي وتعاليمه ، واستفاده اليها دائما في تحقيق اهداف مسذا السدين من حيث اقامة العدالة الكاملة والمساواة ، واخراج النساس دائما من الظلمات الي النور ، فهذا النظام الاسلامي لم يستهدف خدمة الحاكم او طبقة معينة على نحو ماساد الحضارات القديمة ، وانما كانت غايته تحقيق التكامل الاجتماعي وجعل الناس سواسية كاسنان المشط لا فضل لاحدهم على آخر ، او لجنس على غيره الا بالتقوى ، ويؤكد بما لا يدعو الى الشك انه لا خير في نظام للمواطنة ما لم تكن غايته في الحياة هو الصالح العام ،

وقر التشريع الاسلامي السماوي تاسيس هذا المفهوم السامي لنظام المواطنة

الجديد في الاسلام في كثير من الآيات الكريمة، قال تعالى: « يا ايها الناس انا خلقناكم من ذكر وانثى وجائناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا ، ان اكرمكم عند الله اتقاكم وأكدالتشريع السماوى عذه العدالة الاجتماعية لنظام المواطنة في قوله تعالى: «فاذا نفخ في الصور فلا انساب بينهم » فهيم هذا التشريع الاسلامي دعوى الجاهلية في بناء حقي الواطنة على العصبية القبلية والتنزقة بين افراد القبيلة الى احرار وعبيد ، وجعل من التقوى اساسا لبناء نظم جديدة المواطنة تتعدى مجالاتها حدود القبيلة، وتتسع في نفس الوقت لا لتسمل العرب فحسب، بل وجميع الامم المجاورة لهم أيضا ، فالتقوى في الاسسلام تقرر مقاييس الخلاقية جديدة لبناء مجتمع لا يقرم نظام الواطنة فيه على القاييس القبلية ، فالله سبحانه وتعالى خلق النساس من ذكر وانشى وجعلهم تسعوبا وقبائل في الاسلام ليست فيتعارفوا وان اكرمهم عند الله اتقاهم ، فالشعوب والقبائل في الاسلام ليست وحدات منعزلة بسبب التفرقة في نظم المواطنة التي تسودها ، وانمسا هي تكون مجتمعات بستوى فيها الناس على اسس من المواطنة الإسلامية وامسام الله بصرف النظر عن اصلهم وجنسهم ،

ودعمت سنة الرسول الكريم هذا المفهوم الاسلامي لنظام المواطنية حين وضع اللبنات الاولى الدولة الاسلامية عقب هجرته من مكة الى يثرب الدينه المنورة) ، فأقر في « الصحيفة» التى عقدها مع أهل يثرب قاعسده نظسام المواطنة في الاسلام حين هدم العصبة المتبلية وجعل الرابطة في القربيسة هي اساس المواطنة في الامة الجسديدة والتكافل بين ابذائها على مسر العصسور فنصت «الصحيفة» على المؤمنين والمسلمين من قربش واهل ينرب ومن تبعهم فنصت بهم وجاهد معهم انهم أمة من دون الناس •

واعتبرت الصحيفة نظام المواطنة في الاسلام وحقوقها اساس الهجسرة القاومة الباطل بدلا من العصبة القبلية فالولاء للدولة الاسلامية الجديدة والتمتع بحقوق المواطنة قيها اساسه الهجرة اليها ، والاهتداء بما قام به الرسسسول الكريم في الهجرة من مواطن الشرك والضلالة القبلية الى وطسن الهدى ونصرة الدين وكرامة الانسان ، ونزلت الآيات القرآنية التي تؤكد عذا النظام الجديد في قوله تعالى : « أن الذين توفاعم الملائكة ظالى أنفسهم ، فالوا غيمسا كنتم قالوا كنا مستضعفين في الارض ، قالوا الم تكن أرض الله واسعة فنهاجروا فيها» ، وقال تعالى « والذين آمنوا رأم يهاجروا ما لكم من ولايتهم من شيء فيها» ، وقال تعالى « والذين آمنوا رأم يهاجروا ما لكم من ولايتهم من شيء

حتى يهاجروا» ، وبدأت فكرة المراطنة بمعناها المثالى ترتبط بالنواة الاسلامية الوليدة وتدعم الروابط بين ابنائها على اسس راسخة ومتينة ،

واتسع نطاق المواطنه في الاسلام بعد فتح مكة ، حيث لم تعد الهجرة الى يثرب اساسا لها ، ذلك ان الدولة الاسلامية الوليدة غدت تبسط سلطانها خارج يثرب لتشمل سائر ارجاء بلاد العرب ، وغدا هذا التطرر الهائل في نمو الدولة الاسلامية يتطلب تعديلا واسعا في النظام الذي سبق ان اقامه الرسول الكريم للمواطنة وحقوقها بمقتضى «الصحيفة» والعمل على اعطاء نظام المواطنه في الاسلام شكله النهائي بما يتفق وتعاليم الدين الاسلامي الحنيف وتركزت معالم التعديل الاخير في تنظيم حفوق «المواطنة» للدوله الاسسلامية بما يزيل اي مظهر من مظاهر التباين بين ابنائها وبما يؤدي الى جمعهم في وحدة واحده من أجل حمل رسالة تلك الدولة وهي نشر الاسلام في جميع ارجاء العالم،

وكان اول شطر من هذا التعديل الاخير هو السماح لليهبود وغيرهم من اهل الكتاب بالحصول على حقوق المواطنة ، لا عن طريق العهود كما تقرر في «الصحيفة » من قبل ولكن عن طريق دفع الجزية · اذجاء اقرار هذا النظام على القادرين فقط من الذكور من دون المسنيي والنساء والاطنال شرط اسلامي يبيح لاعل الكتاب التمتع بحقوق المواطنة عي الدولة الجديدة مقابل حمايتهم واعفائهم من الخدمة العسكرية · اذ لما كان الهدم الاول للدولة مو نشر الدين الاسلامي ، ولما كان الدين الجديد يعترف بالاديان السماوية من اليهودية والمسيحية فسلم يكن من العدل الزامهم بالانخراط في سلك الجيش الخاص بالدولة الجديدة · وصارت الجزية هي الشرط الجديد الذي حل محل العهود والمواثية من اجبل الحصول برسميا على حقوق المواطنة لاهل الكتاب من سكان السدولة الاسلامية المتسبسة عي

وجاء الشطر الثانى من التعديل الاخير فى نظام المراطنة فى الاسمسلام خاصا بغير اهل الكتاب من القبائل العربية • فتقرر اعتبارا لدخوله فى الدين الاسلامى الشرط الاول والاساسى للحصول على حقسوق المواطنة فى الدولة الجديدة • فلم يعد للوثنية مجال للبقاء بعد أن ثبت ضررها وفسادها ، وبعد أن تم تطهير الكعبة من الاصنام رمز الشرك • وتقرير فى الوقت نفسه عسدم

السماح للمشركين بالحج الى مكة ، لان هذه الفريضة صارت عنوانا على علو كلمة الدين الجديد ، وانه صار الاساس المتين للدولة الناهضة وسيادتها .

وجاء الشطر الثالث والاخير من هذا التعديل النهائي خاصا بالإجراءات التي تطلبتها مظاهر التوسع في حقوق المواطئة • ذلك ان نفرا من الناس حخل في الاسلام وما زال قلبه معلق بتراث العصبية ، او مشبع بالمفاهيم القبلية وما ارتبط بها من التفاخر والجرى وراء زخرف الحياة الدنيا • وكان هذا اللون من «النفاق» من اخطر الاهور على حقوق المواطئة في الدولة الحديثة لصحوبة معرفة اصحابة فقررت التعديلات الاخيرة الغاء مهمة الكشف عن هذا الفسريق المنافق من المواطنين المنحرف عن حقسوق المواطنة ، على افراد الامة انفسهم لانهم اجدر بتعاملهم اليومي على معرفة العناصر الضارة بالوطن •

وصدرت هذه التعديلات البديدة في نظام المواطنة في الاسلام في العام التاسع للهجرة واذاعها على بن ابي طالب يوم الحجيج الاكبر بمكة ، باعتباره نائبا عن النبي واقرب الناس اليه واشتهر هذا الاعلان باسم «بيان براءة» لان الرسول الكريم اراد ان يعلن للقبائل المربية براءته عن العهود التي لم تعد تمت للاسلام بصلة، ويؤكد لها استقرار فظهام المواطنة في الاسلام على اسس التشريع السماوي ، الذي اوضحته الآيات القرآنية المباركة ،

وصار نظام المواطنة في الاسلام ... كما تقررت قواعده على عهد الرسول الكريم .. هو القاعدة التي واجهت بها الدولة الاسلامية مراحل تطورها واتساعها خارج الجزيرة العربية ، واحتضان الشعوب والاجناس العديدة التي دخلت في رحابها ، وتنظيم حقوق المواطنة لن آثر منهم الدخول في الاسلام ، او من رغب في البقاء على دينه القديم ، وذلك على حد سوا ، وكان نظام الموالي هسو القاعدة الجديدة التي تقرر بها منح المواطنة الكاملة للمسلمين من غير العرب من ابناء الدولة الاسلامية النامية ، واستمد هذا النظام مقوماته من مفهوم اجتماعي عربي اصيل ثم هنبه الاسلام وسما به في ظل نظام المواطنة الجديد ، فكسان العرب في الجاهلية يطلقون « موالي الرجل » على حلفائه وعلى وريثته من بني عمه و اخرته وسائر عصبته ، أي أن الموالي في الجاهلية هم العصبية من أهل الرجل وزراريسه ،

وهذب الاسلام المعنى الجاهلى الموالى وجعله نظاما اجتماعيا يقتصر على ربط الفرد بالجماعة التى يعيش بينها برباط وثيق • فقال تعالى «فان لم تعلموا اباءهم فاخوانكم في الدين ومواليكم» واكد الرسول الكريم هذا المعنى الاجتماعي بقسوله: «مولى القوم منهم» وتجلى ذلك عمليا في اطلاق لقبه « مولى رسول الله » على زيد بن حارثه ، الذي اصبح طليعة لهذه الطبقة الاجتماعية الجديدة ورقوفها على قدم المساواة مع العرب المسلمين ، دون نظر للاصول التي انحدوا منها ، أو الطبقة الاجتماعية التي كانوا ينتمون اليها .

وكان الخليفة عمر بن الخطاب اول من قرر « نظام الموالي » اساسا لمنسح حقوق المواطنة الكاملة للمسلمين من غير العرب من ابناء الدولة الاسلامية بعد التساع الفتوحات على عهده ، وجات هذه الخطوة دعما للدولة الاسلامية وهي مى دور النمو ، وسبيلا اتاح لها مواجهة هذه الرحلة الاولى الهامة من مراحل تطورها واتساعها بنجاح كامل ، فكان كل فرد من غير العرب من ابنياء الدولة الاسلامية يصبح « مولى » أذا اعتنق الاسلام ، وينال المواطنة الكاملة ويتف على قدم المساواة التامة مع الحيه العربي المسلم ، لا فرق بينهما ، ولا فضيل لاحدهما على الآخر الا بالتقوى .

وتجلت معالم المواطنة الكاملة في مسسساواة الموالي ـ منذ فجر السدولة الاسلامية ـ بالعرب المسلمين في العطاء، وذلك على عهد الخليفة عبر بن الخطاب اذ فرض للهرمزان الفي دينار من العطاء، وجعله مع كبار العرب المسلمين في قائمة هذا النظام المالي • ثم ان كبار دهاتين (ملاك الاراضي) فارس والعراق الذين اسلموا نالوا عطاء كبيرا بدورهم لاسلامهم وتقديرا لخدماتهم للدولة الفتية •

ونعم الموالى فى ظل المواطنة الكاملة بالحرية المطلقة فى ممآرسة حياتهم طبقا لما سبق ان اعتادوا عليه ، وبخاصة من حيث الحرف والمهن وسائر الشئون الاقتصادية التى قاموا بها من قبل • ثم كون اولئك الصناع واصحاب المهن من الموالى تنظيمات اجتماعية فيما بينهم صارت تقابل العشيرة عند العرب ثم ان وحدة حقوق المواطنة بين الموالى والعرب ساعد على انتشار التزاوج بينهم وخلص استقرار رائع فى مطلع حياة الدولة الاستلامية •

واستطاع الموالي في ظل المواطنة الكاملة أن يسهموا في دعم اركان السنولة

الاسلامية وتوسيع رقعتها ورفع شان حضارتها ، فظهر منهم قادة للفتوحات اسهموا منذ العصر الاموى مع زملائهم العرب في نشر الاسلام واعسلاء كلمته في سائر ارجاء العالم • وممن اشتهر من الموالي في ميدان الفتوحات الامسوية ديفار ابو المهاجر وموسى بن نصير ، الذين عسلا ذكرهم في الميدان الافريقي وغرب اوربا • واشتهر منهم ايضافي ميدان المشرق وخراسان الفضل ابن بسام وعبد الله بن ابي عبد الله والبحترى بن مجاهد ، فكانوا يمثلون اصحسساب الرأى والمشورة اشبه بالمهمة التي يقوم بها رجال هيئة اركان الحرب في الوقت الحاضر ، وقدموا خدمات هائلة للقائد العربي المسلم قتيبة بن مسلم الباهلي في فتوحه في بلاد ما وراء النهر •

واتاحت حقوق المواطنة الكاملة للمسسوالي ان يتولى نفر منهم كثيرا من المناصب الادارية الهامة ، من امثال سعيد بزجبير الذي ولاء الحجاج بن يوسف الثقفي على العطاء، واسامة بن زيد الذي الدي الدي مصر، واسماعيل بن عبد الله الذي عينه عمر بن عبد العزيز واليا على المريقية ، وكان كتاب الدواوين الرئيسية في الدولة على عهد بني امية من الموالي ، ومن اشهرهم عبد الحميد الكاتب ، الذي كان الساعد الايمن للخليفة مروان بن محمد وكان من اهم ثمار تلك المواطنة الكاملة الموالي ، وفتحها الطريق امامهم الى مناصب السحولة ان اقبلوا على تعلم اللغة العربية واجادتها حتى صار لهم التفسوق في كثير من الدراسات الخاصة بعلوم تلك اللغة وآدابها ، فضسلا عن العسلوم الاسلامية واصولها ، وصار نظام الواطنة في الاسلاء هو السبيل الذي هيا للحضارة العربية الاسلامية العربية الاسلامية العربية الاسلامية العربية الاسلامية ان تجد في الموالى بناديع دافعة تزودها بالجديد من اسباب النشساط والازدهساد .

وامتد نظام المراطنة في الاسلام ليشمل جماعات اخرى من ابناء الدولة الاسلامية معن آثر البقاء على دينه ، فقد اشتمل هذا النظام على قواعد جليلة الشاق لتوفيز الحرية والطمانينة لهم داخل الدولة الاسلامية ، عمالا بقوله : « لا اكراه في الدين » وخضع هذا الفريق من ابناء الدولة الاسلامية الى «نظام امل الذمة » ، الذي قرر حقوق الواطنة لهم باعتبارهم رعايا بالدولة ،

وكلمة الذمة تعنى لغويا العهد والامان والضمان ، اى ان اهل المذمة همم الذين شملهم الاسلام من النصارى والدهود بعهده وامانه ، ثم اولئك السذين

طبق عليهم المسلمون قيما بعد تواعد « نظام اهل الذمة » من غير النصيارى واليهود • وقد اشيار القرآن الكريم الى طوائف اهيل الذمة وتحديد طبيعة معاملتهم وعلاقتهم بالمسلمين في قوله تعالى : « ان الذين آمنوا والذين هاديا والصابئون والنصارى والمجوس والذين اشركوا ، ان الله ينصل بينهم يسوم القييسيامة » •

وكان الرسول الكريم اول من طبق عمليا قواعد المواطنة وفق « نظام اهل الذمة » على النصارى واليهود في الحجاز ، ثم على مجوس البحرية حين امتد اليهم سلطان الدولة الاسلامية الفتية اذ فرض الجزية على النصارى واليهود، ثم قررها أيضا على المجوس ، قائلا لعماله : « سنوا بهم سنة أهل الكتاب » ولم تكن تلك الجزية كما حاول البعض تشويهها على انها نوع من العقسوبة أو الجزاء على الذمى وانما كانت اسمى قاعدة لتطبيق نظام المواطنة عليهم في الاسلام ، باقرارهم على دينهم ، ودفعها مقابل تعهد السلمين بالمحافظة على ارواح اهل الذمة واموالهم ودياناتهم واعفائهم من اداء الخسدمة العسكرية اذ فرضت الجزية على الذكور البالغين وحدهم من اهل الذمة ، مما يدل على انها اسس من نظام المواطنة في الدولة ، ولينس عقابا ، والا كان قد تم غرضها على جميع اهل الذمة دون استثناء اطفالا ونساء وشيوخا الى جانب الشبآن ،

وهيا نظام اهل الذمة لغير السلمين ان يكونوا رعايا من ابناء السدولة الإسلامية ، وينعمون بحقوق المواطنة في ظل الامان والضمان والعهد الدي يحصلون عليه مقابل اداء الجزية وساعنت السوأبق التي تقررت على عهد الرسول الكريم في توضيح حقوق المواطنة التي تقررت وفق « نظهام اهسل الذمة » وهي حقوق اباحت لاولئك الرعايا ممارسة كافة شئون الحياة الاقتصادية والمساهمة في جميع الاعمال التي يرغبون في القيام بها • اذ استهدفت سياسة الرسول الكريم بتاكيد العهود على مزج اهل الذمة مع ابناء المجتمع الاسلامي الجديد ، وخلق انسجام بينهم جميعا في ظل « نظام المواطنة في لااسلام » •

وتابع الخلفاء الراشدون والامويون رفع قواعد المواطنة الخاصة بنظام اهل الذمة،وذلك في دعة واحترام كامل · ذلك ان الفتوحات الاسلامية مسرت في مرحلتين ، الاولى على عهد الراشدين والثانية على عهد الامويين ، وتطلبت كل مرحلة مزيدا من تطبيق حقوق المواطنة حسب « نظام اهل الذمة » على سكان

النبلاد التي خضعت للمسلمين من حدود الصين شرقا الى جبال البرت (البرانس) غريا ، اذ تباينت اديان اولئك السكان ومذّاهبهم الدينية ، التي كان اعمها المجوسية في فارس والبوذية في الهند ، الى جانب المسيحية واليهودية، وكذلك الديانة الوثنية في بلاد المغرب وشمال افريقيا الى جانب المسيحية في مصر والانسسدلس .

وواجه الخلفاء الراشدون ثم الامويون هذا الحشد من المسكان ودياناتهم في طمانينة بفضل اقرارهم لقواعد المواطنة التي نص عليها « نظام اهل الذمة » والسوابق التي حدثت على عهد الرسول الكريم في اسلوب تطبيق تلك الحقوق فقد تردد الخليفة عمو بن الخطاب اولا غي معاملة مجوس العبراق ، وقال : «ما ادرى كيف اصنع بالمجوس ؟ » • فقال له عبد الرحمن بن عوف اشهد اني سمعت رسول الله يقول : «سنوا لهم سنة أهل الكتاب» • ثم خطا النخليفة عمر خطوة هامة في دعم « نظام اهل الذمة » حين جدد مقدار الجزية التي تجني منهم ، اذ جعلها حسب ثروة كل فرد منهم ، من الذكور فقط ، مع ابقاء شروط هذا النظام الاخرى ، وهي اعناء الاطفال والنساء والشيوخ من ادائها • فكانت هذا النظام الاخرى ، وهي اعناء الاطفال والنساء والشيوخ من ادائها • فكانت ديناران أو اربعة وعشرين درهما ، وعلى الشخص العادى ديبارا أو اثنا عشر درهما • واستهدف الخليفة من ذلك الاجراء جعل الجزية تقنينا محددا ، لايضت درهما • واستهدف الخليفة من ذلك الاجراء جعل الجزية تقنينا محددا ، لايضت لاحد ان ينحرف به بقصد الاساءة الى حقوق المواطنة لهذه الجماعات من رعايا للحدولة الاسسلامية •

ومارس « أمل الذمة » في ظل هذا النظام حقدوق المواطنة في الدولة الاسلامية ربما جعلهم اعضاء فعالين في المجتمع ، مع احترام حريتهم الدينية فاستخدم الامويون الكثير من النصارى في اعمال الدولة ، اذ عهد معاوية بن ابي سفيان بالادارة المالية في الدولة التي اسرة مسيحية ظلت تتوارث تلك المهمة وادارتها مدة من الزمن ، واشتهر من افراد تلك الاسرة مؤرخ مسيحي اسمه يوحنا الدمشقى، وكانت علاقته وثيقة بمعاوية بن ابي سفيان وابنه يزيت ، وعهد معاوية الى طبيبه ابي آثال جباية خراج حمص ، ولعل اشههر نموذح لمارسة اعل الذمة لحقوق المواطنة في حرية ما قام به الشاعر المسيحي المعروف باسم الاخطل ، اذ كان يقف له المسلمون اجلالا ، ويدخل على الخليفة عبد الملك دون استقيدان ،

واتاحت حقوق المواطنة لاهل الذمة سرعة الامتزاج مع العسرب المسلمين ، وتفهم الدين الاسلامي عن ايمان وصدق و وتجلت هذه الظاهرة في سائر ارجاء الدولة الاسلامية ولا سيما مصر أذ اقبل الاقباط على تعلم اللغة العربية والتحدث بها وممن تفوق في هذا الميدان احد الاساقفة المحريين من اصدقاء الاسبغبن عبد العزيز بن مروان والى مصر اذ يترجم هذا الاسقف الانجيل الى اللغة العربية بناء على طلب الاسبغ ويكشف هذا الامر عن الاجادة المبكرة للغسه العربية بين نفر من المحريين والقدرة العالية على المترجمة اليها ، وهذا امسر السهم كثيرا في بناء الحضارة العربية الاسلامية وتزويدها بكنوز المعارف لسدى الشعوب التي خضعت الدولة الاسلامية و

ووجد نظام المواطنة في الاسلام من احداث الدولة الاموية ، ولا سيما في الواخر ايامها دوافع بشرية سيرا سريعا نحو السيادة الكاملة ، وتوفير العدالة الاجتماعية التي جاء بها الدين الاسلامي و تركزت تلك الاحداث بين احسل الذمة من مواطني الدولة الاسلامية وبين الموالي من اصحاب المواطنة الكاملة اما بالنسبة لاهل الذمة فقد اتخذت الاحداث بينهم ظاهرة الهجرة من الريف الي المدن ، والتي اشتدت معالمها اواخر ايام الدولة الاموية وصاحب هذه الظاهرة الاقبال على اعتناق الاسلام من بين سكان الولايات الجديدة ، سواء عن ايمان ار رغبة في التخلص من الالتزامات المالية التي كان من اهمها الجزية والخراج و

واشتدت معالم هذه الظاهرة بين اهل الذمة على عهد الخليفة الوليد بن عبد الملك وخلقت مشكلة أقتصادية خطيرة في الدولة الاسلامية ، وأزمة حادة في حقوق المواطنة بين ابناء تلك الدولة ، اذ ادى دخول أهل الذمة افواجها في الاسلام الى اسقاط الجزية عنهم ، وتحويل اراضيهم من خراجية الى عشرية مما اصاب ميزانية الدولة بالارتباك والعجز الشديد ، واضطر الحجاج وغيره من الولاة الى عدم أسقاط الجزية عمن اسلم ، مما اشعل السخط الاجتماعي بين الفلاحين وغيرهم نتيجة انتهاك قاعدة هامة بين القواعد الاسلامية ،

وزاد من خطورة الازمة التى نزلت بحقوق المواطنة للمسلمين الجديد ارتباطها بالتطور الذى شهدته حياة الموالى من اصحاب المواطنة الكساملة ، اذ كان اولئك الموالى يشتغلون فى صدر الاسلام بشتى النسواحى الاقتصادية بالريف والمدن ، فكان منهم الدهاقين وكبار ملاك الاراضى السنين اسلموا ،

وصاروا يقفون على قدم المساواة مع كبار الملاك العرب ، او يعملون نيابة عن سلطات الدولة في جباية الجزية والخراج من اهالي ولاياتهم • ورضى العرب في أول الامر ترك هذه الشئون الاقتصادية لكبار وجال الموالي لانهم ابصر بشئون الجباية والخراج • وكان من بين الموالي ايضا من اشتغل بالتجارة واعمال المصارف والعلم ، فضلا عن الباعة والصناع واصحاب الحرف •

وتدفق اولئك الموالى على الامصسار الاسلامية ، وسيطروا على مقساليد الاقتصاد نظرا لتفرغ العرب في الايام الاولى من حياتهم في تلك الامصار الى الجهاد ، ولكن تبدل هذا الموقف حين شارك الموالى في الفتوحات الامسوية التي فامت في المشرق والمغرب على عهد الامويين ، وقدموا خدمات جليسلة للسدولة الاسلامية واتساع رقعتها ، وصاحب هذا العمل الجديد الذي اسهم فيه الوالى مشكلة جديدة، قرامها ان الدولة لم تسمح لهم بالتسجيل في ديوان الجند، وهوالامر الذي حرمهم من «العطاء» الذي كان يتناوله العرب السلمون المشتركون في الجهاد وبدأ الموالي يعبرون عن سخطهم من هذه التفرقة التي حملت في نظرهم هدما لاساس متين من اسسى العدالة التي دعا اليها الاسلام ، واساءة بالتسالى الى التطبيق العملي لحقوق المواطنة في الدولة ،

واشتد سخط الموالى في الوقت الذى اشتد فيه سخط المسلمون الجسدد في المدن ، وصار القلق الاجتماعي يهدد الدولة الاموية لعجزها عن مواجهة التطسور الجديد في تطبيق « نظام المواطنة في الاسلام » • وقد حاول الغليقة عمر بن عبد العزيز حل هذه الا زمة ، حيث قرر اسقاط الجزية عمن اسلم ووضع نظام موحد للاراضي الزراعية ، بحيث جعل الخراج عليها ثابتا ، سواء اكانت ارضا يملكها عربي اسلم ، أو مسلم غير عربي • ولكن تلك المحاولات لم تحقق اعدافها لان اعداء الامويين استغلوا تلك الازمة لتحقيق مآربهم في الوصول الى السلطة العليا في الدولة الاسلامية ، وانتزاع الخلافة من الامويين •

وكان العباسيون يعملون في ذكاء ومهارة على استغلال تلك الازمة والعمل على اسبقاط الأمريين و اذ وضع العباسيون برنامجهم على اسساس تحقيد السيادة الكاملة للمواطنين الجدد في الدولة ، وتجميد آمال السساخطين على الامويين تحت شعارات هذا البرنامج و واجاد العباسيون خاق أنسجام بين وجهات النظر المتباينة لاولئك المواطنين التجدد ، سواء ممن المنط عنهم الامويين

الجزية ، أو ممن تقرر منحهم « العطاء » أذ تبلور الاعتقاد عند أولئك المسلمين الجدد أنه لا يمكن الاطمئنان على ممارستهم لحقوق المواطنة الكاملة الا عـن طريق اسقاط البيت الاموى بالقوة والقهر وأقامة حكم جديد قادر على حماية « نظام المواطنة في الاسلام » •

واجاد العباسيون وضع شعار واحد يعبر عن هذا الاتجاه الجسديد غى المطالبة بحقيق المواطنة ، واستغلاله ضد الامويين ، اذ كلفوا دعاتهم فى المرحلة الاولى من دعوتهم السرية برضع شعار « العمل على اعادة الدين الحق » ايهامت الساخطين على الدولة الاموية ان الدعوة العباسية نستهدف تحقيسق تعاليم الاسلام التى تنادى بالساواة التامة بين جميع المواطنين ورعاية حقوقهم في ظل العدالة الاجتماعية ، وجاء نجاح العباسيين في اسقط البيت الامسوى. وتوليهم عرش الخلافة الاسلامية سنة ١٣٢ه/ ١٥٠٠م بدايه عهد جديد ، صار رمزا على تحقيق العدالة الاجتماعية ، بتاكيد الاخوة مي الدين ، التي نادى بها غقها، المسلمين برووضع السيادة الفعلية لتلك الاخوة بين ادناء الدولة الشاسعة موضع التذنيد في ظل « نظام المواطنة الكاملة » ،

وفتحت هذه « المواطنة الكاملة » الباب على مصراعيه على عهد العباسييي لازدهار الحضارة العربية الاسلامية ، كما طل « نظام اهل الذمة » يزود تلسك الحضارة بالروافد التى تصلها بينابيع جديدة من العلم والمعرفة • وعبر عس هذه الظاهرة الهامة المؤرخ ابن خادون حين قال : ان حملة العلم معظمهم من الوالى • فقد نقل اولئك الموالى الى الحضارة العربية الاسلامية علوم بلاده الاصيلة بلغة عربية سليمة واضافوا بها ثراء الى تلك الحضارة •

واخيرا فان حقوق المواطنة في الاسلام ما زالت تؤكد تفوقها السذي نعمت به على حضارات العالم حتى الوقت الحاضر • فهي تنزه عما يشوب الحضارة العالمية الحديثة من تعصب عنصرى ووضع الحسسواجز الاونية امام البشرية ويستطيع نظام المواطنة في الاسلام ان يقدم للبشرية اليوم طرق النجاة مما تعانيه من متاعب نفسية ومادية ، ويفتح لها الطريق للازدهار والاستقرار •

اثر الحضارة الاسلامية في اوربا الغربية

محاضرة البرونسور الدكتور ابراهيم الشريقي فيندوة الحضارة الاسكندرية

اخواني رجال العلم والفكسر ٠٠

سیداتی سساداتی ۰۰

يشرفتى ان اشترك معكم فى ندوة الحضارة الاسلامية فى ذكرى العالم الكبير المنفور له الدكتور احمد فكرى السدى تعتبر بحوثه العلمية وتحسرياته التاريخية الحضارية مدرسة لطلاب العلم والعرفة وما أحوج امتنا العربية فى حاضرها ومستقبلها للمبدعين المجاهدين فى الحقل العلمى امشال الدكتور احمد فكرى صاحب المآثر الهامة فى البحث والتنقيب عن نخائر الحضارة الاسلامية وآثارها وكان له الفضل الكبير فى ابراز الوجه الصحيح لسير التاريخ الحضارى وتصحيح نظريات ومفاعيم خاطئة لبعض المستشرقين عى الاسلام ورسالته العلمية و

وقبل أن اتناول موضوع الحضارة الاسلامية واثرها في اوربا الغسربية اشكر سيادة الاخ الدكتور محمد زكى العشماوى عميد كلية الآداب وزمسلائه على الدعوة لندوة على مستوى التاريخ الحضارى في جامعة الاسكندرية التي نفخر بها وبالمركز الرفيع الذي بلغته • كما اشكر الاخ الزميل الدكتور احمد مختار العبادى مقرر اللجنة التنظيمية للندوة والتي نعتبرها خطوة مشجعة السير الى الامام ، ونامل ان تليها ندوات اخرى على هذا المستوى الجامعي في الاسكندبية المدينة العربيقة بتاريخها الذي يحدثنا عن ماض مجيد ودور عسام تمثل بنشر المعارف والعلوم عبر بلدان بلدان البكر الابيض التوسط •

وأشكر الاخ المكتور حسين امين رئيس اتحاد المؤرخين العرب اذ اعتبر وجوده معنا في هذه الندوة عاملا مشجعا ومنيدا .

ان البحث عن الحقيقة لاترارعا تفرضه المسئولية ازاء الضهير والحق ٠٠ ولعل من اهم الراجبات العمل على توسيع افسيق المعرفة وتصفية الرواسب المتحجرة وليدة النظريات الخاطئة والاحكام الملتوية التي صدرت عن ضيسق النظر أو تحت تأثير عوامل مختلفة لعبت دورا خطيرا في عامس الكشير من الحقائق التاريخية وابراز الجوانب السطحية للظواهر باشكال والران تحييط بجوهر الاشياء والواقعية بصورتها الصحيحة •

ومن الراضح والاقرار به استفادا على الابحسات العلمية وسير التاريخ ان التقدم البشرى في مختلف الراحل والمجالات ليس نتيجة حروب وصراع بين الشعوب ولا بين الطبقات كما تصوره النظرية المادية الماركسية بل هو حصيلة الابداع الفكرى والتعاون والاحتكاك بين المجتمعات وأن العسوامل المحركة لسير الحضارة والتقدم قوامها الابداع ونشر المعرفة وتنمية الصسلات بين الامم والشعوب و

نعام ان بين الشرق والغرب علاقات تاريخية قديمة اتسمت بطابع خاص، ومن خلال الدراسات والتحريات لدعرية بالوثائق والمستندات نقف على مراحل التاريخ ومعطيات الحضارات واهمها الحضارة الاسلامية التى كانت وحدها مزدهرة في القرون الوسطى وبفضلها ارتقى الشرق في القمة في التقدم العلمي والتطور الاجتماعي عما اسهمت هذه الحضسارة العظيمة في نهضة اوربا التي كانت متاخرة عذلك ما يحدثنا عنه تاريخ العصور الوسطى الذي تمييز باتحاف الشرق الغرب بثرواته العلمية التي ظلت تتدفق على اوربا عن طريق الاندلس وصقلية حتى القرن الثالث عشر اليلادي وهن هنا يتضح ان اوربا عم يبرز فيها خلال تلك العصور كما برز في الشرق والاقطار التي افتتحهاالعرب عمر العلم والناهية والتشريع الاجتماعي علماء في الطب والفلك والرياضيات والفلسفة والتشريع الاجتماعي و

وقبل ان ننتقل الى الدور الذى قام به فلاسفة وعلماء الحضارة الاسلامية فى تاريخ الشرق والغرب لا بد ان نلقى الضوء على نقطة هامة فى تاريخدا العربى وهى ان الاسلام مصدر مقومات الامة العدربية ووجودها كامة نشات وسادت واتخذت مكانا هاما تحت الشمس والاسلام هو الذى اوجد العرب كيانا ووحدهم فى مجتمع واحد ولولاه لكانت الذاتية العربية تلاشت، وذابت كما تلاشت بعض الامم وطواها الزمن تحت قدميه و

ان الذين لا يفهمون الاسلام يظنون انه مجرد دعرة دينية في حدود الدين عملاة وصوم وحج ، فهذا خطأ والتعريف الصحيح انه عقيدة ونظام • والسدين في مفهوم الاسلام هو ما يتفق مع العلم والعقل •

لقد استنبطت اوروبا من نظام الاسلام تشريعسات اجتماعية طبقتها فى النفرن السابع عشر والثامن عشر • مع العلم ان الاسلام ينظر الى العالم على انه مجموعة انسانية ، وينظر الى الفرد على انه عضو فى المجتمع له كيسانه المخاص • وقد تناول نظامه جميع شؤون الحياة ووضع لها قواعد بشكل عام • ولكل مشكلة من المشاكل وضع لها القواعد الثابتة والصالحة لمختلف العصور •

والجديد بالتنويه أن شرعة حقوق الانسان التى اقرتها منظمة هيئة الامسم عام ١٩٤٨ قد سبقها الاسلام قبل اربعة عشر قرنا الى وضع نظام يحقق العدالة الاجتماعية مع العلم ان شعار الحرية والاخاء والمساواة التى رفعتها الشورة الفرنسية الكبرى في القرن الثامن عشر وبالتحديد عام ١٧٨٩ قد اخذها كتاب الثورة من نظريات فلاسفة الحضارة الاسلامية الفكرية والاجتماعية امشسال ابن رشد والفارابي وعلى بن حسسزم ،

ومن اهم المبزات مى نظام الاسلام لضمان حقوق الانسان وحمايتها عى:

- ١ ـ حـرية الفـرد في العقيدة والعمل والكسب المشروع ٠
- ٢ ــ المساواة في الحقوق من غير تمييز ما بين انسان وآخر لا في الجنس ولا
 في اللـــــون
 - ٣ احترام حــرية الفـرد وكـرامته ٠
 - ٤ حماية الفرد والاسرة من المخاطر الاجتماعية •
 - حماية الملكية الخاصة والجماعية وملكية وسائل الابتاج الفردى
 - ٦ _ نشر العلم وتحسرير الفيرد من الامية ٠
 - ٧ _ مكامحة الطمع والمسرق والعنصرية وازالتها ٠
 - ٨ _ تامين المعيشة للارامل واليتامي ومساعدة الفقراء ٠
- ٩ ــ التعاون بين جميع الافراد على البير والتقوي والعمل الصالح لبناء المجتمع الفساضل
 - ١٠ ماعدة اللحكم شورى وهذا بالتعبير الحديث الحكم الديمقراطي ٠

نلك مى حقرق الانسان في نظام الاسلام بمنهومه الصحيح انه باعتراف كبار المسرعين في عالم الغرب الذي تصنوا بدراسته افضل نظام اقيام مجتمع مثالي على اسس متينة قوامها الاخلاق والعلم والمساواة والعدالة الاجتماعية والجدير بالذكر أن الملكة العربية السعودية التي تستنبط قوانينها من شريعة الاسلام وذظامه قد حفقت ني ظل هذا النظام تطورا ملحوظا في كافة الميادين وحافظت على القيم الانسانية ووغرت للشعب السبسل للعيش بكرامة وامن واستقسرار و

ان عظمة تاريخ الحضارة الاسلامية تتجلى في العبقرية التي صنعت مدا التاريخ • انها عبقرية علماء العرب والسلمين الذين كونوا للامم ثروات علميسة اسهمت اسهاما كبيرا في نهضتها • ومن بين الذين استعانت اوروبا بتراثهم ونقلت مصنفاتهم للى لغاتها مم:

ني الطب ابن سيناء المعروف في أوربا باسم « الميسين » ومحمسد أين زكسسريا السرازي •

وفي علم الرياضيات محمد بن موسى الخوارزمي وثابت بن ترة .

وفي علم الغلك محمد بن موسى والحسن بن الهيثم وناصر الدين الطوسى.

وفى الفلسفة وعلم الاجتماع ابن رشد المعروف فى اوروبا باسم اكيريس، والفارابي ، والغزالي والكندى ، وعلى بن حسنم وابن خسلدون .

ويجدر بنا معرفة ان الفيلسوف الفرنسي رينيه ديكارت مؤسس الفلسفة الحديثة في القرن السابع عشر والفيلسوف اللاموتي الايطالي توماس اكونياس والفيلسرف الالماني عمانوثيل كانت صحاحب فلسفة النقد والحكم العقصلي والفليسوف البزيطاني جون ستورت من فلاسفة مذهب السعادة والنفعة المعامة والفيلسوف الفرنسي مونتسكيو صاحب اصول النواميس والشرائع وغصيرهم من اعلام الفكر في عالم الغرب قد تأثروا بفلسفة ابن رشد التي ظلت تصدرس في جامعات اوروباحتي القرن التاسع عشر وبفلسفة الفارابي المقب بالمعسلم الثاني بعد ارسطو المعلم الاول ويعتبر كتاب آراء اهل الدينة الفسافسلة للفارابي من اهم المبتكرات في علم الفلسفة وفي كتابه يقول الفضيلة سبيل السمادة والتعاون في ميدان الفكر وعمل الخير الدعامة لبذاء مجتمع سعيد

هناك مجموعات كبيرة من مصنفات علماء العرب والمسلمين نقلت الى اللغة اللاتينية في القرن الحادى عشر والثاني عشر ونشرت في اوروبا وكثير من عذه المصنفات الثمينة لا يعرفها العرب واشير هنا اليكتاب الفيلسوف الغاقد على بن حزم الذي ظهر في القرن الثالث عشر في مدينة الطليطة باسبانيسا وهذا الكتاب أقد بعد أن ترجم الى اللاتينية واسمه (الحقيقة والمنطق) وفيه نقد نقدا علميا ادعاءات اليهود وقصصهم الخرافية وقد حمل عام ١٣٣٧ميلادي الكاتب الاسباني ميكائيلي الذي تعمق بالدراسات العربية والاسلامية نسخة باللاتينية من كتاب على بن حزم الى البابابنوا الثاني عشر الذي كان يقسيم في مدينة أفينيون بفرنسا فاعجب البابا بهذا الكتاب القيم وقال الى ميكائيلي: أن في أقوال ابن حزم ما يساعد على انقاذ المجتمع الاوروبي من اساطير اليهود وقصصهم الضميسارة و

لقد ظهر من اوروبا من اواخر القرن الثامن عشر والقرن التاسع عشر والقرن الحالى تباين واختلاف من نظريات ومواقف الفلاسفة والمؤرخين من الاسسلام والعرب • ويمكن تصنيف مؤلاء الى اربع مثات من :

الفئة الاولى فلاسفتها وكتابها من جماعة المذاهب المادية الالحادية شــومن الصورة الحقيقية للفلسفة الاسلامية وقواعدها الفكرية والاجتماعية ٠

الفئة الثانية كتابها من المؤرخين اغفلوا او شطبوا النـــواحى البارزة فى مزايا الانســان العربي وتكوينه الاجتماعي •

الفئة الثالثة فلاسفتها من اللاهوتيين وعلماء الاجتماع بعضهم اغفل ذكر الايديولوجية الاسلامية ، وبعضهم في تجديده ونقده شوه الطابع الصحيصح للفكر الاسماليمي والمجتمع العمربي •

والفئة الرابعة غلاسفتها وعلمائها من قادة الفكر الحر والمصاحبن الاجتماعيين بعضهم احسن الشهادة للاسلام والعرب ، ومن بين هسؤلاء نخص بالسنكر الفيلسوف الفرنسى غوستاف لوبون والمؤرخ الاسكتلفدى توماس كارليسل، والفيلسوف الهولندى ادريان ريلان والمستشرق الالمانى براج والمستشرق الفرنسى ارتيست غانيسسه ، ، ، ، النغ ،

لا شك ان مشعل الثقافة والمدنية الذى حمسله العرب في ضوء الرسالة الاسلامية الخسالدة الى عالم الغرب في العصور الوسطى قد سهل السبيل لنشسسوء عصر النهضسة في اوروبا .

وهذا الشرق العظيم بعد ان انتكب بدأ التفكك وتحول من مبدع ومنتسج الى مقتيس ومستورد فقد مركزه الاول ، ودخل في مرحلة طال امدما تمسيزت بالنكبات والازمات والمنازعات وتغلغل التيارات الفكرية الخارجية التي شلت قواه وابعدته عن واقعه وتراثه الحضاري مصدر وجوده وكيانه ،

والمهم بالنسبة للعالم العربى هو الابداع وليس النقل والتقليد • ونستطيع الجزم أن الفكر العربى قادرا على الابداع والعطساء اذا انصرف الى التنقيب والبحث والاستعانة بتراث حضارته العربية الاسلامية •

واليوم في عالم الغرب لا يسمع صوت الشرق الا اذا واكبته رسالة العلم والمعرفة • وهذا الفراغ الخطير الذى نامسه لا يمليه الا الاعلام العلمى باسلوب، يحيط بجوهر الاشياء وحقائتها • وبدون استخدام لغة العلم والمعرفة يستحيل النفاذ الى المجتمعات الاوروبية ونشر في اقطارها صورة واضحة محترصة عن العرب ورسالتهم ودورهم في التاريخ المعاصر •

وعلى هذا الاساس ندعو الدول العربية الم الاهتمام بوسائل الاعلام العلمى في أوروبا الغربية لتصحيح المفاهيم الخاطئة عن امتنا وواقعها • وهذا بالطبع يساعد على دعم مركز العالم العربي وتنمية الصلات مع الشعوب •

حول اصول العلاقات الدولية في الحضارة الاسلامية

دكتور حلمي مرزوق

كما « للغير » فلسفة في حياة الافراد ، كذلك الأمم والشعوب ·

فما من امة برزت فى التاريخ!لا وكان غيرها من الامم على اسم وسمتها به، او مصطلح يلخص ما تحتقبه من مشاعر التعصب وخلق العداء المقيم ازاء الغير اللهم الا الاسلام أو حضارة العرب والسلمين ، مان جنحوا للسلم ماجنح لها وتوكال عليه وتوكال عليه وتوكال عليه الله عليه وتوكال عليه الله المسلم الله عليه الله المسلم الله المسلم عليه الله المسلم المسلم

وهانحن هؤلاء نسمع - اليوم - « باللونين »،مصطاحا جديدا من مواليد الغرب وحضارته ، بلغ في الذنوس حد « الايديولوجية العصرية » كما يسميها اشتراوس

وسوف يجهد الباحثون انفسهم من الغدد ، كما نجهدها نحن اليوم نريد ان نستشف ما وراء هذه المصطلحات من معان او مشاعر ، هي اقطع في الدلالة على حضارة اصحابها من المجدات الطوال •

وانت تنصف هده الحضارات من نفسك اذا احتكمت الى مصطلحاتها واحتكمت الى دلالاتها الماثورة أو المتواترة في التاريخ ، واذا تحدث التساريخ سقطت اصسابع الاتهسمام •

⁽م) نشرت في مجلة الثقافة العربية ، بالجمهورية العسربية الليبية عدد يناير ١٩٧٥ ·

ولعل » الجوييم « أبشع هذه المصطلحات جميعا ، لانها احفلها بمساعر التنقص والازدراء ، والمصطلح عبرى في لغته ، وقد تداولته المعاجموالموسوعات بالدرس والتحليل الطويل ، ووجدت عننا ظاهرا في تسريقه في عقول القارئين، وأن أعيت شعاب الرأى أوحوا اليك بأنه « معنى تاريخي » ، يريدون أنسه من سيء الماضى لا من سيئهم ، والماضى لا يؤاخذ به في فلسفة التطور والارتقاء، كما تراه في دائرة المعارف اليهودية وفيما أخذت عنها من الكتب والمسراجع على وجه الخصوص •

وترجمة « الجوييم » في العربية « الامميون » بلغة العصر أو « الأميون » بلغة المرآن : « ذلك بانهم قالوا ليس علينا في الاميين سبيل » •

جاء في تنسير الطبرى انهم قالوا: « لا حرج علينا فيما أصبنا من اموال العرب ولا اثم ، لانهم على غير الحق ، وانهم مشركون ٠

واذا سقط الحرّج او الاثم في « الغير » ـ لا تعجب عندهـا لما جاء في سفر الخسـروج « للاجنبي تقرض بربـا » ·

وقس على الاموال غيرها من خصال التصرف والسلوك ، لان الاصل غيها والحد ، او الفلسفة من وراثها سواء ، فعامة الامم والشعوب ، عرض مباح ، ونهب مشروع ، ورحم الله الامام الشافعي اذ قال : الحلال في دار الاسلام حلال في بلاد الكفر ، والحرام في دار الاسلام حرام في بلاد الكفر » ·

ثم ياتى بعد « الجوييم » مصطلح « البربرى او البرابرة » اطلقه اليونان على غيرهم من الاهم والحضارات ، وتابعهم عليه الرومان ، ورثتهم فى الخلق والحضارة ، وتقرا الباب العاشر فى جمهورية افلاطون ، فتراهم يؤمنون بعامة « البرابرة » عبيدا بالفطرة أو الطبيعة ، كالسائمة أو الحيوان المباح ، تملك بالصيد أو « الحيازة ووضع اليد » وهذا غاية العدل والانصاف عند شيخهم المسلاطون

وابشع من ذلك اختصاصهم « البرابرة » ورقابهم بالسيف ، اما ما يكون من ذلك بين اليونان بعضهم بعضا فلا يسميه الملاطون حربا وانصا هـو شنب او فتنة ، لانهم عشورة واحدة او جنس لا اختلاف فيه •

ذلك بانهم آمنوا بانفسهم - مثل اليهود - شعبا مختارا ، الا ان اليهود شعب الله المختار اما هم فشعب « الحرية المختار» ، وإذا كابر اليهود بانفسهم تاصيلا على ارادة الله » فهؤلاء اصلها لهم الملاطون على « ارادة الطبيعة » •

وكل ذلك في عرف العصر ، لا اقول خرافة كبرى كما يقول « هويسون » وانما أقول تاصيل « ميتافيزيقي » فيه نظر طويل ، لانفا لا نعلم على وجه اليقين من اختارته الطبيعة ليكون شعبها المختار او الانموذج المحتذى للشعوب الا ان فكرة الاختيار أو الشعب المختار يتصل حبلها على نحو من الانحاء في فلاسفة الالمان ويرثها هتلر في كتابه « كفاحى » فالمانيا فوق الجميع •

فلسفة بعضهسا من بعض

ان صيحة كاتو « فلنحطم قرطاجة » تلخص لنا فلسفة الرومان فى «الغير» ولا اظن وراء ذلك الا عواطف العداء والتخريب ، النصل حبلها فيهم من اليونان اساتذتهم فى الفكر والحضارة ، ومرد ذلك الى أن كل اولئك حضارات قبلية، لا تفترق فى اواء التعصب والاستعلاء ، يلخصها لنا الشاعر البدوى :

ويشرب غيرنا كححدا وطينك

والاسلام حين جاء يهنب خصال النداوة الجاهلة ، انما جاء يصحح هذه المخصارات جميعا ، فجازلهم بالولاء السياسى والاجتماعى حصدود القبيلة أو روابط « الدم » وحدود الشعوبية أو روابط الاقصايم ، فكان ثورة فى الفكر السياسى ، شهد بمداها أو رحابتها المؤرخ الفيلسوف « توينبى » والمعروف اليوم أن روابط الدم والاقليم عصب « الدولة الحديثة » السم يثبت جدواها فى شئون السلام منذ قيامها فى الجيال الماضى ، غثار بها الثامرون يريدون أن يستبطوا بها « المنظمات الدولية » ، ويثور بها الثائرون – الميوم – من دعاة العالمية واصحاب النزعات « الانسانية » يريسدون أن يجمعوا البشرية على صعيد واحد من الراى أو المذهب المتفق عليه ،

واجتماع الناس على المبدأ أو وحدة الاعتقاد - غاية التقدم في هذا العصر - سبق اليه الاسلام ، لان الاحكام الى الفكر والاعتقاد احتكام الى اسمى المكات في النفس البشرية ، والولاء الفكرى ليس وراءه ارتفاع في الاجتماع البشرى ، لان ما عداه من الولاء الاقليمي أو العنصرى فطر بدائية أو فضائل متجاوزة في

الاسلام ، لا يبخسها حقها ، وانما لا يصبح الاحتكام اليها في علاقات الامم والشعب

« وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارف ا ، ان اكرمكم عند الله اتقاكم »

والاسلام حين جاز بالولاء الى هذه الافاق الرحبة ، لم يملكوا الا ان يحمدوا له هذه المزية العالمية ، الا نهم وقفوا بجهد الاسلام عند حسدود « الامسة » واشتقوا « الامية » اسما لهذه النزعة او مصطلحا يصبغون به ساليوم سفى علم الادبيان المقارنة ، يقصرون به الولاء الجديد على الامة الاسلامية ، ويزعمون ان وراء ذلك ولاء انسانيا اعم من هذا وأشمل ، تسقط فية الادبيان لانهسا هي الاخسرى موانع الوحسدة والاتفساق ،

وهذا قول طلى ، لانه من عمل الخيال او الاحلام السميدة ، لم يثبت على محك الواقع والنطبيق لا في الماضي ولا قامت به دولة في المحاضر ، ولنا في ذلك كلام طويل ، لا نريد ان نصرف به القارى، عما نحن فيه من حقسائق التساريخ في هذه الدعاوى « الانسانية » وواقع الأمم وتجارب الشعوب وحسبا انها وليد النزعات « الطوباوية » او الخيرية او المثالية التي لا تزال على محسك التمحيص اذا برى، اصحابها من مظنة الهوس النبيل ، كما يقرانون .

فالاسلام مثاليته والمعية اذ صبح هذا التعبير ، لانه يلتثم في مبادئه مع المطب البشرية او طب الم الامسور .

قلا تؤخذ على الاسلام _ اذن _ هذه « الامتية » لانها اتساع تاريخى واقعى بالولاء الانسانى سقطت معه الولاءات القبلية والاقليمية والشعوبية ، وكلها مثالب لا تزال ضاربة فى الوجدان الاوروبي ، ينقض عليها _ ولا بد _ دعاواها فى الولاء الانسانى المنشود ، ويقف به موقف الامل الجميل ليس غير •

واذا جاوزنا الجدل في هذه الزية ، يبقى لنا موقف الامة الاسسلامية من «الغير» وهو ما ينبغي أن يؤخذ به الاسلام ويحساسب عليه ٠

واول ما يلحدون اليه من موقف الاسلام من «الغير» اصطلاح « الاعجمى ، واول ما ترد به ان هذا الاصطلاح عنجهية عربية لا اسلام فيها ، لان الاسسلام

حين جاء افرغها في المحتوى التعبلي ، وسلبها الموروث من مشاعر التنقص والازدراء:

- س « لا فضل لعربي على اعجمي ، ولا لقرشي على حبشي الا بالتقوى »
- س « اسمه را واطبعوا ولو استعمل عليكم عبد حبشى كان رأسه زبيبة »
- وقوله لأبى ذر: « طف الصاع ، طف الصاع ، ليس لابن البيضاء على ابن السوداء فضــل الا بالتقــوى او بعمل صـالح » •

وحسبنا هذه الشواهد من اثر الرسول وما طبعت به وجدان السلم من الاخاء الانساني ، ولا يتاولها متاول مهما كانت دواعي التاول كما رأيناه في بعض التاريخ الاسلامي ، أو يخرج عليها خارج وقلبه مطمئن الى الإيمان •

وياتي مصطلح «الكفر» او «دارالحرب» مما يلحدون اليه او ينبزون به الاسلام فيما يكتبون ، ولا نرى في ذلك غضاضة تصرفنا عن مقطع الحسق في هذه القضية ، والتمساس وجسه اليقسين •

فالكفر مصدر كفر ، وكفر به لغة معناها غطى ولخفى ، ومن قوله تعالى: «يعجب الكفار نباته» «أى الزرع» لانهم يكفرون الحب في الارض ، وقول لبيد:

« حتى اذا القت بدأ في كافر » إى الليل لانه يغطى الاشياء ، والكافر اصطلاحا لايبعد عن هذا المعنى، لانه يخفى الاسلام ويستر عقيدته ، وما الشان في ذلك الا شأن المصطلحات المعاصرة التي تفرق بها الذاهب بين الانصار والخصوم ، فهى مطلب لازم التفريق في الولاء تجرى به طبائع الامور وما المثل الفائل : «تشركني في الفعل وتفردني بالعجب» الا منطبق على حؤلاء •

ولا يرد علينا هذا القول فيما اخذنا به لتحضيارات من مصطلحاتها غي «الغير» ، لان العبرة يعندنا لليست في المصطلح وانما في دلالته ومعناه، فلم يحدث لل قط في تاريخ الاسلام والسلمين ان كان «الغير» نهيا مباحلا كما زعم بنو اسرائيل ، ولا صاح المسمون صيحة «كاتو» : فانحطم قرطاجة، ولا اعتدوا غيرهم « عبيدا » بالفطر، كما تفلسف لهم افلاطون ، وانما كان « الغير » له حتى المسمى في الاسلام ، لا ينزل عليه المسلمون غزول الامر الواقع

او الاضطرار ، ولا نزول التفضل والامتنان ، وانما نزولا على حسق مشروع يتقاضاه اصحابه مهما استحكمت الاهسواء في النفوس :

- « ولا تتجادلوا اهل الكتاب الا بالتي هي احسن »
- « وطعام الذين اوتوا الكتاب حل لكم وطعامكم حل لهم » •
 وتتوارد الاحاديث على هذا المعنى العظيم :
 - ـ « من آذی ذمیا نقــد آذانی » •
 - ـ « من قذف ذميا حد له يوم القيامة بسياط من نار »

وكتب الرسول الى سعد بن معاذ «الاينةن يهودى عن يهوديته» فأهل الذمة هم أهل العهد والميثاق ، لهم مالنا وعليهم ماعلينا والدين ـ يومذاك ـ كان هـر السولاء الجـامع للامم والشعـوب .

ونعيد منا قيل الشافعى: ما هو حلال فى دار الاسلام حلال فى دار الكفر، وما هو حرام فى دار الاسلام حرام فى دار الكفر، لان الالتزام هنا اذا جاز لنا هذا التعبير داخل «المدينة» وخارجها، ولهذا كله يقتل السلم بالكافر عندكثير من الفقها، وعلى هذا كله قامت العهود والمواثيق وتواترت فى المسلمين الى يسوم النساس هسذا ،

وحسب الحضارة الصالحة ان تنتصف لغييرما انتصاف الحق المشروع لا انتصاف التفضيل والامتنان •

وحسب الاديان الاخرى من الاسلام ان يجدوا نصابا يحتكمون اليه وحقا معلوما يتقاضونه مهما استبدت الاعواء واستحكم التعصب في النفرس .

وحسب البشرية ـ آخر الامر ـ ان تقوم فيها اخوة في شنون المجتمـــع ومطالب الحياة عندما تمتنع اخوة الدين ووحدة المذاهب والمعتقدات •

ودينسة عمسان الاردنية في التاريخ الاسلامي آلوسيط

بحث مقسدم من يوسف درويش غسوائه

« عمان » ـ بفتح العين المهملة والميمم المسددة وزيادة ألف ونون على الذى تبله على وزن فعلان ، ويقال أيضا عمان بتخفيف الميم (١) ـ اليسوم عاصمة المملكة الاردنية الهاشمية ، تقع فى الجزء الشمالى من البلاد ، على نحو ثمانية وثمانين كيلو مترا من بيت المقدس الواقعة الى الجذوب الغربي منها عبر نهر الاردن ، وتبعد مساغة عشرين كيلو مترا هن نَهر الزرقاء (يبوق) الواقسع الى الشمال منها ، ويقول ابو الفداء « وهى واقعة غربى مدينة الزرقاء وشمالى بركة ريزاء »(٢) وهى فى الجزء الشمالى المهرقي هن مدطقه البلقساء الخصيم على سيف بادية الاردن غالى الجنوب والشرى منها تقع اهم القصور والقسلاع الأمويه ، ونعتها الجغرافيون العرب بانها ، فصبه ارص البلقاء» (٢) ،

وده رم مدينة عمال الحديثة مى نفس الموصع بقريبا الذى كانت تشغيله المدينة التسديمة ما عسدا موقع القلعه . ذلك المكان الاستراتيجي الحصيل الذي انتشرت الابنية من كل جهاته ما عدا سطحها حيث بني المتحف الحديث واعتبرت المساحة الباقية منها منطقة أثريه واستبعد البناء والعمران عنها مع ملاحظة أن المدينة الحديثة اشغلت حيرا أكبر بكثير مما كانت تشغله المدينة التديمة القائمة وسط الراوى عند اقدام القاعة الحصينة ، وتغطى عمان الحديثة مساحة من الارض تبلغ اربعين كيلو مترا مربعا تنشر على سبعة جبال متجسساورة(٤) .

John Fizter, Jordan Aquarterly Magazine of tourism and Cultural interst. 1973, p. 13.

⁽۱) البكرى ، معجم ما استعجم ، ج ٣ ص ٩٧٠ ، ياتسوت ، معجم البلدان ج ٣ ص ٧١٩ ، باتسوت ، معجم البلدان والممالك ، لوحة بالسالك الى معرفة البلدان والممالك ، لوحة ١٩٦٠ «مخطوطه» •

⁽٢) ابو الفداء، تقويم البلدان، ص ٢٤٧ .

 ⁽٦) ياقوت : معجم البلدان ، ج ٣ ص ٧١٩ ٠
 (٤)

ورد اسم عمان في المصادر القديمة ومنها التوراة باسم ، عمون مصون و «عمانا» Ammana ، و « ربة عمانا » Rabhat Amana وربة عمسون Rabhat Amman ، وعمان Amman (ه) ، وهي عاصمــة العمسونيين Ammon - منذ ١٢٠٠ ق م (١) ، وامتدت مملكتها من نهر الزرقاء (يبوق) شمالا الى نهر الوجب (اردين) جنوبا ، وامتدت غربا حتى نهر الاردن(٧) ،

قامت مدينة عمان في بقعة خصبة ، فالسهول الزراعية تحيط بها من الجنوب والشمال والغرب ، واشتهرت في العصر الاسلامي الوسيط بانها ذات قلسري عديدة ومزارع شاسعة (٨) • حتى أن أحد المؤرخين العرب ، ذكر أن عدد القرى الواقعة في البلقان وحسبان حول عمان ثلاثمائة قرية (١) ، كما وصنت بانها « معدن الحبوب » (١٠) ، ويتوسط مدينة عمان نهير صغير ينبع من أحد جبال عمان ويسير في منتصف الوادي الخصيب وكان هسذا الرافد يسقى أهالي المدينة بالاضافة الى الزراعات التي كانت قائمة حوله ، كما أقيمت عليه الارحية العديدة لطحن الدقيق (١١) ، ويصب هذا الرافد في نهر الزرقاء ، وما زالت عسده المياه تسقى مدينة عمان الحديثة ، حيث تضغ المياه من أول الجرى السمى ، المياه تسقى مدينة عمان الحديثة ، حيث تضغ المياه من أول الجرى السمى ،

ان الوقع مدينة عمان اهمية كبرى في بقائها عبر عصور التاريخ المتلاحقة ، فقد كانت عمان وعمون القديمة تقوم على جبل القلعة في مكان حصين تحيط بها الاسوار القوية المنيعة بالاضافة الى الابراج المنتشرة على التلال المجاورة الراقبة العدو والتصدى له ، كما ان خصب تربتها روفزة ميامها ووقوعها على طريق

<sup>FR. Buhl, Encuclopedia of Islam Article "Amman"
W. Max Moller, Jewesh Encyclopedia, Article, "Ammon,</sup>

Ammonites"

(۱) لانكستر ماردنج «اثار الاردن» ، ص ۷۰ ، غیلیب حتی ، تاریخ سوریة

(۱) سامن میلین ، ج ۱ ص ۲۱٦ ، ۲ ص ۱۹۰۰ سامن ، میلیب حتی ، تاریخ سوریة

(۱) سامن د است (۱۱ میلیسطین ، ج ۱ ص ۲۱۹ ، ۲ میلیب میلیب در است (۱۱ میلیب در ۱۱ میل

⁽٧) نجيب ميخانيل ، مصر والسرق الادنى القديم ، ج ٣ ص ٣

⁽٨) المقدسي ، احسن التقاسيم ، ص ١٣٥٠

⁽١) ابن شامين الظاهري: زيدة كشف المالك ، ص ٢٦٠

⁽۱۰) المقدسي: التقاسيم، ص١٧٥٠

⁽۱۱) المقدس: المصدر السابق، من ۱۷۵ ، ياقسوت: ، ، ، جم البسلدان ج ٣ من ٧١٩ .

التواغل التجاربة القادمة من الجزيرة العربية والبحر الاحدر(١٢) ، جعـــل منها سوقا تجارية رائجة ، حتى قبل عنها في العصور الوسطى « والتجسارات به مفيدة »(١٢) · ولكرنها في طريق الحاج السّامي فهي احدى المحطات الهامة لهم منها يتزودرن باصناف البضائع والمياه ، كل هذه العرامل مجتمعة مكنت مدينة عمان من البقاء والازدهار منذ اقدم العصور واستمرار عمرانها ٠

من كل ما تقدم يمكن القول بأن عمان جاء تحسريفا من اسمها القسديم « ربة عمون » وهو اسم سامي يرده بعضهم الى عمان احد ابناء لوط(١٤) • وقد احتفظت به على مدى عصور التاريخ رغم تغيير اسمها في عهد بطليموس الثاني (١٥٨٠ ت ٠م) الى «فيلادلفيا»(١٠) ، وكانت احسدى مسدن الديكابوليس العشرة ، وظلت تعرف بهسسدا الاسم الجسديد في العصر الهلايني والروماني والبيزنطى ، الا انها سرعان ما عادت الى اسمها القديم بعد انحسار التسلط البيزنطى عنها ودخولها في فاك الحكم الاسلامي القادم من الجزيرة العربية . ونستدل من ورود اسم عمان في اشعار العرب (١٦) في عصر الدولة الاموية على

أقسو بعمان وهل طربي لسه الى أهسل سلع أن تشوقت فأفسم اصلام الم تحزنك ربع مريضة وبرق تلالا بالعقيمة لامع نظرت على قسوت واوفي عشيسة بنا منظر من حصن عمسان يانسم

(ديوان الاحوص ص ٥-٧)

ويقول الفرزدق:

فحيسك اغشاني بلادا بغيضة الى وروميا بعمسان أقشرا (ديوان الفرزدق ص ٢٤١-٢٤٢)٠

وبيقول الخطيم العكلي:

اعسوذ بربى ان ارى بعسدها وعمسان ما غنى الحمام وغردا فذاك السدى استنكرت يا أم مالك فأصبحت منه شاحب اللون أسودا (ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٧٢٠) ٠ _

Ann, Jordan; P. 31. (١٢) ريثه ديسو: العرب في سورية ، ص ٨ ،

⁽١٢) المقدسي، احسن التقاسيم، ص ١٨٠٠

⁽١٤) ابن عساكر : تاريخ دمشق ، المجالسة الاولى ص ١٩ ، ابن شداد : الاعلاق الخطيرة ج ٢ ص ١٨٠٠

⁽١٥) عمان هي أول مدينة في العالم يطلق عليها «فيلادلفيا» ، وفي هذا العام ١٩٧٦ ، وبمتاسعة احتفالات الولايات المتحدة باعيادها القومية ، اهدت عمان الي مدينة «فيلادلفيا الامريكية» في ولاية بنسلفانيا بشرق امريكا مسلة نصبت باحد ميداينها احتفالا بهذه الناسبة •

⁽١٦) قال الاحوص بن محمد الانصارى:

ان الاسم الجديد اصبح ساريا قبل ذلك بامد طويل بحيث ان اسم عمان تردده بعض الاحاديث النبوية الشريفة (١٧) • وورود اسم عمان في هذه الاحاديث دايل واضح على أن عمان كانت معروفة عند العرب في الجزيرة العربية قبل الاسلام •

ولم يغفل الجغرافيون العرب عمان ، فابن خرداذبة (ابو القاسم عبد الله ابن عبدان) المتوفى سنة ٣٠٠ ه (٢١٩م) يذكر في معرض حديثه عن كسورة دمشق واقاليمها ان بها : كورة حوران ، وكورة الجولان ، وظاهر البلقاء ، وجبل المغور ، وكورة بصرى ، وكسورة عمسان والجسسابية(١٨) •

اما الاصطخرى (ابو اسحق ابراهيم بن محمد) المتوفى فى الفرن الرابع المجرى (العاشر الميلادى) فيقول : «وعند البلقاء عمان الذى جاء فى الخبر فى ذكر المحسوض أن ما بين عمان ويصرى(١٩) •

ويتحدث المقدسى (شمس الدين ابو عبد الله احمد ت ٣٧٥ م (٩٥٨م) ، عن عمان مَيْذَكر انها على سيف البادية ذات قرىعديدة ومزارع شاسعة ، وانها «معدن المحبوب» ويذكر ان بها جامع ظريف جميل يقع فى طرف السوق صحنه مزين بالقسيفساء ويشبه بجامع مكة الكرمة ، ويذكر بعض اثارها فيقول ان بها

=ويذكر خرداذبة في معرض حديثه عن كور الشام بيتا من الشعر لم يذكر اسم قصائله:

سيام على دمن الهاوت بعمان واستنطق الربع هل يرجع ببيان (ابن خرداذبة: السالك وامالك ص ٧٧)٠

(۱۷) اخبرنا الحافظ بن عساكر عن مكحول ان الرسول صلى الله عليه وسلم قال : لتمخزن الروم الشام اربعين صباحا ، لا يمتنع منها الا دمشق وعمان (ابن عساكر : تاريخ دمشق المجلدة الاولى ص ٢٣٢) .

كذاك أورد بعض الجغرافيين احاديث اخرى عن ذكر عمان ٠

يقول ياقوت عن الترمذى (من عدن الى عمان البلقاء) ، والبلقاء بالشام وهو المراد في الحديث اذكره مع اذرح والحرباء وابلة وكل من نواحي الشام (معجم البلدان) ج٢ ص ١٨٩)٠

اما البكري فيقول: وبروى غي حديث النبي صلى الله عليه وسلم « مابين بصرى وعمان وعمان » • ذرو الخطابي (معجم ما استعجم ج٣ ص ٩٧٠) •

(١٨) ابن خرداذبة: المسالك والمالك ، ص ٧٧ ٠

(١٦) الاصطخرى: مسالك المالك ، ص ٦٥ •

قصر جالوت على جبل يطل عليها (٢٠) ، وبها أيضا قبر اوريا اقدم عليه مسجد كما يذكر ان بها ملعب سليمان المدرج الرومانى)واها عن الحياة الاقتصادية فيروى انها تشتهر بالتجارة والتجارات به مفيدة (٢١) رخيصة الاسمار كثيرة المنواكه ، واما مكاييلها فيذكر ان أهل عمان يستعملون المدى « ومدى عمان ست كيالج وقفيزهم نصف كيلجة وبه يبيعون الزبيب والقطين (٢٢)»

ثم ننتقل الى ما قاله ابن حوقل (ابو القاسم محمد بن حوقل ت ٣٨٠ ه ٩٩٥) ، نعند كلامه عن حوران والبثينة يقول عنهما : رستاتان عظيمتان من جند دمشق مزارعها مبافس ويتصل اعمالها بحدود نهربين الذي عند البلقاء وعمان الذي جاء في الخبر انه نهر من ركى الحسوض وانه ما بين بصرى وعماسان (٢٢) ٠

اما البكرى (ابو عبيد الله بن عبد العزيز ٤٨٧ هـ ١٠٩٤م) ، فيذكسر ان عمان بلدة من عمل دمشق ، وانها سميت بعمان بن لوط عليه السلام(٢٤) .

ولا بد ان نذكر ما قاله ياقرت الحموى ت ٦٢٦ ه (١٢٢٩م) ، فهو يتكلم عن مدينة عمان باسهاب فيذكر اشتقاقها ونسبتها ، ويقول ان عمان بلد فى طرف الشام ، وبالترب منها الكهف والرقيم ، وانها تشتهر بالزراعة والتجارة، ويشير الى جامعها الجميل الزين بالفسينساء(٢٥) .

⁽۲۰) المقدسي: احسن التقاسيم ، ص ۱۷٥ •

⁽٢١) القدسيّ : المدر السابق ، ص ١٨٠٠

⁽۲۲) المقدسي : المصدر السابق ، ص ۱۸۱ •

⁽۲۲) ابن حوقل: صورة الارض، ص ۱۷۰٠

⁽۲٤) البكرى: معجم ما استعجم ، ج٣ ص ٩٧ ٠

⁽۲۰) ياقوت : معجم البلدان ، ج ٣ ص ٧١٩ - ٧٢٠

وعن امل الكهف: قامت دراسات وبحوث عديدة حول الكهف والرقيم منها تلك الدراسات التي قام بها المستشرق لويس ماسينيون بعنـــوان (السبعة النائمون _ اهل الكهف) •

انظر: ابن شداد: الاعلاق الخطيرة ج٣ ص ٢٧٥ حاشية رمم ٥ وحديثا يرى الاستاذ تيسير ظبيان الاثرى الاردنى انه تم العثور والتاكد من احسل الكهف ، باكتشاف سبع جماجم وجمجمة كلب في كهف بين قريتي « الرقيم » و «ابو علنه» الاردنيتين على بعد سبعة كيلرمترات من عمان ٠ ولكن الاستاذة الدكتورة سعاد ماهر لها تدخط على هذا الكشف فهي ترى ان لابد من تحليل تربة الكهف جيولوجيا والقيسام بالكشف على احسدى الجماجهم بواسطة كربون الكهف جيولوجيا والقيسام بالكشف على احسدى الجماجهم بواسطة كربون الاهرام المدد ٢٠٠٩ بتاريخ ٣٠ يوتيو حريران - ١٩٧٦) ٠

ويهمنا في هذا المتام ان نذكر ما رواه ابن شداد (عز الدين ابر عبد الله محمد ، ت ١٨٤ م ١٨٥٥م) ، الذي يعتبر من اعظم من كتب عن طبوغــرافية الشمام التاريخية ، فهو يرى ان عمان مدينة البلقاء سميت بعمان بن لرط ، كما يذكر أن كوره تسعة منها : كورة الظاهر ومدينتها عمان وفي حديثه عن ارض البلقاء يذكر أن قيها مدينتان هما مآب وعمــان(٢١) .

اما جغرافيو القرن الشامن والتاسع والعاشر والحادي عشر الهجرى فنذكر منهم: الدمشقى (شمس الدين محمد بن ابى طالب ت ٧٢٧هـ - ١٣٢٧م) ، فيذكر المناطق التى تتبع مملكة الكرك مثل: الصلت ، وادى موسى ، وقاعة السام، وارض مدين ، وزغر ، ومدينة عمان وعملها وارض البلقاء(٢٧) .

ويذكر ابو الفداء (الملك المؤيد عمادالدين اسماعيت ت٧٣٢ه ـ ١٩٣٢م) ان عمان مى البلقاء ، ويصفها بانها رسم كبير ويمر تحتها نهر الزرقاء ، ويصف ارضها ومزارعها بان حوالى عمان مزارع واسعة وارضها زكية طيبة خصبة ، ويختتم كسلامه بانها مدينسة البلقساء(٢٨) .

ولا بد من الاشارة الى ما ذكره العمرى (شهاب الدين احمد بن فضل الله العمرى ت ٢٤٩٩هـ م ١٣٤٨م)، فقد ذكر أن عمان الباقاء وأن يزيد بن أبى سفيان مو الذى فتحها فهو يقول: « ومن البلقاء مآب رعمان ، فاما عمان فان يزيد بن ابى سفيان فتحها ، وأما مآب فان أبا عبيدة رضى الله عنه فتحها » (٢٩) •

اما ابن الوردى (سراج الدين ابو حفص عمر بن مظفر ت٧٤٩ه مد ١٣٤٨م)، فهمو يقول في معرض حديثه ، عن ارض دمشق وكورها فيذكر منها : كمسرره الفوطة ، وكمورة جمولان ، وكورة الشراء ، وكمورة عمان (٢٠)٠

شم ننتقل الى ما قاله القاقشندى (ابو العباس احمد بن على ت ٨٢١ ع

⁽٢٦) المتدسى: احسن التقاسيم ، ص ١٨٠ ٠

⁽٢٧) الدمشقى : نخبة الدهر ، ص ٢١٣٠٠

⁽۲۸) ايو القسدا: تقاريم البلدان ، ص ۲٤٧٠

⁽۲۹) العمرى : مسالك الابصار في مسالك الامصار ، ج٢ مجلد ٣ لوحسة ٤٤ « مخطسوطة » •

⁽٢٠) ابن الوردى: فريدة العجائد، ، ص ٢٢ + ٢٢ ٠

ويقول ابن سباهى (محمد بن سباهى ت ٩٩٧ه (١٥٨٩م) ، ان عمسان مدينة من الاقليم الثالث من البلقاء ، ويشير الى انها رسم كبير يمسر تحتها نهر الزرقاء الواقع على طريق حجاج الشام ، ويصف تربتها بانها زكية طيبة، وعلى مقسربة منها يوجسد الكهف والسرقيم(٢٦) .

وارى أن اختتم اقرال الجغرانيين العرب يقول القرمانى (ابو العباس احمد ابن يوسف الدمشقى ت ١٠١٩ ه (١٦١٠ م) ، ففى حديثه عن عمسان يذكر انها رسم كبير لها ذكر فى تاريخ الاسرائيليين وان نهر الزرقاء يمر من جانبها وانها مدينة قديمة تقسم الى الغسرب من الزرقساء(٢٤) .

كان لعرب اليمن والجزيرة العربية منذ اقدم العصور صلات تجارية وثيقة ببلاد الشام ، وتمكن القرشيون من احتكار التجارة العالية بين الشرق والغرب، فكاتوا بنقلون متاجر الهند والصين والبحرين واليمن والحبشة والصومال في قوافل تسير في الطريق التجاري البرى الذي يشق بلاد العرب من الجنوب الي الشمال مرورا بمكة وتيماء والعلا ومنتهية ببصرى ، وكان لا بد لهذه القوافيل من عبور منطقة البلقاء سالكة طريق تراجان المعبد عبر الهضبة الاردنية الخصبة (الطريق الملكي او السلطاني) ، وهن المعاوم ان هذا الطريق كان يتصل بمدينة فيلادانيا وعمسان(٢٠) ، لسذا فان عمان في فترة الحسكم الروماتي البيزنطي كانت من المحطات الهامة على طريق القوافل التجارية العربية ، وانها كانت معروفة لديهم باسمها السامي «عمان» وليس باسمها الاغريقي «فيلادلنيا» بدليل معروفة لديهم باسمها الله عليه وسلم قد ذكرها في احاديثه كما اسلفنا ،

⁽۲۱) القلقشندي ، صبح الاعشى ج٤ ص١٠٦٠٠

⁽٢٢) ابو الفدا : تقويم البلدان ، ص ٢٤٧ ٠

⁽٢٢) أَبُنَّ سباعي : أُوضَعَ السالك الى معرفة البلدان والمالك ، لوحة ١٩٦٦ «مخطسه طة » •

⁽١٤) القرماني : اخبار الدول : وآثار الاول ، ص ٤٦٤ ٠

^{(°}۲) رينه ديسو (العرب ني سورية) ، ص ۹ ، 31.۰ م. Ann, Jordan, p. 31.۰ م.

فتحت مدينة عمان في جملة الفتوح الاسلامية البلاد الشام في عهد الخليفة البي بكر الصديق رضى الله عنه ، على يد القائد يزيد بن ابي سفيان ، ويذكر البلاذرى ان يزيد سار الى عمان ففتحها يسيرا بصلح على مثل صلح بصسرى وغلب على أرض البلقا،(٢١) • اما الازدى فيورد رواية اخرى فيذكر ان ابا عبيدة قدم اليها وهو في طريقه الى مؤاب فسار على زيزا، ثم سار الى مآب بعمان فخرج اليهم الروم فلم يلبثهم المسلمون ان هزموهم حتى ادخلوهم مدينتهم ، فحاصروهم فيها ، وصالح اهل مآب فيها فكانت اول مدائن الشمام صالح اعلها(٢٧) • وقد روى المؤرخين ان ارض البلقاء في هذه الاثناء كانت عامرة خيرة المهال ثراؤها وافر وعمارتها متصلة غنية (٢٨) • ومما تجدر ملاحظته هنا ان عمان بعد الفتح العربي اعيسدت اليها التسمية السامية السابقة القديمة واستبعدت التسمية الاغربية العيربية ليمان بعد الفتح العربي اعيسدت اليها التسمية السامية السابقة القديمة واستبعدت التسمية الاغربية عمان » والذي عرفت به منذ اقدم المصور (٢٩) •

ازدهرت عمان في العصر الامسوى ونستدل على ذلك من الآثار المكتشفة حديثا في قلعة عمان ومعظمها يرجع عهده الى العصر الاموى(٤٠) وكان اهتمام خلفاء الامويين ببادية الاردن امرا طبيعيا ، فقد كانوا يختنقون من السكني في دمشق ويتلهفون الى الانطلاق في البوادي حيث الطبيعة الخلوية التي الفوها، ولعل ذلك من اسباب انتجاعهم لبادية الاردن حيث بنوا القصور الخارية التي ما زالت تثارها قائمة حتى اليوم وقد حظيت الباقاء الواقعة حول مدينة عمان باهم هذه القصور ومنها : قصر الشتى ، قصر الموقر ، قصر عمسرو ، وقصر الخرافة ، وقصر الطوبة ، وقصر التسطل ، وقصر الازرق ، وقصر خربة المفجر، وقصر الحسسلابات ،

⁽٢٦) البلاذري: فتوح البلدان ، ص ١٢٦٠

⁽۲۷) الازدی : نتوح آلشام ، ص ۲۳ ۰

⁽۲۸) البلازدى : فتوح البلدان ، ص۱۰۸ ، ابن عساكر : تاريخ دمشـــق، المجلدة الاولى ، ص ۳٦٧ ٠

⁽۱۹) ومن المن التىغير الاغريقاسماؤها ثم اعيدت اليها تسمياتها العربية (السامية) حلب سميت بيرويا Beroca وعنجر الذى عرفت باسم خالكيس Chaiics عكا التى اطاقوا عليها بترلمايس Ptolemais وبيسان حيثسموها سيكثوبوليس Scyrhopolis وغيرما (انظر: فيلب حتى: تاريخ ساورية ولبنان وفلسطين ۱۰ ص ۲۷۷ + ۲۷۷) .

⁽٤٠) لانكستر مارجنج: كثار الاردن، ص ٧١ ٠

كرس الامويرن اهتمامهم بها غجطوا فيها عاملا فالطبرى يقول: « غكتب مروان الى عامله بدمشق يامره بالكتسابة الى صساحب البلقاء ان يسير الى الحميمة»(١٤)، كذلك كان لولاية عمان قوة خاصة منالجند (٢٤) مكلفة فى الحافظة على الامسن وسسلامة المسسالك والدرؤب المؤدية الى الحجاز، ولقربها من قصور الخلفاء فى البادية، فهى لا شك تؤدى واجب الحماية للخلفاء وذريهم عند خروجهم للاقامة فى هذه الاماكن الخلوية، كما كانوا يستخدمون هذه القوة للقضاء على الفتن والخارجين على الدولة فنرى ان الخليفة الاموى يزيد بن الوليد المقضاء على الفتن والخارجين على الدولة فنرى ال الخليفة الاموى يزيد بن الوليد المنتن والخارجين على الدولة الذي هزب الى اعله فى البلقاء، فاخذا القبض على يوسف بن عمر والى العراق الذي هزب الى اعله فى البلقاء، فاخذا معهما خمسين رجلا من جند البلقاء(٢٤) وأتما هذه الهمة و

وامتازت عمان فى العصر الاموى بقلعتها الحصينة اذكانت على درجة كبيرة من الحصانة والمنعة حتى تمثلها الشعراء فى اشعارهم من ذلك قول الاحموص ابن محمد الانصدارى:

نظرت على قسسوت واولى عشية بن بنا منظر من حصن عمان يانع (١٤)

ونستدل من اقوال الجغرافيين العرب على وجود مسجد جامع في عمان، بلغ الغاية في الاتقان والاحكام ، كان يقع بطرف سوق المدينة ، وكان صحنه يزدان بالفسيفساء وشبه هذا المسجد بمسجد مكة حسنا رجمالا وروعة بناء ، واول اشارة الى هذا المسجد حملها الينا المقدسي في القرن الرابع الهجري ، نم اعاد ذكره ياقوت الحموى في القرن السابع الهجري ، ومع ذلك فاننا نميسل الى الاعتقاد بان هذا المسجد من بناء الامويين استنادا الى اعتمامهم بمنطقة الى الاردن عامة والبلقاء بوجه خاص ، بالاضافة الى ولعهم بالابنيان المدنى والدينى

٤١) الطبرى : تاريخ الرسل والمارك ، ج ٧ ص ٤٢٢ ٠

الحميمة : بضم الحاء المهملة قرية من البلقاء بها قبر محمد بن على بن عبد الله بن عباس (ابن شداد : الاعلاق الخطيرة ، ٣٣ ص ٢٧٤) -

⁽۲۶) الطبرى : تاریخ الرسل واللوك ج ۷ ص کرکا ، ابن خلکان : وفیات الاعیان ، ج ک ص ۱۶۸ ۰

⁽٤٢) الطبرى: الصدر السابق ج٧ ص ٢٧٤

⁽١٤) الاحوص الانصارى: ديوانه، ص ١١٧٠

رما اشتهروا به من تأسيس الساجد عى دمشق وبيت المتدس والقصور عى البادية مثل مسجد قصر الحلابات التي مازالت آثاره باقية غير بعيدة عن مدينة عمان(٤٠) ولم يبق من مسجد عمان سوى الاسس التي قام عليها المسجد الحالى الكبير وسط الحي التجاري في مدينة عمان ٠

واصلت عمان نشاطها الاقتصادى واهميتها التجسارية والحضارية التى اشتهرت بها منذ العهد الرومانى ونلاحظ انها اصبحت احد مراكز سك العملة الاسلامية في عصر الدولة الاموية ، فالعرب في فتوحاتهم حافظيا على مراكز الحضارة في البلاد الفتوحة واسهموا في انعاش وتطوير الحياة العامة في تلك البسلاد ، فواصلت المن التي كانت تضرب النقود في العهود السابقة نشاطها في عهد السلمين ، ومنها مدينة عمان ، ومما يؤكد قولنا عذا هو أن دائرة الآثار العامة في الملكة الاردنية الهاشمية اكتشفت اثناء التنقيب في السوق الروماني وسط مدينة عمان بين عامى ١٩٦٥ – ١٩٦٧ مجموعة من الفلوس النحساسية الاموية ، عدما سبعة عشر فلسا ، ضربت في عمان بعد تعسريب النقسود الاسلامية زمن الخلينة عبد الملك بن مروان (٢٥-٨٥) ويحتفظ بها الآن التحف الاردني بعمسان ،

هذه الغلوس العمانية ضربت على النبط البيزنطى بعد ادخال التعديلات واهمها تدرير الصليب الى شكل كروى على صارية مثبتة غوق اربع درجات (غى الظهر) ، وصور الخليفة الامرى عبد الملك (غى الوجه) منتصبا قابضا على سينه ومرتديا عبائته وكوفيته (٤١) هذه النلوس تعتبر من اقدم انواع السكه الاسلامية ، ومن هنا تبرز لنا اهميتها ، ومن دراسة بعض هذه الفلوس نسرى: غي الوجه صورة الخليفة وحولها كتب : عبد الملك أمير المؤمنين ، اما الظهسر غعليه صارية ينتهى بشكل كروى مثبتة على اربع درجات ونجمة ثمانية عملى يسارها عمان ، وعلى الاطار كتب : لا اله الا الله محمسد رسول الله ، وقد الطلعت بنفسى على هذه الفلوس بمتحف عمسان ،

⁽٤٠) احمد فكرى: المدخل الى مساجد القاهرة ومدارسها ، ص ٢٢٠٠

⁽٤١) عدنان الحديدى: فلوس نحاسية اموية في عمان ، مجلة المسكوكات، العدد ٦ ، مديرية الآثار العامة ، بغداد ، ١٩٧٧ ، ص ٤١ ٨٤١ .

بعد ذلك دخلت عمان في فلك الحكم العباسى ، وذكرها المقدسى في هده الفترة بانها كانت وزدهرة كثيرة التجارات عاورة آهلة بالسكان يزينها مسجدها الجميل المفسس ، كما اعطانا صورة عن حياتها الثقافية والاجتماعية ، وبلخ من اهتمام العباسيين بعمان انهم ابتوها كما كانت في عهد الامويين مركسزا للوالي المسئول عن البلقاء ومنطقة الشراه المتدة الى جنوب الاردن الحالية ، ومن هؤلاء الولاة الذين تولوا عمان في عهد الدولة العباسية : صالح بن عسلى ومن هؤلاء الولاة العباسي السفاح ، على البلقاء وفلسطين» (٤٧) ، وصالح بنسليمان ولاه الذي رتبه جعفر بن يحيى والى دمشق على البلقاء وما يايها (٤٨) في عهدالخليفة هارون الرشيد ، واهم من ولى عمان في تلك الفترة ، محمد بن طفح بن الاخشيد ،

اتصل محمد بن طغج بعد مسروبه من بغداد سنة ٢٩٦ه (٩٠٨م) بابى منصور تكين بن عبد الله الحربى الخزرى والى الشام ، واصبح من اكسبر اركانه واخص رجاله ، واراد تكين ان يكرمه غراى ان « يتقلد عمسان وجبل الشراه(٤٩) من قبله ، فاصبح محمد بن طغج والحالة هذه واليسا على المنطقة المتدة من عمسان شمسالاحتى آيلة والعقبسة جنسوبا .

وحدث اثناء ولايته لعمان وقسوع حادث له ادى الى شهرته ولفت نظسر البلاط العباسى فى بغداد اليه ، وتفصيل ذلك أن ابن طغج وردت اليه سنسة ١٣٠٦م (٩١٨) ميلادية أنباء تخبره أناعرابا من لخم وغيرهماعدوا كمينا لركب الحجاج القادم من الديار المقدسة قاصدا الشام، نهض محمد بن طغج بقواته من عهان والتقى بالركب فى نفس الوقت الذى تعرضوا فيه لهجمات الاعسراب ، فاوقع الاخشيد بهم وبدد شملهم واسر منهم عددا وقتل آخرين وشرد الباقين، وبذلك نجا الركب الشامى من هذا الكمين ، وكان مع الركب نفر من حجساج المراق منهم جارية للخليفة العباسى المقتدر بالله (٢٩٥٠-٢٢٠م) ، تعسرف «بعجوز » وبعد عودتها الى دار الخلافة ببغداد اخبرت الخليفة بما شاهسدته من عمل ابن الاخشيد ، واطنبت فى الحديث عن شجاعته وشدة باسه ، فكان لذلك اجمل الوقع لدى الخليفة الذى قدر له هذا الصنيع فانفذ اليه خلعا وزاده

⁽٤٧) الطبرى: تاريخ الرسل والمارك ، ج٧ ص٧٦٠٠٠

⁽٤٨) الطبرى: المصدر السابق ج ٨ ص ٢٦٣٠

⁽٤٩) ابن خلكان : وميسات الآعيان ج٤ ص١٤٨ ، وانظر ايضا : سيده اسماعيل كاشف ، مصر في عصر الاخشيديين ، ص٦٢ ، حسن ابراميم حسن: تاريخ الاسلام السياسي ج٣ ص٦٣٦ .

من رزقه «(٥٠) ، ومن ذلك الحين اخذ نجم ابن الاخشيد في صعود فترلى دمشتى اولا ثم مصر ثانيا مؤسسا بذلك الدولة الاخسيدية •

ثم دخلت عمان تحت السيطرة الفاطمية ، ولكن هذه السيادة نازعهم فيها بنوبويه بالعراق كما سنرى بعد قليل ، ومع ذلك فقد ولى الفاطميون ولاة على عمان وابقوها كما كانت سابقا ، ففى سنة ٣٧٣ ه قلد الخليفة الفاطبى العزيز بالله الامير بكجور ولاية دمشق بدلا من بلتكين التركى الوالى القديم ، فاسنا بكجور وظلم وجار فزاد العداء بينه وبين الوزير يعقوب بن كلس ، عندئذارسل الخليفة العزيز قائده منير الخادم لمقاتلته والقضاء عليه ، فارسل منير جمسيع القوات من الغرب من قيس وعقيل وفزارة وطلب ان يكون مكان تجمعهم وحشدهم في عمان ، وبعدما تم حشدهم « سار الى عمان(١٠)» ثم تقدموا جميعا الى دمشق فرحل عنها بكجور وتسلمها منير الخسادم .

هرب بكجور الى الرقة واخذ يراسل صاحب حلب شريف بن سيف السدولة على بن حمدان يطلب منه ولاية حمص ، غولاه عليها وارسل بكجرر منيتسلمها، ولما علم الوزير الفاطعى يعقوب بن كلس بذلك قلق اشد القلق لما كان فى نفسه على بكجور ، لذلك ارسل الى والى عمان ناصح الطباخ يطلب منه ان يسير الى حمص وياخذ من بها من أصحاب بكجور، فسار ناصح بقواته الى حمص ، ولما علم اعوان بكجور بذلك خرجوا عاربين باموالهم ولكنه تمكن هن اخذهم وسار بهم الى دمشق(٢٥) ، ثم عساد الى مركزه فى عمسان ،

وفى سنة ٢٦٠ هـ اشتدت الفتنة فى دمشق ضد واليها بدر الجمالى، مما دعا الخليفة الفاطمى المستنصر بالله الى عزله وتولية الاميرقطب السدولة بازطغان واليا لدمشق ومعه الشريف العلوى ابو الطاهر حيدرة بن مختصالدولة ابى الحسن ناظرا فى اعمالها(٥٠) ، فقام اهل دمشق بنهب خزائن بدر الجمالى بسبب اساءته وظلمه لهم(٥٥) ، اقام بدر الجمالى فى عكا بعد عزله يترصد ناظر

⁽٥٠) ابن خلكان: وفريات الاعيان ، ج٤ ص ١٤٨٠

⁽۱۰) المقریزی: انعاظ الحنما ، ج۱ ص ۲۹۰ وانظر ابن ایبك كنز الدرر ج ٦ ص ۲۲۰ و

^{. (}۵۱) المقريزي : انتعاظ الحنفاج ١ ص ٢٦٠٠

⁽٥٢) المتريزي: المصدر السابق ج٢ ص ٢٧٧٠

⁽٥٤) ابو المحاسن : النجوم الزاهرة ، ج٥ ص٨٠٠

دمشق الذى « كان عدوا لبدر الجمالى» (٥٥) ، فاخذ يسعى للانتقام منه ولمسا شعر حيدرة بالخطر هرب ، الى عمان البلقاء (١٥) واختبا فيها ، واكن بدرالجمالى نجح فى اقتناصه بعد اتفاقه مع والى عمان بدر بن حازم فقدم اليه اثنى عشر الف دينار وخلما كثيرة فى مقابل القاء القبض عليه ، نغدر بدر بن حازم بحيدرة وارسله مكبلاالى بدر الجمالى بعكا فقتله اقبح قتلة ، ومثل بل حيث سلخ جلده حيا، وكان حيسدرة عسالما قسارما محسدثا جسوادا (١٧) .

ظلت عمان في هذه الفترة تتبوأ مركسزها التجارى والحضارى المرسوى ونستدل على ذلك من بقائها مركزا لسك الدنانير الذهبية النسوبة اليها فقد عثرت على نص لابن ملال الصابيء ذكر فيه هذه الدنانير العمانية (۱۸)التي تعود للعهد البويهي في العراق وقد تأكد لي صدق هذا النص بالتليل المادي القاطع وهو العثور على احد هذه الدبانير العمانيه الذهبيه عي العسراق، ففي صيف عام ۱۹۷۳ اثناء تنقيبات مديرية الآثار العامه بالعراق في سهل شهرزور (محافظة السليمانية) عثروا مي تل ياسين نبة على بسعه وتسعين دينارا ذهبيا داخل علمه بحاسيه اسطوانية ومن صمن هذه المجموعه دينار عمائي (۱۹) يحفط هذا الدينار بالمتحف العراقي ببغداد قسم المسكوكات بحث رقم ۱۹۸۲ ويبلع وريه مرد عرام ، اما عطره مهو ٢٢ مم ويكتب على الوجه

ع لا الله الا الله وحده لا شريك نه الفادر بالله محر الدولة وطك الامه مسم الله صرب هذا الدبيار بعمان سنه سب وبمأنين وتلثمايه

اما الظهـــر حيكتب عليــه

لله محمد رسول الله ، الملك العدل ، صمام الدولة وشمس الملة ابو كليج محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين ٠٠٠ الخ(١٠) .

(10 ابو المحاسن: المصدر السابق جه ص ٨٥٠

⁽٥٥) ابو المحاسن: المصدر السابق ج٥ ص ٨٥٠

⁽۷۰) أَلْقريزى: اتعاظ الحنف أج م ٢٩٦٠ ، ابو المحاسن: النجوم الزامرة ، ج٥ ص٨٥٠

⁽٨٥) لبن علال الصابيء: رسوم دار الخلافة ، مطبعة العماني ، بغداد ... ١٩٦٤ ص ١٠٠ ...

⁽۹۹) اسماعيل حسين حجارة : النقود المكتشفة في ياسين تبه ، مجلة المسكوكات ، دار الآثار العامة ، العراق ، العدد ٦سنة ١٩٧٥ ، ص١٧١-١٠١٠ (٦٠) اسماعيل حسين حجارة ، المرجع السابق ، ص٨٦٠ .

واستنادا الى هذا الدينار نرى ان مدينة عمان نى سنة ٢٨٦م كانت تحن النفوذ البوبهى بدليل أن الدنانير كانت تسك غيها باسم امراء بنى بويه، وعلى كل فقد كان البويهيون يعتنقون المذهب الشيعى وكانوا على اتصال بالفاطميين فسمحرا لدعاتهم بنشر عقائد مذهبهم فى بلاد العراق وغيرها من البلاد التى كانت خاضعة لنفوذ بنى بويه(١١) وهذا يؤكد وجرد علاقات تجارية ومذهبية بين عمان والعراق والناطميين فى الشام ومصر ، وخصسوصا اذا علمنا ان المندسى ذكر ان غالبية سكان عمان فى هذه الفترة شبعة(١٢) .

ثم تغلبت الاتراك السلاجقة على بعض بلاد الشام وتمكنوا من اقسامة امارات مستقلة لهم فيها ، من بينها دمشق وبيت القسدس وغيرها ، وبذلك اصبحت عمان والبلقاء والشراء تابعة لامارة دمشق السلجوقية (١٢) •

وفى غترة الصراع الصلببى فى بلاد الشام استمرت عمان أحدى مراكسر النباقاء العمرانية بعيدة عن السيطرة الصليبية ، كما سُهدت حسسركة جيوش نور الدين محمود زنكى بقيادة اسد الدين شيركوه الى معمر رغم اعتراض القرات الصليبية فى الكرك (بفتح الكاف والجواء) والشوبك لها ومحاولتها النيل منها واكنها فشلت فى مسعاها ، وتمكن نور الدين من احكام سيطرته على مصسر واصبح صلاح الدين نائبه فيها، وبذا تكونت جبهة قوية ضمت القاهرة ودمشق تستطيع التصسدى للفرنج فى مملكة بيت القسدس اللاتينية ،

كانت امارة الكرك الصليبية في منطقة شرقى الاردن الجنوبية تشكل حاجزا منيعا بين مصر والشام ، تمنع الاتصال وتجعله محنوفا بالاخطار وكان نور الدين محمود زنكى يرى سرعة مواجهة امارة الكرك وفتح الطريق امسام المسكر وقوافل الحجاج والتجار ، خصوصا وان الطسريق بين مصر والشام كان عن طريق الاردن الحالية فقط بعد استيلاء الفرنج على الساحل الفلسطيني كله ، فقر عزمه على توجيه ضربة قوية الى هذه الامارة ، وفي مستهل شعبان سنة ٥٥٥ه (ابريل له نيسان ١١٧٠م) خرج على رأس حشوده من رأس الماء

⁽١١) حسن ابراهيم حسن ، تاريخ الاسلام السياسي ، ج٣ص١٠١٠٠٠

⁽٦٢) المقدسي ، احسن التقاسيم ، ص ١٧٩ .

⁽۱۳) ابن القلانسى : ذيل تاريخ دمشق ، ص ۱۵۸ .

Jacoh History of Palestine P. 183.
 p Ann Jordan P. 39.

بحوران قاصدا الكرك ، ثم وصلت جموعه الى البلقاء وخيم فى عمان عدة ايام حتى استراحت قواته ، وقد نقل الينا المؤرخ ابو شامة ذلك عن العماد الكاتب الذي كان مشاركا فى هذه الحملة حيث يقول : « ثم توجهنا الى بلاد الكرك مستهل شعبان ونزلنا اياما بالبلقاء على عمان ، واقمنا على الكرك اربعة ايام نحاصرها وند. بنا عليها منجنيقين(١٤)» ، ولكن نور الدين لم يتمكن من فتحها فرضح الحصسار عنها وعساد الى دمشق ،

وبعد وفاة نور الدين زنكى اصبح صلاح الدين سيد الموقف فى مصر وبلاد الشام فنقل نشاطه الى دمشق لقارعة الخطر الصليبى ، وفى سنة ٥٧٩ م (١٨٣٧م) خرج بقواته لحصار الكرك متبعا فى طريقه الزرقاء وعمان وحسبان، ثم خبيم على الرية قرب الكرك وتقدم منها الى الكسرك ونصب عليها سبعسة مجانيق ضخمة ، ولكنه عاد فنك الحصار عنها لناعتها وحصانتها(١٥).

وبحد معركة حطين ٥٨٣ م (١٨٧م) واستسلام الكرك والشوبك دخسات منطقة شرقى الاردن في فلك الحكم الايوبي، فاقطع صلاح الدين الكركوالشوبك لاخيه العادل ، وبعد صلح الرملة ٥٨٨م (١٩٢١م) اضاف اليه الصلت والبلقاء واشترط عليه انيقدم كلسنة ستة ٢لاف غرارة غلة تحمل منالبلقاء والصلت الى بيت المقدس ، وهذا يؤكد لنا غنى هذه المنطقة ووغرة غسلاتها حتى اواخسر القسسرن المسادس الهجسرى .

تشكلت امارة الكرك الايوبية المستقلة سنة ٦٢٦ه (١٢٢٨م) بزعامة الملك الناصر داود ، وكانت تشمل الكرك واعمالها والصلت وعجلون والبلقاء والاغوار جميعها ونابلس واعمال القدس وبيت جبريل والخليل ، وهي جميسم الاراضي التي تتنق تقريبا مع الملكة الاردنية الهاشمية بكيانها السياسي الحالي(١١) .

(٦٠) ابن الاشير: الكامل ، ج١١ ص٠٠٠ ٠

⁽١٤) ابو شامه : الروضتين ج١ قسم ٢ ص ٢٦٤ ٠

⁽٦٦) سُبِط بن الجوزى : مرآة الزمان ج ٨ ص ٤٣٢ ، ابن أيبك ، كنز الدرر ٧٠ مي ٢٩٥ .

ويتول اليونينى (ت ٧٢٦م/١٣٢٦م) « وابقى عليه قطعة كثيرة من الشام منها ، الكرك وعجاون والصلت ونابلس والخليل واعمال القدس ، لان القدس كان سلم الى الانبرور قبل ذلك (انظر : اليونينى : الذيل على مرآة الزمان ، ج١ ص ١٢٩ .)

ونتيجة للأهن والاستقرار الذى نعمت به الاردن فى هذه الفترة ، ففسد بقيت مدينة عمان زاهرة عامرة ذات تجارة يؤمها التجار من دمشق وبغداد وغيرها ، ومما يؤكد لها ذهبنا اليه ان الجغرافى والاديب ياقوت الحموى آمها فى تجارة لحساب سيدة فى بغداد .

وعند اجتياح قوات المغيل بلاد الشام واستسلام دمشق ٢٥٨ه (١٢٦٠م) تقدموا الى منطقة شرقى الاردن فهدموا قلعة عجلون والصلت ، ووصلوا الى زيزا، (١٧) قرب عمان ، ومن المعتقد ان هذه القوات اقتحمت مدينة عمان ودمرت ما شاعت فيها من عمران وقتلت اعدادا كبيره من سكانها شانها فى ذلك شال العديد من مديد من مدن بلاد الشسام .

وبعد مريمة المغول في عين حااوت ٢٥٨ه (١٢٦٠م) اولى السلطان الظاهر بيبرس منطقة الاردن اهتمامه الحاص ، غاعاد بنا، قلعتى عجاون والصلت التي دمرهما المغول ، ولا سُك ان مدينه عمان حظيت باهتمامه ، فاسبخ عليها من رعايته وازداد بذلك رخاؤها ومما يؤكد ذلك ان احد المؤرخين المعاصرين لهده الفترة واعنى به ابن شداد ، ذكر في اعلاقه الخطيرة ان عمان هي مدينة البلقا، وانها مدينة كورة الظاهر التابعة لدمشق(١٨) ، فهي في اواخر القسرن السابع الهجرى مدينة ومركسز لكسورة من كسور دمشق(١٦)،

ومنذ اوائل القرن الثامن الهجرى اخنت حسبان تنازع مدينة عمان وتنافسها مى زعامة البلقاء ، وشاركتها فى ذلك الصلت(٧٠) وعند منتصف القرن الثامر الهجرى عادت لدينة عمان الصدارة واصبحت المركز الهام فى هذه المنطقة كما كانت سابقا، ففى عهد السلطان حسن بن محمد بن قلاون الثانية (٥٥٧-٢٦٧م) أولى نائبه الامير صرغتمش اهتماما خاصا بمدينة عمان ، وجعلها ام تلك البلاد فالمقريزى يقول : « ونقل اليها الولاية والقضياء من حسبان وجعلت ام تلك البسياد» (٧١) .

(۱۸) ابن شداد : الاعلاق ، ج٣ ص ٤١ ، ٢٧٥ •

⁽۱۷) المقریزی: السلوك ج۱ ص۲۶ ٠

⁽١٦) حسبان : بضم الحاء واسكان السين المهملتين وفتح الباء وبعدها الف ونون ، مدينة عمل البلقاء لها واد واشجار وارحبة وبسانين وزروع (القلقشندى : صبح الاعشى ، ج ي ص١٠١) .

 ⁽٧٠) الصات : بادة لطينة من جند الاردن في جبل الغور الشرقي في جنوب عجلون على مرحلة منها (التلقشندي : صبح الاعشى ج٤ ص١٠٦) .

⁽۷۱) آلتتريزي: السلوك ج٣ ص٣٠٠

اما عن الحركة العامية بها فنجد الكثير ممن ينتسبون الى مدينة عمان والبسلقاء منهم الحناظ والمحدثون والفقهاء والادباء والقضاة ، تزخر بهم كتب التاريخ والتراجم العربية •

ومنذ القرن التاسع الهجرى اخذت حسبان والصلت تتنازعان زعامة البلقاء، وتحولت مدينة عمان مع الزمن الى قرية صغيرة، وفي عهد الحكم العثماني نزح البها جماعات من الشراكسة (٧٧)، وبقيت على هامش الاحداث حتى مطالع القرن الحالى لتصبح عاصمة العمونيين عاصمة للمملكة الاردنية الهاشمية ،

⁽۷۲) خير الدين الزركلي ، عامان في عمان ، ص ٦٠

رؤية الحضارات القديمة ومظاهرها الاثرية في ضوء العلم الحديث وحضارة العصر الحالى

الدكتـــور / محمد جمسال الدين مختـنار رئيس هيئة الآثار المصرية والاستاذ غير المتفرغ بجامعة الاسكندرية

ساتحدث اليوم في موضوع تناوله الرحرم الاستاذ الدكتور/ احمد فكسرى بوجه عام عندما كان مندوبا دائما لمصر لدى منظمة اليونسكو وحسو موضوع « رؤية الحضارات القديمة ومظاهرها الاثرية في ضوء العلم الحديث وحضارة العصر الحالى » ولقد بلغ اهتمامه ـ رحمه الله ـ بهذا الموضوع ان قسم عام ١٩٦٠ مشروعا تبناه بنفسه لانقاذ معابد ابى سمبل • وساتناول في حديثي اليوم جانبا من هذا الموضوع الواسع وهو الجانب المتعلق بالحضارة الاسلامية •

ان آثار الحضارة الاسلامية سواء كانت من الحجر أو المعدن أو الخشب ، وسواء اكتتبت على الرق أو البردى أو الورق ، هى فى الواقع الجذور التاريخية الممندة فى الاعماق المرمة الاسلامية ، وهى التعبير المادى الملموس عن حضارتها، والمصلورة الناطقة المعبرة لتاريخها ، والمئل الحسى لصفات الابداع الفنى والمعمارى والفكرى لتلك الحضارة ، والطابع المهيز لتلك النهضة الخسلامة التى صنعتها الامة العربية وطبعتها بطابعها الخاص ،

وتاكيدا لاعمية عذا التراث الخالد ، وخاعمة في المرحلة الحالية من حياتنسا فاننا يجب ان نعنى به ونحاول صيانته والمحافظة عليه ، كما ينبغى ان نبذل جهودا مضاعفة متراصلة لنحه حياة مستمرة متجددة ، ولتقديمه الى العالم من خلال نظرة موضوعية حديثة لا تمس اصالته وعراقته .

وسوف نتناول في هذا البحث موضوعا يمس هذا التراث ، طارحا قضية هامة وإساسية بالنسبة للحضارة الاسلامية باحثا ثلاث نواح هامة فيها :

الائولى: هي موقفنا من الاحياء والمدن العربية الاسلامية القديمة وما يجب ان نفعله في سبيل اعادة تخطيطها وترميمها •

المثانية : تتعاق باستخدام منهج الثقافة الحديثة والاساليب الفنية للعرض وكذا وسائل الحياة المتقدمة في تلك المن والاحياء •

والثالثة : من استخدم وسائل البحث العلمى والتسجيل المقيق عند دراسة التراث العربي ، مستفيدين من منجزات العقل البشرى منفتحين على العسلم الحديث فيما يتعلق بكافة نواحى ذلك التراث ،

التطور والحافظة على الطابع الاصدل المدن والاحياء العربية:

عندما انبعثت الحضارة العربية من جريرة بلاد العرب وغمرت اقطار المالم خلال العمبور الوسطى كان من الضرورى لها اقامة مدن واحياء سكنية داخل وحارج البلاد العربية ذات طراز وطابع خاص ، موحد تقريبا ، وتعتبسر هذه المواقع المسكنية بطرقها وبيوتها ومنشئاتها وباسلوب الحياة المتبع فيها الآن، والذي يتمشي مع التقاليد والعادات الاجتماعية الني سادت العصبور الوسطى شروة قومية ضخمة جديرة بالرعاية والعناية ،

ولكن هذه العواصم والمن والاحياء القديمة لا تناسب نماذج الحياة الحديثة ولا تتفق اساليب تخطيطها مع الاساليب الحديثة في التخطيط، فالطرق ضيقة عير مستقيمة لا تتناسب مع وسائل النقسل الحسديثة ، والبيوت والمنشئات محرومة في كثير من الاحيان من المياه والكهرباء والمجارى ، وهي مكتظة بسكان لاتتوافر لهم اية رعاية صحية او اجتماعية سليمة وبعبارة لخرى فان تخطيطها برجه عام لا يتمشى مع التطور العمراني او العسدالة الاجتماعية او المفاهيم الجديدة في مجال الثقافة خاصة والحياة الحديثة بوجه عام .

ونتج عن ذلك ان كثيرا من المسئولين ينظرون الى هذه المدن والاحياء على انها مواقع سكانية متخلفة ، ضارة اشد الضرر بسكانها ، مشوهة لوجه العدالة ومظهرها العام ويطالب اصحاب هذا الراى باعادة تخطيط تلك المدن والاحياء وذلك عن طريق شق الطرق الواسعة ، وهدم النازل الآيلة للسقوط ، وازالة الاكوام والانقاض ، وانشاء العمارات الجديدة ، وادخال التحسينات واساليب الحياة الحديثة بها ، اى دمجها دمجا كاملا في الحياساة المعاصرة اجتماعيا واقتصاحيا وثقسانيا و

اما رجال الآثار فيعارضون منل هذه الاراء ويعتبرونها في كثير من الاحيان عدوانا على التراث الثقافي ويطالبون بالتمسك بكل ما هو قديم والابقاء عليه بحالته الراهنة ، لما لهذه المدن من مكانة تاريخية كبيرة وقيمة حضارية هامة وطابع فني فسريد •

ولذا غلا بد لنا من حل وسط يضمن التنسيق بين الرأيين ، وييسر الى حد ما التيام بالشروعسات المقترحة للنهوض بتلك المناطق من ناحية ويحتق من ناحية الحرى مبدأ المحافظة على التراث التاريخي وطابعه الميز ،

وعلى ذلك ، فان هذا الحل سوف يهدف الى اعداف رئيسية متنوعة منها : مدف ثقافى حضارى يهسدف الى ابراز الدور الجيسد الذى لعبته تلك المراكز المحضارية ومن ثم جعلها مراكز اشعاع للحضارة العربية الخالدة ، وعدف اثرى يرمى الى المحافظة على التراث الترمي وصيانته عن طريق ترميم الآثارالممارية وتقويتها وابرازها لتظهر في أقرب صورة ممكنة الى ما كانت عليه ، ثم هدف اسكاني يرمى الى التلجة المعيشة على مستوى يتمشى مع مستويات العصسر الحديث للاسر التي سوف تسكن هذه المن والاحياء القديمة للي كذاك هذف علمي يرمى الى دراسة التقاليد المعمارية وابراز مهارة اجدادتا في التونيق بين حاجات السكان من ناحية وما تقدمه البيئة من موارد وامكانيات من ناحيسة الخرى ، واخيرا هدف سياحي ترويحي يجعل عذم المن عامل جنب وذلك عس طريق امدادها بالمغسريات السياحية ،

وفى سبيل تحقيق هذه الأغراض يمكن اتخاذ خطرات تنفيذية منها انشاء لجان فى كل دولة عربية تضم مسئولين من ادارات الآثار وتخطيط المن لاتخاذ القرارات اللازمة لاجراء أية تعديلات أو اصلاحات أو منجزات فى المن والاحياء القديمة وفى المناطق المحيطة بها ودراسة كل ما يمس الطسابع الاصيل لتلك الاماكن التساريخية أو الجسو السسائد فيها •

وهناك قواعد عامة يمكن ان تتخذ اساسا في هذا السبيل منها ، الاقتصار على اعادة بناء الاجزاء القديمة من المبانى التى انهارت وقصر بناء اجزاء حديثة بدل القديمة التى فقدت ان كان بناء هذه الاجزاء ضروريا لتدءيم الاجزاء القديمة او لازما لاعطاء الاثر مظهره الاصلى العام ، وعلى ان يكون ذلك وفقا لدراسية موثوق، بها وفي أقل حيز ممكن ب ثم الاحتفاظ بكافة المبانى القديمة السسليمة

بما فيها الاسوار والبوابات التاريخية _ على أن يكون اى مبنى او جسز، من مبنى يعاد بنا، مختلفا فى مظهره تماما عن الاثر او الجزء من الاثر الذى لسم يمام وذلك بتغيير نوع الحجر او لونه او ابرازه او غير ذلك من الطرق _ مع عدم المساس بالاثر الذى لا يحتساج الى عسلاج او ترميم حديث ، كما يجب الاحتفاظ كلما أمكن بالسطح الاثرى القديم (الباتينا) التى تكونت عليه بمرور الزمن فهى دليل على قدم الاثر واصالته ، ثم السماح بتزويد بعض البيسوت الاثرية بوسائل الراحة الحديثة بشرط ألا تمس الواجهات الخارجية لهذه المبانى وعدم اجرا، تعديلات من الداخل الا فى اضيق الحدود ، واخيرا يجب ان تخضع المبانى الحديثة التى ستبنى مجاورة للاثر لشكل يقارب طراز المبانى العسربية القديمة ، وعلى ان يحدد ايضا ارتاع المبانى الحديثة ،

ومن بين هذه الوسائل الاهتمام بالمعمار العربى وتشجيع نراسته والاخذ ببعض نواحيه وذلك عن طريق انشاء مركز عربي لدراسة مشاكل المعمار العربي والاهتمام في كليات الهندسة واقسام العمارة بتاهيل المهندس المعماري ليتخرج واعيا بالتراث العربي المعماري وتاليف واعادة طبع الكتب المتعمقة عن العمارة العربية لتكون في متناول الهندسين المعماريين وكذا الكتب المسطة للتعريف بروائع الفسن المعمساري العسربي .

ويجب ايضا اعداد التجـــارب والبحوث لايجاد حلول للمشاكل الخاصة بكيفية المحافظة على بقايا الحضارة العسربية وتدريب المتخصصين والمؤهلين للتخصص في المحافظة على التراث الثقاغي العربي وتبئى مشروع لاحياء التراث الشعبي العربي ودراسة طرقربطه بالانماط الجديدة للفنون مثل المسرحوالسينما وكافة الوسائل السمعية والبصــرية •

استخدام اساليب الثقافة وطرق العرض الحديثة:

تهتم الثقافة في اساوبها الحديث بالارتباط بالمجتمع ارتباطا تاما ودنعه بكافة المغريات والوسائل الى الاستزادة من النواحي الثقافية والتعلق بها وقد ابتكر عصرنا الحاضر من وسائل الايصال السمعي والبصرى بالجماعير العريضة ما لم يكن موجودا من قبلل كالاذاعة والتلفزيون والسينما والمجلة والكناب والصورة وغيرها و

ومن بين هذه الاساليم، الحديثة إدخال مشروعات الصحوت والضوء في المناطق الاثرية الهامة وقد تم ذلك في مصر في ثلاث مناطق حاحداها منطقة

قلعة صسلاح الدين الايوبى بالقساهرة مستخدمين في ذلك الاضاءة المتغيرة والموسيقى العسربية والاداء المسرضي .

وتقوم مشروعات الصوت والضوء على اساس اضاءة المنطقة الاثرية المختارة بشكل يكون لوحات ضعوئية فنية ، في حين يقدوم بشرح تلك الآثار وسرد تاريخها بوجه خاص وتاريخ الامة بوجه عام وبلغات مختلفة اشخاص قادرون على المؤثر ، ويمصاحبة انغام موسيقية عادئة ،

وتساعد مشروعات الصوت والضوء على استكشاف خبايا المصور الماضية واخراجها من الظلام الى النور ، وعلى سماع اصوات الزمن الفسابر وقصصه التاريخي ومنجزات الاوائل في مشاهد تبدو واضحة تحت انوار الكشافات ناطقة معبرة بقوة المؤثرات الضوئية ، قادرة على تحقيق جاذبية خاصة وقدرة على الاقناع واثارة الانفعال وعلى ربط المشاهد عاطفيا وفكريا وروحيا بحضارة العسرب الامجاد ،

ومن نواحى الربط بالمجتمع مثلا استخدام بعض البيرت الاسلامية القديم في مشروعات ثقافية كانشاء مراكز للفنون الشعبية بها تعمل على ربط القديم بالجديد وعلى تاكيد احتفاظ الفسسن باصالته على الدوام مهما مضى عليه من زمان ، ثم تشجيع اصحاب الحرف والصناعات على تذوق الفن العربى الاصيل مع السماح لهم باستخدام هذه الفنسون استخداما حديثا وتطويرها بعض التطور ، كذلك يمكن تحويل بعض البيوت الاسلامية الى مراسم للفنسانين، يستزيدون فيها مما ابدعه الفنانون العرب مى الماضى ويتبعون خطاهم ويعملون على خلق فن حديث متاثر بالقديم ، كما يمكن تحويل بعض النازل والقاعات الى صالات المحاضرات واللقاءات العلمية والاجتماعية ، وعتاحف تعرض فيها مخلئات الحضارة العربية عرضا متحفيا حديثا ، او اماكن معسدة لاقامة حفلات للموسيقى العربية والشرقية او لعرض خيال الظل والقراقوز والمعنيليات العربية كالتى خلدها ابن دانيال من القرن الثامن عشر للميسلاد بمصر ،

ويقابل هذا من ناحية اخرى مشروعات لازالَة الاتربة والرمال والاحجار المتراكمة وتنظيف الاحياء القديمة واعدادها اعدادا يتفق مع وضعها وظرونها وازالة مايمكن ازالته من المبانى الحديثة بها وزرع الحدائق والنباتات بها وحولها والمادية

استخدام وسائل البحث العلمي والتسجيل الدقيق:

مما لاشك فيه انه يجب الامتمام بالنواحى العلمية الحديثة حيث نتناول الآثار العربية بالتسجيل او الدراسة او العلاج او غير ذلك من المتطلبات العلمية اذ يجب منا ان نجده وسائانا وطسرتنا لنؤكداصالة هسذه الآثار ونزيد من تفهمنسا لهسا •

ففى ناحية التسجيل العلمى يجب تصوير الآثار الممارية الاسلامية تصويرا فوتوجرامتريا وجويا وتصوير الجدران الحديثة وباستخدام الصوديوم ومختلف انواع الاشعة للكشف عما تحويه او تخفيه نقوش هذه الجدران •

وعندها نفحص الآثار المنقولة نستجلى اسرار الماضى التى تخبيها، يجب ان نعتمد على الطسرق العلمية الحسديثة كالفحص الميكروسكوبى الالكتروسى والتحليل الكيمائى والطيفي واستحدام الامتصاص الذرى ، والتصوير بالاشعه وغير ذلك من الوسائل العلمية .

وعند عسسلاج وصيانة الآثار يجب استخدام طرق التحايسل الكهربائى والالكتروئي والتصوير باجهزة الاشعة فوق البنفسجية وتحت الحمران استخدام كبائن التبييض والتعقيم •

اما عن استخدام العلم للكشف عما في باطن الارض من آثار فيستخسدم التحليل الكيمائي لعيفات التربة ، والطرق الجيوفيزقية المنبئة وذلك عن طريق استخدام الموجات الكهربائية والمغناطيسية والصوتية وموجات الراديو المرتدة،

اما تقدير عمر الآثار فيمكن استخدام طريقة الكربون ١٤ المشع، والحلقات السنوية للاشجار ، كما يمكن تقدير عمر الفخار بالطريقة المغناطيسية وطرف التألف الحضياري •

ويمكن في جميع هذه الابحاث والتجارب استخدام العقل الالكتروني عسلى نطاق واسع وخاصة في العمليات المتعدة الامثلة ، الكثيرة المينات والنماذج:

خلاصة القول ان آثار الحضارة الاسلامية بكافة نماذجها وانواعها وطرزها بالزمنا على العمل جامدين في الابقاء عليها وصيانتها وحمايتها مع تحسينطرق استخدامها ووسائل عرضها واساليب التعرف عليها لما فيها من روعة وعراقة وابداع ، مع استخدام العلم الحديب والتكنولوجيا المتطربة والثقافة العصرية

والعمل على ادماجها في حياتنا الحالية وربطها بتخطيطنا الحالى وخططنسسا

ان العالم العربى لا يزال الى حد كبير يعيش ازمة تمتد جنورها الى الوقت الذى انغلق فيه على نفسه وانعزل رغم انفه عن الحضارة الحديثة ، وتقسوقم من حيث الزمان والمكان، ولذلك فلا مخرج لنا ، الا اذا انفتحنا على العالم وافدنا من التقعم الحديث في كافة المرافق مع التمسك بالاصسالة الحضارية الحقيقية ورفع حصارها وربطها بحاضرنا الحي ومستقبلنا المشرق ، على ان يهمل في نفس الوقت جوانب سطحية ومظاهر فرعية من تراثنا العربي الانساني تمثل اصسسالة زائنسة .

يكتسور جمسال مختسار

النظام السياسي عند الحفصيين

ا - الخرالفة - الامارة الاستاذ صالح أبودياك

اختلف النساب في نسب أمراء بني حنص ، فمنهم من ارجعهم الي عمر ابن الخطاب كابن نخيل ، الذي يعتبر أول كاتب لديران الدولة الحنصية ، (١)

ومنهم من ارجع نسبهم الى تبيلة هنتاتة ، التى تعتبر من اهم تبائل الصامدة على وجه الخصوص ، ومن اكبر تبائل البربر نم المغرب على وجه العمامات

وموطنها بجبال درن المتاخمة لراكش ، ويقال لها بالبربرية «بنتى»(٢) والملاحظ ان انتحال الخلفاء للانساب ، اصبح سنة متبعة في هذه العصور، فها هو عضد الدولة البويهى يهدد ابا اسحاق الصابئى ، بان يلتمس له نسبا عربيا فلا يرى الا نسبته الى بنى صبــــه(٢) .

وهاهسسو ابو حفص عمر ، ينتسب الى عمسر بن الخطساب ، فيسمى بالعمرى(٤) ، ويلقب (بازناج او احناق)(٥) ، وهر الذى يعتبر من اكبر شيوح جبل المصامد واكثرهم مكانة ، واليه يرجع الفضل فى دعرى قبيلته الى اتباع المدى بن تومرت ومناصرته ، عندما اعلن مهديته سنة ٥١٥م/١١٢١م(١) ،

⁽۱) ابن خلتون ، تاریخ التول الاسلامیة بالغرب ، جا ص۲۷۶ ، احمد مختار العبادی ، دراسات فی تاریخ المغرب والانتلس ، ص۳۹ ،

⁽۲) ابن خلدون ، تاریخ الدول ج۲ ص ۲۹۹_۳۰۰ ۰

⁽۲) الصابئى ، رسوم الخلافة ص١٢٢٠ ، عبد العزيز الدورى ، مقبدمة في التاريخ الاقتصادى العربي ، ص ٩٥ ، دراسات ص١١٨٠

⁽٤) القسلقشندى ، صبح الاعشى ، ج٧ ص ٣٧٧ ، محمد الباجي المسعودى ، الخلاصة النقية ، ص٥٦٠٠

⁽٥) ابن قنفذ ، الفارسية في مبادىء الدولة الحفصية ص٢١٤٠ ، ٦ ٠

⁽١) السلاوى ، الاستقصاء ج٢ ص٩٢، الزركشي، تاريخ الدولتين ص٢٤٠

وبحكم مكانت الاجتماعية ، وحسن اخلاصه المهدى وتعاليمه ، اعتبر من العشرة الاوائل، اذ كان ياتى بعد عبد المؤمن في المنزلة من غير منازع، ويشترك معهما في الالقاب الرئاسية • فدينما كان المهدى يسمى بالادام ، وعبد المؤمن بالخليفه كان يسمى هسسو بالشيخ(لا) •

ومما يدل على إهميته ، ان عبد الؤهن توقف عن تسمية نفسه بالخلاقة لدة نلاث سنوات ، حتى بايعه ابو حنص بقلسوله : « نقدمك كما كان الاملام بقدمك» (٨) - وبقوله عذا ، امضى عهد الامام بتقديمه وجعله سلاى المعول بحمل المسامدة على طلاعته .

ويلغ من احترام عبد المؤمن له ، وحسن تقديره اياه ان كان يأخذ برايه فى كل مشكلة من مشاكل الدولة ، والاكثر من هذا ان أشرك اولاده من بعسده فى الامارة على الاندلس وافريقية مع السادات من اولاده (١) •

وممن عين على ولاية افريقية في زمن الخليفة الناصر بن منصور الموحدي، ابو محمد عبد الواحد بن الشيخ ابي حنص الهنتاتي سنة ٢٠٣هم/١٠٦م (١٠)٠

وقد اوصى الخليفة المنصور قبل مماته ، ابو محمد بابنه الناصر وباخوته ووثق الخليفة الناصر به ، كما وثق به من قبل ، فكسان يوليه الصسلاة ان كان مشخولا(١١) •

كل هذا وابو محدد عيد الواحد يمارس شئون الرئاسة عمليا ، دون التلقب بالقابها ، ولما حصل الانقلاب الخطير في الدولة الموحدية ، قام المامون بقتل عدد كبير من الموحدين ، خساصة من هنتاتة وتيمنك ، فكان من بين القتلى ابر عبد الله المخسلوع واخيه ابراهيم ، اخسو ابي زكريا بن ابي محد ابن عبد الواحسد .

يضاف لهذا استنكار المامون لعصمة المهدى والغاء مراسيمه منها :

⁽٧) الغارسية ص١٠٣٠ .

⁽A) ابن خلدون ، تاریخ الدول جا ص ۳۷۶ .

⁽١) السلاوي : الاستقصا ، جر ص ١٠١ ، ابن خلدون ما ص ٢٧٦٠

^{. (}۱۰) الاستقصاء ج٢ ص ٢١٦٠

⁽۱۱) ابن خلدون : تاريخ الدول جا ص٢٧٨٠٠

وضع العقائد والنداء للصلوات باللسان البربرى ، واحداث النداء للصبح، وتربيع شكل الدرهم الذى جعلوه مدورا ، واسقاط اسمه من الخطبة والسكة ، وتبديل اصول الدولة(١٢) كل هذا نفع الامير ابو زكريا لاعلان الانفصال عن دولة الام ، والتلقب بالامير الى جانب لقبه بالامام والمرلى ، وهما لقبان من الالقساب السلطانية _ ايضسا(١٢) .

واتخذ ــ الامير ــ تونس حاضرة له ، وكتب العلامة بيده وهى (الحمد اله والشكر اله)(١٤) ورفض كتابة اسمه الا بعد ان جددت بيعته سنة ٦٣٤ه/ ٢٣٦م، على لفظ الامير بعد ذكـــر اسم الامام .

وسميت دولته منذ ذلك الحين بالديلة الحفصية ، وان اطلق عليها احيانا اسم العمرية او الفاروقية ، تاكيدا لنسبهم واعتزازا به ·

ويظهر هذا الاعتزاز في مدح عدد من الكتاب والشعراء لهم بهدذه التسمية ومنهم ، ابن خلدون الذي نظم تصيدة يمدحهم بها تسوله .

تسوم أبير حفص أب لهم وما ادراك والفاروق جد أول(١٥)

وبقى ابو حفص مكتفيا بلقب الامير ، حنى آحر عهده ، ودليل ذلك زجره للشماعر السدى مدحمه بقوله :

الامسل بالامير المؤمنينا فانت بها أحق العالمينا(١٦)

ولعل الزجر يرجع لكتمانه ، وحرصه على عدم ظهور ما بنفسه ، ومما يؤيد هذا قول الزركشى : « وسمى نفسه بالامير ، وكتب فى صدرر كتبسه ، ولم يتعرض لذلك فى الخطبة سياسة منه واختبارا لاحوال افريقيا ، فلما أم ير منهم انعادا استبد استبدادا تاما ، وعقد لنفسه البيعة التسامة سنة ١٣٤٤م (١٧) "

⁽١٢) ابن خلدون ، تاريخ الدول ج١ ص٣٤٣ ، الاستقصا ج٢ ، ص٢٣٨٠

⁽١٢) الزركشي ، تاريخ الدولتين ص ٢٧ ٠

⁽١٤) نَفْسه ، ص ٢٥ ، مستودع العلامة ص ١٠ ٠

Brunschvig: Laberérie Oriental Sous les Hassides Tome, 2,p. 18. (10)

⁽١٦) ابن خلدون ، تاريخ الدول ج٢ ص٥٨٥ ، الزركشي ص٢٧٠ ٠

⁽۱۷) تقسسسه ص۲۲ ۰

واستقل الامير ابو زكريا في حدود دولته ، هن وهن تبعه هن حفدته ، فكانت حدودها تشتمل على الاراضى المسماة اليوم بطرابلس الغرب في ليبيا والجمهورية التونسية ، وجزء كبير هن الجمهورية الجزائرية الذي يشمل عنابة وتسنطينة وبيجاية وندلس غربا المسماة حاليا بعلس وما بعدها ورفاة في الصحيرا، جنسوبا(١٨) •

ويقدر طول هذه المملكة بمقدار خمسة وثلاثون يوما ، وعرضها عشرون يوما ، ويقد اقتدى امرا ، بنى حفص بسنن الدولة المرحدية ، فعملوا بالاصول دون الفروع متاثرين بتعاليم امامهم المهدى ابن تومرت ، وباستعمالهم البربرية الى جانب اللغة الرسمية ـ اللغة العربية ـ وزين الجزنانى في كتابه « جنى زهرة الاس، ص ٥٦» مقدار اهتمام اسلافهم باللسان البربرى ، فيقول ـ انهم ـ الموحدين كانوا لا يقدمون للخطبة والامامة الا من يحفظ التوحيد باللسان البربرى ،

وقبل وفاة المولى الامير ابى زكريا ، تولى ابنه المستنصر ابى عبد الاسه محمد الحكم سنة ١٤٧هم/١٤٩م ، لا بد لنا ان نستعرض الحالة السياسية في الربان العربي بشقيه المغرب والمشرق مع بيان الاسباب الدافعة دبى نمى شريف مكة وللاقطار العربية الاخرى التى ارسلت البيعة للدولة الحفصية ،

فكانت الدولة الحفصية على علاقات حسنة مع جيرانها ، في الوقت الندى كانت بغداد تحتضر بسبب الغزو التترى عليها (١٦) ، وكان شرفساء مكة على خلاف مع مماليك مصر ، الامر الذي ساعد على ارسال ابن نمى بيعته للخليفة الحقصى بانشاء ابن سبعين الصوفى نزيل مكة ، وارسالها مع المحدث الرواية أبى محمد بن برطلة الازدى الاشبيلى (٢٠) ،

ووردت بيعة أهل بلنسية في الانطس ، لابي زكريا بن محمد بن الشيخ ابي حفص ، من صاحبها زيان بن مردنيش سنة ٦٣٦/١٣٨م ، مصع وضد برئاسة كاتبه ابن الابار ، طالبا منه النجدة ضد القرنجة بالانطس(٢١) •

⁽۱۸) صبح الاعشى ص٣٧٦ ، العمرى مسالك الابصار ص٢ ، عبدالرحمن محمد ب الجيلالي ، تاريخ الجزائر العام ج٢ ص١١ ، مبارك محمد ب اليلي ، تاريخ الجزائر في القديم والحديث ، ج٢ ص ٣١ .

⁽١٦) ابن خلدون ، تاريخ الدول ج٢ ص ٤٢٧ ٠ (٢٠) ابن خلدون المقدمة ج٢ ص ٥٨٥ ، على ابراهيم حسن ، دراسات في تاريخ الماليك ص١٣٧٠ ٠

⁽۲۱) الزركشي ، تارين الدولتين ص٧٧٠

وقد انشده ابن الابار قصيدته السنية الشهورة :

ادرك بخيلك خيال الله انطسا ان السبيال الى منجاتها درسا ومب لها من عزيز النصر ماالتمست علم يزل منك عز النصر ملتمسا(٢٢)

وفى سنة ٦٤٣ه/١٢٥٥م ، وصلت بيعة اشبيلية ، ثم تلتها بيعة المرية سنة ١٤٠ه/١٢٤٧م ، ثم تتابعت البيعات الاخرى من شريش وطريف وسبته وقصر ابن عبد الكريم وسجلماسة (٢٢) ،

وفى سنة ٢٥٢ه/١٥٥م ، بايع بنومسرين الدولة الحنصية واعلنوا لها الولاء ، فاوفد الامير ابو يحيى بن عبد الحق بيعة اعل فاس مع وفد من مشيخة بنى مرين ، فكان لها اكبر آلائر في فاس السلطان المستنصر بالله ابى زكسرية وفى نفوس رجال دولته ، وعامل الوفد بالبر والكرامة ، كل على قدره ، ورجعوا مسرورين الى الامير ابى يحيى بن عبد الحق(٢٤) ،

وفى سنة ٦٦٧ه/١٢٦٨م ، قال الرينيون بمناورة سياسية عند قضائهم على الدولة المرحدية واستيلائهم على الحاضرة مراكش بمقتل البي دبوس تخريفة موحدى ، فأعلنوا تجديد طاعتهم للحفصيين ، وتمسكهم بالبيعة لهم ، تهدأة لخواطر الموحدين الموجودين في المغرب واستجلابا ارضائهم ، ولن تبعهم من المساليه (٢٥) ،

اما الامراء الحقصيون ، فلم يطنوا عن تلقبهم بالخلافة رسميا الا بعد سقوط بغداد سنة ١٦٥٨م/١٥٩م عند ذلك اعلنوا عن خلافتهم لسد الفراغ الذى حصل في العالم العربي خاصة والاسلامي عامة (٢١) و واكتفى المستنصر وابوه من تبله بذكر لقب الامير على السكة والكاتبات السلطانية ، الا انهم بعد هذا أشصدت ، وهو سقوط بغداد وبيعتهم بالخاطفة ، حرص المستنصر ومن جاء بعده على ذكر القابهم في السكة والكاتبات الرسمية ، والدعاء لهم على المنابر من الحجاز شرقا إلى المنرب والانطس غربا (٢٧) ،

⁽۲۲) الزرکشی ، ص۲۷

⁽٢٢) ابن خلالون العبر ج٦ ص١٤، ٦١٧ ، الفارسية ص٢٢٥٠ .

⁽۲٤) ابن خلدون جا ص ۱ ۱۵ - ۲۵۲

⁽٢٠) نفس الصدر والصفحة ، الزركشي، ص٣٩، والاستقصاج ٢ ص٢٨ ٢٠

⁽٣١) ابن خلدون ، تاريخ الدول جا ص ٤١٨ ١٨٠٠٠٠

⁽۲۷) الغارسية مي١٢٥ ، دراسات مي١٢٥٠

وصارت العاصمة تونس مركسزا اساسيا وثقافيا هاما لجنب السفراء والعلماء من مختلف انحساء العسالم ·

وهذان نمرذجان من الكتابة ، الاول قبل التسمية بالخلافة سنة ١٢٥هم/ ١٢٥م والتسانى بعد التسمية بها ٠

نمسوذج تبسسل التسميسة:

من الامير ابي زكريا بن محمد بن الشيخ ابي حنص ٠

من الامير محمد بن الامير ابي زكريا بن ابي محمد ابن الشيخ ابي حنص (١٦٨)

امسا نمسوذج بعسد التسهيسة:

فيحتوى على القاب عديدة منهسا ٠٠٠

قدوة الموحدين ، ناصر الغزاة والمجاهدين ، التسوكل على الله ، احد بن مولانا الامسير ابني عبد الله بن مولانا امسير المؤمنين ابني يحيى من الامرا، الراشسدين(٢٩) •

واستمر الامر على هذا الحال . حتى النهاء القرل السابع الهجرى مصعف امر الخلافة الحفصية ، وتوقف امر الدعاء لها عى المغرب والاندلس نم مالبثت ان دبت الحروب الاعلية بها ، وانفصل عنها الثغر الغربى بيجاية وتاقب صاحبه بالمنتخب لاحياء دين الله نهيبا ونادبا مع الحصره ٢٠١٠ .

بيد ان الامر لم يتوقف عند هذا الحسد فاستقلت طرابلس عن السلطنة واصبح بها (مجلس مشيخة) ، يرأسه نائب عن سلطان الحضرة ، لكن الننود الحقيقى بيد رئيس المجلس ، الذي يقوم بتنفيذ اعماله دون الرجسوع الى السلطاسان •

⁽۲۸) الفارسية ، ص ۱۲۳ ٠

⁽۲۱) مىيىج الاعشى ج٧ ص٧٧٧٠- ٢٨٠

[•] ۱۰۸ ابن خلدون ، تاریخ الدول ج۲ ص ٤٦٦ ، الفارسیة ص ٢٠) Brunschving Tome, I P. 76.

ويتضح مما تقدم ، ان هذه الخلافة لم تسد الفراغ الروحى الدى تركت خلافة بغداد ، ولم يكن لها ما كإن لخلافة بغداد من تأثير نفسى ، لسذا بقى نفوذها ضعيفا ومحدودا •

ب ـ ولايسة ألمهسسد

سلك الحفصيون مسلك المرحدين في تعيين الولاة ، غكانوا يرشحون من كان اهلا الهناء الاسرة الحاكمة ، ومن عرف بالصلاح والتقي ،

وجرت العادة ان يعين الوالى من قبل الامير ، فيمارس شئون الحسكم فى جلوسه مع الخاصة والعامة ، بل وبريكل اليه كتابة العلامة مى الكتب ، ويعين فى احدى الولايات الهامة (٢١) ويبعت بالقاب الاماره ، وبذكر اسمه بجسانت اسم الخليفة مى الخطبه وسابعه الاسره الحاكمه بم حال "دوله بما فيهم اطر الجيس والعامه وبسجل البيعات مى سجل حاص وهر المسمى بالارسيف البيسوم (٢٢) .

ومى سنة ٦٣٣ه/١٢٥م عبن الامير ابو ركريا ابنه ابا يحيى عسلى ولابه بيجايه وحول له معظم الصلاحبات عىسائر اعمالها من بونة وتسنطينه والجسرائر والسسراب

وامتاز ابو بحيى بحس الكفاءه وسعه العلم وكثر، الورع وحسالعثل مكان معظم جلسسائه من اهسل النقى والسدين .

وجرت العادة ان يوصى الخليفة ولى عهده بعدة وصايا يتخذها كنبراس له يهديها مقد اوصى الامير ابو زكريا ابنه ابا يحيى بوصايا عدة منها

- ١ ـــ المحافظة على اقامة شعائر الاسلام في اتباعاوامر الله واجتناب نواهيه.
- ٢ ـ تفقده للجيش وحسن معاملته لافراده حسب درجاتهم ، فلا يلحق السفيه بالكبير ، فيجرى، السفيه عليه ، ويفسد نية الكبير » فيكــون احسانه مفسدة له في كلا الوجهين .

⁽۱۲) الفارسية ص١٦٥٠٠

⁽۲۲) الزرکشی ، ص۳۲-۳۴ ۰

- ٣ ـ اوصاه الامير بعدم الجزع عند حدوث المات ، لان الجزع يؤدى الي القلق والاضطراب ، وبالتالى الى الفشل في معالجة الامور ، لذا عليه انيعالجها بالصبر والاتزان مع استشارة النبهاء ، وذوى التجارب من قادة الجيش .
- ان بحسن اختيار مستشاريه ، ممن اتصفوا بصدق القول والاخلاص فى العمل ، وان لايقتصر فى استشارتهم على احد منهم دون الآخر، بل ياخذ بارائهم جميعا ، فان فى تعدد الآراء مداية لمعرفة الصواب .
- مليه ان يتفقد احوال رعيقه ، ويراقب العمال والولاة في اعمالهم، ويبحث عن سيرة القضاء وعن احكامهم ، ومهما دعى الكشف عن ملمة فليكشفها، ولا يراع في حكمه احداً اذا زاغ عن الصواب ، ولا يقتصر على شخص واحد فقط في رفع مسائل وحوائج التظلمين من ابناء رعيته .
- ٣ _ اوصاه بالتواضع والصفح عن الهفوات ، لانهما انجما الطرق في معالجة الامــــور •
- ١٠ س ان يعاقب بشدة كل مفسد عابث في طرقات المسلمين واموالهم ، متماد في غيه في فساد صلاحهم واحوالهم ، ومثل هذا ليس له الا السيف .
- اما الحسود فعليه ان لا يقبل عثرته ، لان في اقالته مايشجعه على القول ، والقول يدفعه الى العمل ، ووبال عماله يضر بغيره ، اليحسم داء قبل انتشاره ويتدارك امره قبل أظهاره .
- ٨ عليه أن يزهد في الدنيا ، فلا ينشغل بلهوها وزينتها بل يعمل الاعسال الحميدة المشكورة التي تخلد ذكراه في الدنيا ، وينال بها مرضاة الله في الآخسسسرة(٢٢).

وها هى نبذ من نص الوصية التى اوصى بها الامير أبو زكريا ولده أبسا يحيى على ثغر بيجاية « أعلم سحدك الله وأرشدك ، وهداك لما يرضيك واسعدك ، وجعلك محمود السيرة ، مأمون السريرة ٠٠٠ الى أن يقول : «ومتى

⁽٢٦) ابن خلدون ، تاريخ الدول ج١ ، ص٢٠٦ - ١٠٠ .

فاجاك امر مقلق او ورد عليك نبا مرهق ، غريض لبك وسكن جاشك ، وادع عواقب أمر تأتيه ، وحاوله قبل أن ترد عليه وتغسيه ٠٠٠٠ ومتى عزمت فتوكل على الله ان الله يحب المتوكلين (٢٤) •

نستنتج مما تقدم مقدار حرص الامراء على حقوق الرعية ، ورعاية احوالها، وحسن اختيار امرائها وولاتها ، لائه في صلاح الراعي صلاح للرعية .

الا ان هذا النهج لم يعمل به دائما ، فكثيرا ما كان يولى الولى ثم يخلع ويستبدل بولى آخر ، خاصة فى أواخر النولة ، وقد بلغ الحد بامراء بنى مرين، انهم كانوا يولون من رغبوا من الامراء ولو بالقوة ، مثلما حصل مع الخسليفة ابى العباس احمد ، واحتلال الملطان ابو الحسن المرينى لترنس،

ومن العوائد الجارية عند امراء بنى حفص، ان يفرق الامير الجنيدالاعطيات والجوائز ، ويتفقد الدواوين ويرفسح المطسالم ، ويحط المغارم والكسوس . ويسرح المساجين ويحسن الى الجنسد .

وقد يقوم ببناء عدد من المساجد وغيرها من الاعمسال الخيرية تخسليدا السنكراه(٢٥)٠

ج ـ الوزارة والحجسابة

نهجت الدولة الحفصية في تنظيم وزارتها ، نفس النهج الوزاري الدولة الموحدية ، فانقسمت الى قسمين ، ارباب السيوف ، وارباب الاقلام(١٦) .

ارباب السيوف : ، هم : وزير الجند ، وهو السئول عن الجند والمختص بالشئون الحربية ، وفي بعض المهام الاخرى كالجباية والتنفيذ •

ونظرا لاممية منصبه ، فقد كان يشترط ان يكون من : عبة الموحدين ،

⁽٢٤) ابن خلدون ، تاريخ الدول ، ص ٢٠٦ - ٤٠٨ ٠

⁽۳۰) الزركشي ، ص ۲۲ •

⁽۲۱) صبح الاعشى جه ص١٢٩، ابن الشماع ، الادلة البينة النسورانية، ص١٧٨ ، الزركشي ص١٨٣ ، دراسات في تاريخ المغرب ، ص١٨٨ .

ويعتبر منصبه بمثابة منصب رئيس الوزراء أو الوزير الاول، ، له من الالقاف ما يدل على علو مكانته ، منها الشيخ، أو رئيس العولة ، أو صاحب الدولة(٢٧) ·

وكان ينرب عن السلطان اثناء غيابه عن الحضية ويجلس بين يسمع للى مجسالسه مع اشيساخ السيالا والمسورة .

- وزير الاشغال ، وهو المخص جالشئون المالية ، ويسمى بوزير المال _ وكما يقسول خه ابن خلون _ : المختص بالحسبان ، وبالنظر المطلق في الدخل والخرج ، ويحاسب ويعتخلص الاموال ويعاقب على التفريط .

وكان يعين له الم المنصب في بادى، الامل ، واحد من عصبة الموحدين (٢٨) ، ثم شغله اناس من ذوى الاختصاص من اهل البلاد ، وغيرها من البلدان الاخرى، امثال ابى العباس احمد اللياني (٢٩) على عهد الخليفة المستنصر بالله (٤٠) ،

وربيما كان من الموالى امثال المأوك مدافع ، الذى ولى هذا المنصب على عهد السلطان الواثق بالله بن المسأنصر .

الا ان اغلب من تولوا هذا المنصب ، كانوا من الاندلسيين لاتقانهم اكثر من غيرهم من المحاسبة ، من مؤلاء: ابو عثمان سعيد بن ابى الحسين السذى ينتمى لاسرة بنى سعيد الشهورة بهذه المهنة ، وموطنها بقلعة يحصب بجدوار غرناطسة .

وقت ولى ما المذكور مده الخطة في زمن السلطان المستنصر بالله وابنه، وهي الذي الحسد البيعة للاخسير سنة ١٧٥ه/٢٧٦م (٤١) ٠

ومنهم أبو بكر بن محمد بن خلدون ، جد المؤرخ ابن خادون السذى كان واليا لها في عهد الخليفة أبى اسحاق بن الواثق ، وغيرهم كثيرون أمشال، محمد بن يعقرب ، وابو القاسم بن الطاهر ومن سوء حظ متولى هذه المهنة انه

⁽۲۷) نفى برونشفيج فى كتابه (بلاد البربر فى العهد الحفصى) ج ٢ ص٥٣٥ وجسود منصب الوزير الاول عند الحفصيين •

⁽۲۸) ابن خلدون ، المتدمة ، ج٢ ص ٦١١٠

⁽٢٦) كان اصله من ليانه ، احدى ضواحي المهدية ، انظر الزركشي،ص٣٦٠٠

⁽٤٠) دراسات في تاريخ المعرب، ص٨٦ ٠

⁽٤١) · الزركشي ، ص ٤١ ·

كان عرضة للقتل والسجن لاتهامه دائما بسرقة الأموال · ومهن اتهموا بهذه التهمة ، صاحب الاشغال احمد الليانى الذى قتله الخليفة المستنصر وصادر امواله سنة ١٥٩٩ه/١٢٦٠م ، وأبوعثمان سعيد بنابى الحسين الذى قتله الواثق وصادر امواله سنة ١٧٦٩ه / ١٢٧٧م(٤١).

وابو بكر محمد بن خلدون ، الذي قتله مغتصب العرش ابن ابي عمارة سنة ٦٨٢هـ/١٨٢م (٤٢) ٠

واستمر هذا النصب بنفس التسمية الى عهد السلطان ابى فارس عبدالعزيز او عزوز سنة ٧٩٦-٨٣٧ه - ١٣٩٣ - ١٤٣٣م، فقد حصل تغيير في تسمية صماحبه، فسمى بالنفذ بدلا من وزير الاشغال، لانه اختص بالجباية والتنفيذ مى الدولة، وصسار يختسار لهذا المنصب رجد لامن رجال الموحسدين، بعد ان كان يتولاه من يتقلسه (٤٤)،

س وزير الفضل او كاتب السر ، وهو المختص بديوان الانشاء الذي يتولى المكاتبات والاوامر السلطانية ، وكذلك كتابة العلامة ، وهي جبلة او عبسارة المتوقيع التي تضاف الى هذه المكاتبات ، ثم مرفع الى السلطان ليضع خاتمه عليها ، والى جانب هذا كان له حق الاشراف على ارباب العلم وسائر فنسون الفضل ، ولهذا سمى بوزير الفضل(٤٠) .

ولم يشترط الحفصيون به ان يكون من الموحدين ، او ممن له صلة شربى بهم ، ولعل السبب في ذلك ـ كما يراه ابن خلدون ـ يرجع الى رطانة السنتهم وما يغيل عليهم من المجمعة ،

ولذا ولى هذه الخطة شانها كشان غيرها من الخطط عدد كبير من الاندلسيين ممن يجيدون هـــذا الفــن من الكتــابة •

⁽٤٢) نفسه ص ٢٦ ، ١٤ ٠

[•] ٤٧ نفسيله ص ٤٢)

⁽³³⁾ ممن تولى هذه الخطة في زمنه ، ابو عبد الله محمد بن قاسم بن قليل الهم المتوفى سنة ٥٨ه/١٤٤٦م ٠

⁽٤٥) ابن خلدون ، القدمة ، ج٢ ص١٩٥ ، ٦١٩، Brunschvig Tome I : ، P. 72. ، ٦١٩ص

وبالاضافة الى مهامه المنكورة ، اوكل اليه في كثير من الاحيان ، حسق الاشراف على مكتبة القصر الملكي ، والنظر فيما تحتاج اليه من كتب ،

وممن اوكل اليهم حق الاشراف عليها في زمن السلطان ابو زكريا يحيى الاول ، الحسن بن معمر الهوارى الطرابلسي ، الذي ابعد عنها في زمن الخليفة المستنصر بالله سنة ١٦٧ه/١٦٨م(٤١) ، ثم اعيد اليها في زمن ابنه السوائق سنة ١٧٥ه/٢٧٦م(٤٧).

- ت شبيخ الموحدين: ومو نائب السلطسان ، ويسمى بـ (الشيخ العظيم) ،
 ويطلق عليه لقب الزوار ، وهو الذي يقوم بعرض الموحدين وتفقداحوالهم،
 ومن البديهي ان يكون صاحب هذا المنصب من الموحدين انفسهم •
- اهل المشورة: وهم ثلاثة من اشياخ الموحدين ، يجلسون بمجلس السلطان
 للراى والمشورة ، نيجلس السلطان على البساط والاشياخ من حسوله ،
 يتشاورون نى حل مشاكل الدولة ويعرفون بـ « اشياخ البساط »(٤١) .
- ع سماحب الرقاعات : وهو الذي يتولى ابلاغ الظسلامات والشكايات الى السلطان ، وايصال قصصهم اليه وعرضها عليه ، ثم يخرج بجوابهاعنه .
- ه _ صاحب العلامات : وهو المتولى لامور الاعلام ، وبمعنى آخر هو المكلف بامر دق الطبل ، فيامر بدق الطبل عند ركوب السلطان في المواكب ·
- المسلسافظ: وهو صاحب الشرطة ويسمى بالحاكم في الاندلس، والوالى
 في مصلل معالى المسلسان •

وهى وظيفة من وظائف السيف دون القام ، وحكم صاحبها نافسذ في بعض الاحيــــان .

۱۳۹ می جه ص۱۳۹۱۳۹ می جه ص۱۳۹

⁽٤٧) ابن (لآحمر ، مستودع العلامة ، ص ٣٢ ، دراسات في تاريخ المغرب ص ١٨٨ - ١٩١ .

Brunschvig Tome I : P. 72. • ١١٥ من ١١٥ الغارسية ، ص ١١٥ الغارسية ، ص

- ٧ محركاوا الساقة : وهم قوم يحملون العصى لترتيب النباس في المواكب ويرى هيهم أبن حزم بانهم قوم ينخذون للمباهاه(٤١)٠
- ٨ ـ صاحب الطعام : وهو المسئول عن اعداد طعام الجند ومراقبته، ومحاسبة
 كبير الطباخين على التقصير في عمله وعدم اتقائه .

٢ ـ اما اربساب الاقسسلام فهسم:

- ١ ــ قاضى الجماعة : ومو بمنزلة قاضى القضاة بمصر والشام، وله من المكانة والنفوذ ما لغيره من الوزراء ، وربما تزيد مكانته فى دولة تجل الفقهاء ،
 وتعمل بآرائهم مئسل هسنده السدولة .
- ٢ ـ المحتسب : وهو المكلف في الامر بالمروف والنهى عن المنكر ، هذا المبدا
 الديني المثالي ما لبث ان تطور حتى اصبح يشمل جميع مظاهر الحياة
 الداخلية للبلد ، وهو ما نامس مده اليوم بذور النظام البلدي الحالي .
- ٣ سه صاحب كنتب المظالم: وهو الرقسيع على القصص ، ويماثله في النصب موقع الدست في مصسر والشسام(٥٠٠) .

وبعد ، نرى من كل ما تقدم أن أهم ما عى الوزارة الحقصية ، هو الثالوت السوزارى السيف والقسلم والسال وأن السلطسان كان يهيمن على الوزارة ويجتمسع بوزرائهسا كل يسوم فى مكان يسمى (بالمترسة) ، فيبعث السلطان خادما يستدعى وزير الجند من الكان المعد لطوسة ، فيخسل عليه الوزير رافعا صوته به «سلام عليكم » ، عن بعد دون أن يومى براسه ، فيأمره السلطان بالجلوس، ويساله عن كل ما يتعلق بامور الجند والحرب ، ثميستدعى السلطان بالجند أو العرب أو ممن له علاقة بوزير الجند نفسه ، وعندماينتهى السلطان من استجوابه ، يستدعى صاحب الاشغال، وهو ما يسمى اليوم بوزير المال ، فيدخل مع وزير الجند ويسلمان على السلطان من بعد ، وأن كان قسد تقسيدم سيلام وزير الجند ويسلمان على السلطان من بعد ، وأن كان قسد تقسيدم سيلام وزير الجند ويسلمان على السلطان من بعد ، وأن كان قسد تقسيدم سيلام وزير الجند ويسلمان على السلطان من بعد ، وأن كان قسد

فيامر السلطان وزير الاشغال بالجلوس ، ليستدعى من له صلة بعمسله

⁽٤٩) ابن حزم ، حياته وعصره وفقهه ، ص٢٥٠٠

⁽٥٠) صبح الاعشى ، جه ص١٤٠٠

للبحث فى الشئون السلطانية • ثم يحضر صاحب الطعام ، ومعه عينسة هن طعام الجند ، ليعرضه على وزير الجند نفسه ليكون على بينة هن ذلك ولنسلا يتهم بالتقصيصير أو التفسريط •

وعندما ينتهى السلطان من حديثه ، ينهض من المجلس المسمى «بالدرسة» البجلس فى مكان آخر فيستدعى وزير الفضل او كاتب السر، فيساله عن الكتب الواردة من البلاد ، وعن الخزانة السلطانية وما بها من الكتب ، وعما يتعلى بارباب العسلم والقضاة وسائر فنسون الفضسل .

وعند الانتهاء ، يأمر السلطان وزير الفضل باستدعاء من يحتاج اليه من الكتاب ، ليملى عليه ما أمره السلطان به ، وبعد انتهاء الاعمال : يستدعى اسلطان من أراد من العلماء والفضلاء _ ويتحاضرون محاضرة خفيفة مصع اسلطان في مختلف القضيايا .

وقد يرقع وزير الفضل تصيدة لشاعر واند ، او حدث استجد ، فيسامره سلطان بقراته ، وربما دخل الشاعر نفسه وانشد قصيدته بين يدى السلطان، الما واقفا او جالسا حسب رتبته ومكانته عنسده .

وبعد الانتهاء من الالقاء يتحدث السلطان مع وزير الفضل والفضلات ويكتب يكل قصيدة ما يراه(١٠) ٠

العالقات الخارجية : وهو ما يسمى اليوم بوزارة الخارجية ، وما كان يسمى في السابق بسفارات الوفاود ،

فقد حدث فى هذا الاطار ، مصاهرة بين الامراء الرينيين ، ويين الامراء حفصيين ، وكان لها اكبر الاثر فى تقوية الروابط بين الدولتين ، بحيثكانت ل منهما تنب عن الاخرى ، اذا وقع على احدهما ضيم او عدوان .

وتبودلت الرسائل الدبلوماسية في هذا الغرض • وكان اولها رسالة صدرت القيروان في ٤ ربيع الثانى سنة ٧٤٦ه/١٣٤٥م ، وذلك ردا على الرسالة سادرة من فاس في الثالث والعشرين من صفر من نفس السنة • وفيها يشرح

⁽۱۵) الاعشى جه ص١٤٣٠ •

الكاتب الريني ازميله الحفصى، ظروف معركة طريف (٥٢) سنة ٧٤١م/١٣٤٠م، التي استشبيت بها صاحبة العصمة فاطعة زوجة السلطان ابي الحسن ·

اما بخصوص زواج السلطان من غزونة شقيقة زوجته المتونية ، فقد وردت رسالة من القيروان بقلم كاتب الدولة الحفصية الى زميله كاتب الدولة الرينية، يخبره عما جرى بهذا الخصوص وها هى مقتطاات منها :

اخى: لتسدد حسل وفد سلطانكم ابى الحسن الرينى بتونس ، ليخطب لسلطانكم احدى كريمات سلطاننا (ابي بكر الحنصى) ، فامتنع السلطان ابو بكر الحفصى من تلبية رغبة الامير ابى البحسن ، وابى أن يزوجه بنتا ثانية، لان الالم ما زال يحز فى نفسه لفقد ابنته فاطمة ، ولكن حاجبه أبا محمد بسن تافراجين ما زال يهون عليه هذا ، ويعظم حق الامير ابى الحسن فى رد خطبته مع ما بينهما من الصهر السابق ، والمخالطة القديمة والعهود المناكدة حتى قبل اخيرا حسذا النزواج على مضض (٥١) ،

ويرجع الفضل في قبوله للحاجب ابن تافراجين ، الذي عمل جاعدا على القناع السلطان (ابو بكر الحفصى) ، من تزوج ابنته عزونه الى الامير ابى الحسن الريني ٠

مقد بنل اتصى جهده فى حل هذه الشكلة وحل غيرها من الشاكل الستعصية، مكان لتاثيره الشخصى اكبر الاثر فى تحسين العلاقات بعد اساعها وتقويتها بعد فتسورها •

وفى نطاق تبادل الزيارات والهدايا بين العواصم الثلاث ، تونس ، وفاس، ونامسان ، وفد على السلطان ابى عمرى عثمان سنة ١٤٤٥هم/١٤٤٥م ، الامير محمد بن ثابت صحبه قاضيه محمد بن احمد العقبانى مع رجل من بنى عسم السلطان الزناتى ، ومعهم هدية مرسلة من السلطان الى الخليفة عمرو عثمان،

ص ٤١ -- ٤٧ ٠

⁽۲۰) هي المعركة التي وقعت بين الامير ابئ الحسن الريني وبين الفنش على أرض الاندلس . على أرض الاندلس . (۲۰) العربي ـ العمروى ، مجلة المغرب ، عدد خـاص ماى سنة ١٩٦٥ ،

وقد صادف يوم وصولهم سُفاء الخليفة من مرضه ، فزينت الاسوا فبتونس فرحسا بشفائه .

وفى اوائل صفر سنة ٦٨٣ه/١٤٥٧م ، فدم لتونس احمد البنزرتي من مدينة فاس ، وقدم معه رسولان يحملان هديتين ، احدهما من صاحب فساس السلطان عبد الحق المريني ، والاخرى من صاحب تلمسان الامسير احمد بن حمسو الزناتي (١٤) .

فانزلا بقصر الضيافة ، الني ان قدم الساطان عمرو عثمان بن المولى السلطان ابى عبد الله محمد المنصور ، فأدخلا عليه ومع كل واحد منهما عديته، فاكرمهما السلطان واحسن وفادتهما ، ورد معهما في نفس العسام رسسولا من قبسله، وعسو ابراهيم بن نصر بن غالية (٥٠) .

م الحجـــاية:

ان كلمة الحجابة ، ماخوذة من المهنة ، مالقائمون بهذه المهنة مم السنين يحجبون الناس عن السلطان ، حتى اذا ما اذن السلطان لاحدمم تولى الحاجب تقسديمه بنفسه .

وكانت مهام وزير الجند في بداية الامر ، تفي بما يقوم به الحاجب ، الا ان انساع ملك السلطان ، وكثرة الرنزقين بداره ، وتطور الدولة بشكل يتناسب مع زمنها وامتداد نفوذها اجبر سلاطينها على انتفاذ الحاجب الذي لسم يكس له وجسود من قبسل .

فقد اتخذه السلطان المستنصر التحنصى ، وجعل حاجبه ابو القاسم الشيخ، الا ان هذا المنصب بقى غير مميز عن غيره من المنساصب الاخرى ، حتى زمن السلطان ابو اسحاق ابراهيم الاول سنة ١٧٨ه - ١٨٧٦ هـ/١٢٧٩م ، الذى أول من انتخذ الحجابة وميزها عن غيرها حسب قول برونشنيج ، في كتابه (بلاد البربر في ألعهد الحفصى ، ج٢ ص ٥٣ - ٥٥) .

⁽٤٠) الزركشي ، ص٠٥٠ ، ١٥٤ ، ١٥٥٠

⁽۵۰) نفسه، ص٠٥/ ، ١٥٤ ، ٥٥/ ٠

ولعل السبب في ذلك، يعود الى ان السلطان عاش في الاندلس مدة قبل ان يعتلى العرش • فتأثر بهذه الخطة ، التي تانت شائعة هناك ، واتخذ حاجبه ابو القاسم الشيخ الذي اتخذه من قبله المستنصر الدنصي ، وهذا الحساجب مو تلميذ للكاتب الشهير ابن عميرة الخسرومي (١٥) •

وعلى كل فان خطة الحجابة فى بداية أمرها ، لم يكن لصاحبها أى نفوذ سياسى يذكر • أذ كان عمله مقتصراً على أدارة قصر السلطان ، أو كما يقول أبن خلدون ، كان بمثابة قهرمان خاص بداره ، ينظر فى أمواله ، ويجريها على قدرها وترتيبها من رزق وعطاء وكسوة ونفقة فى المطابع والاصطبلات(٥٠) •

وتطورت الحجابة بعد ذلك ، حتى اصبح صاحبها مطلق السلطة ، فجمع الى جانب مهنته مهنة السيف والحرب والراى والمشورة ، فسمت نقطته عنخطة الوزارة ، وصارت من ارفع الرتب والسماها للخطط ، فاستبد الحاجب بالسلطان، وبقى الامر على هذا الحال حتى جاء السلطان ابو العباس الثانى عشر ، واذهب هذا الحجر والاستبداد بذهاب خطة الحجابة ، التى بلغت شاوا لم يبلغه غيرها من الخطط ،

وفي سنة ٧٧٢ه/ ١٣٧٠م ، احدث السلطان ابو العباس منصبا جديدا في الحجابة هو منصب الرديفة (٨٥) .

مما تقدم نستنتج قوة الحاجب ، خاصة في الدور الذي قام به ابنتافراجين، مي زواج السلطان ابي الحسن المريني من بنت الخليفة ابي بكرالحفصي(١٥٠)٠

واكد هذه السلطة ... ابن خادون ... بقوله : «وكتب لى الامير ابو عبد الله بخطة عهد بولاية الحجابة ... على بيجاية ... ، ومعنى الحجابة فى دولنا بالمغرب الاستقلال بالدولة ، والوساطة بين السلطان وبين احل دولته ولا يشاركه فى ذلك احـــــــد(١٠) •

⁽١٠) دراسات في تاريخ المغرب ، ص١٩٣ ، الفارسية ص٢٤٢ .

⁽۰۷) ابن خلدون ، المقدمة ج۲ ص۲۲۰

⁽۱۰۸) الزرکشی ، ص۱۰٦ ۰

[·] ۷۹ س ۷۷ س م ۱۹۹ (۱۹۹)

⁽۱۰) ابن خادون ، التعریف بابن خادون ورحلته شرشها وغربا ص ۹۷ ، دراسهات ص۱۹۲ ۰

وفى" اواخر ايام الدولة المعنصية ، انفصلت الحجابة نهائيا عن رئاسسة الرزراء واصبحت مهمة الحاجب - كما يقول الحسن الوزان ، المعروف باسم ليو الافريقى ، « تقتصر في الاشراف على فسرش قاعة السلطسان بالابسطة والوسائد ، وتنظيم جلوس الحاضرين في الاماكن المخصصة لهم(١١) •

حرر في ٢٦ شعبان ١٣٩٦ ء الموافق ليوم الاثنين ٢٢/٨/٢٢ معهد التنمية الانتاجية _ مرداس _ الجزائر

⁽١١) بسمبه برونشفيج ب (رئيس القاعة) ، انظر : بلاد البربر في العهد المندسي ج٢ ص ٥٣ م ٥٠ ٠

رسالة الثعالبي في الجهاد

الدكتور ابو القاسم سعد الله

قسم التاريخ - جامعة الجزائر

اثناء تصفحى لمخطوط جزائرى قديم وجدت رسالة لعبد الرحمن التعالبي، دغين مدينة الجزائر الشهير ، موجهة الى احد تلاميذه في نواحى بجاية ولاحمية موضوع «الجهاد» الرسالة ولكونها غير معروفة حتى الآن ، حسب علمنا ، راينا ان نقدمها الى القراء المهتمين بانتاج القرن الخامس عثر الميلادى المكتوب ضد الاسبان والعبرتغاليين الذين كانوا يهددون سواحل شمال افريقية بالغزو ، وقد كان دافعى ننشر هذه الرسالة ما نكاد نعرفه جميعا من ان عبد الرحمن الثعالبي قد اشتهر كعالم وزاهد وليس كداعية جهاد او زعيم سياسى ، ولكن هسذه الرسالة تغير من نظرتنا اليه ، وهي لذلك في نظرنا جديرة بالنشر ،

والواقع ان شهرة النعالبي قد غطت الاغاق ودرسه اكثر من واحد ، ولا تكاد تجد كتابا في التراجم لا يتعرض للثعسانبي بالقليل او الكثير ، فحياته اذن معروفة ، وعصره مدروس الى حد كبير ، وبعض تاليفه متداول بين الناس ، وضريحه محجة الزائرين في مدينة الجزائر الى اليوم ، فلر ترجمنا له عنسا باختصار ظلمناه ولو ترجمنا له بالتفصيل ابتذاناه ، لذلك نكتفي في هسذا المجال بما بساعد على فهم الرسالة التي نرغب في تقديمها الى القارى،(١)،

فقد ولد الشعالبي سنة ٧٨٦ (١٣٨٤) بمنطقة وادى يسر بالقرب من مدينة الجزائر ، وهو ينتمى الي قبيلة الثعالبة العربية التي كان لها سلطان وقسروع حول ساحل مدينة الجزائر وجبالها • ثم انتقل الى بجاية فتلقى العسلم على مشائخها الذين ذكر بعضهم في ثبته ، ومنهم النقاوسي والمانجلاتي والشدالي، وظل في ججابية حوالي سبع سنوات ، ثم تحول الى تونس فلقي علماءها وأخذ

⁽۱) عن حياة الثعالبي انظر الاعلام ٤ : ١٠٧ وشجسسرة النور الزكية ص ٢٦٤هـ ٢٦٥

عنهم ، وبعد القامة طويلة عناك توجه الى الحج واخذ العلم فى طريقه عن علما، مصر وتركيا والحجاز ، وبعد حوالى سنتين فى المشرق عاد الى تونس ومنها الى الجسزائر حيث توفى سنسة ٥٧٥ (١٤٧١) .

وقد كان عصره عصر اضطراب سياسي واجتماعي و فكانت الجزائر على عهده مقسمة بين بني حفص في الشرق (قسنطينة ، بجاية ، عنابة) وبني زيان في الغرب (تلمسان ، وهران ، ومليانة) و وكانت مدينسة الجسزائي وما جاورها من مناطق الوسط ميدان نزاع بين الدولتين المذكورتين و وكانت الامارات المحلية في هذه المناطق توالي القوى من السلطتين ، ومن بين هسذه الامارات المحلية المارة الثعالبة بسهل متيجة وما جاوره الي وادى يسر ، حيث ولسد الشعالبي وقد زاد من الاضطرابات المذكورة تهديسد الاسبان والبرتغساليين والايطاليين لسواحل شمال افريتية واستغلالهم لنقاط الضعف في الدويسلات والايطاليين لسواحل شمال افريتية واستغلالهم لنقاط الضعف في الدويسلات الشعالبي بجاية ، والجزائر ، ووهران ، وعنابة ، وجيجل ، وكانت بجاية خاصة موطن الذكريات للثعالبي لاته فيها درس وتربي وتوسع افقه العلمي على يسد علماء بارزين ، لذلك لا تستغرب ان يحرص على الدفاع عنها والجهساد في سبيلها بنفس الحماس الذي اظهره في الدفاع عن مدينة الجزائر ،

وقد كتب الثعالبى كتبا كثيرة ، معظمها فى الزهد والدين والتفسير والسيرة والتوحيد ، وبعض عذه الكتب مطبوع مثل تفسيره المسروف (بالجوامسر الحسان)(٢) ، وتنسب اليه كرامات كثيرة ، ورسائل واجازات والدعية واذكار ومنامات ، بعضها مكنوب قطعا وبعضها صحيح ، ولكن شهرة الرجل فى عصر ساد فيه الجهل والفقر والاضطراب والعجز عن دفع الظلم - كل ذلك جعل الناس ينسبون اليه احيانا ما لم يقله ، او قاله ولكنه لم يقصد به ما قصدوا اليه ،

واذا كان دور الثعالبي في الزحد والتصوف والاعتناء باحوال الاخرة قد اصبح معروفا لكل دارس لحياته فان دوره « السياسي » في التحريض عسلي الجهاد ، والوقوف ضد الاعداء المغيرين ، ودعوة الناس للتسلح ضدهم بكل انواع الاسلحة ، والاستعانة على ذلك بكل الوسسائل الشرعية ، هذا الدور نحسير

⁽٢) طبع في الجزائر في اربعة اجزاء خلال سنوات ١٩٠٥ ـ ١٩١٠ وكذلك ندن من كتابه المعروف بالجامع الكبير ، الجزائر ، ١٩١١ ·

معسروف فى نظسرنا(٢) • ولكن الرسالة التى بين ايدينا تبرز هذا السدور • وبعبارة اخرى فان الثعالبي قبل هذه الرسالة كان فى نظرنا رجلا سلبيا متفرجا على الاحداث التى كانت تجرى فى عصره ، اما بعد هذه الرسالة فقد اصبح فى نظرنا رجلا ايجابيا داعية خير وجهاد ، عمليا فى افكاره وتصرفاته ، بالاضافة الى كونه رجسل دين وصسلاح وزهسد وتصسوفه •

التسريف بالرسسالة:

عثرنا على رسالة الثمالبي في الجهاد في مخطوط جزائرى يعسود تاريخ نسخه الى القرن الثامن عشر الميلادى و وقد وجدنا المخطوط باحدى المكتبات العامة خارج الجزائر(٤) ، فنقلنا منه الرسالة المنكورة بخط الميد(٥) وهي في المخطوط المنكور تقع في ورقتين ، ضمن مجموع واسم الثعالبي فيها مكتوب هكذا : عبد الرحمن بن محمد الثعالبي ، والرسالة موجهة منه الى محمسد بن احمد بن يوسف الكنيف الذي كان حسب سياق النص سرمكان قسريب من بجاية وكان المكتوب اليه ، على ما يظهر ، تلميذا للثعالبي او واحسدا من اتباعه القربين لائه قد دعاه في الرسالة « مقام الولد » والرسالة في الحقيقة التعالبي ردا على رسالة وصلته من الشخص المذكور ، فقد استشساره هذا في نقل كتبه الى زواره (دون ان يقول من اين) فوافقه الثعالبي على ذلك بشرط ان لا تحمل الكتب بعيدا عن المكان النقولة منه ، معللا ذلك بكون الاعداء بقصدون آلمن ، فمن الحرص على الكتب إبعادها عن اماكن الخطر ،

ثم اغتنم الثعالبي الفرصة واضاف التي الرسالة حديثا طهويلا عن الجهاد سنعرض اليه ، اما اسم الناسخ فهو سيدى يخلف بن محمد الذي نقل ، حسب تمبيره ، من خط الثعالبي نفسه ، فقد جاء في آخر الرسالة ما يلي :

« كملت من خط الشيخ سيدى عبد الرحمن الثعالبي» لـــكن تاريخ النسخ غير معروف ، كما لا يعرف مكانه ، غير ان الخط مغربي ــ جزائري *

⁽٢) تذهب الاخبار الى ان الثعالبي قد توليُّ ايضا مشيخة قبيلة الثعالبة، ولكن ذلك لم يتاكد لدى •

⁽١) رقم ١٥ مجاميع ، دار الكتب المصرية ٠

 ⁽a) ثم طلبنا منها مصورة توانتنا بها دار الكتب الصرية مشكورة .

خسالصة الرسسالة:

كانت المراسلات تدور بين الشيخ عبد الرحمان الثعالبى ، من مدينا الجزائر ، وبين الشيخ احماد الكفيف وولده محمد اللذين لا نعرف مكانهما بالضبط ، ولكن يغلب الظن على انهما كانا في نواحي بجاية ، وكان موضوع المراسلات ، في أغلب الظن ، في شؤون العصر من جهاد وجمع لكلمة المسلمين والمحافظة على الدين ، والمذاكرات العلمية ، والرسالة التي بين ايدينا تجمع شيئا من كل ذلك ، وهي موجهة من الثعالبي الى «مقام الواد» محمد بن احمد الكنيف الذي استنصح شيخه في نقل كتبه (وقد اصبح الخطر داهما) من بلدته (؟) الى جبال زواوة ، فنصحه الثعالبي بذلك لان الاعداء انما يقصدون المسحن ،

وعبر له الثمالبي ايضا عن فرحته من كون اهل بلد الشيح الكنيف تسد اخذوا يستعدون للجهاد بصنع درق العود الذي لا تنفذ منه السهام والسيوف بدل درق الجلد الذي لا يكاد يمنع نفاذها واضاف الثمالبي بانه قد جرب ذلك بنفسه فنلك ان اهل مدينة الجزائر وياديتها مدة تاموا هم ايضتا يستعدون للجهاد ، بعد ان حرضهم هو عليه ، وصنعوا دن اجل ذلك درق العود من الصنصاف ، وعندما اعوزهم الصفصاف صنعوا الدرق من الفرنان وكان التحريض الثمالبي اثر كبير على السكان ، نساء ورجالا ، حاضرة وبادية، علماء وعامة وقد لطمان الثمالبي نفسا على اهل بلاد الشيخ الكفيف لان والده قد اخبر الثمالبي انهم قرروا اخراج الاطفال والنساء والمال من المدينة ، اذا راوا غيبة العدو ، وانهم عازمون على أن لا يبقوا فيها سوى المقاتلين و

غير ان الثعالبي لم يكن مرتاحا من موقف اعل بجاية بالذات ذلك ان الخطر كان يتهددهم من جهة امسيوين و وكان قد طلب من فقهائهم النهوضي للجهاد، والدعوة اليه فلم يعباوا بكلامه و لذلك طلاب من الكفيف ان يكتب هسو اليهم وان ينبههم الى واجب القيام للجهاد واتخاذ الدرق بكثرة وسواء في البسادية او الحاضرة و ذلك أن كل عاقل وحسب رايه ويتوقع هجوم الروم على بجاية والسواحل الاسلامية و فقد اصبيب الروم في القسطنطينية وفي غيرها بهزائم، وهم يتحمسون لبدئهم ومتعصبون وسوف لن يهدأ لهم بال حتى يهجمسوا على سواحل شمال افريقية ورغم أن وقت هجومهم غير معروف فان الدلائل تدل على سواحل شمال افريقية ورغم أن وقت هجومهم غير معروف فان الدلائل تدل على انه قد اصبح قريبا جدا و لذلك فان الاستعداد لهم و غي نظره ومسلم، له والميل ما رآه الثعالدي في المنام من حث الرسول و صلى الله عليه وسلم، له

على تتحريض المسلمين على الجهاد فلو اطلاع اهل بجانية على ما جاء في مسدة الرؤيا لما تخلوا او تكاسلوا او تقاعسوا عن الجهاد ، ولا اعتمدوا على صنع الدرق الواقى بدل الاسوار العالية ولوفروا كل نوع من انواع الاسلحة ، بما في ذلك المكاحسل .

اهميسة الرسسالة:

تكشف رسالة النعالبي في الجهاد عن امور هامة تستحق الدرس والاعتبار فقد كشفت عن نظرته الدولية واطلاعه الواسع على احوال العالم عندئذبالإضافة الى معرفته الدقيقة باحوال بلاده ، فهو من جهة يتحصدت عن الروم في المشرق (القسطنطينية التي ضاعت من الروم منذ ٢٥١م – ١٤٥٨) ويربط بين ماحدت لهم هناك وبين وسرك هجومهم على سواحل المغرب العربي و ولم يكن الاسبان والبرتغاليون الا فرعا آخر من فروع بني الاصفر (الروم) وهو يتحدث ايضا بدراية عن طبائعهم ونرابطهم وحماسهم الشديد لدينهم وكرههم للمسلمين ، وقد استعمل الدعالبي هذه النقاط لاثارة حماس فومه وايقاظ مشاعرهم الدينية والرجسولية للصدفاع عن دينهم ووطنهم .

والرؤى الصومية كثيره لدى العلماء في ذلك الوقت و وتنسب الى الثعالبي على منامة أو رؤى كثيبرة و بحد في عده الرسالة اعتماد الثعالبي على منامة أو رؤبا واذا كنا الآن لا نستطيع ان نتهم التعالبي باحتلاق عده الرؤيا لغيرض نبيل وهو الحث على البجهاد و غان غيره قد استعمل عده الرؤى لاغيراض غير بببلة أو على الاقل لاعراص عير سياسية أو جهادية و غهم يستعملونها لتنويم المه واستغلال ما عدها من مال ونحوه و اما التعالبي فقد استعمل رؤيسا الرسول صلى الله عليه وسلم لاقذع العوام واشباعهم بوجدوب الاستعداد المنالة المعددين على اوطانهم وهو رجل تشهد الروايات وسيرته ومؤلفساته على رهده الحقيقي وتجرده من الهوى الشخصي وغيرته على الدين وحرصه على الصلحة العامة و فرهده حينئذ لم يمنعه من الاهتمام بالسياسة وعمله لم يحل بينه وبين الدعرة الى الجهاد غي سبيل الله و وقليل من النساء كانوا على شهياكاته و شياكاته و شياكاته و المساكلته و المساكلة و

وقد دق النعالمي ناقوس النخطر في الوقت المناسب ، ولكن المنصنين الله كانوا قلة ، فهو لم يكتف بحث العامة وتنبيهها الى الخطر المحدق بها ولكنه وجه رسائله وخطابه ، المباشر وغير المباشر ، الى الفقهاء (العلماء) ايضال

ومن هؤلاء فقهاء بجاية التى كان الثماليي يتحرق خوفا عليها • ومن الغريب ان الشعاليي لم يشر الى اسماى حاكم او امير في تلك الاثناء ، فكان نضاله كان نضالا « شعبيا » ولم يكن يعتمد لا على قوة اميرية ولا على قوة خارجية. وانما كان اعتماده على الشعب نفسه ، مستعملا في ذلك علمه ونصحه وسمعته وحتى الرؤيا النبوية ، لدفع الشعب الى الجهاد والتحرك السياسي •

ومن ثمة نفهم لماذا كان الثعالبي غير راض على فقهاء بجاية لعدم ايجابيتهم في الوقعت الحرج ولانهم بذلك قد حالوا بينه وبين الشعب الذي وجسه اليه خطابه ، وعلى نحو مافعل مع اهل مدينة الجزائر ونواحيها ، ومادام موضوع الشعالبي هو الشعب نفسه ، فانه كان لا يفرق بين اهل الحاضرة والبادية ، فالجميع قد استجابوا له في نواحي الجنزائر، فالجميع قد استجابوا له في نواحي الجنزائر، ولكنه لم يستطع ان يصل اليهم في نواحي بجاية ، وعدم تعرض التعسالبي لرجال السياسة يدل مرة اخرى على الفراغ السياسي وانعدام القيادة الحكيمة عدثذ في بلاد الجزائر عامة ، فالنسساس قد تركوا لاناسهم يدبرون أسرهم وبدافعون عن حريمهم واموالهم واوطانهم ، وكانه لا وجود للسلطان اصلا ،

ومن جهة اخرى تكشف هذه الرسالة عن خبرة الثعالبي الدقيقة بشسؤون الاسلحة الموجودة في عصره ، وعن طرق الدفاع الحكيمة ، فهو يذكر من انسواع الاسلحة السيوف ، والنشساب ، وانواع السدرق ، والمكاحل ، بالاضافة الى الاسوار ، كما ذكر انواع الشجر الصالح للارق وغير الصالح ، ويشير اليزهيد الثمن منها وما يكلف اموالا طائلة ، ويتحدث في ذلك عن تجربته وليس عن أمور نظرية او فرضية ، وهو ينصح بما هو موجود بكثرة ونافع في بلاده وليس بذلك الذي لا يوجد في اماكن بعيدة أو يرجد ولكنه قليل ،

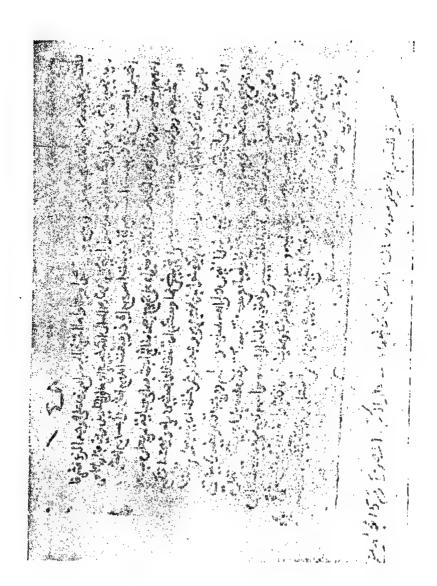
ولهذه الاسباب اعتبرنا هذه الرسالة هامة وجديرة بالدرس ، لا لانها فقط تضيف الجديد عن شخصية الثعالبى ودوره العلمى والسيساسى ، ولكن لانها ايضا تسلط بعض الاضواء على عصره من الوجهة السياسية والاجتماعية، فالعلماء والفقهاء كانوا يتنباون بامور ستحدث ، وكانوا يعتمنون التصوف والزصد والرؤى النبوية ، وكانوا احيانا يدعون الولاية ويتصنعون الورع ، ولكنهسم كانوا، ولا سيما عند انعدام السلطة السياسية الوطنة و ماءة الخطرالخارجي،

يصبحون قوة دافعة نحو الصلاح والخير ، ونحو جمع الكلمة ووحدة البلاد ونحو التسلح والجهاد ، ومن هؤلاء كان الثعالبي ، ومن هنا جات أهمية . رسالته التي نحن بصده المسلم .

ابو القساسم سعد الله تسم التاريخ - جامعة الجزائر

ابن عكنون (الجزائر) ۲۷/۱۰/۲۷م

_ 787 _



- 710 -

نص رسالة الثعالبي في الجهاد

« من عبد الرحمن بن محمد الثمالبي ، لطف الله به ، الى مقام الواد الفتيه النخير أبى عبد الله محمد بن اخينا في الله سبحانه ، سيدى احمد بن سيدى يوسف الكفيف ، سلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

وبعد غقد وغتنى الله واياكم الرضاقة ، وانعم علينا وعليكم بجزيل غضله وعميم خيراقه ، نقد وقفت على كتابكم وانتم تستشيرونى (كذا) غى نقل كتبكم الى زواوة خوغا من عدو الدين ان ينزل بساحة المسلمين ، غاعلم ، رحمك الله، ان نقلها من الحزم ولكن الى ما قرب منكم من الاماكن لان العدو ، دمرهم الله، انما مقصدهم المسسدن ،

وفرحت بحمد الله باشتغالكم بدرق العود فما يوجد انفع النشاب ولا ادفع مضرته من درق العود ، فما كانت بيئة درقة عند لقاء العدو يشغي ويستشفى ويبلغ غرضه بحول الله تعالى وقوته ، واما درق الجد من لمط او غيره فسلا يغتر بها لان السهام تنفدها (كذا) وتتجارزها الى ممسكها ، هذا مع القسرب جربناه مرارا ، ودرق العود لا تذاد (كذا) فيها مع القرب فاحسرى مع البعد فاختبروا ما ذكرناه لكم يبين لكم الصسواب ،

ولست اخاف على بلدكم لان والدكم ، رحمنا الله واياه ، اخبرنى انكسم ان رايتم ما لا تطبيق من كثرة العدو تخلون من اجله ولا يبتى في البسلد الا المتاتلة ، ونصرالله تعالى معكم مأعول ، ولان العدو اذا علم ان الذرية والحريم وما عز من المال فقد فاته فت ذلك في عضده ، ولم يقتحم كل الاقتحام لفوات غرضه (۱) .

وامل بلدنا (٧) وما قرب منها بل ومابعد عنهم لما أن حرضتهم على درق العود

⁽١) هذه النظرية ليست دائما صحيحة ، لان غرض الاستعمار احيانا هو البقاء سواء وجد « الذرية والحريم وما عز من مال او لم يجد » •

 ⁽٧) يمنى مدينة البجزائر ونواحيها ، ومو وطن الثعالبة .

اجتهدوا غىذلك حاضرة وبادية ، ففرحت بحمد الله تعالى بامتنالهم ماامروا به ، وقد هدمت الى فضلا بهم ان النبى صلى الله عليه وسلم اكد واكسد كشيرا، فحرضت الناس جهدى ، ورأيت أثر ذلك فى الناس بحمد الله تعالى ، فسانهم سارعوا وصدقوا وامتثلوا ، وقد وعدنا النصر بحمد الله تعالى ، وقسد تكرر على التحريض نحو سبع مرات ، وفى بعضها شد روحك يعنى فى التحريض، وفى بعضها وانتم منصورين ، (هكذا بالياء) ، والذى تمركم به ، وفقكم الله تعالى ، ان تكثروا من درق العود كثرة تعمكم وتعم من يصرخكم .

وقد جانى بعض اخوانى من اهل الفضل فقال رابت كان فارسا وبيده درقة وهو يقول واعدوا لهم ما استطعتم من قوة الدرق والرماح • وفى رؤيسا عنه صلى الله عليه وسلم قال من عمل درقة ، يعنى للجهاد ، فانها تحول بينه وبين النار • ولما اخبرتهم بهذه الرؤيا زادهم ذلك رغبة حتى ان جمساعة من النساء اشترين الدرق لاجل وعده الصادق صلى الله عليه وسلم •

واعلى يا اخى ان قلبى متالم من المسل بجاية ، وخفت عليهم كثيرا من جهة آمسيرين (٨) وقد بعثت الى بعض النقهاء منهم بالتحريض من غير كتب فما رايت لكلامى عندهم تأثيرا كما اثر هنا واذا اراد الله بامر فلا محيد عنه، وان هم قبلوا نصحى كانوا ممتثلين لتحريض النبى صلى الله عليه وسلم ، فان كلامه حقيقظة ومناما ورؤيته حقفان الشيطان لايتمثل بصورته اى مطلقا .

والذى احبه منهم ان ينهضوا ويشرعوا في عمل الدرق من الصفصاف وتكون كاسية ولا يتكلوا على الطوارق(١) ولا على درق اللمط كما اخبرتك ، فساكتب اليهم بالتحريض في عمل الدرق ويكثر واكثره تعمهم وتعسم من يصرخهم واهل بواديهم اعلمهم قديما(١٠) عراة لا درق معهم الانادرا وقد انتهى حال اهل جبالنا الى ان اتخذوا الدرق من الفرنان وكذلك انتم، فافعلوا بمن اعسوزه درق العود فليصنعه من الفرنان الغليظ طبقين طبقين ، فان كل عاقل يستشعر متال بنى الاصفر فانهم قد اصيبوا في القسطنطينية (كذا) وغيرها وقد علمتم ان اخذها من الاشراط وان لبنى الاصفر حمية في النصرة لصليبهم .

⁽٨) جبل قرب بجاية ٠

⁽٩) بقصد بها التروس او الصائد ٠

⁽١٠) يشير الشعائبي بذلك الى ايامه عندما كان طالبا ببجاية ٠

فاكتب ، رحمك الله، لاخواننا ببجاية وحذرهم ليتيقظرا ويعملوا ماأشرنا الليه من الدرق على الوجه الذى اشرنا الليه فهى اقرب مراما واقل كلفة من بناء الاصوار (كذا) التى لايرقها (او يرفعها) الا المال الكثير في الزمان الطريل ويخاف ان الامر اعجل واللهم اني قد بلغت ، اللهم اني قد بلغت واللهم اشهد ، اللهم اشهد واذا وصل اليك هذا الكتاب فاقراء على جميع اصنحابنا ثم ابعث به الى بجاية لمن يعلن به ويشيعه و

ولو اطلعتم على ما اطلعت من التحريض لما وسعكم ان تشتغلوا بشىء من امور مهماتكم بعد الصلاة الا بآلة الجهاد • والله والله لو لم يكونوا (كذا) بنو الاصفر على وجه الارض لخلت ان ينبعوا من تحت الارض لما رأيت منالتحريض والتحذير منهم من قبل النبى صحلى الله عليه وسلم ومن يحب تصديقه ولا يمكننى التصريح به لضعيف الايمان • وقد سئل بعض الاولياء عن مسألة غسكت وقال للسائل ان ايمانك لا يحتمل عذا • وبالجملة الحذر الحذر ممل

واما تعيين وقتهم فذاك (كذا) الى الله هو اعلم • نعم قراين الحال ومسا شوهد من تحريض النبى صلى الله عليه وسلم يؤذن بالقرب •

ومما ينبغي ان تكثروا منه المكاحل كثرة تعمكم وتعم من يريد صرختكم.

كملت من حط الشيخ سيدى عبد الرحمن الثعالبي وكتب سيدى يخلف ابن محمد أصلحه الله ٠٠

نسخت رسالة الثعالبي في الجهاد. عندما كنت بالقاهرة خــلال شهــر ابريل ١٩٧٦ ٠٠

أبو القاسم سعد الله

أعتراف:

لا يسعنى الا أن أتوجه بالشكر ألى الشيخ محمد الطاهر النكيلى القمارى الذى تفضل بالاجابة على بعض أسئلة وجهتها أليه حاول موضموع رسالة الثمالين • ورسالة الشيخ القمارى مؤرخة في ٢٦ أبريل ١٩٧٦ •

ا+يس

EARLY ISLAMIC TAPESTRY WEAVES FROM THE FAYYUM

The fame of Egypt for her textile weaving was legendary long before the rise of Islam. In the ancient world, Egyptian weaving was held to be the ideal of perfection, with the coming of Islam, the Arabs inherited the arts and industries of the Eastern Mediterranean, not least among them the textile industry of pre-Islamic Egypt. Weaving continued to be practiced in the Islamic world and particularly in Egypt did it reach a degree of magnificence and refinement that was unmatched in any other part of the Muslim world.

Among the factors that were to keep for Egypt her unparalleled position as the heart of the Islamic world were the traditional manufacture of the covers for the Holy Ka'aba, the shrine which the Arabs had sanctified even before the rise of Islam. Another factor was the traditional custom of the bestowing of ceremonial robes, familiar to all civilised nations and practiced long before Islamic times in Pharaonic Egypt as well as in Persia and Byzantium. The robes presented in these ceremonies had traditionally been woven in Egypt, and they continued to be so long after the coming of Islam. A further factor that should not be overlooked is the fondness of the Arabs for fine attire, and their inclination to dress themselves in fabrics as fine as could possibly be found. This is a factor of great importance for the continuation of Egypt as a center for the production of all kindes of fabrics. Under Islam, certain kinds of textiles were produced in State-cotrolled factories known

to the reign of the Caliph; thus shey per the dated inclusions of the development of the Arabic script and the usage of certain techniques. The earlist tiraz factories appear to have been under the Ummayans, although there is some disagreement as to exactly when the first known tiraz factory was estabilished.

Many different kinds of textile were woven in Islamic Egypt, and the first part of this paper will be concerned with one of them, tapestry woven textiles and graments. These were known from pre-Islamic times, especially from Coptic Egypt, and were made in many centers. In upper Egypt, textiles are known from Qais and Bahnasa, and also from Assiut, Ahnas; El Ashmouncin, Akhmin, and Sheikh Abada (Antinoe). Important, also, are many of the village in the Fayyum. Some of these village have been known as textile centers and mentioned in the works of the Arab geographers and historian; others, as we shall see, can be distinguished on the basis of inecriptions on the textiles themselves.

In general, early Islamic tabestry-weaves from Egypt are made of wool or linen; very typical is a linen cloth with bands of tapestry-woven decoration in wool. Wool had not been widely used in Pharaonic times but it was to enjoy a popularity in the Ptolomaic period that continued into the Islamic period. It was used for relatively coarse fabrics as well as for the finest veil-like thin wools of which turbans were made. Linen textiles too range from coarse to thin and fine gauze. The dayes of tapestry-woven textiles were both vegetable and animal. The most important of the vegetable dyes were indigo (blue), other (greenish-yellow), turmeric and saffron (both yellow), while the principal animal, dyes were cochineal and lac-dye both producing red colors.

The decoration of early Islamic tapestry-woven textiles include design based on the human figure, upon beasts and birds, and a wide

variety of floral and geometrical motifs. Many design elements are based upon much earlier motifs known from textile and other decorative objects from ancient, Pharaonic, Egypt as well as from Greco-Roman and Coptic times. In the past, art historians have considred these designs rather primitive and cartoom-like; but as you will see, they are designs of great sophistication and force and invention, designs of the highest artistic order that may also be seen as forerunners of many modern textile designs.

The decorative elements are usually arranged in bands that run parallel to another important decorative element on Islamic objects, inscriptions in Arabic. These inscriptions are intrinsically of great beauty, and they may also be used to study the development of the Arabic alphabet over a period of time. But they have perhaps a greater significance as a source of documentation, for they often include the date and sometimes the place in which a particular textile was woven. In certain cases they even mention the name of the person for whom the textile or the garment was made. A particularly Crucial piece in this regard is a finely woven fringed woolen turban in the collection of the Islamic Museum in Cairo. It bears an inscription with the date of 88 H.. corresponding to the Christian years 70-6-707, and it mentions the name of the village of Senhur, in the Fayyum, as well as the name of a certain Samuel b. Musa. On stylistic grounds, this turban had formerly been considered later than the date actually written on it. reconsider fon, however, by Dr. Kuhnel and Dr. Marzouk hase made it clear that the written information on this turban should be taken at face value. Thus the textile and its inscription with date, place and partron. established that as early as the reign of the Umayyad Caliph, Al-Walid b. 'Abd al-Malik, textiles were being woven in the Fayyum district of Islamic Egypt.

هذه لسمویل موسی عطت فی شهر رجب الغرة بسنهور بالفبوم سنة تمسان وتمسانین •

Such textiles make it possible to identify large numbers of tapestry-woven fabrics as to their date, their place of manufacture, or both, and to further associate other textiles with dates or places on the basis of stylistic similarities, even when these are not dated or linked to a place of manufacture. A number of production centers in the Fayyum can now be identified with villages mentioned in the inscriptions on tapestry-woven textiles, such as Senhur, Mattaul, Sanouris and Karadesse. Pieces with these names can all be found in the collection of the Islamic Museum in Cairo.

The first example of such a textile mentions the village of Mattaul. The name is written in the Kufic inscription just below the band of camels against a red background. Here is the whole inscription.

It is remarkable that in such a small village, far away from the metropolatan centers of Egypt and very far from the capital of the Caliph in Damascus (or Baghdad, depending on how this piece will eventually be dated), textiles for the court or for attendants at the court should have been produced. It is important document for the continued importance of the Fayyum, and of Egypt. as a place of textile manufacture for the entire Muslim world.

This piece from Mattaul is also significance for the study of all early Islamic tapestry-woven textiles in Egypt, for two reasons. First, it is the only textile so far recorded that uses the pharase,

"the region of Fayyum," in its inscription. It was on the basis of this textile that many scholare were then able to attribute other pieces, similar in weaving and style of decoration or inscription to the same place, to ahe Fayyum, although they appear to have overlooked the fact that the name of the specific village is also named in the inscription.

That this village is named is the second important point about this textile. While it may seem a minor point, the identification other villages in the Fayyum will make it possible to distinguish the different styles of the various villages in this region, and eventually to devide the vast number of surviving early-Islamic textiles into groups that express a somewhat different artistic "personality."

Another village, Sanouris, is also documented by textile that is in the collection of the Islamic Museum in Cairo. The name of the village is included in the inscription that also includes part of a date written in Arabic letters, although that part of the textile is somewhat damaged. One can clearly read the date of "six" and (two hundred,) but the decade-word is not entirely clear. Most probably it should be read as "fifty," which makes the date of the textile 256 H., which corresponds to 869-870 A. D. Even if this date should not be altogether certain, we would still have in this piece a very important document for the type of textile produced in the Fayyum around the middle of the ninth century.

And it is on the basis of this ninth-century piece from Sanouris, and others with inscription containing names and dates, that the next piece may be attributed to the middle of the ninth century with greater accuracy than was ever possible before. This piece in neither dated nor does its inscription tell us the name of the village in which it was made, but its manner of decoration and the style of its inscription both correspond

so closely to the dated Sanouris piece that we may safely place it in the same period and suggest it as the product of the same workshop. This is one of the many examples in the collection of the Cairo Museum that now be attributed and dated on the basis of their stylistic similarities to textile like the Sanouris piece.

This third village in the Fayyum represented by documented pieces is Karadesse.

Here again we are fortunate to possess a piece whose inscription not only mention its place of manufacture but also the date. The inscription reads

In translation it reads

The date is 295, the corresponding date in the Christian calendar 907-908

Another textile in the Islamic Museum in Cairo has only a Quranic inscription and no date or place of manufacture. But stylistically it is so closely related to the Karadesse piece that it must be attributed to the same place and period. Close study of the two piece together, in fact, has made me suspect that they may have originally been part of the very same cloth. Its dark-green background and the Quranic verse alluding to weighing of souls in the last judgement strongly suggest that this textile was a tomb cover. This would make it the oldest recorded tomb cover known in Islamic art.

شمهد الله الله الا مو واولو العلم قائما بالقسط

The collection of the Islamic Museum in Cairo has a great many other piece of tapestry-woven textiles. Although many of them are not dated in their inscriptions, and the inscriptions do not mention the name of the village where they were made, many of piece may now be associated with centers in the Fayyum on the grounds of their stylistic similarity dated or localised pieces, especially on the basis of their styles of weaving the inscriptions.

For instance, we have seen earlier a piece from Mattaul. Here is another textile which is obviously related to it. Its designs of quadrupeds against a red ground, and the style of its calligraphy, with the hastae of the letter ending in what appear to be pyramids, like the stepped pyramid of Saqqara, are very like the Mattaul textile, and probably it was also made in that village.

Another piece with very similar writing surrounding a hexagonal medallion with a red background agginst which a bird appear can probably also be attributed to Mattaul again.

Similar figural design and a somewhat related style of writing also apper on yet another piece in Cairo that has neither date nor placename in its inscription. Certainly it is like the Mattaul piece but may represent the work of another atelier.

A somewhat different group of textiles is represented by two pieces in the Cairo Museum. They are very finely woven textiles, gauze-like, and reddish purple in color; they are decorated with bands of tapestry-woven material showing small hexagons and above that, an inscription with the same curious form resembling the stepped pyramid of Saqqara that we have seen earlier. It may represent a somewhat later development of the Mattaul style because of the greater abstraction of the deco-

rative elements. The second piece of this group, however, has a simpler form of calligraphy that greatly recalls the very early turban of 88 H, woven in Sanhur.

A third piece decorated with a wide band of fairly realistic birds and a beautifully moven inscription band displays the development of true Kufic writting. It is probably not from Mattaul but from some other center in the Fayyum that will probably be indentified and mor of the tapestry-wover textiles in the Islamic Museum in Cairo read and studied.

Mrs. Waliyya Ezzy
(EX) Director of Islamic Museum



٣	کما 	ية ، 	ن ــرڊ 	وربا لا 	المؤثرات الاسلامية على الفن الرومانسكى فى الم نراها فى اعمال الدكتور احمـــــد فكرى للدكتور ســـعد زغـــلول عبد الحميد
٣٧		•••	•••	لمبة	مظامر الأصالة في بنيان المسجد الجسامع بقره للدكتور السيد عبد المسسزيز سالم
	14	ومداره	اهرة	. القب	فهارس الصطلحات الفنية لوسوعة مساجد
• \	***	•••	•••	•••	للاستاذ للدكتور احمد فكرى للاستاذ للدكتور جوزيف نسيم يوسف
۸۱	•••	•••	.يى	ق المر	دور المغاربة مى الحسروب الصليبية مى المشر للدكتور احمد مختسار العبادى
1.4	طيم	بر الت	, تطوي	سا غم	المدارس الاسلامية في العصر العباسي واثره للدكتسور هسسسين امسين الأمين العام لاتحاد المؤرخين العرب
114	***	***	•••	•••	اللقاء الحضارى في الأندلس الدكتور عبد العسازيز الأهواني
177	•••	•••	•••	•••	حــــول الاخيضر المنتور كاظم ابراهــيم الجنــابى مدير الابحاث الاســـلامية بمديرية الآثار العامة ــ بغـــداد العــراق
141		•••	•••		من تراث بصر العلمى نى العصر الملوكى للدكة ـــور عبد الرحمـــن زكمى
121	•••	•••	•••	اريخ	العمــــران نظرية لابن خلدون في تفسير التا للدكتــــور عبد النعــم هاجـــد
					_ 771 _

الصفحة			الموهسسيسسوع
1 2 9	ار	بنی مدرا	الحياة الاقتصادية والاجتماعية في سجلم سنة عاصمة و للدكت و الحبيب الجند التي المناساتي كلية الأداب و الجسامعة التونسية
170			علة ركود حضارة العسسرب في العصور الوسطى الدكتسور محمسد الهساشمي استاذ الفكر العربي حجامعة بغداد
179		بية	نظام المواطنة من الاسسلام ومنجسراته للحضارة العر للدكتور ابراهيم احمسد العسدوى عميد كلية دارالعلوم سجامعةالقاهرة
۱۸۱			اثر الحصارة الاسسلاميه مى أوريا الغربيه للدكتسور ابراهسسيم الشريقي
144		امية	حول اصول الملاقات الدولية في الحضيارة الاسلا للدكتسور حسامي مسرزوق
195	** ***	٠	مدینة عمان الاردنیة نی التاریخ الاسلامی الوسیط الدکتسور یوسف درویش عسوانمة
***	ديي	العلم ال	رؤية الحضارات القديمة ومظاهرها الاثريه مَى ضوء وحضارة العصر الحسسالى الدكتور محمد جمسال الدين مختسار رئيس هيئة الآثار المصرية (سابقا) والاستاذ غسير التفسرغ بجسامعة الاسكندرية
۲19	•••		النظــــام السياسى عند الحفصيين المستاد مسالح ابو دياك
***			رسالة الثمالبي في الجهاد بين بين بين بين بين المحالية التحالي المحالية التحالية التح
701		• •	Early Islamic tapestry weaves from the Fayyum Mrs. Wafiyya Ezry (Ex) Director of Islamic Museum